民

或

賞

量量

第二編 ・55・ <sup>語す・文字類</sup> 中國文法通論

中國文法語文通解

劉

復著

楊伯峻編

上海者店

目餘	五抽	四物	三集	二公	一獨	第三章	第一章	四	三怎	二為	一文	第一章	4
	抽象名詞	物質名詞	集合名詞	公共名詞	獨有名詞	名詞	詞類總論	<b>為甚麽要著此書</b>	怎樣研究文法	爲什麽要研究文法	文法是什麽	<b>絡論</b>	
•	7		7	1					······································				

	فسييد	第六	四		<u></u>		第五	四			*****	第四
一 數量形容詞····································	一 性態形容詞	第六章 形容詞	四 助動詞	三 同動詞	一 內動詞	一 外動詞	第五章 動詞	四 複牒代名詞	三 疑問代名詞	二 指示代名詞	一 人稱代名詞	第四章 代名詞
			一〇九		九八		七九	七四	七〇	五七	四一	四一

8	第八章	<del>-</del> 0	九	八	七	六	五	四	=			第七章	四	=
*	八章 介詞	〇 表敬副詞	命令副詞…	應對副詞…	傳疑副詞…	詢問副詞…	否定副嗣…	表地副詞…	表時副詞…	表數副詞…	表態副詞…	章 副詞	疑問形容詞	指示形容詞
		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•						•					
							•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•						
							•••••••••••••••••••••••••							
E					•	•								
	***************************************				•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••									
	天二	五九	三五八	三五六	七		三六		八七	五四	六一	五九	五三	O

- 二	<b>蜂立連詞 *</b>		
	•	第九音	
	介所盡	六	
	<b>表所除</b>	五	
_	介所合		
	表隨從		
	表領率		
	介所共		
	<b>表</b> 所比	<del>-</del> 0	
	表被動	九	
	<b>表仗恃</b>	八八	
	介所读:	七	
介所	介所用	一六	
	介所因	五	

第十一章 歎詞五一九	第十
語末助詞四	
語中助詞····································	
語首助詞···················四	فسنب
助詞	第十章
範圍連嗣	10
計較連詞四	九
假改連嗣	八
推拓連嗣	七
提挈連嗣·······	六
轉捩連詞	五
承遞連詞	<u>DQ</u>
陪從連嗣	Total Total
選擇連嗣	

	<b>A</b>	
點號的用法	五	
句號的用法五四八	四	
新式標點符號釋名五四七	=======================================	
標點符號的歷史五四六	9-46 A	
用處	أنوببو	
點符號	第十	
其他	八	
表喜悅或戲笑五三九	七	
表命介或呼喚五三七	六	
表贊頌	五	
表驚疑	四	
表憤怒五二一		
表悲痛	•	
表成數五二五		

# 中國文法語文通解

## 第一章 緒論

一 文法是什麽?

了文典』也好即『文法』也好其名雖小異其實無不同然而『文法』 用了文典』兩字,發 辭學同科而屬於技術一方面了還有少數人把『文法』誤解作『 這個問題至今沒有多少人把他解釋明白有許多人專門從字面上講求說「文 法『是『文章的法則』於是把起承轉合神韻氣息看做文法的內容則文法與修 文法是一個譯名這是大家知道的起初馬建忠用『文通』兩 改有 為初中等 等關 國文 文典 典,由 由日 商本 務東 即京 杏多 館交 即社 行赞 。行 無 一究竟是什麽呢? 於論『文通』也好 第字繼而章士釗 文字的法則。

な一章

緒論

其 實 去 方 於 就用分析手段卽是所謂詢性論譬如 在文法上叫動詞『我』是代名詞在此句中爲『欺騙』之實位『了』 子方算完成句末或有加助詞的這種分析也有用圖解法幫助說 來, 法 是把字源字形看做文法的內容則文法與文字學無異而屬於 的意思而 『王先生』三字爲一酮文法 文法之學較修辭學爲實 不 外分 析 毎 與配合從語句之中分析每個詞在語句中所佔的 個句子必有名詞或代名詞作主位又有動詞或加 在較文字學爲切用, 上叫名詞在此句中爲主位『欺騙』兩 王 先生欺騙我了』一句 而技 術 與科學 賓位 114 明 兼 地 話, 科 助詞, 的, 學 我 位 而 一方面了。 作述語, 字 們 和 如 有 爲一詞, 表示 功用, 黎 之。他 分 劭 析 句 過 西 造 的

理 先 生 **憑有據的方法這種方法和研究其他科學所用的一** 的 |國語 文法館 出務 版印 這 種分析法不是空空 洞 洞 的 樣所以 理論, 而 文法 必 須 學可 用 有 以 條 稱 有

#### 爲一種科學。

怎麽叫 做配合呢大凡我們要表明一點意思須把許多零散 的字連貫起來

組 織語句而組織語句須本着本國語言文字歷史的慣例不然便 將陷於不通道

便是文法 上所謂的句法論譬如 中國句法單簡句子的位次如下:

主位——動詞——賓語——語末助詞

所以 我們要表明『我看見他了』的意思只能說『我看見他了 」萬不能說『我

他看見了』或『看見他我了』而日本的慣例則是

私ハ彼ヲ見ツタ

直譯卻是『我()他() 看見了」而法文的慣例則是:

Je l'ai vu,

直譯則是「我他有見了」如果有人違背中國語言文字的慣例而改照法語或

日語位次便可以叫不通再譬於我們要把『我欺騙誰呢』一句 翻成文言必須

知道『古文疑問句多用倒裝句法』的慣例寫作 『吾誰欺』若是我們寫作『吾欺

**』雖然人家看得懂可是讀起來總覺得不順也就可譏笑你不** 通了然而這一

第一章 精論

些 字 明 取 我 配 說 的 合只要 義之財』而也可以說 配合便不見得高妙了這種配合的手段與其說 文法之學技術與科學兼 長 於 詞章 不 違背 的 人他的 語言 文 文字的 字 **—**7 非義 而 的 有 慣 之財不 之嚴 例常 配合是無 格 常 取, 有 地 往 分 伸 析 遠種配合 而不 縮 來說研究文法 的 美的, 是科學, 地步。 的變化, 拙 毋寧 於 如 公用科學方法, 就是技術所以 字的· 須看 們 可以說「不 作 人, 者的 他的 文 聰

而應用文法規律組織文辭便也在乎 這 國 學, 人生 種 理其實不然古人的能文不過是善於模倣知其然而不知其所, 謬見直到現在 以前誤解文法爲修辭學的人便以『文無定法』的 可 長 是 在 多 能 中 寫 國,自 爲 什麽 文章那麽文法的研究實是, 會說 才慢慢改變過 要研究文法 中 國話多讀書多作文文章 來卽現· ? 技術的手段了。 (在真 多餘的 IE 一瞭解文 事。 自 ·驟看. 然 會通 法 理 內容 由來 起 順。 **這話似也言之** 古人未嘗有文 的 以然故時常也 反對文法之學。 人, 則以爲 中

成

筆臨 工夫便將 咿唔涵詠的苦工以縮短學文的路程則無怪乎今日之教育界天 個 語言都能用文法的繩墨來批判他人的文章則今日學生的國文 度 **殿解或不解的地方譬如左傳隱公九年云『宋公不王』杜注云** 見於天子也宋公不王猶言宋公不朝一而這句的真意可知而古人也不致被不 王』也似乎不合邏輯了於是乎王念孫曰『諸侯見於天子曰王王之言往也往, 道種增字爲訓旣不合於訓詁條例卽從古人着想定要把『不供王職』省作『不 去做 免誤用的笑話而且模倣的功效非常遲緩沒有十年窗下的苦工夫是不敢 的低落了反過來說如果學生都深通文法都能用文法的定律 而且研究文法的功效不僅在能文並且在能讀書若沒有文法 文的。 那 在古人專於咿唔呫嗶猶不覺其苦而今文明大進科學日繁要學生個 終身爲一不通文墨的人在這兩難中間如果不用文法 『沈浸濃郁』的工夫在事實上不可能然而不 做那 『 的概念便常有 程度自會提高 天 的研究來代替 來組織自己的 沈 『不供王 浸濃郁」的 都喊國文程 職, 執

釋爲往字則文通字順了杜預沒有文法觀念以致誤解古書而王 合邏輯之冤了這種誤解是因爲杜預把工工。字看作名詞而『不王』不可通, 加『共』字『職』字去解釋他王懷祖知道這『王』字在這句中是作 動詞 懷 祖 有文法 用 的, 於是 於 觀 是

念便能糾正誤解了左傳隱十一年云『君與滕君辱在寡人』以 在字用法於是多不明道句的意義王引之看定了這在字非內動 詞 前 存在之在因 的 人不懂道

爲內動詢之下不宜有名詞或代名詞而此『在』字下又有『寡人』 兩字爲賓語 則

此「在」字必爲外動詞無疑於是釋之曰「爾雅曰在存也存問之 君命在寡君」 鄭注曰「在存也」」經義地聞前人無文法觀念 以致不能 也聘禮曰「子 理 解

這句而王引之有文法觀念此句的意思便豁然貫通了所以研究文法旣可, 以幫

助 讀書又爲學文的捷徑從此看來還能說文法不足研究嗎?

# 三 怎樣研究文法?

研究文法的方法劉半農先生的中國文法通論既 部京 印大 行學 出 胡適之先 生的

的 國 文學 密群備我在這 究 者一定要注意下列兩項(1)通音韻訓詁(2) 槪 論 存胡 卷適 裹也不必複述然而也有需要補充的我覺得 三文 以及家叔遇夫先生的高等國文法總論 搜求證據要完備爲什麽 館商 凡 是從事文 版印 都 討論 法

要通 的 程 音韻 度 湿不够, 訓詁如果我們不通音韻訓詁對於? 如何能談 到研究 他們的法則王念孫父子的考據成績所以突過 文詞便不 會有 明確 的瞭解連瞭解

前 眉 叔 人不但是他們具有文法觀念而且是, 的 文法學研討極深可是未嘗研究音韻訓 他 們的音韻 **詁以致其文通一書錯誤甚多而** 訓 詁 的研究特別 深邃而 一馬

韻 叔 遇夫先生專替他作刊 就是研究白話文法也須懂音韻 設一 書。 務馬 印氏 訓詁譬如第二人稱代名詞的『你』字卽 鸷文 館通 出刊 版誤 阅 不 但研究古 文文法須懂音

的爾 字因爲『爾』字或作『介』 加人傍 便成『你』了古音『 爾『你同

字例 現 連詞 在也 章其實『饒』字『任』字都是一聲之轉水滸傳指示代 一分別 兩音了叉譬 如推拓連詞水滸傳用『任』字紅樓夢偶用『饒』 名詞作副詞用

的用『恁』字六朝語作『寧』字 老晉 過會 生王 此忻 寧傳 馨何 兒物 古文或用『乃』 云莊 子子 無德 乃充 稱符

又用『若』字音 若火 勤酷 茂云 又用「然」字點 然大 體雅 **脚其實『恁』字『乃』** 『若』然』於 古

音都是雙聲所以我們有音韻訓詁的根基去研究中國文法就如 有一 根繩子去

貫串滿地散錢一般自然一一就序了。

爲什麼搜求證據要完備呢因爲證據不完備便常陷於武斷。 而不 確 切 的 毛

病即以適之先生而論他是近代第一流 的考據家可是他所作的 我 语 我 我篇, 便 也 蹈

部分句子便斷定在論語中[]吾]字必在主位與領位而[]我]字則 此弊病他只看到論語的『吾日二省吾身』篇 政 「孟孫問孝於 必在賓 篇爲 位其實 政 的

『我』字有在主位的

我對曰無違(爲政)

我愛其禮(八佾)

我未見力不足者(里仁)

八

我之不賢

也有用· 在領位 的:

竊比於我老彭(述而

三人行必有我師 焉

而『吾』字也有用在實位的

不吾知也 毋吾以也(先進

如

論語 論 語用『吾』『我』兩字的地方全部統計一次便會自動 書固如此而其他的書例證尤多舉不勝舉若是適之先以有政雖不吾以吾其與聞之(子路) 地 取 消這 生 2水證據呢?

細 心的適 四 之先 爲 生都蹈 甚麽妥著此書 此 病, 則我們研究文法安能不完備的搜

而

馬 眉叔開闢 中國文法的徯徑都用西文法 比合說 明於是 有 |削足適| 履 的 畿

先 從 因 藏 而 有 緬語系各族語下手其實研究中 人謂中 國言語屬於藏緬語系是與印歐語系對立的 國文法之關鍵並不在 故 此何以證之就? 研 究中文法, 該 從

掉入種品詞仍襲用外其餘定理多從中 近年來文法學發達史論中國文法的研究者漸 國言語文字歷史變化 能 脫離西文法 的研究 的藩籬而獨立。 而 得之我 除

試打開高等國文法與比較文法 \* 者錦 會熙 店著 出北 版平 兩 書和馬氏文通比較其進步

之點, 我 蓋 不勝數就憑此兩書已足使中 雖 然不研究藏緬語系各族語言卻不能否認現在中國文法學的已成爲 國文法學成爲一 種特立 的科學了所以我

獨 立 科學至於現在文法學的缺點卻在乎沒有溝通 國語文法 與文言文 法 的 著

在 國語言文字雖有雅俗 之別其遺詞造句猶沒 有 多大的出 入而 中 國 的

文字在上古 本是一致的不過因漆帛 刻竹 的艱難少許省些可 省之 字 麗 繼

因時間 的消逝地域的劃分而變化益多文字則有定形變 化甚少而且中

國 歧 傳 統 日 大在用字上講, 的 崇古 觀念又極盛儘管語言變化文字總以做古爲好於 既各 有 其範疇; 在構句。 上講亦復頗 有分 別。 醫 定語言文字之 如 文言 的 倒

語 句這是白話所沒有的又如單字在文言中詞性的變化比在, 語言中活 躍得

多。 個『人』字在口語 不過作名詞用, 而在文章中有作 動詞用: 的 一、如 人韓 其退 人之 一原

字上 現 在不必需要一部 又有作副詞用的対 研究藏緬語 **承**左 人傳 立莊 而公 系的文法書, 啼八 年 至於其他的殊異真是舉 一而是需 要一 部溝通 亦 勝舉所以我 語言文字的

書近日的文法學者或偏於古或偏於今而一般學生, 不屑治又畏古文文法之艱難深奧而不敢治是以文 法的觀 一既鄙國語文法不必研 念 始終未能普

及 於學子於是作白話文的大都趨於解飲 而 與自 l由或者! 過度 地 採用 歐化句子 或

者 敢 沿 用 於 恣筆 隅的方言常常破 **小师**描試打開 開 近 壞 日 的 文法的規律行 日 話文著作尤其是 之既久安之若素以爲 翻 譯的文章那 白話文易為, 種 澀 滯詰

的 句子真比讀天書還難瞭解至於文言大家沒有工夫誦讀涵詠又不懂古文文

法, 乃憚而不敢爲所以今日的學生不但文辭寫不通逗白話也寫 不順 其大故在

没有一 部溝通語文的完全文法書近來我教各地高中與師範 學生尤其感覺這

部 文法 部 的不可少有於是隨時搜集材料趁去年暑假之暇一 個 人 獨居 衡 111 靜

寂 的寺 展則留待日後去討論罷了然而這種溝通語文文法的重任決非淺學廟中把他整理出來便是這一部書然而僅排比語文虛字之不同至於. 句

法 的 ]歧異則留第 學之

所能勝任我這部書 的問世不過想做個舉旗打鑼的開道夫而希望世之明達

能匡正而恢弘之而

# 第一章 詞類 (Parts of Speech) 總論

從牠們的意義上性質上功用上的不同分爲多少大類這種類別我們叫 類根據這類的定義觀之我們知道各國的語言和文字的構造各不相同所以各。 詞 國底詞類多少各異好比英國文法除掉冠詞(Article)不算有入 介詞 (Preposition) 連詞 (Conjection) 嘆詞 (Interjection) 而中 要表達的對象, 助詞一種日本文法更多出接語一種但是因爲人類底意識和人類言語文字所 (Noun) 代名詞(Pronoun)動詞(Verb) 形容詞(Adjective)副詞(Adverb) 詞類又叫做品詞研究文法的學者把牠們所研究的某種言語中所用的字, -世界的事物-, 大抵相同所以各國的詞類儘有多少之不 種詞 國文法則多出 類 地爲詞

同其大體總是一樣。

詞 類的定意大體已如上述現在先將中國文法底九種詞類底名稱和定義

## 略說明一下:

來沒有區別不過前者是普通的名稱後者是專門的述語罷了動植礦物等有形(一)名詞,凡一切事物底名字(Name)便是名詞名字和名詞的意義本 凡一切事物底名字 (Name) 便是名詞名字

有質之物體底名字固然都是名詞即一切動作性質狀態等無 形事物底名稱也

都是名詞所以人草孔丘宋朝北平漢族空氣道德學問家庭組 織, …都是名詞。

<u>( )</u> 代名詞 凡代替名詞的字都是代名詞我你他這個, 那位誰都是代名

詞代名詞的用處就是免除名詞的重複例如。

嚴監生弔下淚來指着一張橱裏向趙氏說道「昨日典舖內送來三百兩利 銀, 是你王家姐姐的私房。

毎 年臘月二十七八日送來我交與他我也不管他在哪里用今年又送銀子 來可憐就沒人接了】

## 儒林外史第五回

如 果沒有『我』你』他』二個字那嚴監生趙氏王家姐姐許 多字眼會要重複

制類總論

地 說出 來說話: 的人固然要多吃些力聽話的人也覺得不順耳

位 置因爲句中所包含的動作必須要藉一 動詞 用來逃說某種動作的字叫做動詞動詞 個 動詞 表達出來所以一句完全的 在 旬 中很佔重要的 話

不能缺少動詞例 如:

大江東去浪淘盡千古風流人物(蘇軾念奴嬌赤壁懷古詞)

**道些鵙從古以來幾千年幾萬年地接連了燃燒着一種** 功名教俺做浮萍浪 的希望(一 愛羅先珂童 話集鵰 的 小心

怕聽陽關第四聲回首家山千萬程博養個△ (四)形容詞 用來修飾名詞或代名詞的字叫做形容詞例 甚 梗(喬孟符揚州夢雜劇) 如:

那慇懃的女人說後就依了怨求,

立 卽 引導了約翰 走 到 她 的 墳山,

那 兒讓 他 獨 白 與 痛 苦同 在,

他 流着淚跌倒在親愛的墳邊。

他 想念過去的美麗的時光

她的純潔的真心燃燒着情燄。

她的甜美的心她的嬌媚的臉——

凋謝了此刻已在冰冷的地下長眠(斐多菲勇敢的約翰)

譬 如慇懃的女人『慇懃的』二字便是修飾下面『女人』這名詞 以區別於

般

的

女人的所以有人又把形容詞叫區別詞。

金 副詞詞 副詞是修飾動詞和形容詞的有時此副詞修 飾 彼 副詞副詞 底

功 用實在和形容詞底功用是一樣的不過修飾名詞和代名詞 的 便 04 做形容詞,

修飾動詞和形容詞的叫做副詞罷了例如:

汽笛曼聲的叫了汽船畫着圓周緩緩的靠近埠頭去埠頭上滿是人為要尋出 有否知己的難一 意△的△

注視着人門的臉然而沒有並無一個人 (現代小說譯叢省會編)

曼聲的鬥緩緩的。一意的鬥滿二並一都是修飾動飼的所以不是形容詞 而

是副詞

第二章 酮類總論

一人

副詞詞 雖 然主要是修飾動詞形容詞和其他的副詞其實副詞 也有時可 以形

容介詞例如:

已與宋江三年多各戶另籍不同老漢一家過活(「已」字「不」字是形容介詞 與『同』兩字的)

(水滸第二十一回)

再4 過兩年只怕也要弄到汽老爹的意思哩(「過」是介詞「再」字又修飾牠)(儒林外史第二回)

急促繁碎的脚步夾着笑和嚷一陣陣襲來直到命令發出為止(朱自清兒女)(『直』字形容介詞『到』

字し

(六)介詞 介紹一 一個名詞或代名詞到另外一個詞上去來表明這兩 個詞

的 關係的叫做介詢介詞底下面一定是名詢或代名詞再不然就是名詢語這個

被介紹 **余般道**: 的名詞或代名詞, 『彭老四點了主考了聽見前日辭朝的時候他一句話回的不好朝庭把他身子拍了一下』 叫做介詞的賓語馬建忠在他的文通裏稱爲司 詞。 例如:

(儒林外史第四十五回)

科斗成學的在水裏面游泳(魯迅鴨的喜劇)

個「把」字介紹「他」身子到「拍」字上面同時表明牠們底關 係「在水裏面游

泳」底『在』字也是一樣介紹『水』和『游泳』底關係這些都是· 介詞。

(七)連詞 連嗣是連接詞與詞或語與語或句與句的字。 他和介詞不同 的

處所介詞是介紹兩種不同種類的詞或語句的那兩種不同種, 輕重之別例如『把他身子拍一下』。他身子』是名詞語『拍』 類的詞顯然, 是動詞是種類不 的 有

相同的如果舉連詞的例那就不然了。

在太湖飯店的二樓上把房間開好喝了幾杯旣甜且苦的惠泉山酒之後太陽 已有點打斜了(郁達

夫威傷的行旅)

旣……且」是連詞聯合『甜』「苦』兩個形容詞

穿過了惠山的後殿一步一登朝着只有斜陽和衰草在弄情調戲的濯濯的空 山不曉得走了多少時

候我竟走了龍山第一举的頭茅蓬外了(威傷的行旅)

和字是聯合『斜陽』『衰草』兩個名詞的又如

第二章 詞類總職

安老爺合他彼此作揖便說道『驥兒承老夫子的春風化雨途命小子成名不 惟身受者頂威終身即

愚夫婦也銘佩無旣」(兒女英雄傳)

「合」字聯合「安老爺」「他」兩個詞個你名圖「不惟……即」聯合兩句

(八)助詞 助詞的用處是表示語氣的說話的語氣有疑問決定驚訝種種

的不同助詞來表示牠。

曾子日可以託六尺之孤可以寄百里之命臨大節而不可奪也君子人與君子人也(論語泰伯篇

這兩個『也』字『與』字都是助詞第一個『也』字是表示語氣的停頓『與』字是表

乐疑問第二個『也』字是表示決定的只看『君子人與君子人也』兩句每句四

個字只有『與』也。一字不同而語氣便大有差別這也可以看出助詞關係之重

陸通明世居洞庭有吳某客於山往來頗狎一日陸內人臨蓐吳訊曰曾弄璋未陸曰昨暮生一女已獨

之矣吳嘲其諱曰先生極明此事欠通了陸訝之吳曰『豈不聞「溺愛者不明」耶』〈褚人穫堅命。

**-**

「矣」了「写耶」皆助詞『耶』表疑問 「矣」表完成「了」表決定

表現感情的聲音便是嘆詞因此嘆詞並無實在意義助詞雖然無實在意義但是 外的儘管有時也插在句中却是與句子底首尾都無文法上的聯絡例如, 在 句中或句末與句子的其他部分保持密切的關係嘆詞却是獨立於句子之 (九)嘆詞 人類有喜怒哀樂的感情往往不自覺地用聲音表示出來這種

鴟得腐鼠鵷鶵遇之仰而視之曰『嚇』(莊子秋水篇)

噫呼戲危乎高哉蜀道之難難於上靑天(李白蜀道難)

單獨 和字尾(Suffix)底變化以英文作例如由形容詞變成名詞字尾便加 這一點便是中國文法和西洋文法大不相同的一點西洋文法底詞性從每一個 由形容詞變成副詞便在字尾加 ly 以 的字便可斷定出來就是當牠用法有變動的時候字底形式有字頭(Prefix) 上是九種詢類底大概以下還要仔細討論不過有一點須 但是中國文法沒有這些變化同時中國文 要請諸 ness 君 注意。 如,

#### 第三章 名詞

# 名詞就是一切事物底名字在英文法中名詞分爲五類在中文中於五種之

外還有一種單位詞。

- (一)獨有名詞(Common Noun)叉稱普通名詞馬氏稱公名(一)獨有名詞(Proper Noun)叉稱固有名詞馬氏稱本名。
- (三)集合名詞(Collective Noun)有稱零名者。
- (四)物質名詞 (Material Noun)有稱質名者。
- 以上四種都是有實質的名詞。
- (五)抽象名詞(Abstract Noun)馬氏稱通名這是無實質的。
- (一)獨有名詞 這是一個人或物獨有的名稱他人他物不 得假借的叉可

名詞

#### 中

分 爲

(1)人名如孔丘漢文帝唐太宗留侯孟當君史丞相王翁張 先 生都是所謂

名不一定就是他的姓字如唐太宗是廟號留侯孟當君是封號, 漢文帝是諡 號,

史丞 相是官稱王翁張先生是敬稱唐以後還有以地名代人名的 習慣最近亦沿

用不廢如韓昌黎柳柳州之類或以其生地稱之或以其官 地稱之 或單 一稱『昌黎』

確只代表一個人不是他人所能假借的還有一種綽號也屬於這 柳 州。 還有一 種寫言中的名字如烏有先生亡是公雖實無此人然 而 在假定中的

詩序云『房州有異人常戴三朶花莫知其姓名郡人以三朶花名 日之詩云 「歸來 理種蘇軾三朶花

看一宿覺未暇遠尋二朵花」這也是人名

2 特種團體商號機關名。

大學省稱北大國民政府省稱國府是這些省稱大抵隨習慣而 都是許 多詞 連合起 來的往往摘 如北京大學商務印書館北平圖書館等這些名這也是人名的一種。 定没有一定 的

規 則如果定要拿一條法則來說明那不過是從較長的名字中攝 取幾個重要的

字配

(3)地名省名縣名以至山名水名城市鄉鎭名街道名 屬於這 類如江

蘇,高 郵泰 山揚子江等是這類也可省稱的聲 牌 樓

北 平街名)爲東四都是至若中國有許多地名的簡稱譬吳越湘鄂那不郵泰山揚子江等是這類也可省稱的譬如稱北平爲平南京爲京東四 過是

同 地異稱: 的地名罷了

(4)國家種族部落名如中華民國條頓苗搖等皆是此類 也有省稱如稱 英

格蘭為英德意志為德日本為日是國名的省稱滿蒙回藏也是 稱 族名 的 省 稱。

(5)時代名內中包含朝代年號……等如唐貞觀三年戰 國文藝復興時代。

此類也有省稱的 (6)星辰名如牛郎織女畢等。 如 我們 稱乾隆嘉慶只稱乾嘉。

(7)書名書中底篇名文章詩詞曲題目詞牌曲調等名例 如春秋淪語 鄉

篇東方雜誌文學改良芻議石壕吏水調歌頭:: ·等書名也有 省稱 的例 如 我

稱論語孟子爲論孟。

獨有名嗣 的特點 在何處呢因爲獨有名詞既然是一人一物 所獨有當然 只

能有一不能有二用起他來當然不能加數詞但是前人文章中獨 有名詞的上面

有加了數調的那是甚麼緣故呢例如:

在於王所者長幼卑尊皆薛居州也王誰與為不善在王所者長幼卑尊皆非薛居州也王誰與為善

辞居州獨如宋王何(孟子滕文公下)

雖有百盎可得而聞哉(蘇軾晁錯論)

意袁盎是讒臣譖晁錯而使其冤死的百盎猶說一百個像袁盎那, 淔 就 是把獨有名詞當作公共名詞了薛居州是賢人「一薛居州 像的 猶一位賢 人所以獨 者之

有名詞上如 果 加上數調那就是作公共名詞用了

(一)公共名詞 獨有名詞是一人一物所獨有公共名詞正 像他名稱所表

子槐樹男兒……等等雖然牠們所包含的範圍有大有小, 示乃是一種同類事物底總名這點恰恰和獨有名詞, 是相反的聲 如 動物』的 人狗動物, 範 桌 圍

比「人」大「人」的範圍又比「男兒」大 無論牠們範圍 一的大 小, 統統都是這

類因為範圍的大小是論理學上的問題不是文法學上的問題。

因 爲一個公共名詞底本身是牠底同類底一個 單位所以在 牠上面我們 可

以直接加上數詞譬如「十五萬萬人」。四馬』,兩手」……等

但是現在口語的習慣我們很喜歡插進一個計量名詞如 位先生气三

隻狗』「兩株樹」……等。

的雖然是兩個詞組織的却只把牠們當一個新的詞了如新思潮, 普通名詞 的中間有一 個形容詞 和 個名詞或兩個以上的 名詞 新是形容詞, 組 織 起 來 思

潮是名詞: 新思潮三字我們 不 能 把他拆開 再 如老人小孩愛人都屬 此 例。 同 樣, 如

**『茶杯』『痰盂』『鐵橋』或者說明物件底用途或者說明物件底** 質 料雖然可以拆

二八

織成 成 開, 但不 個 的我們都只當牠 普通 如 連 名詞 合下面 的, 的詞 如 **—** 們作一個詞還有一 看 製造所巪發明人巪勞動 作一個詞為好所以『茶杯』……雖 個 動詞 和一 者 個 名詞 是, 或一個 還有兩個同義名 然是由兩 代名詞 個詞 合 組

合名詞)『一道森林』

詞。 物 我 質名詞 們 四 要 物 知 道牠 都有 質 名詞 們底 形可指而在 數 切 量 的時候便, 物 件( 他 |本身上| 生物或無生物) 有 却 無數可 種特定 數 的 表單位 的。 底原質底 例 如: 的 空氣, 名稱, 詞 來計算牠 米肉……等 都是物質名 們。 或

者以盛牠們底器具作單位如『一缸油』兩杯水』或者以度

量,

衡底權度作

單

位, 如 『四丈布』 五石米』 這些量詞 都是隨着 名詞而 不同, 不能 隨 便 用。

有時一個同樣的字因爲用法和意義不同有時候作公共名詞用, 又有時候

作物質名詞用例如:

我看到那千千萬萬的魚

這魚字只是**普通名詞若如** 

魚和肉都是滋養的食品。

**這魚是魚肉的意思當然是物質名詞了。** 

到 的事物底名稱牠是離開實體 五 抽象名詞 離開實體而獨立只抽出實體底性質現象:抽象名詞乃是無形可指更無數可數看不過 %作用成爲一種,見摸不着嗅不

虚 想的名稱所以叫做抽象名詞諸 君能够把公孫龍子底白馬篇讀一 便明 白

,我們從牠的來源我們分爲四種:

(1)本來的抽象名詞如

第三章 名詞

力拔山兮氣蓋世(項羽垓下歌)

你看這場混戰好驚人也寒風颯颯鬼霧陰陰那壁廂旌旗飛彩這壁廂戈戟生輝 西遊記第五回

(2)來自性態形容詞如,::

白馬之白也無以異於白人之白也(孟子告子篇)

天之蒼蒼其正色耶(莊子消遙遊)

是的上帝知道密珂全沒有想到撤下他們竟有這樣的艱難(現代小說譯叢芬蘭 Arkio 著魯迅

譯父親在亞美利加)

(3)來自數量形容詞如,::

道生一一生二二生三三生萬物(老子)

天得一以淸地得一以寧(老子)

(4)來自動詞如

樂民之樂者民亦樂其樂憂民之憂者民亦憂其憂(孟子梁惠王下)

先天下之憂而憂後天下之樂而樂(范仲淹岳陽樓記)

那燕子和蝴蝶并不承認那必要便是你剛才很聰明似的所說的(燕子與蝴蝶

因爲抽象名詞是無形的所以無量當然不能加上數字。

詞 並不是事物的名稱只是表示事物的單位當然不能認爲名詞。 (附)單位詞 例如「一個人」。五斗米」。個上了斗」字都是單位詞。 但這種詞 很多,種

文言有之口語尤夥不特立一名稱殊不便於言說故今定名爲單位飼附於名詞

之後這類字的來源我們可以分作六類。

(1)由於自然的單位飼如『匹』隻『朶』……等如『四匹馬』三一隻豬」

『四朶花』之類。

(2)由於人爲的單位的一切度量衡底單位名稱全屬此類如『畝獸磅』

「升』<br />
一尺」<br />
等乃人類特為計量物數製定的<br />
標準當然是有定值

(3)用盛物的器皿爲稱的如『一盆水』三袋米』三杯酒』四碗飯』…

·等這一類的詞多半從普通名詞轉來卽其物件所容託的東西底名稱花是種。

盆中的故可以用盆計數米麪盛在麻布袋中故可以用袋計數。 盆,袋

反但的。是

究竟有多少那就不能確說所以此類無定值與第二類恰恰是相

(4)由物件本身底一部分而來的如『一頭牛』『八口人』 『雉一尾』…

等。

(5)從集合名詞變來的如『一家人』六連步兵』三隊人

(6)以憑藉物爲單位如『他寫得一手好字』高俅踢得一 脚好氣球写說八馬」……等

口好京話』「練了一身本事」……等了手写脚。「口写身」本不是「字」「珠」

京話』本事」的單位名而是造成「字』球』京話』本事」 的憑藉物所以

渣 一類 

回汽滿

口 語中用單位名詞時往往將牠下面的名詞省略有人就是作代名詞用, 那

的。

諸位切不可亂動(老殘遊記第一 回

四位遠來請也請不到便桌坐坐(儒林外史第二十九回)

這幾個老僧方吃些粥正在那裏——看見智深忿忿地出來指着老和尚道【原· 來你這幾個壞了常

住猶在俺面前說說」(水滸第五回)

遺位 奶奶在那裏吃了一杯來了 (紅樓夢六十三回)

#### 名詞 的位置

上面對於名詞底分類已經說明白了現在再討論名 l詞在語· 句中底位置。

在 句中的位置大概有三種第一名詞在句中作主語時那麼這 名詞爲在主位。

孟子見梁惠王(孟子)

詞

五柳先生好讀書(陶淵明五柳先生傳)

楊志大喜(水滸十一回)

死矣盆成括(孟子)

語在句中表示動作的主體還有一種賓語係表示動作的 對象的故恰 和

名詞

一語相反凡作 動詞 的賓語的名詞為在賓位。

孟子見梁惠王(孟子

秦亦不以城子趙趙亦終不予秦壁(史記藺相如傳陳餘亦遺章邯書(史記項羽紀)

大水冲了龍王廟(兒女英雄傳七回好讀書(五柳先生傳)

[通。 將 動詞的賓語 外 動詞的對象固然是賓語還有由介詞介紹出來的名詞也 114 做 止詞。介詞的賓語叫 做司嗣以示區別。 凡作介詞的賓里賽語馬氏文

語 的名詞也是在賓位。

在陳絕糧(論語衞靈公

秦亦不以城予趙(史記 藺 相 {如 **}**傳

其居位餌 **滁路遺所得亦緣** 手。盡。 漢書樓護傳

我鄧老九的銀子憑精氣命脈掙來的( 兄女英雄傳十五回

随意殺人(魯迅無常)

對燈出了一回神(紅樓夢四十八回)

名詞除掉在主位和在賓位外還有一種係在領位合起來叫 做名詞的三位。

領 位似與形容詞相類實則大有不同形容詞底性質是修飾名 詞或代名詞的, 而

領位 卻是表示物件的所屬性的當 我 們觀察語句時切不要把 那表領位的名詞

不要把表修飾性的形容詞誤作領位我現在把那

領位 |的內容分敍出來大概就可不致誤會了。

或代名詞製作形容詞同時也

(1)表物主之領位:

關雲長底大刀。

**兒童底心理**。

(2)表物源之領位:

馬克思底資本論(資本論底作者是馬克思)

第三章 名詞

文法語 文通 解

墨子底名學。 (由墨子所 解說 的。

(3)表主體者(領位對於被領的詞是主體)

君之暴虐子所知也(左傳襄十四 年

爾忘越人之殺而父乎(又定十四 年

余友方思曾之殁(歸· 有光亡友方 思含墓

太陽底温 和。

第一二例是動作的主體第三四例是性質的主體。

(4)表受動者(領位對於被領的詞是賓位其上可加

抗日運動的宣傳(宣傳抗日運動)譬如說『他們對於抗日運動底宣傳非常努力』)古代哲學底探討(探討古代哲學)譬如說『我對於古代哲學的探討會經費五年工夫』)(4)表受動者(領位對於被領的詞是賓位其上可加『對於』)

(5)表物之所關: (依 國語 的 新 習慣可 加 關於。

書△ 學△ |本的知識譬如別字校底行政〈譬如 的知識譬如說「關於督本的知識我們要讀書才能得到」」。 如說: 『關於學校的行政學生應該參加麽!)

(6)表物之所在(前可 加介詞或後附 「方位詞。)

玉泉山底水既淸且甜

座中底一人向隅满座爲之不歡

(7)表時間:

現代底哲學家多主張唯物論。

今日底工作不是太忙了嗎

領 位的內容大概如此至於表示領位的詞如文言底『之』字白話底『底』或『的』

字自馬氏文通以下都認作介詞家叔遇夫先生以爲不甚妥當在他所著的詞詮, 附錄有名詞代名詞下「之」「的」之詞性一 文中討論頗詳最後決定牠是「陪

從連詞」請參閱連詞章。

以 上述說名詞 的三位用法是很整齊而容易明白的但是名詞的用法很多

**豈止遠三項他法爲何分述於下** 

第三章 名詞

如 果 我 們向他人說話而呼喚他人時那被呼的名字也是在 主位黎劭西先

生國語 他注意就是叫他聽我的言語不過文從省略把「注意三聽」等字 了省略了去呢了八的時候不是叫

所 以外國文法定被呼之名詞爲在主位我覺著是很對的。

夫差爾忘越人之殺而父乎(左傳定十四年)

孺子下取履(史記留侯世家)

漢子你能刴得開時我還你三千貫(水滸十一回)

漢子你這刀要賣幾錢(又)

何在這裏(叉二回)

軍師哥哥小弟子 一張大哥你如何 師哥哥小弟與你走一遭(水滸六十回)

照普通的說法都是先呼喚而後說話的但是有先說完話再呼喚 的:

而今而後吾知免夫小子(論語)

歸休乎君(莊子消遙遊)

# 凡 名詞做補足語用來補足主語的是在主位黎先生又把他另列爲補位若

在他說明圖 解的時候那是很方便的不然便是實蛇添足了。

太守謂誰廬陵歐陽修也(歐陽修亞父者范增也(史記項羽本紀)

歐陽修醉翁亭記)

這個娘子她是前村王有金的女兒(水滸五回)

你不是豹子頭林冲(水滸十回

名詞做補足語用來補足賓位的是在賓位

君命太子曰仇(左傳桓二年)

你若推卻我便不認你做兄弟 ( 水滸二十二回 )

凡 名詞做 加詢加在主語上的是在主位

故人理寺丞河南府司錄張君諱汝士字堯夫開封襄邑人也(歐陽修張君墓表

潮△ 州刺史韓愈使軍使衙推秦濟以羊一豬一投惡溪之潭水以與鱷魚食(韓愈 祭鱷魚文

梁中 書 看時不是別人卻是大名府留守司正牌軍案超(水滸十二回

第三章 名嗣

那 人卻是智多星吳學究(水滸十五回)

凡名詞做加詢加在賓位上的是在賓位

括嘗與其父奢言兵事(史記廉頗傳

潮州 刺史韓愈使軍使衙推秦濟以羊一豬一投惡溪之潭水以與鱷魚食(韓愈祭鱷魚文

洒家在大相國寺管菜園遇着那豹子頭林冲(水滸十六回)洒家欲投梁山泊去尋你師父林數頭(水滸十六回)

凡名詞做加詞加在領位上的是在領位例

乃求為丞相文信侯呂不章舍人(史記李斯傳)秦之所惡獨畏馬服君趙奢之子趙括為將耳(史記廉頗傳

呂不韋舍人」謂『呂不韋之舍人』『呂不韋 仍在傾位則, ·丞相文信侯, 小在領位也。

我不看你施主趙員外面定趕你出寺(水滸三回)

趙員外面一謂「 趙員外底情面」 「趙員外」在領位。

# 第四章 代名詞

替名詞或與名詞同價的詞便是代名詞我們試讀下面一 段:

道時有幾個清華學生和我同在馬糞堆上有一個告訴我他旁邊有一位女學生 没有法子道真是可遗憾的事她以後不知如何了我們偃臥馬糞堆上不過兩一 分鐘忽然看見對面 曾贼他救命但是他

馬廐裏有一個兵拿着鎗正裝好了子彈似乎就要向我們放<br/>
(朱自濟執政府 大屠殺記

詞的功用是免除文字的複疊使文章簡潔而有力的。 如果沒有這些代名詞這一小段文章會如何地嚕囌繁複從這裏 我們知道代名

英國文法分代名詞爲四種中國文法也一樣

- (一)人稱代名詞(Personal Pronoun)
- (一)指示代名詞(Demonstrative Pronoun)

第四章 代名詞

(二)疑問代名詞(Interrogative Pronoun)

(四)複牒代名詞(Relative Pronoun)

(一)人稱代名詞 只是代替人底名字的可分爲六類

(1)自稱說話的人稱呼自己。

(2)對稱說話的人稱呼聽者讀者。

(3)他稱說話的人稱呼第三者。

(4)泛稱泛指一般人。

(5)己身稱——指本身。

(1)自稱 在文言中自稱代名詞有:

除皇考曰伯庸(離騷)

非台小子敢行稱亂(書湯誓)

先主使飛將二十騎拒後飛據水斷橋瞋目橫矛曰『身是張翼德也可來共決死 一敵皆無敢近者(三

### 國志張飛傳)

人涉卬否卬須我友〈詩邶風匏有苦葉

余而所嫁婚人之父也(左傳成二年)

善為我解焉如有復我者則吾必在汶上矣(論語雅也)

吾少也賤故多能鄙事(又子罕)

在口語中最平常的『我』字其餘如北平方言用『哈』字山東河北用『俺』字江蘇

用『儂』字白話文也有用『吾』字的口語卻少聽到。

浪花有意千重雾桃李無言一除春一壺酒一竿綸世上如儂有幾人(古今詩記 話引李後主漁父嗣)

楊進寇德安遣人至齊安門下高聲呼城上人來打話問打甚話其人言恁也不出來共俺厮殺我也打

恁城不破有招安官來俺只待要些搞**設受招安**○宋湯塘建炎德安守禦錄

怎如俺守田園學耕種早跳出傷人餓虎養倒大來從容(紀君群趙氏孤兒難劇第二折)

俺父子兩個死的分內只可惜趙氏孤兒終歸一死(同上)

神経は、たら前

茶錢洒家自還(水滸二十四回)

第四章 代名詞

III N

如今咱一家無有我也罷了無有你一時成不 的(明楊繼盛與妻書

他不吃飯不同喒們走我先走了(紅樓夢二十八回)

只見那老者藹然和氣的答道【正是予何人也』(兒女英雄傳三十五回

吾乃是正人君子豈是那偷竊的小人(戲劇大觀馬前潑水

(2)對稱 對稱代名詞在文言中用的如

五侯九伯若實征之以夾輔周室(史記齊太公世家)

人奪女妻而不怒一扶女庸何傷(左傳文千八年)

必欲烹而翁則幸分我一杯羹(史記項羽紀)

爾無我詐我無爾虞(左傳成元年)

必欲烹乃翁幸分我一杯羹(漢書項羽傳)

公曰吾不能早用子今急而求子是寡人之過也然鄭亡子亦有不利焉(左傳傳

或問乎會西曰「吾子與子路孰賢」(孟子公孫丑)

戎雖小子而式弘大(詩大雅民勞)

箋云『戎猶女也式用也弘猶廣也今王女雖小子自遇而女用事於天子甚.: 廣大也。

上謂袁盎曰『吾不聽公言卒亡淮南王』(史記淮南王傳

**岩薄淮陽耶吾今召君矣顧淮陽吏民不相得吾徒得君之重臥而治之(又汲**▲ 黯傳

仲尼答葉公子高曰「夫子其行可矣」(莊子人間世篇

卿以爲奚如(史記虞卿傳)

**楚襄問宋玉曰『先生其有遺行與何士民衆庶不譽之甚也』(戰國策楚策** 

化及曰『共你論相殺事何須作書語』(隋書李密傳)

我好欲放你敢如此不遜(又許善心傳)

你死我葬我死誰埋(袁枚祭妹文)

俞 曲園云此字實爲爾字爾字古作尒變作尔又加人旁也其音亦一聲之轉。

在 口語 中常用的對稱代名詞僅僅只一個『你』字北平人好用『您』字湖南人則

稱『你老人家』湖北人省作『你家』兩字不過表示敬意罷了。 北平人的您字宋

作『恁』見湯璹建炎德安守禦錄如上『俺』字例所引又有作 『僔』的見下敬稱

第四章 代名詞

的例。

我今兒吃齋你正經吃你的去罷(紅樓夢)

你們只管喫你們的由他去**罷**(又)

親家太太抽着烟兒何小姐便問道"媽你老人家今兒個吃道個烟怎麼不像那老葉子烟兒味兒了!

(兒女英雄傳三十七回)

(3)他稱 他稱代名詞在文言中——如

彼丈夫也我丈夫也吾何畏彼哉(孟子滕文公上)

秦始皇遊會稽渡浙江梁與籍俱觀籍曰『彼可取而代也』(史配項羽紀

得與之俱安(夫彼互

用)(漢書賈誠傳)

夫既或治之予何言哉(孟子公孫丑)

長房日『遠他馬赦汝罪』(後漢書方術傳)

欺他孤兒寡婦狐媚以取天下 ( 晉書 )

親之欲其貴也愛之欲其富也(孟子萬章上)

来人有嫁其子者告其子曰『嫁未必成也有如出不可不私藏私藏而富其於以復嫁易』其子聽父来人有嫁其子者告其子曰『嫁未必成也有如出不可不私藏私藏而富其於以復嫁易』其子聽父

之計稱而藏之者公知其益也逐而去之——若作領位與其同皆「他的」之意(淮南子氾論訓

田不曾耕地不鋤離人閒散得如渠渠將底物為香餌一度抬竿一個魚(杜荷鶴釣叟)

在口語中常用作『他』稱代名詞的祇有一個『他』字近年來受了

西洋字的影響,

叉把『他』字分爲『他』"她』"牠』二字『牠』是指事物的代名詞等到論指示代名

詞時再討論『她』相當英文的 "She" 指女性而言除掉『他』『牠』 兩字外廣東人

好用『佢』字江蘇人好用『伊』字對稱『你』字的尊稱有『您』字最近有人也仿照

這法把他稱『他』字的尊稱定作『怹』字讀若**古**巧但是不甚通行。

他擅起頭來伊便低下頭去像是全世界底固結性形成佢倆底狀況(玄廬十五娘

伊趕忙吻他的額臉上現出美麗的感動的心底的笑和月樣的笑(葉紹鈞伊和他)

不到一會她那乾枯蒼白的皮膚忽然變爲美麗豐滿(陳衡哲小雨點)

代名詞

四八

道 一夜父女兩個做了差不多相同 的夢他們夢見臼鳥歌唱了那歌聲的確是很美妙的美妙到他們●▲▲

醒起來時還不能够把牠忘記(巴金白鳥之歌)

#### (4)泛稱

身非木石獨與法吏爲伍深幽囹圄之中誰可告愬者(漢書司馬 遷傳報任安書

**道件事情不** 知道有誰用了電話告訴掌櫃了(周作人 西山小品)

製人道『珍大奶奶在這裏去找誰』寶玉道「不找誰瞧瞧他」(紅樓夢百〇八回)

### (5)己身稱

他日歸, 則有饋 其兄生鵝者已頻蹙曰『惡用是說說者為哉』(孟子滕文公下

士爲知己者死女爲悅己者容(史記刺客傳)

嗣福無不自己求之者(孟子)

堯以不得舜爲己憂舜以不得禹皋陶爲己憂夫以百畝之不易爲己憂者農夫也。 (孟子)

乃遣其子宋襄相齊身送之(史記項羽紀)

殺人之父人亦殺其父殺人之兄人亦殺其兄然則非自殺之也一間耳(孟子

許子冠乎』曰『冠』曰『奚冠』曰『冠素』曰『自織之與』曰『否以粟易之』(又滕文公上)

夫人必自侮然後人侮之家必自毀而後人毀之國必自伐而後人伐之(又**離**婁上)

自暴者不可與有言也自棄者不可與有爲也(又)

我見你走都不問人枉送了自家性命(水滸第二十二回)

人稱代名詞當然祇是代替人稱的如果代替事物便是指 示代名詞了但是

把事物人格化了就是將我所娶說的生物或無生物看做人類 一般也就可以用

人稱代名詞這種現象在童話中寓言中神話中當然是『家常 便飯」極普通的

了即在一般文字中我們也可以找出一些例。

碩鼠碩鼠無食我黍三歲貫女莫我肯顧逝將去汝適彼樂土樂土樂土爰得我! 所(詩魏風碩鼠

寶玉垂着釣竿兒等了半天那釣絲兒動也不動剛有一個魚兒在水邊吐沫寶 |玉把竿子一滉又嚇走

了急得實玉道『我最是個性急的人他偏性兒慢這可怎麽樣呢好魚兒快。 來吧你也成全成全我!

呢』(紅樓夢第八十一回)

第四章 代名酮

老天老天你有多少精華靈秀生出這些人上之人來(又第四十九回)

稱代名詞不但可以代人格化的動物和無生物同時還可以借代抽象名詞。

幸福的靈魂世上幸而有你們這點兒點綴不然恐怕更沒趣的多了(張定瓚魯迅先生)

不過仔細想時寂寞於我們並沒有什麽了不得的壞處也未可知至少他總比喧噪強一點(同上)

代名詞是代替名詞的所以文句中在代名詞未出現以前 一定先有名詞造

種名詞由下文用代名詞代替的關係說來叫做先行詞(Anteco 通常的說法 如此有時文字中間忽然說出一個『你』字或『他』字泛指一般人那 edent)。不過這是

自然不用先行詞了例如:

不過仔細 想時寂寞於我們並沒有什麽了不得的壞處也未可知至少他總比 喧噪強一點華麗的 舞

臺和 羼的樓房聽那些拉外國調兒的胡琴或看那些男扮女裝忸怩作態的名角, 美妙的音樂和新鮮的戲劇固然是你心願的但是與其鑑賞那些三不完 像 一方面手巾把子在你 的紅紅綠綠 中西 雜

頭上亂飛瓜子花生的殼吐着滿地叫好聲呵欠聲咿啞聲噯喲聲接二連三的不絕烟氣汗腥氣脂,

粉氣七氣湊和成一般臭氣與其如此你寧肯一個人關在家守着你的寂寞。 在那裏你得不着什麽,

# 在道裏你至少是你自己(張定瓚魯迅先生)

這些「你」字是指讀者或一 般人的前面沒有先行詞。

這到底只是十來歲的孫子呢卻已被傳說所埋葬我們所日夜想望着的「赤子之心」世界之世界**,** 

**眼見得在正來的一代還是毫無信息的這是你的損失我的損失他的損失世界的損失雖然怎樣** 

渺 小的一個孩子(朱自清背影白種人——上帝的驕子)

損失』卽『世界的損失』世界上除掉『我』『你』『他』外還有第四者嗎又如這『我』『你』『他』三字都沒有先行詞無論指誰都行。『我的損失你的損失他的

損失』即『世界的損失』 世界上除掉『我』「你』"他』外還有第四

學而時智之不亦說乎(論語學而

『之』字只是虛指所學的東西前面也沒有先行詞**。** 

稱代名詞當然可以分出單複數普通都在單數的代名詞下加上 一個表

複數的字就行了

吾儕小人皆有闔廬以辟燥溼寒暑(左傳襄十七年)

我儕豈攘攫者流特於郵旁肆中聞子大言恐世故來與子雌雄(秦淮健兒傳44)

第四章 代名詞

公等皆去吾亦從此逝矣(史記高祖紀

你等可帶多人去宋家村宋大戶莊 上搜捉犯人宋江來(水滸二十一回)

吳漢曰卿曹努力(後漢書光武紀)

雅齒尙爲侯我屬無思矣(史記留侯世家)

天下重要的事全在我罷人承當(元謝枋得與李養吾書)

相國担驚不干小人每事(大宋宣和遺事)

昭君共你每有甚么殺父母冤仇(元曲漢宮秋)

「你每」即「你們」「每」「們」一聲之轉。

等我 回去問了是誰教訓教訓他們就好了(紅樓夢二十八回)

們 」字本當作「門」三希堂法帖東坡帖有云『孩兒門莫炒』 (即今 吵字)又有作『懣

者, 如 葉林宗校本王銓默記云『孩兒懣切記之是年且 英教我 喫冷湯水」

他撞起 頭來伊便低下頭去像是全世界底固結性形成佢倆底狀況(玄廬十一 **五娘**)

除掉這方法之外也有用『諸君』「諂公』。列位』等字的

歪 年諸侯及將相相與共尊漢王爲皇帝漢王三讓不得已曰「諸君必以爲便便, 一甲午乃

即皇帝位氾水之陽(史配髙帝紀)

諸位切不可亂動(老殘遊記一回)

但是有許多時候在代名詞下並沒有「儕」等。]一類的字也, 没有綴上形容

詞『諸』字而我們可以從上下文或其內容上斷定那是複數譬如:

我張吾三軍而被吾甲兵(左傳桓六年)

子路曾皙冉有公西華侍坐子曰『以吾一日長乎爾毋吾以也』 (論語先進)

你衆位是不知道我們學校規矩老友是從來不同小友序齒的( 儒林外史第二 回

取出執憑公文教他衆人抄了(水滸第二十一回)

我兩個牽著知縣台旨叫拏你父子二人自去縣裏回話(又)

我今特請你衆人來商議倘若那廝們來時各家準備我莊上打起梆子你衆人可我一个特請你。 執槍棒前 來 救 應。

(刄一回)

人類的交際有相當的禮貌這禮貌表現在稱呼上面於是我 們的代名詞叉

第四章 代名詞

子』發怒時自稱爲『老爺』故意作傲慢自尊之詞恰恰和謙稱相反自然又當, 有 謙 稱算稱 兩種謙稱用於自稱算稱用於對稱至於綠林中人物 自稱爲 响响 老

別論了。

#### 課稱的例 :

臣市井鼓刀屠者而公子親數存之(史記魏公子傳

僕雖不敏亦嘗率数于君子矣(太史公報任安書

走雖不敏庶斯達矣(張衡東京賦)

就是古代諸侯王自稱爲『寡人』孤』皆屬此類口語

子謹仍向老殘拱手道「請廳房裏去坐兄弟略爲交代此案就來率陪」

老殘 拱 一拱手道「 請先生治公弟尚有 **一事告退』**(老殘遊記 十五 回

看, 說: 老先生學生有句 放肆 的話 不敢說。(又十九回

這「學生」不是師生之「生」亦謙稱也。

早職適在錢公處來 (又十五回)

下愚蠢得很到要請教(又九回)的姓張叫張二是本城裏人(又十五 回

在△小△

宋江道: 『小可尋思有三個安身之處』(水滸二十一回

唐牛兒供道『小人並不知前後』(又二十一 回

生姓霍名都梁( 明阮大鋮燕子箋第二齣

小子鮮仔佶的便是為人滑溜做事精靈。 一、又第 四 齣

奴家崔氏嫁與朱買臣為妻( 戲齣 大 觀馬前 潑水

**尊稱的例**:

明 主知君絜白公正不畏彊禦故命君以司察之位(漢書庶子王生遺蓋寬饒

已 知先生先生大息矣(國策)

足下哀其愚蒙賜書教督以所不及殷勤甚厚(漢書楊惲傳報孫會宗書

乃復敢自納於不測之誅以求畢其說而請命於左右( 韓愈後十九日復上書

愈今者實有類於是是以忘其疏愚之罪而有是說焉閣下其亦憐察之(又應科 目時與人書)

代名詞

徵兵滿萬不如召募數千閣下以爲何如(又再與鄂州柳中丞書

忽率数命乃知幸君大君子所宥(柳宗元寄京兆許孟容書)

曹辭繁委無以自道然即文以求其志君子固得其肺肝焉(又)

執△ 事以高才盛名作牧於此蓋亦當有以相馬之說告于左右者乎(蘇軾上王兵部書

在通常書札中有『台駕』。台從』諸字皆屬此類口語之例如

掌 櫃的道『我適纔聽說院上高大老爺親自來請你老說是撫臺想見你老因此 路進衙門的你老

眞好造化」(老殘遊記第四回)

老殘一想人家是好意不可簡慢了他途恭恭敬敬的道『老先生恕我失言還要請教先生怎樣走就

容易怎樣走就難務求指示」(同上第二十回)

老殘說: 『前日託許亮帶來的三百銀子還閣下收到了嗎』(同上第二十回

子謹拍掌叫好說 『我明日要同老哥到齊東村去奈何呢』(同上)

申子 平急 上前, 和顏悅色的把原委說了一遍說道『明知並非客店無奈從人萬不能行要請老翁行

個方便」(同上第八回)

要時間翠環道「墨得了儜寫罷」(同上第十二回)

稱代名詞除掉上面所述者外在小說戲曲中我們還可 以另外見到 些

申 名詞轉來的代名詞:

老夫公孫杵臼是也在晉靈公位下為上大夫之職只因年紀高大見屠岸賈專 權老夫掌不得王事, 龍

職歸農 (紀君群趙氏孤兒雜劇二折)

婆子告道「老身姓閣」(水滸二十一

回)

相公如何不與老身做主拏宋江(又)

上下請坐容老漢告稟(又)

武松道『你鳥做聲便眞個有虎老爺也不怕』(又二十二回)

(一)指示代名詞 我們又可分爲十種。

(1)近稱 所要指的事物或人和說話者自身較近距離 的便用近稱:

(A) 遮窗 箇 這 <mark>這</mark>箇 <mark></mark>這樣 這些兒 渲 帶

遮笛在油鐺不塞亦不熟(蘇軾偈)——

指物

第四章 代名翻

五八

白髮三千丈綠愁似個長(李白秋浦歌)

這△ 是 一 個壞人倘是他那裏不就寄錢來我就得賣了這草舍和一點田地。 指人(父親在亞美利

{加

呼吸停了血液不循環了腦體細胞不活動了神經失其作用了完全沒有自動 的能力了道就是死了,

這樣就叫做死了嗎這是件可怕事嗎 —指事(覺悟太朴談死)

在樹幹的末梢想轉到嫩條也不能够這些枝條本來在老樹旁邊是常有的這是一 種沒有將來的植

物正如世上的沒有明白的人生——指物(燕子與蝴蝶,

淨髮人先把一週遭都剃了卻待剃髭鬚魯達道「留下這些兒還洒家也好」-

指物(水滸三面)

秦老道: 他雖是遺裏人可是久矣不知去向了」(吳敬梓儒林外史第一回

八戒道: 「哥啊人參果你會見麼」行者繁道「這個眞不會見……」(吳承恩 西遊記第二十四回)

行者道『這個容易老孫去手到擒來』(同上)

小哥你只在這一帶頑耍不要遠去(吳敬梓儒林外史第一回)

(B)此 此處

武松在路上行了幾日來到陽穀縣地面此去離縣治還遠。 指地(水滸二十二回)

王冕到了此處盤費用盡(吳敬梓儒林外史第一回)

人瑞道「我為翠環計救人須救徹非如此總不十分妥當為你計亦不吃虧」(老殘遊記第十七回)(〇)如此 恁 恁地

便只恁成辜負(黃機詞)

武松笑道【原來恁地我卻喫了三盌如何不醉】(水滸第二十二回)

【原來恁地 】原來如此也。

酒家道『你看麽我是一片好心反做惡意倒落得你恁地』(又)

倒落得你恁地」倒落得你如此也。

文言中所用的近稱代名詞現在舉數例於下。

(D)故

當若子之不事父弟之不事兄臣之不事君也故天下之君子與謂之不祥者(墨子老子篇)

有成與虧故昭氏之鼓琴也無成與虧故昭氏之不鼓琴也(莊子齊物論)

章太炎新方言云 『故猶此也今湖北語猶謂此爲故音轉如過伯峻案李白秋浦歌作箇。

(E)此 此屬

第四章 代名詞

信至國召辱己之少年令出胯下者以為楚中尉告諸將相曰『此壯士也』—— 指人(史記淮陰侯

六〇

{傳。

孟子見齊宣王王立於沼上顧鴻雁麋鹿曰『 賢者亦樂此乎 』 指物(孟 子梁惠王上

所謂誠其意者毋自歘也如惡惡臭如好好色此之謂自慊· 指事(禮記大學

今王鼓樂於此-

陛下起布衣以此屬取天下此屬謂陛下不能盡封恐又見疑平生過失及誅故,今王鼓樂於此——指地(孟子梁惠王) 卽 ·相聚謀反耳· 抬

人多數(史記留侯世家)

(王)斯 兹

文王既沒文不在茲乎——上有美玉於斯(論語子罕)

-指人(同上)

金陵為帝王之州自六朝迄於南唐類皆偏據一方無以應山川之王氣逮我皇 帝定鼎於茲始足以當

之(宋濂 **閱江樓記**)

(G)以

未死而言死不論以雖知之與勿知同 指事(呂氏春秋知化

#### (田)是

左史倚相過王曰是良史也子善視之是能讀三墳五典八索九邱。 指人( 左傳昭十二年)

以 上皆作『此』 字解

愈之所聞者 如是有問愈者亦以是對( 韓愈文)

(I)爾 耳 然 若 云

正始之音正當爾耳(世說新語)— 客從遠方來遺我一端綺相去萬里餘故人心尚爾(古詩) 以下皆作『如此』解。

看年交結恩義不輕一旦分別豈不愴恨勢不得不爾各自努力(賈善翔天上玉女記》)。

人人皆以我好士然故士至(荀子堯問)

故人苟生之爲見若者必死苟利之爲見若者必害(荀子禮論) 介葛盧聞牛鳴曰『是生三犧皆用之矣其音云』(左傳傳二十九年 言如此者必死如此者必害也。

吾生也有涯而知也無涯以有涯隨無涯殆已己而爲知者殆而已矣(莊子養生主

第四章 代名翻

## (化)焉

愛之能勿勞乎忠焉能勿誨乎(論語憲問 -以下皆作於是解。

馬建忠云忠焉者忠于君也忠為內動詞不若愛為外動詞也上云愛之則下句當云忠於是矣而於 第一章中,

是不習用故以『焉』字代焉。

制巖邑也號叔死焉(左傳隱元年)

號叔死 「焉」者號叔死於此也。

淵 深而魚生之山深而獸往之人富而仁義附焉(史記貨殖傳)

「生之」「往之」「生於是」「往於是也」

焉	爾	此	
) )	,	,	
之	然,	茲,	
	若,	斯,	文
	己,	以,	
	云	是,	
		故	
	如此,	此,	
	道樣	追,	
	,	這個	語
	恁地		

(2)遠稱

所指的事物或人和說話者距離較遠的則用遠稱

我 們 的日子為什麼一去不返呢是有人偷了他們罷那是誰(朱自清匆匆)

那是橫貫着有一條急水的河像一個快樂的姑娘。 指物() 雪人沈雁冰譯老牛伊林潘林

既然這樣的悟徹那也沒有什麼了(周作人國木田獨步巡査

孩子 的 眼睛是睁開的卻不是在那裏看東西· 指地() 托爾斯泰作鄧演存譯托爾斯泰所聽

請 老爺 們那邊坐 指地 (老殘遊記第十七回)

(3)他稱 指在眼前以外的事物便用他稱:

依着牛類的大耐 性與沈靜牠於許多年來任重服勞會無一些怨意而現在牠是之 老了衰弱了(老牛)

工場深處那 一座機器已經亞着伸着它的瘦瘦的臂膀它的輪子是靜止着它現在已把苦悶安置在一座機器已經亞着伸着它的瘦瘦的臂膀它的輪子是靜止着它現在已把苦悶安置在

這 間 屋子裏(法國短篇小說集劉半農譯左拉失業

那 時 火已熄盡只冒白氣…… 老殘道『……倘若我在屋裏不至被他燒得這麼一 干淨」(老殘遊記第

五回

從那蒼白 色低空裏大自然在不住的奏她莊嚴的交響樂(成仿吾一 個流浪人的新年)

郭四章 代名詞

六四

文言例: 出

有臣柳莊也者非寡人之臣社稷之臣也聞之死請往(禮記櫃弓)

子曰: 『學而時習之不亦悅乎』(論語學而

初, 虞叔有玉虞公求旃弗獻。

冬晉薦飢使乞雜於秦秦伯謂子桑「與諸乎」, 「旃」殆『之』也(左傳桓十年) ——『諸』猶『之』也(左傳傳十三年)

衆好之必察焉衆惡之必察焉(論語衞靈公)

(4)通稱 白話文的『的』字和文言的『者』字附於他詞下通常總多替人:

游戲時大的有大主意小的有小主意各自堅持不下(朱自清兒女人)附於形容詞

想來除了多少對於銀子有特別嗜好和愛情的人物外所有的怕都是鈔票了罷,, 魯迅燈下漫筆

者不憂智者不惑勇者不懼(論語子罕

**B**. 附於內動詞

的儘管去了來的儘管來着去來的中間又怎樣的匆匆呢 去的旨來的 謂 【去的日子】

來的日子』(匆匆)

11

不有居者誰守社稷不有行者誰扞收圉(左傳傳二十八年)

附於外動詞

掌櫃的道(老殘遊配第四回)

奪項王天下者必沛公也(史記項羽紀)

(5)旁稱 說話者欲述說現在談論的範圍以外的事便是旁稱如白話 的

剛弼道『別的不懂想必也是真不懂這個憑據是誰的筆蹟下面註着名號你也不旁的』『別的』文言的『他』『異』等〔註一〕 認得嗎! ( 老殘

遊記第十六回)

匡超人不肯把雞先盛了一碗送與父母剩下的兄弟兩人在堂裏吃着(儒林外史十六回)

及看那衞先生随先生的詩『且夫』『嘗謂』都寫在內其餘也就是文章批語上採下來的幾個字眼。

儒林外史十八回

只自收拾了些散碎銀兩打拴一箇包裹餘者多的盡數寄留在山寨へ水滸第二回

削梁五 縣梁餘尙有八城(漢書文三王傳)

田拜 揚州主簿請諱教云『亡祖先君名播海內遠近所知內諱不出於外餘無 所諱」(世說賞譽)

第四章 代名詞

六六

#### 中國文法語文選解

王顧左右而言他(孟子梁惠王下)

今天下地醜德齊莫能相尙無他好臣其所數而不好臣其所受數(孟子公孫丑下)

有人於此越人關弓而射之則已談笑而道之無他疏之也其兄關弓而射之則己垂涕泣而道之無他,

戚之也(又告子下)

若聖人之道不用文則已用則必尚其能者能者非他能自樹立不因循者是也(趙 愈答劉正夫書

至於里巷之士莫不有銘而傳者蓋少其故非他託之非人者之非公與是故也。

吾以子爲異之問曾由與求之問(論語先進)

(6)虛稱 說話的人本不知道或者雖然知道卻不願意說出事物只用一

『某』字『或』字來代替謂之虛稱。

先生矜語其客曰某胥也某商也其生某任之其死某誄之(韓愈行難篇)

哀子某來日某卜葬其父某甫——第一某字第三某字代人第二某字代日(饑禮)

張儀 知楚絕齊也乃出見使者曰「從某至某廣從六里」— 一代地(戦國策奏策二)

或謂孔子曰「子奚不爲政」(論語爲政)

(7)無稱 以此種代名詞做主位而實無所指。

夫唐堯有丹朱周文王有管蔡此皆上聖無奈下愚子何(漢書王莽傳)

「無奈下愚子何」謂『無法怎樣對付下愚子』

子曰『莫我知也夫』(論語憲問)

晉國天下莫強焉(孟子梁惠王)

魯人從君戰三戰三北仲尼問其故對曰『吾有老父身死莫之養也』(韓非子五蠹

四方之山英高於終南而都邑之麗者莫近於扶風(蘇軾凌虛臺記)

健兒與華兒鬭莫不辟易(李漁秦淮健兒傳)

盡十二月郡中毋聲毋敢夜行(史記酷吏傳)

物靡不得其所(史記司馬相如傳)

(8)泛稱泛指一切事物並無定稱。

含皆取諸宮中而用之(孟子滕文公)——舍何物也。

不知盜賊亦窮民耳開門延入商量分惠有甚麼便拿甚麼去(鄭燮范縣署中寄弟墨)

果見腰門半開實玉便走進去襲人忙拉住道「不用去園裏不乾淨常沒有人不要撞見什麼」(紅樓

夢百〇八回)

第四章,代名嗣

大七

中國

六八

斟酌橋邊水淸淺水淸水淺愁儂心請君斟酌復斟酌儂汝情波若個深〈春雪滿空來觸處是花開不知園裏樹若個是眞梅〈東方虬春雪〉 葉玉森山 塘放舟至虎溪口

**{號** 

焙茗道『「一 舉成名天下聞」如今二爺走到那裏那裏就知道的』(紅樓夢 一百十 九回)

這位奶奶在那裏吃了一杯來了嘮三切四 的又排喧 我們 頓去了(紅樓夢六十 三回

只見趙堂官滿面笑容並不說什麼一徑走上廳來(又百零五回)

哈哈既然這樣的悟徹那又沒有什麽了(周作人譯巡查

的吃的喝的穿的戴的都仗着你老公們倆合姑爺哩還有僑兒說, 的呢( 兒女英雄

**道往後俺兩口子** 

傳十三回

(9)分稱

怪石森然周於四隅或列或跪或立或仆(柳宗元永州章使君新堂記

此 一或或 <u>ا</u> 字非副詞亦非 連詞乃分稱代名詞, 即白話之「 有的 也。

皇帝二十三年制韶州 、縣立 學惟守時合有哲有 . 愚有屈: 力殫 慮祇順德意有假官借 師, 苟具文膏或,

連

數城亡誦絃聲倡而不和教尼不行(李親袁州州學記

此 『有』字卽口語之『有的』也『有』『或』古音同故可通借。

且聖世之士各有其業(王安石周公論

游戲時大的有大主意小的有小主意各自堅持不下(朱自清兒女)

我們對於死者的威想第一件自然是哀悼對於無論什麼死者我們應當如此何况是無辜被戕的青

年男女有的還是我們所數過的學生(周作人關於三月十八的死者)

(10)全稱

我詛咒遣抹煞一切的霧、MD霧)

指示代名詞的多數當然也可和人稱代名詞一樣加『輩』字』 「屬」字

字於下如

及昭宗時盡殺朝之名士或投之黄河曰「此輩清流可投濁流」(歐陽修朋黨論

陛下起布衣以此屬取天下(史記留侯世家)

而白話文中有『遠些』那些個』之類亦與此意相同。

〔註一〕在習慣上人的旁稱只說一個『人』字或『人家』兩個。

大九

七0

老吾老以及人之老幼吾幼以及人之幼(孟子梁惠王)

衆人都冷笑道『人說令親孫紹祖混賬具有些』(紅樓夢第百〇六回)

賈璉早知道是送巧姐來的車便罵家人道『你們這般糊塗忘八崽子我不 在家就欺心害主將

巧姐 都逼走了如今人家送來還要攔阻」(同上百十九回)

(三)疑問代名詞 代替所不知道的人或事物而以詢問語 氣出之的代名

詞謂之疑問代名詞 這可以分三類,

(1)代人

(2)代事物

(3)代地方

(1)代人如

落後來了三個戴方巾和一個道士……內中一個戴方巾的道『那位是季恬逸先生』(儒林外史第

二十九回)

焙茗道『一舉成名天下聞如今二爺走到那裏那裏就知道的誰敢不送來』(紅 樓夢一〇九回

珍大奶奶在道裏去找誰(紅樓夢一〇八回)

吾誰欺欺天乎(論語子罕)

哀公問弟子孰為好學(論語雍也

疇道失而能存(漢書司馬相如傳)

(2)代事物如

他姓甚麽(儒林外史第三十回)

你們上嶺來做甚麼(水滸二十二回)

有這些人怕什麽(紅樓夢百〇八回)

奶奶要什麽(紅樓夢一百十三回)

他有房子為甚麼與你兒子住(儒林外史第六回

**暖太太也道說的是偧呢⌒兒女英雄傳三十七回** 

內省不疚夫何憂何懼(論語顏淵

衞君待子而爲政子將奚先(論語子路)

第四章 代名詞

易為先言王而後言正月王正月也(公羊應元年

廖鬲見武王於鮪水日『西伯朅來無欺我也』武王曰不子欺將伐殷也廖鬲曰: **朅至**武王曰 將

以甲子日至』(呂氏春秋

君子去仁惡乎成名(論語里仁

泰山其頹吾將安仰梁木其壞吾將安放(禮記檀弓

**수穀赚未報鼎焉爲出哉(漢書郊禮志** 

微君之躬胡爲乎泥中(詩邶風式微

醴 與食熟重(孟子告子下)

事孰為大事親為大守孰為大守身為大(孟子梁惠王上事孰為大事親為大守孰為大守身為)。

(3)代地方如

杜愼卿道『他住在那裏』(儒林外史第三十回

你們這班人也曉得要體面嗎假如方纔這九十歲老頭兒被你們一鞭打倒了他 的 體面安在再說方

才若不虧你姑娘有接鳔手段着你一鳔我的體面安在(兒女英雄傳十六回

王室多故予安逃死乎(史記鄭世家)

推此類也吾安往而不樂(蘇軾超然臺記

這哭聲從何來(兒女英雄傳第七回

士生於世使其中不自得將何往而非病使其中坦然不以物傷性將何適而非快? 蘇軾黃州快哉亭

(記)

觀其坐高堂騎大馬醉醇體而飲肥鮮者孰不巍巍乎可畏嚇嚇乎可象也又何往 而不金玉其外敗絮

其中也哉(劉基賣柑者言)

軫不之楚何歸乎(史記陳軫傳)

子路宿於石門晨門曰『奚自』(論語憲問)

伯高死於衞赴於孔子曰吾惡乎哭諸兄弟吾哭諸廟父之友吾哭諸寢門之外所伯高死於衞赴於孔子曰吾惡乎哭諸兄弟吾哭諸廟父之友吾哭諸寢門之外所 知吾哭諸野(禮記

禮号)

天下之父歸之其子爲往(孟子)

且焉置士石(列子湯問)

第四章 代名詞

七四

一句中有時一個詞必須兩現若果兩現則嫌重複若竟止一現文義卻又不完全, (四)複牒代名詞 這種代名詞之所以發生是因爲無論口 語或文言往往

故一舉其詞而其一則以代名詞『者』字或『的』字攝代之此複牒 代名詞所由起

也。

於是盡滅春申君之家而李園女弟初幸春申君有身而入之王所生子者遂立為楚幽王也( 國策楚

**(策** 

按『所生子者』這『者』字也是指『子』言於文似覺複雜但是『子』字只止是動詞『生』字之賓語,

而下文『立』字依然遠要這『子』字做主語旣不能以一個『子』字彙擔兩種職務『子』字下再來一

個『子』字又不成文所以複牒一『者』字耳。

單于以徑路刀金留犂撓酒以老上單于所破月王氏頭爲飲器者共飮血盟(漢書匈 奴傳下

按『者』字係重指飲器所以必須重指者以飲器二字止是做外動詞『爲』字的賓語不能象做上文

介詞『以』字的賓語有了一個『者』字則以下才有著落不然文義便不完全了。

他小渠披山通道者不可勝言(史記河渠書)

按他小渠披山通道者猶言他披山通道之小渠原文小渠在前則形容之披山通道四字沒處附加。

**複牒一「者」字意思仍指小渠披山通道才有安頓** 

精益其車騎壯士可爲足下轉翼者(史記刺客傳)

按可為足下轉翼是拿來形容車騎壯士的因為「車騎壯士」四字在上文所以「可為足下轉翼」

六字下若沒有『者』字那便是有衣服沒有承受衣服的身體架子了**。** 

**替先王旣有天下列山澤罔繩揭刃以除蟲蛇惡物爲民害者(韓愈祭鱷魚文)** 

按『者』字複指蟲蛇惡物。

古往今來多少聖賢豪傑輯經綸事業不得做只恁麼死了底何限(朱熹答陳同父書

按道「底」字重指「聖賢豪傑」

名詞既有三位代名詞亦有三位姑略舉數條以示例:

一、主位:

余雖不獲登公之堂幸嘗稱誦公之詩(歐陽修相州畫錦堂記) ▲

我能往寇亦能往(左傳文十六年)

第四章 代名詞

爾為爾我為我(孟子公孫丑上)

此壯士也(史記淮陰侯傳

奪項王天下者必沛公也(史記項羽紀

我們星夜趕回山寨安排迎接盧員外去他早晚便來也(水滸六十回)

一 蜜 位:

古人之不余欺也(蘇軾石鐘山記

不余欺猾言不欺众因否定語而倒裝。

內省不疚夫何憂何懼(論語

何愛何懼一即「憂甚麼怕甚麼」因疑問語而倒裝。

士爲知己者死女爲悅己者容(史記廟客傳

失道**窅然難**言哉將爲汝言其崖略(莊子知北遊 — 『者』字和『汝』 字皆介詞 「爲 字字 約

<mark>賓</mark>位。

你敢殺我(水滸十一回)

3

七大

這潑皮強奪洒家的刀叉把淹打(水滸十一回)

介詞『把』字的賓位。

他回來找你我好替你說(紅樓夢二十七回)

介詞『替』字的資位。

三領位:

環滁皆山也其西南諸峯林壑尤美(歐陽修醉翁亭記

行官自南迴過吉州得吾兄二十四日手書(韓愈與孟尚書書)

人奪女妻而不怒一挟女庸何傷(左傳文十八年)

不爲者與不能者之形何以異(孟子梁惠王上)

臣願得笑臣者頭(史記平原君傳)

你的那些姑娘們也該教訓教訓(紅樓夢二十八回)

往你大奶奶院裏去找(紅樓夢二十七回)

今日不該我的班兒有茶沒茶休問我(紅樓夢二十七回)

第四章 代名詞

七七

## 第五章 動詞

動詞是述說事物的動作功用的詞令分爲四類

(一)外動詞

(一)內動詞

(三)同動詞

(四)助動詞

外動詞的動作影響的事物的詞在文法上叫做賓語(馬 (一)外動 詞 動詞底動作要影響到旁的事物上去 的, 114 做外動詞。 (止詞。)

我 受 們 若是單獨 地 稱舉一個 外動詞不把那受影響的事物 連同 氏 一說出那麽意思了 文強叫做止詞 不

全聽話的人會不了解而要發生疑問譬如說『我讀』一字聽, 者定會要問「你

第五章 動詞

ô

讀甚麽』因此凡述說 個外 動詞時必定有 個賓語附隨著。

我們可以將外動詞分成三類:

(1)普通外動詞

(2)不完全外動詞

(3)雙賓語外動詞

(1)普通 外動詞 差不多大多數的外動詞都屬於此類這 些外 動詞只要 要

有 一個賓語附隨著便可表示 個完全的**意義所以拿來和不** 完全外動 詞 對 照

起見又可叫他做完全外動詞。

太公可憐我救我一救(琵琶記祝髮賣葬)

考法國革命很受盧梭伏爾德孟德斯鳩諸氏學說的影響(蔡元培大戰與哲學

他身穿法國 兵卒的軍衣頭戴法國兵卒的軍帽背着一 個軍用皮包右臂擎一枝槍左脚踏着 一件德

國軍帽(梁啓超歐遊心影錄節錄篇)

我只怕雷横執着不會周全人倘或見了兄長沒個做圓活處(水滸二十一回

其後四年而歸視汝又四年又往河陽省墳墓(韓愈祭十二郎文)

有對於其實語含有『使然』或『致然』之意者我們叫他做外動詞之致動用 有許多的外動祠係由名詞或形容詞或內動詞轉來的那 些外動詞 的 中間, 法。

(A)由名詞轉爲外動詞致動用法者

公若曰『爾欲吳王我乎』(左傳定十年)

『吳王我」者謂使我爲吳王。

吾見申叔夫子所謂生死而肉骨也(又襄二十二年)

肉 骨, 謂使骨爲肉。

新異姓使為國故云國異姓 齊桓公合諸侯而國異姓(史記晉世家)

个我在也而人皆藉吾弟**介我**百歲後皆魚肉之矣(又寶嬰田蚡傳

民之生庸弱者戢戢皆是也有一二賢且智者則衆人君之而受命焉〈黃宗義原君

第五章 動詞

(B)由形容詞轉爲 外動詞致動用法者:

人潔己以進(論語述而)

正其衣冠(又堯曰)

『正其衣冠』謂使其衣冠正。

然而貴之以飮祿則天下有不慕飮祿之士富之以金帛則天下有不慕金帛之然而貴之以飮祿則天下有不慕餘祿之士富之以金帛則天下有不慕金帛之

人(汪琬名論

『富之』者謂使之富。

厚其垣牆(左傳襄三十一年) 『厚其垣牆』謂使其垣牆厚。

古之爲治者將以愚民(老子)

**愚民」者謂使民愚**。

工師得大木則王喜匠人斲而小之則王怒(孟子梁惠王下

小之』者謂斲之使小。

故天將降大任於是人也必先苦其心志勞其筋骨(又告子下)

苦其心志』謂使其心志勞苦『勞其筋骨』謂使其筋骨勞苦。

士也罔極二三其德(詩衞風氓)

『二三其德』謂其德情不專一。

福建野生着的蘆薈一到北京就請進温室且美其名曰龍舌蘭(魯迅藤野先生

(C)由內動詞轉成外動詞致動用法者:

夫子所謂生死而肉骨也(左傳襄二十二年)

「生」本是內動詞現『生死』之意謂使死人生死是死人之意爲生之賓語則生爲外動詞。

麗姬死 則 吾君不安所以使吾君不安者吾不若自死吾寧自殺以安吾君(穀梁僖十年

兩『安』字是內動詞『安吾君』的安字是『使吾君安』之意故『安本』字是八字是內動詞。 是內動詞轉來 的 外動

詞。

洗其二子於河(左傳) ▲

譯爲今語當云將二子弄沈在河裏。

**郊五章** 助詞

華元於子反之狀起之(义)

『起之』者謂將他 是起來。

小子鳴鼓而攻之(論語先進)

**『鳴鼓』者謂打鼓使之鳴** 

齊女乃與趙衰等謀醉重耳載以行(史記晉世家

「醉重耳」謂將重耳声醉。

進不滿千錢坐之堂下(又高帝紀)

『坐之堂下』謂使他坐在堂下。

買臣深怒常欲死之(漢書朱買臣傳)

「死之者」謂致之死俗語作弄死他。

柴大官人見了宋江拜在地下口稱道『端的 想殺柴進』(水滸二十一回

「想殺柴進」使柴進想殺也。

沒有月光 有些怕人』乃『有些使人怕』之意。 的晚上這路上陰森森的有些怕人(朱自淸背影荷塘月色)

八四

(D)由普通外動詞轉成致動用法者:

夫割地包利五伯之所以覆軍禽將而求也(史記蘇秦傳)

『禽將』謂使其將見禽。

**瞥人人死食狗狗死(呂氏春秋** 

「嘗」人者使人嘗之。

**个尊立其子將疑衆心(後漢書張步傳)** 

**『疑衆心』者謂使衆心疑。** 

吳王反欲從閩越閩越未肯行(史記東越傳)

「從閩越」者謂使閩越從己。

前任老爺取過他頭名(儒林外史二回)

『取過頭名』使他取個頭名之意。

的意動用法此種用法之外動詞或由名詞轉來或由形容詞轉的意動用法。 還有一種外動詞對於其賓語有『認爲』『以爲』之意我 們 來。 叫他做外動詞

第五章 動詞

(A)由名詞轉來者:

諸侯用夷禮則夷之(韓愈原道)

『夷之』謂以之爲夷。

人其人(韓愈原道)

【人其人」謂承認其人為人。

(B)由形容詞轉來者:

登東山而小魯登泰山而小天下(孟子盡心上)

「小魯」『小天下」謂認魯與天下爲小。

彼長而我長之非有長於我也就彼白而我白之從其白於外也(又告子上)

「長之」「白之」謂認其為長認之為白。

人主自智而愚人自巧而拙人(呂氏春秋知度篇

「自智」「自巧」謂「覺著自己智」「覺著自己巧」「愚人」謂以人爲愚「拙人」 謂以人爲拙。

人狂我我焉得不狂也( 邯鄲人士小傳)

# 「人狂我」謂人以我爲狂。

不完全外動詞卻不然牠雖然帶著賓語還不能彀有完整的意義必需於賓語外 (2)不完全外動詞 普通外動詞只要有一個賓語便可表示完全的意義。

再加上補足語然後才有完全的意義而補足語不消說一定是補足賓語的 可以分這種動詞爲三類(A)謂義諸字(B)使義諸字(C)奈義諸字。

我們

### (A)謂義諸字

文王以民力為臺為沼而民歡樂之謂其臺曰靈臺謂其沼曰靈沼(孟子梁惠王上)

「髀」是外動詞「臺」「沼」為資語「靈臺」「靈沼」為補足語。

暴其民甚則身弑國亡不甚則身危國削名之曰幽厲(孟子雕婁上)

君命太子曰仇(左傳桓二年)

始我以汝爲聖人邪今然君子也(莊子天地)

以汝爲聖人邪」卽『以爲你是聖人哩』之意。

第五章

因 此滿 莊裏莊客沒一箇道他好(水滸二十二回)

你若 推卻我便不認你做兄弟(又)

掌 櫃 的 姓董有六十多歲人都叫他老董(老殘遊記

但我是向來不愛放風筝的不但不愛而並且嫌惡他因為我以為這是沒出息孩子所做的玩藝(魯

四

回

大家就假定她為安全地帶逃了過去(豐子愷從孩子得到的啓示迅風筝)

大家坐定之後聽聽 想想方才覺到這里也不是安全地帶當初不過是自驕自吧

心中明明認為自己好而別人不好(豐子愷從孩子得到的啓示)

個是漂亮的女人只是很有些村烯樣大家都稱她無常嫂。 (魯迅無常

道 藤 野 先 生, 據說是穿衣服太模胡了有一回上火車 去致使管車的疑心他是扒手(魯迅藤野先生)

也 只 如 此我只當你是不怕打的(紅樓夢四十七回

我 要改稱這種菊 花為牡丹因為他有牡丹所有 一切 的美德。 孫福熙淸華園之菊)

說就不說你打諒我愛說話呢我留着話還打點閻王呢(兒女英雄傳七回

### (B)使義諸字:

惠王用張儀之計遂散六國之從使之西面事養(又李斯傳以秦攻之譬如使豺狼逐羣羊(史記張儀傳)

銷患於未形保治於未然俾身全而主安(方孝孺豫讓論

今夜山深處斷魂分付潮回去(毛膀惜分飛詞

大子早死臨死謂其父昆莫曰: 『必以岑娶爲太子無命他人代之』(史記大宛傳

燕王昏亂其太子丹乃陰令荆軻為賊(又秦始皇紀)

帆別恨倩誰收(吳綺西江月詞

閨 中少婦不知愁春日凝粧上翠樓忽見陌頭楊柳色悔教夫壻覓封侯( 王昌 

渭 城朝雨浥輕塵客舍靑青柳色新勸君 更盡一杯酒! 西出陽關無故人( 王維 **汽城地** 

杜秋娘金縷衣

**詔書特下拜臣郎中葬蒙國恩除臣洗馬**• 李密陳情表

日 飯後卻請兄長去(水滸二十八回)

動詞

只恐哥哥醉了失事因此夜來不敢將酒出來請哥深飲(又)

**請師兄坐同喫一盞(又第五回)** 

請師兄 坐 <u>\_\_\_\_</u> 平日皆以請坐連文作『師兄請坐』(同回) )是其變用。

今而後吾將再病教從何處呼汝耶(袁枚祭妹文)

去打蔣門神教我有些膽量(水滸第五回)

還你今朝打倒那廝教衆人大笑一場(又)

施恩當時打點了叫兩箇僕人先挑食籮酒擔拏了些鋼錢去了(又)

**老漢使他去近村打些農器不在莊襄(又二十二回)** 

朱江大喜便喚宋淸與武松相見(又二十二回)

打了他們半日胡亂容他買盌喫罷(又十五回)

姐姐就請讓我去寫回帖(紅樓夢六十三回)

你兩個上去讓我送(又)

且命人飛馬報信一面看視(又)

紅 豆生南國春來發幾枝願君多采擷此物最相思( 王維 相思

若是我能辦得到我們都把花瓣穿成一串瓔珞園在他身上封他爲大哥如何? 落華生春底林野)

安太太叫張姑娘好生勸勸她姐姐不要招她再哭了(兒女英雄傳十九回)

急得瑩亂喊惹得大家都笑了(陟巖彎龍河走氷)

從次日起趕緊邀了七八位匠人費兩天工作從頭改築(周作人苦兩)

這幾天只好暫時拜託川島君的老弟費神代爲警獲吧了(又)

他囑我路上小心夜裏要警醒些不要受涼又囑託茶房好好照應我〈朱自清 背影

我也知道補過的方法的送他風筝贊成他放勸他放我和他一同放(魯迅風 **谷** 

先是孩子們你來他去地在廚房與飯間裏查看一面催我或妻發開飯的命**令**。 (朱自清兒女)

我們常常逗着他說這個字玩兒(又)

赭 如 此 類 的問題每天短不了常常鬧得我不知怎樣答才行(叉)

如今媽媽先當做大事告訴衆人倒顯 的媽媽偏心溺愛縱容他生事招人(紅樓夢四十七回)

他 个直脚去了累我們討飯回鄉那裏說起 (儒林外史十五回)

現今人家催房子挨着總不肯出帶累我受氣(又十五回

大郎可把索來綁縛我三箇出去請賞免得負累了你不好看(水滸二回)

文武百官商議册立端王為天子立帝號曰徽宗(又一位)中國文法語文運解

若喫他贏得我這條棒時我便拜他為師(又)

那後生爬將起來便去傍邊掇條櫈子納王進坐(又)

老漢只得隨他性子不知使了多少錢財投師父教他(叉)

史進每日求王教頭點撥十八般武藝一一從頭指数(又)

俺明日清早來發付你兩箇起身看那箇店主人敢留你(又二回)

鄭屠 的錢洒家自還他你放這老兒還鄉去(又)

魯這這人原是我父親老經略處的軍官為因俺這裏無人幫護撥他來做箇提轄。 又

舊曆 雖然廢去出遊究竟是好事我們儘不必強迫自己忘記那一天是陰曆的九 月初九(孫福熙出

**遊** 

如 今閃得俺有家難奔有國難投待走那裏去(水滸十五回)

這 直 娘 賊 恨殺洒家分付寺襄長老不許俺掛搭又差人來捉洒家(又十六回)

沒 奈何只得寫了家信打發梁材進京將房地田園折變(兒女英雄傳三回)

公子這纔斯斯文文的指着牆根底下那個石頭碌碡說道我煩你把這東西給我 拿到屋裏去(又四

還有些普通外動詞我們也可以加補足語的那就變成不完全外動詞了

命人先到元真觀將所有的道士都鎖了起來等大爺來家審問(紅樓夢六十三回)

尤氏也不便聽只命鎖着等賈政來發放(又)

只靠着我替人家做些針黹生活尋來的錢如何供得你讀書(儒林外史第一 回

望兄長在意切不可輕敵(水滸二十八回)

蔣門神見了武松心裏先欺他醉只顧趕將出來(又)

他 們喫酒喫肉我們粥也沒得喫恰纔還怕師兄喫了(又第五回)

公明哥哥休怪小弟捉你(水滸二十一回)

你聽我說(同上)

二位官人且在此亭上坐一坐待小人去通報大官人出來相接(同上)

過賣叫你櫃上那婦人下來相伴我喫酒(又二十八回)

因 此 小弟賺他在莊前一逕自來和兄長說話(又二十一回)

第五章 動詞

1

九三

謝公最 小偏憐女自嫁點婁百事乖顧我無衣搜蓋篋泥他沾酒拔金釵(元稹遣悲懷

寒 風 和 氷雪的天氣能够殺人但也刺激人們活. 動起來奮鬥(M  $\mathbf{\bar{D}}$ 霧

邕邕狠視 阿桐 一下回頭用手 推開他不許他底手再搭在自己脖上(落華生春底林野

固然不能留客坐談(周作人苦雨)

但他終於講定了價錢就送我上車(朱自淸背影

鬼神能前 知他怕兒女一多愛說閒話的就要旁敲側擊地鍛成他拿盧布(魯迅無常,

妻常禁止她喫飯時說話(朱自淸兒女)

自己頂可貴只要指導幫助他們去發展自己(又)

他逼着你殺人你也殺去(紅樓夢四十六回)

**喒們拉了他往四姑娘房裏去引他瞧瞧畫兒叫他醒** 一醒纔好(紅樓夢四十八

如何一向不將來賣與我敢是欺負我沒錢(水滸一回)

他 們 直恁意氣我若拏他去解官請賞時反教天下好漢們恥笑我不英雄(又)

卻 恁 地 教甚 麽人在壁間 吱吱的哭攪俺兄弟們喫酒(又二回)

小的怎敢教人啼哭打攪官人喫酒(又)

對你老朋友不妨老實說因為我不必防你誤解的( 孫福熙出遊

祖 母劉, 

詔書切峻責臣逋慢郡縣逼迫催臣上道(又)

(0)奈義諸字

吾君老矣國家多難伯氏不出奈吾君何(晉語二)

力拔山兮氣蓋世時不利兮騅不逝騅不逝兮可奈何虞兮虞兮奈若何(史記項羽本紀

**奈若何』謂奈汝何。** 

寇深矣若之何(左傳僖十五年

随會在秦賈季在狄難日至矣若之何(又文十年)

陳文子見崔武子曰「將如君何」(又襄二十四年)

將 如君何』 當譯為「 將怎樣對君?

天生德於予桓魋其 《如子何(論 語述而

救 而棄之謂諸侯何(左傳僖二十年)

第五章 動鋼

九五

九六

以師伐人遇其師而還將謂君何(又成二年)

倘或有人得知來這裏搜着如之奈何(水滸二十一回)

此事進退兩難如之奈何(又六十四回

3)雙賓語 外動詞 普通 的 外動詞只要有一個賓語便可 以表示完全的

**意義雙賓語外動詞卻不然牠若只帶一** 個賓語還不 能數表示完 全 一的意義, 必定

要 兩 個賓語才行這類動詞多為『與』送』寄』贈』一交付』一教 授』問』諸義

字舉『送』字爲例吧送什麽東西呢這被送的東西當然是賓語了, 因爲這被送的

誰呢這所送與的人是間接受送的動作的影響的故叫做『間接賓語』? 東西直接受送的動作的影響所以 叫做『直接賓語』(Direct object)。送東西給

夢帝賚予良弼(書說命上)

爾雅釋詁云「實賜也」

**釐爾圭瓚(詩江漢)** 

玉篇引蒼頡篇云『釐賜也』

余賜汝孟諸之麋(左傳僖公二十八年)

或錫之聲帶。 :(易訟卦

我 欲 中國 而授孟子室(孟子公孫丑下

陳餘 亦遺△ 音(史記) 項羽紀

即被位 曹行南海府事(史記南越府佗列傳

秦亦不以城予趙趙亦終不予秦璧(史記藺 相 如

我 台若馬。 (漢書 西 域 {傳

廣 《雅釋詁云: 二 匄予也。

因 取了我是個些微有知識 的方給我這帖子( 紅樓夢六十三回

又怪不! 得 上年竟給你那些梅花(又)

他 如 果借給你這鈔票也就借給你真 的 [銀元了(· 魯迅燈下漫筆

我送你一下 頂冬天下雪戴(紅樓夢四 十五

回

好 姑娘! 趁着這個工夫你教給我做詩罷(又四十八回)

第五 動詞

九七

雙賓語外動詞有下列幾種形式

- (1)我送他一本書(間接賓語在直接賓語前)
- (2)我把一本書送他(用介詞介出直接賓語)
- (3)我送一本書給他( 用介詞介出間接賓語。
- (4)我送給他一本書(如第一式而加介詞)
- (5)我把一本書送給他了(如第二式而加介詞)。

者相反叫做內動詞譬如『行』『飛』站』諸字他們底動作都不 (一)內動詞 凡動詞底動作不影響到他事物者和外動詞 影響 影響到旁的事 到他事 物

物上去所以都是內動詞在內動詞中我們又可分爲二種

(1)普通內動詞 內動詞底動作既不影響到旁的事物上 去那麼自然了 不

做賓語上文說外動詞時已詳言之—— 外動詞一般要求賓語 (Object)— -那麽內動詞旣不需要旁 的成分來幫 助,

被動詞底動作所影響

的

事

物

的

詞

114

必

狀態, 就是

說, 個內動詞能够單獨地作一個述語(Predict) 這內動詞是一 般內動詞的普

通形式所以便叫普通內動詞也可以叫做完全內動詞。

我的思潮那時無限制的升起無數的觀念奔湊然而時間只不過一瞬(謝水心 到靑龍橋去)

這 學 年沒有完畢我已經到了東京了(魯迅吶喊自序

這運命帶了伊的魔法輪來了(周作人譯晚間的來客焉有子死而不哭者乎(國策)

過了兩天萬醫生正在他的書房裏……忽然房門開了前天送禮物的少年亞歷, 山大史茂洛夫走了

進來(俄國 Anton Chekov 作胡適譯一件美術色)

太子祭於曲沃歸胙于公公田姬寘諸宮六日公至毒而獻之公祭之地地墳與犬 犬 斃與小臣小臣亦

斃姬泣△ 曰: 賊 由太子』太子奔新城公殺其傅杜原歉或謂太子『子解君 必 辨焉。 2 太子日 「君

非 姬 氏居不安食不飽我辭姬必有罪君老矣吾又不樂」曰『子其行乎』太, 子曰『君實不察其

此 也以出人誰納我」(左傳僖四年)

第五 助

魔詩這 邊 坐; 他 說 着急忙 站△ 起命 巡查

老 兄 也 定 得合意 燕子 箋 駝 /泄

當 時 晌 午 時 分走 得 肚 中 飢 湖(水滸) 二十二回

宋 江 和宋清, 立在 酒店 門前, 望武松不見了方纔轉身回來(又)

哈 哈! 旣 然道樣 的悟△ 徽; 那 也 一沒有 什 麽了( }巡 査

初 浙山 瀝△ 以瀟△ **風忽奔騰** 而 砰△ 湃; 如 波濤 夜驚 風 雨驟至 歐 易 修 秋聲

赋

慶曆 四 年 春, 滕子京謫守 巴陵 郡, 越 明 年政通△ 人和, 百 廢 具 與合 范 仲俺 岳 陽 樓記

得 楊 審, 知 足下遇火災家無 餘儲, 僕始 聞 而 **駭**鈴 而疑終 乃 大喜<sup>(</sup>柳宗元 賀進 士王參元失火書)

普 通 內 動 詞 中 有一些係專表 類 的 行 動 的。 (狹義 的 行 動 用 法 有單舉行動的,

有 兼舉行 動 所 關 係的 方所的茲克 表 列 對 照 於

項王 項伯 東嚮坐 史記 項羽本紀

坐△ 於沙沙 中。

國策齊策

莊子 行△於○ 山。 中。 莊子山木篇

費請先入( 左傳莊 八年

子

其

行△ 乎?

左

傳

鼓方叔入於河。 論語微子

# 公至毒而獻之(左傳)

申 生 恐而出(國語晉語二

居△ 無幾( 後漢書中屠蟠傳

反誅履於徒人費(左傳莊八年)

兼舉行動關係方所的這一種又可以分析 出來叫 地們做 關係 內動詞不過關 係

內 動詞只是普通 內動詞中的 個小類並不是和普通內動詞 對立的這一點是

要讀者注意的。

(2)不完全內 動詞 很 少數的內 動詞牠們不能單獨地作爲完全意義的

A

惟

維

第五章 動 嗣

> 順 流而東行至於北海(莊子秋水)

吾嘗西至□崆峒 (省於字) (史記五帝紀贊)

仲尼適楚出於林中(莊子 達生)

春公至自乾侯居於鄆(左 傳昭二十九年)

(孫丑下)

叔孫通已出□宮反□舎(中孟子去齊居□休(孟子公及五子去齊居□休(孟子公及五子子 史記叔孫通傳)

述語而必需加上 別 的詞 類 來補充 **牠始能有完整的意義這種** 內 動詞便是不完

全內動詞這補充 的 詞 類 叫做補足語。

知 之為知之不知為不知是知也(論語為中國文法語文通解

政

長沮 夫 入執輿者為誰. 子路 曰: 「爲孔丘」(又微子

|桀 |溺 日: 『子為誰』 曰: 爲△ 仲由。 曰: \_\_\_ 是魯孔丘之徒歟 對 曰: 「然」(同上)

子路問 日: 【子見夫子乎】丈人曰: **—** 四體不勤五穀不分孰為夫子』(同上)

此之謂多矣若能少此吾, 何以得見( 左傳昭元年

此之謂大丈夫(孟 浔

於是· L 亦問左丞相平平曰「有主者」上曰: 「主者謂誰」(史記陳丞相世家

予克受非予武惟朕文考無罪受克予非股文考有罪惟予小人無良。 (書秦

彼爾維何惟常之華彼路斯何君子之車(詩小雅采簽)『維』「惟」同 字爲也; 4 斯 亦爲 也。

(B)日

日水二日火三日木四日金五日土(書洪範4,)

國 無 九 年之蓄曰不足無六年之蓄 日命急。 (禮記王制

是其生· 也, 與吾同 物。 命之日 同。 **(**左 傳桓 六年

此日 字用於不完全外動詞『命』字下『命』 名也。

君王之於越也緊起死人而肉白骨也(吳語)

韋昭注幷云『緊』是也。

#### (D)是

陳平曰『我多陰謀是道家之所禁』(史記陳平世家)

新來瘦非干病酒不是悲秋(李淸照鳳凰臺上憶吹簫詞 這裏于學禮的媳婦是城裏吳舉人的姑娘(老殘遊記第四回)

我們院子裏的蝦蟆現在只見花條的一種牠的叫聲更不漂亮只是格格格這個叫法可以說是革音。

#### (E)算 算是

星期前的雨把後園的西椿淋坍……從次日起趕緊邀了七八位匠人從頭改築: …總算可以高

枕而臥(周作人苦雨)

和 小說戲曲詩歌一起也算是文藝作品之一體的這並不是議論呀論說呀似的麻煩類的東西(廚

川白村)

(F)循 由

第五章 助詞

聽 訟吾猶人也必也使無訟乎(論語顏淵

子猶草萊何足誅鋤(秦淮健兒傳

人役而恥為役由弓人而恥為弓矢人而恥為矢也(孟子公孫丑)

(G)等 等於

勃三尺微命一介書生無路請纓等終軍之弱冠有懷投筆慕宗愍之長風(王勃滕王閣序

身世等浮鷗忙把閒偸(周銘浪淘沙詞

燈花結盡無憑準楚夢等飛塵滿庭墜葉數聲征雁合造銷魂(沈永輕眼兒媚詞

且啓超所欲言者事等於憂天而義存於補闕(梁啓超上大總統書

但外國銀行的鈔票這時就等於現銀 魯迅燈下漫筆)

因為他不算人究竟已等於牛馬了(又)

(H)類

國體問題已類騎虎(梁啓超上大總統書)

退而思其言類東方滑稽之流(劉基賣柑者言)

日, 春風淡蕩有數少年索飲裘馬甚都似五陵公子而意氣豪縱又似長安遊俠兒。 秦淮健兒傳

朱江 道 **孵端的仁義只是教貧濟老那里似我這裏草賊** (水滸六十四 回

遛 回 好似全家的 人突發地出門遊覽兩天(豐子愷從孩子中得到的啓示

### (丁)若 如

惭近金山口巉岩西趨勢若奔馬(近代數文鈔袁伯修西山五紀)

潔 白 的花朵浮在翠綠的葉上還已夠嫵媚的了還有細管的花瓣把焦黃的花心而射向四周管的下

端 放 開, 其輕柔起伏有如水波的蕩漾(孫福熙清華園之菊

怪道 姐姐舉止言談超然如野鶴開蠶原 本有來歷 (紅樓夢)

(K)變成 成 變 打成 變作 化作

旁午的時候霧變成了牛毛兩像簾子似的老是掛窗前(小說月報 M D 霧

愁腸已斷無由醉酒未到先成淚(范仲淹御街行詞)

他這脾氣竟不能改竟是生成這等放誕詭僻了從來沒見拜帖上寫別號的這可是俗語說的他這脾氣竟不能改竟是生成這等放誕詭僻了從來沒見拜帖上寫別號的這可是俗語說的 「僧不

僧俗不俗女不女男不男』成個什麽理數(紅樓夢

我远 記 得 那時我懷中還有三四十元的中交票可是忽而 變了一個窮人(魯迅燈下漫筆

第五章 励制

林黛玉笑道 『我不要他戴上那個成了畫兒上畫的和戲上扮的魚婆兒了』(紅 樓夢四十五 回

但此時地上的楊柳已經發芽早的山桃也多吐蕾和孩子們的天下的點綴(指 風筝 相照應打成

一片奢日的温和(魯迅風筝)

洞房記得初相遇便只合長相聚何期小會幽歡變作別離情緒( 柳永畫夜樂詞

明月樓高休獨倚酒入愁勝化作相思淚(范仲淹蘇幕遮詞

(山)叫做 喚作

我這酒叫做透瓶香又喚做出門倒初入口時醇豐好喫少刻時便倒(水滸二十一 回)

香菱道: 『一個剪兒一個花兒叫做蘭一個剪兒幾個花兒叫做蕙上下結花的爲兄弟蕙並頭結花的『一個剪兒一個花兒叫做蘭一個剪兒幾個花兒叫做蕙上下結花的爲兄弟蕙並頭結花的

爲夫妻蕙我這枝並頭的怎麽不是夫妻蔥』荳官沒得說了便起身笑道『依你說若是這兩枝

大一小就是老子兒子蔥了若是兩枝背面開的就是仇人蔥了!(紅樓夢六十1 回)

道州平絞紗輕細者此中人喚作漫紗(周惇頤與傅耆伯成書)

(M) 乃

呂公女乃后也(史記高紀)

晚生真乃有眼不識泰山(儒林外史十五回)

O カ

樊噲帝之故人也功多且又乃呂后弟呂須之夫(史記陳丞相世家)

遺端王乃是神宗天子第十一子哲宗皇帝御弟見掌東駕排號九大王<br/>(水滸 回)

我疑心『乃』字只是一副嗣『乃』字下省了一個『是』字的上舉水滸 例就是不

省的凡『是』義諸動詞(Verb to "be")上有副詞的在中文習慣上可以省去

**『是』義動飼下面所舉『則』即』諸字都是副詞而省動詞的不過** 如此用法習慣

了所以大家直認適都爲主要動詞於是也姑附於此將來討論語, 句 的構造時候

再證明我這話。

(化)順 ⑱

**赚**隋於深渊则天命也(左傳哀十五年)

夫章子豈不欲有夫妻子母之屬哉爲得罪於父不得近妻子屏出終身不養焉其**設心以爲不若是是** 

則罪之大者是則章子已矣(孟子離婁下)

民死亡者非其父兄即其子弟(左傳襄八年)

梁父即楚將項燕(史記項羽紀)

第五章 助調

〇 八

少府徐二郎丞相車千秋女壻也(漢書杜延年傳

(0)非 匪 微

莊子與惠子遊於濠 『儵魚出游從容是魚之樂也』 惠子曰: 我 非魚安知魚之樂?

莊子曰『子非我安知我不知魚之樂』惠子曰我非子固不 正子曰『子非我安知我不知魚之樂』惠子曰我非子固不 知子 ·矣子固非<sup>4</sup> 魚也子之不知魚之樂

全矣(莊子秋水)

是 ) 非王之-夫子母弟甥舅 也則皆荆軍 蠻戎狄之人也非親則頑不可入也( (鄭語

医來貿絲來即我謀(詩衞風氓) 「本質絲來即我謀(詩衞風氓)

微我無酒以邀以遊(詩邶風柏舟)

按鄭箋云『非我無酒』

(三)同 動 詞 渲 種 動詞 本 身質在 「沒動作」 可是牠有賓語。 因 爲牠有賓 語, 我

準 叫 安福系本身不够動詞的資格而又不可不叫他為動詞的便 做 能不叫他為 同 動詞。 同 動詞 動詞然而他本 者猶 準 動詞 之意。本 身既沒有動作又難以認他為 身不是安福系 而 有安福 真正的 114 系的 同動 詞。 嫌疑 動詞, 的 所 以 叫

弒 問我們中國人可曾有預備一百年後緩造成的房子嗎(梁啓超歐遊心影錄節錄篇)

伊 便 知道這一定是皇帝坐龍庭而且 一定須有辮子(魯迅吶喊風波

這時候, 只有憤怒與關 爭的感情充塞他的。 葉紹鈞倪煥之

大車無輗小車無軏其何以行之哉(論語爲政)

軍亡導或失道後大將軍(史記李將軍傳)

盡十二月郡中毋聲(漢書酷吏傳)

如有所立卓爾雖欲從之末由也已(論語子罕)

臣出晉君君納重耳蔑不濟矣(左傳僖十年)

岡有攸赦(書)

物靡不得其所(史記司馬相如傳)

及平長可娶妻當人奠肯與者(史記陳平世家)

夫子則非罪(史記孔子世家)

動 訓 的 (四)助 動 以在句中自然另外有主要的動詞表示意思, 詞 造 種動詞, 就像 他名 稱 所 表示只是幫助 而 他 詞 只是立於輔助 的既然是幫助 的

動網

\_ 0

地 位; 因爲 如此自然也不能彀離開主要動詞而獨立譬如說,

你今天可以走嗎?

以一不過從旁輔助『走』字添加一些意思罷了試拿這句和 這句中『走』是主要動詞而『可以』是助動詞主要的意思自然在『走』字。『可

你今天走嗎?

自然不用說可以知道的)但是『你今天走嗎』道一句話依然成一句表示很相比較意思自然有繁簡之不同(前一句較繁的意思是由『可以』添加上來的 完全的意義假使我們去掉主要動詞『走』字只說 比較意思自然有繁簡之不同(前一句較繁的意思是由『可

你今天可以嗎?

省略不發生疑問是事實上所許可的由這看來我方才說助動詞不能酸離開了你今天可以走嗎」這一句只說『可以』兩個字那是行的因爲承他人之語』 者 就不成一句不能表示一個完全的意義了(也許事實上有遺樣說的但是必 知道是說何事彼此心心相印才能這樣說否則聽者必不了 解譬如答復 不能酸離開主 而

要動詞而獨立的話可以證明是不錯的了。

助動詞大略可以分做六類

(1)表可能的助動詞

(A)可可以

你有些緊急之事可來這裏躲避(水滸二十一回)

吾明日領命去劫糧草只留五百軍守營你可助吾(三國志演義七十一回)

天下國家可均也舒祿可鮮也白刃可蹈也中庸不可能也(禮記中庸

司馬夜引袁盎起曰「君可以去矣」(史記袁盎傳)

又有飛泉櫃茗就以烹爛可以永日(白居易廬山艸堂記)

(B)能 能够 能得

大官人時常說大名只怨悵不能相會(水滸二十一回)

只恨賤役無閒不能够相會(又)

非此母不能生此子(史記酷吏傳)

第五章 動網

寡 人已知將軍能用兵矣(又孫子吳起傳

**謙**兵至殺太祖 弟德於門中嵩懼穿後垣先出其妾妾肥不能得出( 魏志注引世語

(U)值得 足 足以 修修

中國留學生會館的門房裏有幾本書買有時還值得去一轉(魯迅藤野先生

偶 爾遺與之作頗不足觀(儒林外史十五 回)

但 可 敕會取艾不足自往。 魏志鍾會傳

王 曰: 婦言謂何』孟曰: 婦言慎無為楚相不足為也』(史記滑稽

<del>---</del>9

}傳

**—** 

亞父受玉斗置之地拔劍撞 而破之日 『唉覺子不足與謀』(义項羽 }紀

夫秦雖有積衆暴兵數十萬 人雖有覆軍殺將係房單于之功亦適足以結怨深讎不足以償天下之費,

(又平津侯傳)

如 有周公之才之美使驕且吝其餘不足觀也已(論語泰伯

(D)得

給了更好不給也沒妨礙 衆人也不得知道(紅樓夢四十六回)

只 是而今我父親病着人家說病人移了床不得就好(儒林外史十六回

他 是極慷慨的人不得錯的(又十七回)

打起黃鶯兒莫教枝上啼啼時驚妾夢不得到遼西(金昌緒春怨詩

守着窗兒獨自怎生得黑(李清照聲聲慢

世人皆不足敵但後生千載後不得與拔山舉鼎之雄一 較勝負耳( 秦淮健兒傳)

个壹受詔如此且使妾搖手不得(漢書外戚孝成許后傳

田爲王田買賣不得(後漢書隗囂傳

只除非邁三個人方纔完得這件事(水滸十四 回)

若是每常要三五十尾也有莫說十數個再要多些我弟兄們也包辦得(又)

阮家三兄弟讓吳用喫了幾塊便喫不得了(又)

阮 小五道 『原來教授不知來歷且和教授說知』吳用道**『** 小生卻不理會得 一文

後回來則須來便去也如何去得(謝逸仄韻柳梢靑詞

聲落盡短亭花無數行人歸未得 (王武子玉樓春

按 切 的 助 動詞總是位於主要動詞之前獨有「得」字可以位於主要動詞之後,

上面 第五章 些例是也。 動飼

(正)上例複舉者 可能 可得

過了幾天又搶了一家子搶過之後大明大白的放火你想王大人可能依呢自然調起馬隊追下來了。

(老殘遊記四回)

我只得探聽鈔票可能折價換到現銀呢(魯迅燈下漫筆)

王之所大欲可得聞歟(孟子梁惠王)

(2)表應當的助動詞

(A)應 (應該)

君自故鄉來應知故鄉事來日綺窗前寒梅着花未(王維雜詩)

**懷君屬秋夜散步詠凉天空山松子落幽人應未眠(韋應物秋夜寄邱員外)** 

**試問捲簾人却道海棠依舊知否知否應是綠肥紅瘦(李淸照如夢冷詞)** 

功名應赤手至焉用璅璅章句為(李漁奏淮健兒傳)

(B)當 要當 荀子禮論注云 「要當也」要於笑切。

黄漢升約定明日去奪糧草若午時不回我當往助(三國演義七十一回)

五日良夜未半往有頃父亦來喜曰「當如是」(史記留侯世家)

王之弟當封耶周公宜以時言於王不待其戲而賀以成之也不當封耶周公乃成其不中之戲以地以王之弟當封耶周公乃成其不中之戲以地以

人與 小弱者為之主其得為聖乎 (柳宗元桐葉封弟辨

與僚友飲酒酣鬭力斃之罪當死 (秦淮健兒傳)

男兒要當死於邊野以馬革裹尸還葬耳何能臥牀上在兒女子手中邪(後漢 書馬援傳

(C)合

小人不合屬他所管和他爭不得(水滸一回)

**舊遊重到合魂消棹橫春水渡人凭赤闌橋へ史達祖臨江仙詞** 

然則受命之符合在此矣(史記司馬 相 如傳

皇后非正嫡不合稱后(後漢書獻帝紀

此婦甚無狀而教充離間母兄罪合遺斥(又獨行李充傳)

(D)宜

因 太公是個痰症不十分宜吃大葷(儒林外史十六回)

各宜知悉(又)

惟仁者宜在高位(孟子離婁上)

第五章 動觀

孝文帝召田叔問之曰『公知天下長者乎』對曰『臣何足以知之』上曰『公長者也宜知之』(史記

田叔傳)

將軍至尊不宜入閭巷(漢書樓護傳)

(E)須

我們須看押司日前交往之面權且擔負他些個只抄了執憑去回話便了(水滸二十一回)

花開堪折直須折奠待無花空折枝(杜秋娘金縷衣

黄河遠上白雲間一片孤城萬仞山羌笛何須怨楊柳春風不度玉門關(王之渙出塞

適有事務須自經營(應璩與滿公琰書)

零世上言願得其衆不須復煩大將(漢書馮奉世傳)

(下)該 只口語用文語不用。

我們都是烟火鄰居遇着這樣大事理該効勞(儒林外史二十回)

老殘住在店內本該歷車就往曹州府去(老殘遊記四回

朱押司 他犯罪過其中必有緣故也未便該死罪(水滸二十五回)

(母)以上詞複舉者 合當 當應

一六

也是高俅合當發迹時運到來(水滸一回)

謂盆子曰『自知當死不』對曰: 『罪當應死』(後漢書劉盆子傳)

(3)表會當的助動詞

(A)將

我想假如我是預言者曉得這是虛驚我在逃難的時候將何等有趣(豐子愷從孩子得到的啓示)

願王釋齊而先越若不然後將悔之無及(史記伍子胥傳)

非子定社稷其將誰也(管子)

夫是漆雕之廉將非宋榮之恕是宋榮之寬將非漆雕之暴也(韓非顯學

(B)會

所謂鄉愁之類的優雅的情緒是輕易不會兜上我的心頭(小說月報賣豆腐的 哨子

高秋八九月白露變為霜終年會飄墮安得久馨香(宋子侯董嬌嬈詩

(C)當 這與表應當的當字意義不同。

不意當復用此為譏議也(漢書楊惲傳)

至日欲共行也但不當睛不耳(王羲之雜帖

第五章 動詞

(4)表意志的助動詞

(A)想 欲 要 欲要

且說鴛鴦一夜沒睡至次日他哥哥回賈母接他去逛逛賈母尤了叫他家去鴛鴦意欲不出只怕賈母

疑心(紅樓夢四十六回)

每思往事輒恧恧欲死(李漁秦淮健兒傳

意欲巢君幕層楹不可窺(鮑照詠雙燕)

吾意欲築一土牆院子門內多栽竹樹草花(鄭燮范縣署中寄弟墨

長歌欲自慰彌起長恨端(鮑照東門行)

欲將杯酒和情關情至酒先降(王世貞少年遊詞)

欲買桂花同載酒終不似少年遊(劉過唐多令詞)

你要見他麽(水滸二十一回)

話說楊志當時在黃泥崗上被取了生辰綱去如何回轉去見得梁中書欲要就崗 子上自尋死路(又

十六回)

引得那漢焦躁跳將起來就欲要打宋江 (又二十二回)

#### (B)願 情願 願意

她不願在屋裏待着(朱自淸兒女)

旣如 此說小人情願伏侍小娘子前去(宋人話本錯斬崔寧

小娘子尋思無計可施便道「情願伏侍大王」(又)

若是如此稟過小人情願便委領狀倘有疎失甘當重罪(水滸十五回)

道時候百姓就希望有一個一定的主子……拿他們去做牛馬情願自己尋草, 吃(魯迅燈下漫筆

至于我們所最情願看的却在活無常(魯迅無常

(C) 寧可

吾寧鬥智不能鬥力( 史記項羽記

寧爲雞口無爲牛後(又蘇秦傳

男兒寧當格關死何能怫鬱築長城(陳琳飲馬長城窟行)

說不得我自己吃些虧把衆人打扮體統了寧可我得個好名兒罷了(紅樓夢 五十一回)

休得連累了英雄不當穩便寧可把我們解**宙請賞**(水滸一回)

(D)敢

第五章 動鋼

兄長放心便殺了朝廷的命官刼了府庫的財物柴進也敢藏在莊裏(水滸二十一回)

凡 有來到中國的倘能疾首蹙額而憎惡中國我敢誠意地捧獻我的威謝(魯迅燈下漫筆)

上下明韶趙有敢隨趙王罪三族(史記田叔傳)

至禹本紀山海經所有怪物余不敢言之也(又大婉傳)

公義私情兩難恝默故敢卒實其狂愚惟大總統垂察焉。 梁啓超上大總統書

### (E)**忍**

我不忍再責備被碰的諸臣但我總覺得這辦法是錯的( 周作人碰傷

郡王本要打殺可常因他滿腹文章不忍下手監在獄中( 宋人話本菩薩蠻

唱徹陽關斷送離人不忍看(沈友琴減字木蘭花詞)

杜宇聲聲不忍聞(秦觀憶王孫詞)

一朝而尸三卿余不忍益也 (左傳成十七年)

君子之於禽獸也見其生不忍見其死聞其聲不忍食其肉( 孟子梁惠王)

#### (F)肯

琪拉爾定大佐跪了下來叫道『殿下肯惜取我的生命否』(史蒂文生自殺俱樂部

足下深知於古者也肯進而數之以匡所不遠亟請得執鞭以從(鄭日奎靜菴文集與鄧衞玉書

楚雖大非吾族也其肯字我乎(左傳成四年)

公子欲見兩人兩人自匿不肯見公子(史記信陵君傳)

乃治雞黍爲權諸後生不肯留(秦淮健兒傳)

#### (G)**屑**

是故諸侯雖有善其鮮命而至者不受也不受也者是亦不屑就已〔孟子公孫丑上

於心有猜則簋飱饌餔猶不屑餐旌瞀以之〈後漢書張衡傳

古美訓【屑】爲『潔』「不屑」謂『不以爲潔』

幽邃淺狹蛟龍不屑不能與雲雨(柳宗元忠溪詩序)

(5)表被動的助動詞

(A)見

初不中風但失愛於叔父故見罔耳(魏志注引曹瞞傳)

大將軍何進與袁紹謀共誅宦官太后不聽進乃召董卓欲以脅太后卓未至而進見殺(魏志武帝紀

盆君括見殺(孟子盡心下)

第五章 助詞

按詩褰裳序疏云『見者自彼加己之辭』『見殺』 即今言被殺也。

為人牧羊每竊羊換飲詐賣多歧亡主人怒復見擯(秦淮健兒傳

且如 人有財見篡於盗已而得之曰「非夫之財向篡於盜矣」可歟(王安石原過)

中間崔宗之房習祖黎昉許瑩之徒或以才名見知或以清白見賞〈李白與韓荆州書

(B)所

世子申生為驪姬所讚(禮記檀弓)

太祖為流矢所中所乘馬被創(魏志武帝紀

出關過中年為亭長所疑執詣縣邑中(又)

(C)被

太祖為流矢所中所乘馬被創(魏志武帝紀

嵩 逃於<u>廟與妾俱被害閩門皆死</u>(魏志引世語

帝既至河 陽爲津吏所止從者宋典後來以策鞭帝馬而笑曰: 『舍長官禁貴人女亦被拘邪』(晉書元

徐紀

所以數被攻却又或被分割除伍(韓愈論淮西事宜狀)

第五章 動詞

我們不幸做了軍處情知道被差出來. - 這般火似熱的天氣又挑着重擔( 水滸十五回)

話說楊志當時在黃泥岡上被取了生辰綱去如何回轉去見得梁中書(又十 六回

(6)表遑暇的助動詞

(A)暇

**今也制民之產仰不足以事父母俯不足以畜妻子樂歲終身苦凶年不免於死** 亡此惟救死而恐不膽

聖人之憂民如此而暇耕乎(又滕文公上)奚暇治禮義哉(孟子梁惠王上)

周文王至於日昃不暇食(漢書董仲舒傳)

(B) 追

我躬不閱追恤我後(詩邶風谷風)

我今不閱遑恤我後(禮記表記引詩)

心之憂矣不遑假寐(詩小雅小弁

股獲承至尊休德傳之亡窮而施之罔極任大而守重是以夙夜不皇康寧(漢) 書董仲舒傳)

### 第六章 形容詞

在第一章中已經說過形容詢是修飾名詞和代名詞 他爲

「靜字」凡一件事物自有他的形體性質和數量那說明遠形體性質數量在第二章中已經說過形容詢是修飾名詞和代名詢的詞馬氏文通叫 性質數量的責

任便由形容嗣負擔了其大別有四先列於下,

(一)數量形容詞 (一)性態形容詞 馬氏名爲滋靜字。

(三)指示形容詞 馬氏合於指示代字不別

(四)疑問形容詞 馬氏合於疑問代字不別

非常之多不能詳舉姑略寫數條以見例而已。 (一)性態形容詞 這類形容詞是用來表白事物之性質狀態的這類的字

大行不顧細謹大禮不鮮小讓(史記項羽世家)

唑 下獨宜為趙置貴彊相及呂后太子郡國所敬憚乃可(又張丞相傳)

於是太子預求天下之利匕首(又刺客列傳)

張道士嵩高之隱者通古今學有文武長材(韓愈送張道士序)

他素日眼空心大是個頭等刁鑽古怪東西(紅樓夢二十七回)

我當又是什麼新奇東西原來還是他(又三十一回)

蠢才蠢才(同上)

他是一個糊塗人你和他分證什麽(同上)

上舉各例形容詢都直接附加在名詞的上面沒有語尾但是別 有有語尾的語尾

L語用『的』字文言用『之』字。

倒是一頭黑鴉鴉的好頭髮(紅樓夢二十四回

王夫人 固然是個寬仁憨厚的人從來不曾打過丫頭們(又三十回)

全無 二點 慷慨揮灑 的談吐仍是葳葳群蕤的(又三十三回)

第六章 形容詞

小 路上又來了一個女人也是半白頭髮襤褸的衣裙提一個破舊的朱漆圓籃。 **鲁迟吶喊藥** 

老栓便把一個碧綠的包一個紅紅白白的破燈籠一同 塞在竈裏一陣紅黑的 火燄過去時店屋裏散

滿了一種奇怪的香味(同上)

小大之獄雖不能察必以情(左傳莊公十年)

夫堯既已黥汝以仁義而劓汝以是非矣汝將何以遊乎遙蕩恣睢轉徙之塗乎 莊子大宗師

然則怪迂阿諛苟合之徒自此與(史記封禪書)

秦地之固大小之勢輕重之權其與一家之富一夫之彊胡何勝計也(

漢書 賣山傳

數以輕脆之玉體犯勤苦之煩毒非所以全壽命之宗也(又王吉傳

枯△ 沈獨魁閎寬通之士必且洋洋焉動其心瞰峨焉纓其冠于于焉而來矣(韓 **禁念上宰相審** 

居窮守約亦時有感激怨懟奇怪之辭以求知於天下(同上)

閣下負超卓之奇材蓄雄剛之倰德(又上于相公書)

和平之音淡薄愁思之音要妙懽愉之解難工而窮苦之髀易好也(又荆潭唱和詩序:

性態形容詞又有從別的詞轉來的略舉數例。

# (1)從名詞轉來的:

是子也熊虎之狀而豺狼之聲弗殺必滅若敖氏矣(左傳宣公四年)

瀘目而豺聲忍人也(又)文元年)

桃腮帶怒薄面含嘆(紅樓夢二十三回)

面薄腰纖嬝嬝婷婷大有黛玉之態(又三十回)

(2)從動詞轉來的:

殺氣浸盛(呂氏春秋 民有饑色野有餓夢(孟子)

鄭生常爲說客(史記

飛禽走獸雄為陽雌為陰(紅樓夢三十一回)場每造講筵時有抗論(南史)

(一)數量形容詞 說明事物的數目分量次序者爲數量形容詞。

(1)定數

第六章 形容調

#### (A)計 數

陳平乃以奴婢百人車馬五十乘錢五百萬遺陸生爲飲食費(乃益齎黃金千鎰白壁十雙車馬百駟(史記滑稽列傳)

漢書陸賈傳

大戰十六得柵城縣二十三降人卒四萬(韓愈 平淮 西碑

於是免屬州逋負之緡錢廿有四萬米三萬二千斛 ( 又南海神廟碑

接書 來瞧從 頭看 去越看越愛將十六齣俱已看完( 紅樓夢二十三回

道不過是十五兩三錢銀子(又二十四 回

有時候雖然說 出的的確確的數字而實在只表明其數之多並不 照數字之所表

的 那 麽 確實我們最好不 ·要誤會

飛百△ 福子孫千億(詩大雅假樂

季文子三思而後行(論語

亦余心之所善兮雖九 死其 獪 未悔。 羅 騷

是以腸一日而九迴(李陵答蘇武書)

霜皮雨溜四十圍黛色參天二千尺(杜甫古柏行)

白髮三千丈綠愁似個長(李白秋浦歌)

(B)序數

蕭何第一曹參次之(史記蕭相國世家)

後為茂陵命會課育第六(漢書蕭育傳

我想天地間第一等人只有農夫(鄭燮范縣署中寄弟墨)

满 眼各種性質不同的美麗邁與對一切事物一樣我不能品定誰第一誰其次我想指定先整誰也是

做不到(孫福熙清華國之菊)

有時當表明序數的時候幷不必要『第』字只要說出數目字人家也就明白了

思。 最普通的莫過如人底排行了所謂『二姑娘』 「十弟」縣 停淮 健 **猶謂『第十位弟弟』其次如記年月日皆不言第實則『三** 新 樓 不過是『第 三位小姐』的意

月八日』本是『第三月之第十八日』的縮稱就是『一九三四年』原謂『第

千九百三十四年」哩再則爲記書之卷次『卷五』 「卷六」 卽『卷第五』

『卷第六』或『第五卷』 『第六卷』也.

(C)分數

第一式— 先記母數次 『分』字次被分的名詞次 『之』字次 子數, 遠 是

最完備的式子。

冬至日在斗二十一度四分度之一(漢書律曆志)一月之日二十九日八十一分日之四(史記曆書正義)

第二式— -依前式省『分』字其式爲母數次被分的物事的名 **嗣次『之』字次** 

子數。

大都不過參國之一(左傳隱元年)

第三式——名詞已在前文表過表分數時省去名詞其式爲母數, 次『分』字次

「之」字次子數。

故關中之地於天下三分之一(史記貨殖傳)

第四式 ——取前式更省去『分』字其式爲母數次『之』字次 子 數。

今行父雖未獲一吉人去一凶矣於舜之功二十之一也(左傳文十八年)

郴之爲州在嶺之上測其高下得三之二焉(韓愈送廖道士序)

第五式---取第二式省去『之』字其式爲母數次『分』字次子數

子一分丑三分二寅九分八卯二十七分十六(史記天官書

已經成功十分八九(周作人苦雨)

第六式——前式又省去『分』字其式爲母數和子數.

會天寒士卒墮指者十二三(史記高帝紀)

蓋余所至比好遊者倘有能十一(王安石遊褒禪山記)

(2)不定數

(甲)用兩個相近的數字表示不定。

僕自少至今從事於往還朋友閱一十七年矣日月不爲不久所與交往相識者千百人非不多(韓愈

與崔奉書)

第六章 形容詞

堂中設木楊四素屏二漆琴一張儒佛道書各兩三卷(白居易廬山草堂記)

由山以上五六里有穴窃然入之甚寒(王安石遊蹇禪山記)

光祿身為貴卿又不少佳賓客足自娛安用此二三書生為哉(侯方城癸未去金陵日與阮光祿書

影靈風掃雪初晴天外孤鴻三兩聲獨擁寒衾不忍聽(李重元憶王孫詞

那莊客入去不多時只見那座中間莊門大開柴大官人引著三五箇伴當慌忙跑將出來(水滸二十

二回)

酒家道『只有熟牛肉』武松道『好的切二三斤來喫酒』(同上)

如今前面景陽岡上有隻弔睛白額大蟲晚了出來傷人壞了二三十條大漢性命( 同上

等明日慢慢湊得三二十人一齊好過岡子(同上)

打到五七十筝那大蟲眼裏口裏鼻子裏耳朵裏都迸出鮮血來(同上)

(乙)雖然用一個定數的數字隨卽用旁的詞表示不定。

他那時大概十歲內外罷(魯迅風筝)

大約三千塊錢上下可以買得到。

前夜的雨卻又將門口的南牆冲倒二三丈之譜(周作人苦雨)

## 按這例兼用甲乙兩法。

(內)全以不定數詢表出之者因爲不定所以有時便拿來作疑問語氣用。

(子)若而 若干

天子求后於諸侯諸侯對曰『夫婦所生若而人妾之子若而人』無女而有姊妹及姑姊妹則曰: 一先

守某公之遺女若而人』(左傳襄十二年)

始服衣若干尺矣(禮記曲禮

**个齊趙楚各爲若干國(漢書賈誼傳** 

其事前之鼓吹運動而被拘殺者若干人臨時奮關而死傷者若干人(蔡元培捨己爲

過了一兩年後一隻招商局的輪船又在長江中碰在當時國務總理所坐的軍艦 施的頭上隨即沈沒死行己為

了若干沒有價值的人(周作人碰傷)

(丑)幾 幾許 幾所 幾何 幾多

子來幾日矣(孟子)

紅豆生南國春來發幾枝願君多朵攝此物最相思(王維相思)

第六章 形容闘

刻之間蓋幾夢焉(何孟春夢解

泉石樹木樓臺亭軒也有好幾處動人的(紅樓夢四十七回

河漢清 且淺相去復幾許盈盈 一水間脈脈不得語(古詩

朱玉臺 頭, 暮

兩朝鐵幾許愁(黃庭堅減字木蘭花詞

早知訣汝則予豈肯遠遊即遊亦尙有幾許心中言要汝知聞共汝籌畫也(袁枚)

間

君 張協雜詩

能敵 幾何輩(秦淮健兒傳

問 君 能有幾多愁恰似一江春水向東流(李後主虞美人詞

春眠不覺曉處處聞啼鳥夜來風雨聲花落知多少(孟浩然春曉)

少淚珠何限恨倚闌干(南唐中主 山花子詞

今兒 一日吃了多少飯 ( 紅樓夢四十五回

(寅)數

數問其家『金餘尙有幾所』(漢書疏廣傳) | 子從遠役佳人守榮獨離居幾何時鑽燧忽改木( 鄉 子良家其所收養者幾何人矣問邑之貧人債 而食者幾何家 幾所卽幾許。 **管子間** 

堂高數仞樓題數尺我得志弗爲也(孟子盡心下

嘉靖中秦淮民間有一兒生數月便不乳與大人同飲啜(李漁秦淮健兒傳

(卯)其他諸字 諸 羣 庶 衆

諸大夫皆曰賢未可也(孟子梁惠王下)

與同塾諸兒鬭諸兒無完膚(秦淮健兒傳

**奉公子奔蕭**(左傳莊十二年)

健兒與華兒關莫不辟易(秦淮健兒傳

無物時育(張衡東京賦 本

衆孩子住了手都向桃林底盡頭盼望(落華生春的林野)

(丁)表餘數不定的。

(子)餘

地之相去也千有餘里世之相後也千有餘歲(孟子盡心下)

腰間鹿盧劍可直千萬餘(古樂府日出東南隅行)

第六章 形容嗣

南京餞別 虞博士的也不下千餘家(儒林外史四十六回)

(丑)許 所 此兩字古多通用如『不知何許人也』生 傳柳 先 卽 何所

之意「伐木許許」 詩『又作伐木所所』

赴河死者五萬許人(後漢書皇甫嵩傳)

乃至父兄前以兩手擎父兄兩脛去地二尺許(李漁秦淮健兒傳)

季弟獲桃墜一枚長五分許橫廣四分(宋起鳳核工記)

才留三千所兵守武昌耳(吳志周魴傳)

分五六人棲道旁木上相去各里所(方孝孺越巫)

(寅)數

每人吃了十數盌酒下山同歸莊內(水滸

(卯)口語諸字 幾 來

這一部書大約不過十幾塊罷。

賞了王四五兩銀子喫了十來盌酒(水滸)

李老爹還幾年在新任老爺手裏眷實跑起來了怕不一年要專千把銀子( 儒林外史二回)

看看有點把鐘工夫這一截子的氷又擠死不動了(老殘遊記十二回

(戊)表數之多

諸侯多謀伐寡人者(孟子)

按此句意謂諸侯中謀伐寡人者多爲形容詞非副詞。

蕭蕭江上荻花秋做弄許多愁 (無名氏眼兒媚詞)

凡富貴之子慷慨得志之徒其疾病而死死而湮沒不足道者亦已衆矣(張溥五人墓碑記

衆多小嗅囉都送下山來(水滸二回)

世界上有許多偉大的人物是不結婚的(朱自清兒女)

從前同小孩們往高亮橋去釣魚釣不着只捉了好些蝦蟆(周作人苦雨

(己)表數之少。

我, 神仙之人以過見責今事畢當去子事能相隨乎樓下有少酒與卿爲別(後漢字 方術費長房傳

漢唐並無些子本領(陳亮與朱元晦書)

第六章 形容嗣

那隻大蟲急要掙扎被武松儘氣力捺定那裏肯放半點兒鬆寬(水滸二十二回

也罷我如今將些須物件送與先生(儒林外史十五回)

知縣傳進宅門去見了問其家裏遠些苦楚便封出二兩銀子來送他說「這是我」 分俸些須你拿去奉

養父母」(又十七回)

(庚)表數之頻。

(子)頻

加以北征匈奴西開三十六國頻年服役轉轍煩費(後漢書楊終傳)

頻年旅食京師盆時時於公卿間得公之文鮮而反覆觀誦焉(唐紹祖獻陳澤州 相國書

(丑)歷

先零東羌歷載為忠(後漢書段**頌傳**)

李固被誅陟以故吏禁錮歷年(又羊陟傳)

(寅)累 屢

雖堯舜禹湯文武累世廣德以爲子孫基業無過二三十世者也(漢書賈山傳至 言

太傅陳蕃輔弼先帝出納累年(後漢書陳蕃傳)

自先大王薨背今皇震悼累日(范仲淹答趙元昊書

然每一念及令兄屢年見屬之意與吾弟昨歲相與之情撫躬慨然未嘗不呼負負。 劉蓉與會子植醫

#### (卯)連

廣利與單于戰余吾水上連日(漢書武帝紀

蓋獲其軍實輜重車甲珍寶不可勝算舉之連月不盡或燔燒其餘へ後漢書光武紀

價四百連歲不能售 (柳宗元鈷鉧潭西小邱記)

#### (辰)彌

舉孝廉不就再辟司空府彌年不到(後漢書戴良傳)

**詣黄权度乃彌日信宿**(世說新語)

### (B)序數

第幾人必王某也(韓愈王公神道碑)

相思一齿臨風笛吹過雲山第幾重(盧祖皋鷓鴣天詞

第六章 形容詞

四〇

風 中柳絮水中萍聚散兩無情斜陽路上短長亭个朝第幾程(王叔阮阮郎歸憶 別詞)

同些罷了他獨立用時便是代名詞附在名詞上面便是形容詞 (三)指示形容嗣 指示形容詞 和指示代名詞差不多是一 樣的只是用法 了由遺樣考究

起來我們可以知道指示代名詞是兼有區別代替兩種作用的指 示形容詞卻只

不

有區別作用而沒有代替作用了

(1)近指

(A)此 此等 茲 拱 之 時 是 若 此若

非此母不能生此子(史記酷吏傳)

如此等事尚可行之(王若虛荅張仲傑書)

此等舉動振古鑠今(史可法復多爾袞書)

此等宅居甚適只是怕盜賊(鄭燮范縣署中寄弟墨

惟茲佩之可貴兮委厥美而歷茲(離騷

伯牛有疾子問之自牖執其手曰亡之命矣夫斯人也而有斯疾也斯人也而有斯 疾也(論語雍也

之二蟲又何知(莊子逍遙遊)

桓公聞之撫其僕之手曰『異哉之歌者非常人也』(呂覽舉難

帝曰『棄黎民阻饑汝后稷播時百穀』(書堯典

孟子曰『我善養吾浩然之氣』是氣也寓於尋常之中而塞乎天地之間(蘇軾潮州韓文公廟碑) 夫秦以十五城之空名許趙而脅其壁是時言取壁者情也非欲以窺趙也( 王世貞藺相如完璧歸趙

**論** 

吾是以疑不帝秦而卻秦軍者無是事也(梅曾亮論藺相如返壁事)

南宫适出子曰「君子哉若人尚德哉若人』(論語憲問)

王何不使辩士以此若言說秦(史記蘇秦傳)

謝仁祖年八歲謝豫章將送客爾時已神悟自參上流(世說)

許椽嘗詣簡文爾夜風恬月朗(同上)

爾時南中臣民哀慟如喪考妣(史可法復多爾袞書

(B) 恁 恁字乃『若』『爾』諸字之音轉唐宋人口語.

第六章 形容嗣

四二

四五閒抱琵琶尊堂上簸簸堂下走恁時相見已留心何况到如今(默記引垒江南詞)

我兒你不要恁般默氣(儒林外史十一回)

(C)簡般 此亦唐宋人口語李白秋浦歌『白髮三千丈緣 愁似箇長」 的

箇」字作指示代名嗣用而此則作形容詞用今長沙猶有此語。

翠被任熏終不暖玉杯慵舉幾番温節般情事與誰論(趙德麟浣溪沙詞

(D)**這** 渲等 <mark>遭</mark>類 這 些 章太炎新方言謂漢書藝文志 『儒家者流』

道家者流」諸『者」字訓為此則『道』古本作『者』今宋人說部尚有作『者』的禪人語錄多作『遮』

悠悠這回去也千萬邁陽關也則難留〈李清照鳳凰臺上憶吹簫詞

道次第怎一個愁字了得(又聲聲慢)

這般 開富貴料得沒人知(邵雍半醉吟)

**你休說道般鳥語來嚇我** ▲ ▲ -便有大蟲我也不怕(水滸二十二回)

江湖 上只聞說及時兩宋公明果然不虛結識得這般弟兄也不柱了(同上)

道裏就有奇怪的事了取種子十粒下種長起來便是不同的十種可是這等新種: 並不株 株 是 好 的。

(孫福熙清華園之菊)

楊先生每次來時爭了紙片以他好生之德在各組的花閒傳送花粉我推想這一 類種子當年必不能開

花的了詎知大不然(同上)

這些事情自然不至於天天全有但大致**施**有好些起(朱自清兒女)

(2)遠指

(A)彼 夫 其

彼人之心于何其藥(詩小雅菀柳)

我欲易之彼四人輔之難動矣(史記留侯世家)

不以夫一害此一(荀子解蔽)

今欲舉大事將非其人不可(史記項羽紀)

軄之名山傳之其人(又自序)

然而他其時已經和我一樣早已有了鬍子了(魯迅風筝)

(B)那 那等 那麼樣

第六章 形容酮

四四四

曰此是那賊問是誰曰王璠也(太平廣記引逸史)

那莊客入去不多時只見那座中間莊門大開(水滸二十一回)

縣裏有那一等和宋江好的相交之人都替宋江去張三處說明(同上)

**遺是酒家詭詐驚嚇那等客人便去那廝家裏宿歇(又二十二回)** 

先時連那**麼樣的玻璃缸瑪瑙碗不**知弄壞了多少也沒見個大氣兒( 紅樓夢三十一回)

#### (3)總指

#### (A)凡

是時繼嗣不明凡事多晻(漢書杜鄴傳)

每事凡議必與及之(同上)

且律使凡盗賊能自告者除其罪或賜之衣裳劍帶官虧品秩其恩深矣( 劉敏思盜論

但 但凡客人來我店中喫了三碗的便醉了(又二十二回) 凡客商在路早晚安歇有兩件事不好喫癩盌睡死人牀(水滸二十一回

# (B)舉

**奮爲太守舉郡莫不改操(史記石奮傳)** 

孔君淸廉仁賢舉縣蒙恩(後漢書孔融傳

舉城士大夫莫不皆然(韓愈答劉正夫書

使天下無農夫舉世皆餓死矣(鄭燮范縣署中寄弟墨

(C)竟

日大母過予曰『吾兒久不見若影何竟日默默在此大類女郎也』(歸有光項脊軒志)

桃花盡日随流水洞在清溪何處邊○張旭桃花谿

**樹春風萬萬枝嫩於金色軟於絲永豐坊裏東南角盡日無人屬阿誰**(白居 易柳枝詞

**盡日尋春不見春芒鞋踏破隴頭雲歸來笑撚梅花嗅春在枝頭已十分**(尼僧 無題詩

(正)畢

古者以天下為主君爲客凡君之畢世所經營者爲天下也(黃宗義原君

(F)經

第六章 形容圖

四五

四六

前所謂權門者自歲時伏臘一 刺之外即經年不往也(宗臣報劉一丈書

(G)彌

既而彌月不雨民方以爲憂(蘇軾喜兩亭記)

大人削官歸僕時方少每侍未嘗不念執事之才而嗟惜者彌日(侯方城與阮

平日恨極了幾個外國 人想把他們在北京一 網打盡便可以永無洋害就弄出了義和團的一場彌天 光祿書

大罪(上下古今談一回)

(田)滿

武問閉愁知幾許一川煙草滿城風絮梅子黃時兩(賀鏞青玉案詞

滿庭墜葉數聲征雁合造銷魂(沈永塵眼兒媚詞)

忽然家人鄭亞四推門而進奔得滿頭發汗(上下古今談一 回)

(I)終 鎭 整

高不志於仁終身憂辱以陷於死亡(孟子)

爲民父母使民盻盻然將終歲勸勵不得以養其父母又稱貨而益之使老稚轉 乎溝壑惡在其爲民父

母也(又滕文公上)

蓋鍾子期死伯牙終身不復鼓琴(漢書司馬遷傳

惟有樓前流水應念我終日疑眸疑眸處從今又添一段新愁(李清照鳳凰臺上憶吹簫詞

鐵日叮嚀千百逼只將一句頻頻說道不去歸去不如歸傷情切(康與之滿江紅詞

平常偶叫幾擊在這幾天便整日叫喚(周作人苦雨)

(J) 成

還有連一字不識的成天止曉得穿衣吃飯(上下古今談二回)

我們家真是成日的千軍萬馬呀(朱自清兒女)

(区)渾 遍

放下針線又渾身打量(紅樓夢四十六回)

他不但活潑而詼諧單是那渾身雪白這一點在紅紅綠綠中就有鶴立雞羣之概(魯迅無常)

只見薛蟠的衣衫零碎面目腫破沒頭沒臉逼身內外液的似個泥母猪一般。 紅樓夢四十七回)

(L)全 完全 合

第六章 形容詞

水浸滿了全屋約有一寸深淺(周作 人苦雨

過後回想這回好似全家的人突發地出門遊覽兩天(豐子愷從孩子得到的啓示)

論長幼論力氣他是都敵不過我的我當然得到完全的勝利(魯迅風筝至於完全責任當然由被碰的去負擔(周作人碰傷)

合家子連二太太寶玉都有了不是(紅樓夢四十七回)

#### (M) 一切 一應

始也僥倖於一切之利而不圖後患(趙秉文知人論)

切事物夢類所聞(何孟春夢解

切建設一切現象在他們看來都是大自 然的點綴裝飾(豐子愷從孩子得到的啓示

要改稱這種菊花為牡丹因為他有牡丹所有一切的美德(孫福熙清華園之菊)

如 是提轄肯時一應費用都是趙某備辦(水滸三回)

所有一應合屬公吏衙將都軍監軍馬步人等盡來<u>參拜</u>(又一 回)

### (4)逐指

子入太廟每事問(論語八佾)

卻 得宋江每日帶挈他一處飲酒相陪武松的前病都不發了(水滸二十二回

他便給新生講演每個数授的歷史(魯迅藤野先生)

### (5)旁指

#### (A)傍

剛道羞郎低粉面傍人瞥見回嬌盼(辛棄疾蝶戀花)

百遍不如郎意傍人都道風流(沈謙清平樂詞)

## (B)他 佗

若有一个臣断断兮無他技(禮記大學)

晉韓宣子聘於周王使請事對曰: 『晉士起將歸時事於宰旅無他事矣』(左傳 **幾公二十六年** 

此無佗故其崇在龜(史記龜策傳)

愈少爲怯於他藝能自度無可努力(韓愈答資秀才書)

其平居教他子弟常用此語吾耳熟焉故能詳也(歐陽脩瀧岡阡表)

第六章 形容調

五〇

若得制變五十千便可買地一大敗他日結茅有在矣(鄭燮范縣署中寄弟墨

**僧立於上民自孚之一度背信而他日更欲有以自結於民其難猶登天也(** 梁 **啓超上大總統書** 

#### (0)異

盗愛其室不愛異室(墨子兼愛) 

此無異故其謀臣皆不盡其功也(韓非子初見秦)

求孔子之道不於異書(柳宗元答長台陳秀才避師名書)

#### (D)餘

大都文以行爲本在先誠其中其外者當先讀六經次論語孟軻書 皆經言-左氏國語莊周屈

原之辭稍采取之穀梁子太史公甚峻潔可以出入餘書俟文成異日討也( 柳宗元答袁君陳秀才

#### 避師名書)

唐貞觀開元之間公卿貴戚開館列第於東都者號千有餘邸及其凱雕繼以五 季之酷其池塘竹樹兵

車蹂蹴廢而為邱墟高亭大榭煙火焚燎化而為灰燼與唐共滅而俱亡無餘 處矣(李去非書洛陽

#### 名園記後)

#### (E)別 別的

別人猶可獨薛蟠又犯了舊病(紅樓夢四十七回

但這自然是專家我的故鄉而言若是模範縣的人民那當然又作別論(

鬼卒和鬼王是紅紅綠綠的衣裳赤着脚藍臉上面又臺些魚鱗也許是龍鱗或別但這自然是專家我的故鄉而言若是模範縣的人民那當然又作別論(魯迅無 的4{常 什麽鱗罷我不大

清楚 (同上)

(6)虚指

(A)何 任何

難民——邁是北京的名物之一幾乎你往城內的任何處都能看見的(一臣夜人定後為何人所賊傷中臣要害(後漢書來敎傳) 周作 人 閒話 四 則

(B) **选** 甚的 甚麽 什 麽

據待詔問『府幹有何見渝』虞侯道『無甚事』(宋人話本碾玉觀音)

唐明皇之走也明知安祿山為著楊貴妃而來合唐家沒甚的不共戴天之仇(兒女英雄傳緣起首回)

搜了半天倒也沒有搜出甚麽犯法的東西(老殘遊記四回

第六章 形容調

五五二

在現今的世界上什麼事都能有(周作人碰傷

俄國什麼小說中有鄉下人會這樣地說「大野追風拔鬼尾巴」(又聞話四則)

#### (0)某

某時某喪使公主某事不能辦以此不任公、漢書項籍傳

### (7)無指

荷得其養無物不長(孟子)

今臣盡知畢議易精極慮則無國而不可好(鄒陽諫吳王書

或出入風議或靡事不為(詩小雅北山)

冬一春靡屈 不伸一起一伏無往不伏。 劉 基司馬 季 主論

按 「屈旨往 ] 兩字為動詞轉作抽象名詞用所以『無』靡 爲形容詞。

因為受那良心責備不過要逃躱也沒處逃躱呀(梁啓超最苦與最樂

的 虚指相混但其間的分 四 疑問形容詞 別是顯然的疑問形容詞 表示問難的形容詞都屬此 必構成一句疑 類。 他很容易 問語而虛 與指示形容詞 指 的

指示形容詞用字雖 與疑 問形容詞同然, 由他所構成的句子 絕 不是疑問語 而是

直述 語試將一 下面的 例子 與 虚指 相較便明白

(A)何 何如 何等

飾問陋之心則何王之門不可曳長裾乎(鄒陽上吳王書)

行神情明秀風姿詳雅總角嘗造山濤濤嗟歎良久旣去日而送之曰『何物老· 妮生寧馨兒!<u>(晉書王</u>

(行傳)

陛下以絳侯 周勃何如人也上曰: 『長者也』(史記張釋之傳

汝言漢人死盡今是何等人也(後淡書南匈奴傳)

今而後吾將再病教從何處呼汝耶(袁枚祭妹文)

你把我作何等人看待(兒女英雄傳五回)

 $\widehat{\mathbf{B}}$ )胡 曷 奚 此三字與『何』 字同聲

其得意若此則胡禁不止曷令不行(漢書王褒傳)

蝗螟農夫得而殺之奚故為其害稼也(呂覽不屈

第六章 形容詞

而五人生於編伍之間素不聞詩書之訓激昂大義蹈死不顧亦曷故哉? (張溥五人墓碑記

(C) 惡 安 兩字同聲類

舟車既已成矣曰吾將惡許用之(墨子非樂)

安所求子死桓東少年場(漢書尹賞傳)

**今者薄暮舉網得魚巨口細鱗狀如松江之鱸顧安所得酒乎(** 蘇軾後赤壁賦

(D) 誰 孰

凡人主必信信而又信誰人不親(呂覽貴信)

田 不曾耕地不鋤誰人閒散得如渠渠將底物為香餌一度抬竿一個魚(杜荀鶴釣叟)

誰家豚犬敢與老子相觸邪(李漁秦淮健兒傳)

孰王而可叛也(呂覽行論)

(五)等 底

死公云等道(後漢書禰衡傳)

渠將底物爲香餌一度抬竿一個魚(杜荀鶴釣叟)

(F)舍 偧 兩字一音之轉古今語耳。

帝既至河陽為津吏所止從者宋典後來以策鞭帝馬而笑曰「含長官禁貴人女亦被拘邪」(晉書元

(帝紀)

她這纔急了說「姑娘可了不得了你這是慘話我要怪起來時那還成慘人咧」(她這纔急了說「姑娘可了不得了你這是慘話我要怪起來時那還成慘人咧」( 兒女英雄傳二十

回)

(G)什麽 (甚) (甚麽)

你道是件什麽一件事情呢(上下古今談六回)

性態數量兩種形容詢有兩種用法 種緊位在名詞的上面, 種做補足語,

和他所關繫的名詞是分離的。

蜀小國耳名將惟羽(三國志劉曄傳)

才畯滿前道古今而譽盛德(韓愈送李愿歸盤谷序)

飘輕裾翳長袖(同上)

吾操鳗以入富貴之家有年矣**(**又圬者王承福傳

第六章 形容調

五六

許△ 多△的△ 日子許多的星期許多的月許多的季許多的年歲都是,4444,444,444,444,444,444,444,444 般兒過了( 莫泊三短篇小說集散

四△ 十年的光陰去了空曠迅速和一日的愁慘境遇一444。) 樣也如煩悶的夢境一樣 同上)

以 上諸 例形容詞都和 名詞連接著 而位於其上這是形容詞最通 常的 用法。

民為貴社稷次之君為輕 (孟子盡心下)

天子穆穆諸侯皇皇大夫濟濟士蹌蹌(禮記

太行之陽有盤谷盤谷之間泉甘而土肥草木藜茂居民鮮少(太行之陽有盤谷盤谷之間泉甘而土肥草木藜茂居民鮮少(

韓愈送李愿歸

盤谷序

天下之達道五所以行之者三(禮記中庸

喜鮮親入關羈旅道 路見王公數百(韓愈薦侯喜狀)

原來這賈芸最伶俐乖巧的(紅樓夢二十 四 回

我 知是命小福薄不配吃這個(又二十六回

秋僖十六年云 『十有六年春王正 穀梁傳云『後數散辭也六鶂退飛過宋都先數聚辭也』由穀梁傳穀樂傳云『後數散辭也六鶂退飛過宋都先數聚辭也』由穀梁傳 月戊 FFI 朔, 隕 石 於宋五 是月, 六鶂 退 的 飛 解 過 宋 釋

看來古人對於形容詞有這兩種用法業已注意及之了。

幾種形容詞同 用的時候指示形容詞位置在最前數量形容詞次之性態形

容詞又次之。

(1)先指示後性態。

嘒彼小星三五在東(詩召南小星二、方才元子作覧

予豈若是小丈夫然哉(孟子)

那老僕人失了主意只得把帽子除下(莫泊三小說集旅行中)

這 四 十年中甚麽不幸的事也沒有甚麽得意的事也沒有(又散步)

這應婆子失蹤的事情常常使我憂慮(又瘋婆子)

(2)先指示後數量。

夫二人者魯國社稷之臣也(左傳成十六年)

故禹過家門而不入孔席不暇 暖而墨突不得黔彼二聖一賢者豈不知自安逸之, 為樂哉誠畏天命而?

悲人窮也(韓愈爭臣論)

第六章 形容嗣

## 第七章 副嗣

副詞底定義和功用在總論 一章已經說得很詳細我們再總 括說一句副詞

是 形容詞動詞其他底副詞以至於介詞連詞當然助詞和感歎詞是用不著修飾詞 種修飾詞除掉名詞利代名詞由形容詢修飾外, 牠可 以修飾 其他的詞 類, 如

(一)修飾形容詞的例:

的。

自是之後爲俠者極衆(史記游俠傳)

轍生好爲文思之至深(蘇轍上樞密韓太尉書)

(一)修飾動詞的例:

當此之時髡心最歡能飲一石(史記滑稽傳

含△ 知生男惡反是生女好生女猶得嫁比鄰生男埋沒随百草(杜甫兵車行

第七章 副嗣

一五九

風乍起吹皺一池春水(馮延己謁金門詞

(二)修飾其他副詞的例:

我們極容易變成奴隸(魯迅燈下漫筆

(四)修飾介詞的例:

只是家襄許多事直到今天才弄完(吳組網西柳集兩隻小麻雀

(五)修飾連詞的例:

道浮浪子弟門風幫閒之事無一般不曉無一般不會更無一般不愛即如琴棋書畫無所不通(水滸

回)

類:

副詞的分類頗不一致於今依照家叔遇夫先生所著高等國文法暫定爲十

表態副詞 表示動作或事物的性質狀態的和性態形容詢的內容

(二)表數副詞——表示動作的數目的差不多不過一是形容詞一是副詞罷了。

(三)表時副詞 表示動作的時 間 的。

(四)表: 地 副詞 表示動作 的 地 點或方向或位置 前。

(五)否定副詞 牠有否定的 力量能 够 用牠將原句的希 意義加 層 相反

的 敍述。

六 詢問副詞 表示疑問語氣的。

(七)傳疑副詞 表示不 敢確定的意 思。

(八)應對副 詞。

答覆對方的 疑 問所 用 的

詞

九)命令 副詞 -命令語 用這 種 副 詞。

(十)表敬副詞 表示客氣的時候用 瀢 種 副 詞。

(一)表態副詞

)表至極

A)最 章君炳麟新方言云『說文「取積也从一从取」 才句切「最犯而取也从冃从取」

第七章 副嗣

祖外切凡言極至日冣今誤書作最音亦誤祖外切惟四川語尙作才句切。

當 此之時髡心最歡能飲一石(史記滑稽傳

西南山水惟川蜀最奇(宋濂送天台陳庭學序)

最嗜吟詠而所得亦不出流輩(劉崇遠金華子新編序

**嘗謂女流中最** 少明經義諳雅故者(袁枚祭妹文

只為 你閒常和我最好有的事都不相瞞(水滸二十一 回)

### (B)極 口語叉用極其

自是之後為俠者極衆( 史記游俠傳

山有小口髣髴若有光便捨船從口入初極狹纔通人(陶潛桃花源記

如今景陽岡上有一隻極大的大蟲夜夜出來傷人(水滸二十二回)

所 以 幾回心裏恨極不如早尋 一個死處。 (儒林外史十五 回)

相傳 樊江東嶽廟 的 陰司 間的構造本來是極其特別的(魯迅無常

#### (C)至 致 語偶用至字

湯武者至天下之善禁令者也(荀子正論)

卓王孫怒曰『女至不才我不忍殺』(史記司馬相如傳

轍生好爲文思之至深(蘇轍上樞密韓太尉書

西山朝來致有爽氣(世說新語)

我們是至好的朋友不必客氣。

(D)肆 新方言云『小爾雅: 「肆極也」 蘇州謂甚好曰好得肆又肆殺去入相轉宋人言甚好

曰殺好猶肆好也!

其風肆好(詩大雅)

(正)酷白虎通云『酷極也』

何無忌 曹輔佐才如白地明光錦裁爲負版袴非無文采酷無裁製( 劉牢之之外甥 酷似其舅(宋書高帝紀 **社 社 說** 

此時正是五月半天氣雖是晴明得好只是酷熟難行(水滸十五回)

(F) 甚

第七章 副嗣

臣之罪甚多矣(左傳昭公二十四年)

意氣洋洋甚自得也(史記管晏傳)

薄倖蕭郎憔悴甚此生終負卿卿(吳偉業臨江仙詞

夜來多多攪擾甚是不當(水滸一回)

(G)孔 口語轉爲好字

德音孔昭(詩鹿鳴)

偶來書院裏少歇猛見霄案上一對兒羊脂玉碾成的鎭紙獅子極是做得好細巧 玲瓏(水滸一回)

(H)絕

今以長沙豫章往水道多絕難行(漢書西南夷傳)

謝太傅絕重褚公(世說)

但肯尋詩便有詩靈虛一點是吾師夕陽芳草尋常物解用 都爲絕妙詞へ 、袁枚 遣 (興

在先這梁山泊是我弟兄們的衣飯盌如今絕不敢去(水滸十四回)

(I)殊

父日『履我』良業為取履因長跪履之父以足受笑而去良殊大驚( 史記留侯

孔璋章表殊健微爲繁富(魏文帝與吳質書)

相見時尊顯者禮殊簡貴(鄭日奎與鄧衞玉書

#### (J)良

上既開廉頗李牧爲人良說(漢書馮唐傳

德璉常斐然有述作之意其才學足以著書美志不遂良可痛惜( 魏文帝與吳質書

**辱相款八日意良厚(侯方域癸末去金陵日興阮光祿書)** 

(K)特 口語作特別

汝南西平縣有龍淵水可用淬刀劍特堅利(水經注)

這孩子特別愛哭又特別怕人(朱自淸兒女)

臨邛久客茂陵多病特地關心(顧貞觀朝中措詞

### (工)狠 很

於是撲撲衣上的泥土心裏狠輕鬆似的(朱自清背影

他決不能像我也似乎不很像你他是更活潑爽暢的孩子( 謝冰心煩悶

#### (M)頂

第七章 副嗣

自己頂可貴只要指導幫助他們去發展自己(朱自清兒女)

(N)由形容詞轉來的表至極副詞

後途封為定陵侯大見信用(漢書淳于長傳)

吾兒久不見若影何竟日默默在此大類女郎也(歸有光項脊軒志

我覺得大可以不必如此(周作人苦雨)

子之哭也壹似重有憂者(禮記檀弓)

廟前有攢柏數百根對郭臨川負岡蔭諸青青彌望奇可玩也(水經注

深爲梁主所賞(宇文逌庾子山集序)

可是我失敗了明白的看得出在我紙上的遠不及盆中的(孫福熙清華園之藝

前 天十足下了一夜的雨使我夜中不知醒了幾遍。 ( 周 作人苦雨

我住在北京遇見了這幾天的兩卻叫我十分難過(同上)

我九分九的相信我不能整像他(孫福熙清華園之菊

假 如 釋氏能與人爲禍祟非守道君子之所懼也況萬萬無此理( 韓愈與孟尚書

使道由愈而粗傳雖滅死萬萬無恨(同上)

我們極容易變成奴隸而且變了之後還萬分喜歡(魯迅燈下漫筆

(①)由動詞轉來的表至極 副詞詞

姦臣痛言人情以驚主(管子七臣

如今天也涼夜又長越發該會個夜局痛賭兩場了(紅樓夢四十五回

(卫)藉用疑問詞以表示程度者

上有弦歌聲音響一何悲(古詩)

羅敷前置鮮『使君一何愚使君自有婦羅敷自有夫』(古樂府日出東南隅行

美人何其曠灼灼在雲霄(陸機擬蘭若生春草

柳 映江潭底有情(李商隱詩)

但 我 們還能在戲文上看見包爺爺的鐵包勉一刀兩段何等可怕〈魯迅說鬍鬚

師父只在此間過了小弟牽養你母子二人以終天年多少是好(水滸二回)

今天天氣多麼好呀(魯迅說鬍鬚

(Q)其他形式之表態副

馬二先生歡喜無限一包一包收在那裏(儒林外史十五回)

第七章 副嗣

凡出入銀錢事一經他手便剋扣異常(紅樓夢四十六回)

我身體平安惟膀子疼痛利害(朱自清背影

(2)表過甚

(A)太

臣愚以爲陛下法太明賞太輕罰太重(史記主父偃傳)

玉大人官卻是個淸官辦案也實在盡力只是手太辣些(老殘遊記四

說是在同情於他們吧我又覺得太輕(MD賣豆腐的哨子

今子既上無君侯有司之勢而下無大臣職事之臣而擅飾禮樂選人倫以化齊民不秦多事乎(莊子

漁父)

(B)式 太字一聲之轉

默錦梭抛鮫珠淚盡也忒相思(朱彝尊柳梢靑詞

你這漢子忒認眞便說了一聲打甚麼不緊(水滸 十五 回

及說了出來方想起這話忒與方機說實玉的話相連了後悔不迭(紅樓夢四 五回

(C)已

六八

高伯其為戮乎復惡已甚矣(左傳桓十七年

外以 **欺於人內以 欺於心未少有得而止** 矣不亦待其身者已廉乎。 韓愈原毀

月 無君則吊不以急乎(孟子公孫 <del>北</del>下

羣公子之舍則以卑矣(公羊傳莊无年)

#### (D)過

當時我非但不覺得他的話對我過譽我要想難道畫了會不像的(當時我非但不覺得他的話對我過譽我要想難道畫了會不像的( 孫福熙清華園之菊

### (3)表愈益

#### (A)逾 兪 愈

人有畏影惡迹而去之走者舉足逾數而迹逾多( 推子

清之而俞濁者口也象之而俞瘠者交也(荀子榮辱篇

惟靜 觀 大局默察前途愈思愈危不寒而慄(梁啓超上大總統書

上海 方面 的機關槍擊砲擊愈響愈近又愈密了(豐子愷從孩子得到 的啓示

油菜花正開得盛旺太陽照耀着愈顯得他們的鮮豔和矜貴( 王春翠於海濱

(B) <a>益</a>

語用益發

第七章 副調

六九

如 水益深如火益熱(孟子

諸將既經累捷膽氣益壯(後漢書光武紀)

秋風益高暑氣益衰(柳宗元報袁君陳秀才避師名書

奉之愈謹信之益深〈夏竦洪州請斷妖巫疏

尚書公遺下宦囊不少這位公子卻有錢癖思量多多益善要學我這燒銀之法。 儒林外史十五回)

目從我病倒日用益發艱難(又十六回)

(C)愈盆兩字並用

少年聞之愈益慕解之行(史記遊俠郭解傳

相如初份見之後稱病使從者謝吉吉愈益謹肅(又司馬相相如初份見之後稱病使從者謝吉吉愈益謹肅(又司馬相 如傳

秀才貌甚堅辭甚強僕自始覿固奇秀才及見兩文愈益奇(柳宗元報袁君陳秀

蒼本好書無所不觀無所不通而尤善律曆(史記張丞相傳(D)尤 口語又作尤其

然是說也余尤疑之(蘇軾石鐘山記

臣又聞范仲淹初以言專得罪尤爲宰相呂夷簡所惡(王十朋論對劄子)

但是区域人卻似乎不甚愛照相因為精神要被照去的所以運氣正好的時候, 尤不宜照(魯迅論照

相之類)

別 久的故鄉現在看起來都覺得很有趣味的尤其遭氷天雪地的風景是更為新鮮別緻(<br/>
) 態機響龍

河走水)

(E)又 有

尤而效之罪又甚焉(左傳僖公二十四年)

然劉幸不生今時見今之事則憂又甚矣(歐陽修讀)一交之爭乃甚思(法俱信公二十四年)

子路人告之以有過則喜禹聞善言則拜大舜有大焉善與人同樂取於人以爲善(孟子)

陽修讀李翺文)

(F)茲 滋 茲益 增

賦斂茲重(漢書五行志)

若是則弟子之惑滋甚(孟子)

今將軍為秦將三歲矣所亡失已十萬數而諸侯並起茲益多<<br/>
(漢書項籍傳

然羅公王公劉公遂以六七年間先後徂謝而將士傷亡者滋益多(曾國藩 湘 鄉昭忠祠記

第七章 副嗣

七二

援數以書記責醬於囂囂怨援背己得書增怒其後<u>遂發兵</u>拒漢( 後漢書馬援傳

### (日)懶

退而脩詩書禮樂弟子彌衆(史記孔子世家

雖累百世垢彌甚耳(漢書司馬遷傳)

每遇名輩稱弟不容於口自謂彌久益無愧詞(蹇度寄李劉書)

### (H)更

又城處水之陽而以陰爲稱更用惑焉(水經注)

他是更活潑爽暢的孩子(超人煩悶)

(工)加 倍 口語作加倍

易王母文侯夫人也與蘇秦私通燕王知之而事之加厚( 史記蘇秦傅

天下愚者衆而賢者希愚者固忌賢者賢者又自守不與愚者合愚者加怨焉(王安石荅段縫書

故大路之馬必倍至(荀子禮論)

毎逢佳節倍思親(王維詩)

如今雖勞碌了些又加倍培養了幾日便漸漸的好了(紅樓夢五十三回)

(J)轉

但恐前路轉逼耳(王右軍帖)

(K)越 越發 即益與益發一聲之

接書來瞧從頭看去越看越愛將十六齣俱已看完(紅樓夢二十四

回

我們那裏又空夜長了我每夜做活越多一個人豈不越好(又四十八回

如今天也涼夜又長越發該會個夜局痛賭兩場了(又四十五回)

(L)選

因爲每一種葉都不同葉子比花還重要(孫福熙淸華園之菊)

(4)表稍差

(A)稍

陛下必欲上稍上卽無風雨矣(又封禪書上怒稍解(史記梁孝王世家)

**韩七章** 副訓

七四

這些馬兵遂到他家從上房搜起衣箱橱櫃全行抖擻一個盡稍為輕便值錢一 黜 的首飾就掖在腰裏

去了(老殘遊記四回)

### (B)差

家个差多於昔動力務時無恤飢寒(鄭玄戒子書)

問撫軍般浩談竟何如答曰不能勝人差可獻酬羣心(世說)

吾得此一囊金差可十日醉(李漁秦淮健兒傳)

### (C)盆

初去年十四五事師受易師數諫正去去益大逐之(漢書景十三王傳)

# (D)較 比較 比較的

昧理之人於事理之較為複雜者輒不能了然於其因果之相關(**,** 蔡元培理信與迷信

然而冬夜圍爐也是人生較快樂的事(謝水心超人)

惟有土匪旣沒有臉孔可講所以比較可以少作揖讓少對大人物叩頭(林語堂祝土匪)

我們不變鬼則已如果要變鬼自然就只有他可以比較的相親近(魯迅無常

# (5)表漸浸

#### (A)漸 漸 漸的

此雖小失而漸壞舊章(後漢書李固傳)

愚謂三五之代上垂拱而無爲下不知其帝力其道漸被於天地萬物不可得而傳也(裴度寄李翺書)

居南 中九年增脚氣病漸不喜鬧(柳宗元答韋立中書

對瀟

我在這時 這時以前的數分鐘就靠着甲板上的欄杆望那漸漸的迫近左舷來的長沙府城(芥川龍子介滿幕雨灑江天一番洗濟秋漸霜風淒緊關河冷落殘照當樓(柳永八聲甘州詞)

}湖 南 的易子)

在貧窮的時候品行也好志氣也高一旦發了財漸漸的就變了樣兒啦(京語童話石獅

#### (B)宴 浸

凡天下所以不理者常由人主承平日久俗漸敝而不悟政寖衰而不改(後漢書崔寔傳

政由王氏出災異浸甚(漢書劉向 (傳)

(C)彌彌 口語轉作慢慢

第七章 副調

方今災害發起彌彌滋甚(後漢書楊震傳

這早晚正是未末申初時分我見你走都不問人枉送了自家性命不如就我此間歇了等明日慢慢**凑** 

得三二十人一齊好過岡子(水滸二十二回)

(6)表幾近

(A)幾

辞君采如宋人葉玉幾奪天巧(王世貞詩評)我幾不脫於虎口(史記叔孫通傳)

右米芾大行書幾二百字(陳敬宗題米芾遺墨

忽而變了窮人幾乎要絕食(魯迅燈下漫筆

(B)近

謝萬才流精通處廊廟參諷議故是後來一器而今屈其邁往之氣以撫順荒餘近 是違才易務矣(晉

書謝萬傳

(C)始

申 屠嘉 可謂剛 毅守節矣然無術學殆與蕭曹陳平異矣( 史記張丞 相傳

吾嘗見一子於路殆君之子也(又趙世家)

海内 知識零落殆 盡惟會稽盛孝章尚存(孔融與曹公論盛孝章書

今年不食楚栗飢餓殆不能行(鄧肅論責李綱劄子

未幾而舒城 之難作李公殉節部下死者始六千人(曾國藩湘鄉昭忠祠記

### (D)將

今滕絕長補短將五十里(孟子)

季孟嘗折愧子陽而不受其虧今更共陸陸欲往附之將難爲乎 後漢書馬援

### (E)且

一飲子及昆弟支屬至二千石者且十人(漢書杜欽傳)

林類年且百歲(列子)

### (王)垂

吾年垂耳順(王右軍帖)

第七章 副詞

七八

(G)宜 經傳釋詞云『宜猶殆也』

禮曰『父召無諾君命召不俟駕固將朝也聞王命而遂不果宜與夫禮若不相似然』(孟子公孫丑:

不)

不見諸侯宜若小然(又滕文公)

枉尺而直尋宜若可爲也(同上)

(田)險些兒

來到孟州十字坡過險些兒被箇酒店婦人害了性命(水滸十六回)

不但後悔此番不該會試一直悔到當年不該讀書在人羣兒裏險些兒不會哭了不但後悔此番不該會試,直悔到當年不該讀書在人羣兒裏險些兒不會哭了 出來(兒女英雄傳

回

(7)表真實

(A)真 真個 真真 真正 真的

唯 北狄為不然眞中國之堅敵也(漢書匈奴傳)

若計畫不從眞可引領去矣(後漢書馬援傳)

嗚呼其眞無馬耶其眞不知馬耶(韓愈雜說四)

暗憶歡期眞是夢夢也須留(成德浪淘沙詞

我眞不知道道回事幸而有你相告。

**奈離別如今眞個是欲住也留無計欲去也來無計(程垓酷相思詞** 

真個沒在莊裏(水滸二十一回)

這纔眞眞是碰壁(魯迅無常)

然而那又究竟是陰間閻羅天子牛首阿旁還有中國人自己想出來的馬面都是幷不兼差 **上**真正主持

公理的脚色(魯迅無常)

這樣兩種美麗的花在我們以為無可再美的了不知明年還要產出許多更美 的新種, 我與的神往了。

孫福熙清華園之菊)

(B)實 實在 實實 實際上 老實 委實 委 着實

小人實不才 (左傳襄三十一年)

實欲導之於善非敢譎以非義(後漢書馬援傳)

實用三錢買雞毛筆書(黃庭堅題自書卷後

第七章 副詞

宋江實是隱藏在家不合出官(水滸二十一回

這衣服實在不曉得那裏來的(老殘遊記四回)

玉大人官卻是個淸官辦案也實在盡力只是手太辣些(同上)

面 說, 面面 坐起來挽了一挽頭髮披了衣裳只覺頭重身輕滿眼金星亂迸實 質掌不住(紅樓夢五

十二 回)

至於不給他吃那是賽會時候的開玩笑實際上並不然(魯迅無常

對你老朋友不妨老實說因為我不妨你誤解的。 孫 福 熙出遊

委實肯落髮做和尙麼(水滸三回)

便說今天委實沒工夫叫他改日卻來相見拜茶(又十四回)

委是自**行**情願並非相逼(又七回)

相 公的言語委是靑天(宋人話本錯斬崔寧)

李老爹這幾年在新任老爺手裏着實跑起來了怕不一年要尋千把銀子(儒 林外史四回

(C)的 確 的 確 確 平 的 然 確鑿 確 切

不敢的言是非故云儻也(史記伯夷傳『儻所謂天道是邪非邪』 正義

明 朝 那些名 士派 的 文章在舊來 的 散文學裏確是最與現代散文 和近的( 朱自淸背影序

自 · 然道樣 一移的確比較的 好看 些(魯迅藤野先生

大約確乎是遊歷 孔廟 的時候 其中有 間房子掛着許多印畫(魯迅說鬍鬚

他 們 "的鬍子確示 乎△如 此翹 上。 同 上

確△ 乎其不可拔(易乾文言

**今之文士浮浮泛泛原不曾的然做** 

我至今還確鑿記得, 候和下 項 學問(袁伯修論文下 人理而情可怖而可

愛的無常。 (魯迅無常

在

故

鄉

時

等人

同

常常遺樣高興地

E

視過這鬼而

髙 大的枝條上絳紅的一 周国在一 輪黃色的花心外這是很確切的名為 『晚霞捧日』的( 孫 福熙

清華園之菊

(D)端 端的

容華 坐消歇端謂華髮優. 鮑 照詩

魂 夢 西 風, 端。 的△ 此心苦。 (高 觀 國 祝 英臺 近

端△ 的△ 爲 誰 成病也卻為誰羞。 (成德浪淘 沙詞

第七 章 副翻

雷横便入進裏面莊前莊後搜了一遍出來對朱仝說端的不在莊裏(水滸二 一回

端的想殺柴進(同上)

(正)情

情知其不義也故事其言以遺後世(墨子非攻上)

知縣情· 知阻當不住(水滸二十一回)

(F)誠 誠然

誠知此恨人人有貧賤夫妻百事哀(元稹遺悲懷

這椿東西誠然不可失落(兒女英雄傳十回)

(G)信 洵

若妻信病賜小豆四十斛寬假限日(魏志華**陀傳** 

信△ 知生男惡反是生女好生女猶得嫁比鄰生男埋沒隨百草、杜工部兵車行

洵美且仁(詩鄭風叔於田)

(田)允

允所謂遭仁遇神眞宜所傳而著之(後漢書文苑傳)

(I)亮 諒 良

君亮執高節賤妾亦何爲(古詩)

詩之與也諒不於上皇之世(鄭玄詩譜序)

古人思炳燭夜遊良有以也(魏文帝與吳質書)

(J)審

王審用臣之議大則可以王小則可以霸(越絕書計倪內經

(K)定 一定

聞陳王定死因立楚後懷王孫心為楚王(史記高帝紀)

紅蓮相倚渾如怨白鳥無言定是愁(辛棄疾鷓鴣天詞)

道話一定是反說(水滸二十一回)

(L)准

你老人家怎麼了這准是使猛了勁岔了氣了(兒女英雄傳六回)

第七章 副詞

八三

一八四

(M)其實(此為副詞短語姑附列於此)

平日 雖號為士人雖讀聖賢書其實何曾篤志於聖賢事實(陸九淵與曹挺之書

其實也不過搶去些衣服所值不過幾百吊錢(老殘遊記四 回

### (8)表簡直

# (A) 直 簡直

**佘** 肾謂周秦以降文辭高下差別頗易見世所謂古文尚書者以他書事實證之其。 偽已不可逃然直不

**必論此取其文展讀** 不終卷而決知非古人所爲 矣(姚鼐讀司馬法六韜

時又見黛玉趕着實琴叫妹妹並不提名道姓直似親姊妹一樣(紅樓夢四十 九回)

他們只認得錢託他們直是白託(朱自淸背影)

他們簡直是受了騙了(魯迅說鬍鬚)

#### (B) 直頭

水心先生我當日是那等的陷你你今日是這等的救我這等說起了來你直頭是水心先生我當日是那等的陷你你今日是這等的救我這等說起了來你直頭是 個聖賢我 直頭是個

禽獸(兒女英雄傳三十九回)

# (9)表虛偽

# (A)偽 為

時伯升拔宛已三日而光武尚未知乃偽使持書報城中云 【 宛下 兵到 而 陽 堕 其書尋邑得之不憙!

(後漢書光武紀)

宣謂後母曰: 『東郡太守文仲素俶儻今數有惡怪恐有妄爲而大禍至也太夫 八可歸為棄去宣家者

以避害』(漢書翟方進傳)

(B)陽 伴 洋

廣陽死睨其傍有一兒善騎馬暫騰而上胡兒馬(漢書李廣傳)

後逢叔父於路乃陽敗面喎口(魏志注引曹瞞傳)

宣平侯女爲孝惠皇后時無子佯爲有身取美人子名之殺其母立所名子爲太子 子(史記呂后紀)

花徑 相逢眼期心諾情 如昨; 怕 人疑著佯弄鞦韆索(蕭允之點絳唇詞

齊王怪之因不敢飲洋醉去(史記呂后紀)

#### (C) 許

第七章 副詞

關東公孫勇等許為使者(漢書買捐之傳

爲人牧羊每竊羊換飲詐言多歧亡(李漁秦淮健兒傳

魯提轄假意道「你這廝許死洒家再打」(水滸二回)

### (D)詭

時帝在濯龍池管霸奏雲等事霸詭言曰: 了李雲野澤愚儒杜衆都中小吏出於狂戆不足加罪」(後漢

曹李雲傳 )

### (E)繆

是時卓王孫有女文君新寡好音故相如繆與令相重而以琴心挑之(史記司馬相如傳

#### (F)假

老都管也打扮做箇客人模樣兩箇虞侯假裝做跟的伴當(水滸十五回)

馬二先生心裏詫異假作要拆字走近前一看原來就是他新選的三科墨程持運(儒林外史十五回)

**匡超人自覺失言心裏慚愧接過詩來雖然不懂假做看完了瞎贊一回(又十七** 回(回

# (10)表分明

#### A)分明 明 明 明 白 明 明 明白白

則此七月望日事也汝在九原當分明記之(袁枚祭妹文),九歲憩曹齋汝梳雙髻披單練來溫緇衣一章適先生奓戶入聞兩童子音琅, **琅然不覺莞爾連呼** 則

專簾外分明墮玉簪籠燈覓休待落花深(朱彝尊蒼梧謠詞

**倘使要看個分明那麽玉曆鈔傳** 上就畫著他的像(魯迅無常

**這分明是無常少爺了**(同 Ŀ

心裏明明認爲自己 好而別人不好口上只是隱隱地或轉彎地表示讓衆人看讓別人自悟(豐子愷

從孩子得到的啓示)

我雖然也曾瞻仰過一回這陰司間但那時膽小沒有看明白( 魯迅無常

唐明皇之走也明 知安祿山爲著楊貴妃而 來合唐家沒甚的不共戴天之仇所以纔不辭蜀道艱難護,

著貴妃遠避(兒女英雄傳緣起首回

步步走去走上崗上左邊望着錢塘江明明白白(儒林外史十四回)

B)章章

第七章 副調

若陽子之秩祿不爲卑且貧章章明矣(韓愈辭臣論

(0)審

此其人皆有出人之智蓋世之才其於治亂存亡之機思之詳而備之審矣(方孝孺深慮論

( D ) 歴歴

山坳插一城雉歷歷可數(宋起鳳核工記)

(正)昭然 顯然 粲然

由是觀之明暗之效葬之吉凶昭然可見矣(漢書劉向傳)

分析曲折昭然可曉(後漢書馬援傳)

妻是照例安慰著他們但這顯然是太迂緩了(朱自清兒女)

**豈不粲然黑白分明哉(後漢書朱浮傳)** 

(11)表隱暗

(A)暗 暗中 暗裹 暗地 暗暗

手裏金鸚鵡胸前繡鳳凰偸眼暗形相不如從嫁與作鴛鴦(温庭筠南歌子詞

暗中頭白沒人知(王建詩)

予雖親在未敢言老而齒危髮禿暗裏自知(袁枚祭妹文

說罷暗地忍不住笑(宋人話本錯斬崔寧

後 生! 你卻 如 何與 小娘謀殺親夫卻暗暗約定在僻靜處等候一 同 去逃奔他方卻是如何計結? (同上)

聽 了這話心裏便暗暗內著實敬服這位先生。 ( 兒女英雄傳 十九 回

(B)際

中國呢學界隱居於六國飯店等地方了(周作人閒話四則

(C)悄悄悄

悄傍妝臺臨寶月漫婆娑(沈時棟山花子詞)

**這必定是**手 鑪裹的火迸上了這不值什麽趕着叫人悄悄拿出去叫個能幹織 補匠人織 Ŀ 就是 了。

(紅樓夢五十二回)

只是你要果真遠行必須先告訴我一 聲千萬別悄悄的去了(又四, 七 回)

第七章 副嗣

一八九

九〇

### (D)背 背地 背地裏

**噂沓背憎職競由人(詩小雅十月之交)** 

連襲人使他他也背地寫他(紅樓夢五十二回)

比如方纔說話雖背地裏就直叫他的名字在姑娘們就使得在我們就成了野人了(同上)

### (正)潛

客有彈琴於屏邕至門試潛聽之(後漢書蔡邕傳)

忍淚潛窺鏡催歸懶下階(朱彝尊南歌子詞

### (王)竊

叔孫通之降漢從儒生弟子百餘人然通無所言進專言故奉盜壯士進之弟子皆竊罵。 ( 史記叔孫通

{傳

家以爲信防之少懈命女於是竊入寢室以刀斷鼻蒙被而臥(魏志注引魏略

G

當是時諸呂用事擅權欲爲亂畏高帝故大臣絳灌等未敢發朱虛侯婦呂祿女陰 知其謀乃陰令人告

其兄齊王欲令發兵西誅諸呂而立朱虛侯 史記呂后紀)

洎乎晚節穢亂春宮潛隱先帝之私陰圖後房之嬖(駱賓王爲徐敬業) 討武曌檄

予疑所謂伏而 不見者庶幾狎 而得之故瞥喜從曼卿遊欲陰求天下奇士( 歐陽修釋秘演詩集序

淮南王盜寫虎符陰聘名士(漢書賈捐之傳)

### (田)偷

燈前纔一笑偸解砑羅裙(吳偉業臨江仙詞

直恁會順人如何偷覷頻(周銘菩薩**蠻**詞)

**着前頻偸報應知關草贏(葉變遐方怨詞)** 

# (I)獨 私

立濟於沛爲吳王已拜受印高帝召濞相之謂曰 『若狀有反相』心獨悔業已拜。 史記吳王濞傳)

——『心獨悔』猶言『心暗自悔』也。

堂下每逢花底笑人前私向鏡中看(董以寧憶江南詞)

余家苦鼠暴乞諸人得一貓形魁大爪牙銛且利余私計鼠暴當不復**應矣**(薛瓊貓說

### (丁)間

第七章 副和

長桑君亦知扁鵲非常人也出入十餘年乃呼扁鵲私坐間與語曰『我有禁方年 老欲傳於公公毋泄

史記扁鵲列傳

左大都尉欲殺單于使人間告漢(漢書匈奴傳

(K)微

上始微行出(漢書成帝紀)

12)表堅決

(A)決 決然 決計 毅然決然地

他決不能像我也似乎不很像你(冰心超人

恐遂汨沒故決然捨去(蘇轍上韓太尉書)

看你趙檀越面皮與你這封書投一個去處安身我這裏決然安你不得了个水滸 三回)

于是一位名士就毅然決然地說 至於貴人富戶則因屬於呆鳥一類所以決計想不出 這都是日本人假造的」(魯迅說鬍鬚 如 此 雅緻的花樣來。 (魯迅 論照相之類

(B) 斷

斷 斷 斷 然 斷乎

介如石寧用終日斷可識矣(易繫辭)

這 断使不得的 的那正就是你的命若是他拿去了你又要病着了(紅樓夢百十七回!

吾斷斷欲言之斷斷欲行之(孟遠出都門再上襲合肥書)

那一條路兒可斷斷走不得(兒女英雄傳一回)

兩 口 子看守在差人家央人來求公孫情願出幾十兩銀子與公孫做丫頭的身價求賞與他做老婆公

孫斷然不依(儒林外史十三回)

快 起來斷乎使不得難道替老太太給我賠不是不成(紅樓夢四十六回)

### (C)固

禹拜稽首固辭(書大禹謨)

以袁紹為太尉紹恥班在公下不肯受公乃固辭(魏志一)

(D)必 定 一定

卿 但暫還家吾今且報府不久當歸還還必 相 迎取(古詩為焦仲卿妻作

本縣不做主時定要在州裏告狀(水滸二十一回)

第七章 副詞

九三

中國文法語文通解

我一定要如此做他們又奈我何

(正)誓 誓死作副詞用

吾素志無雕廟直王丞相時果欲內吾誓不許之(王羲之報殷浩書)

下馬 入車中低頭共耳語誓不相隔. 卿且暫還家去(古詩為焦仲卿妻作

望英雄將我三人一發解官請賞誓不皺眉(水滸一回)

若不依允小人之時林沖便掙扎得回來誓不與娘子相聚(又七回)

姑娘既痛他父親的含冤更痛那冤由自己而起這便是他誓死報仇的根子(兒女英雄傳十六回)

(王)苦

史進幷太公苦留不住只得安排一個筵席送行(水滸) 回)

(G )死 苦死 死命的 死死 命爲 的動 ,嗣 則作 爲副 副詞 詞用 短, 語書 了死

誰 知就 有個不 知死的冤家混號兒人 都 叫 他做石獃子窮的連飯也沒得吃偏他 家就有二十把舊風

子死也不肯拿出大門來(紅樓夢四十八回)

小的見他丈夫殺死,面着人去趕趕到半路卻見小娘子和那一個後生同走苦死不肯回來 (宋人)

一九四

# 話本錯斬崔寧)

衆公人都是和宋江好的苦死不肯做冤家(水滸)

爲一塊玉道樣死命的不放若是我一個人走了又待怎麼樣呢(紅樓夢百十七 回

(田)之死 抵死 短睛。

之死矢靡它母也天只不諒人只(詩柏舟)

樓頭尙有三通鼓何須抵死催人去上馬苦匆匆琵琶曲未終(孫洙菩薩蠻詞

別斟了我是天性不飲抵死不敢從命(兒女英雄傳五回)

(13)表務切

(A)務務必

大行皇帝晏駕有日卜擇陵園務從省約(後漢書爨巴傳

更兼單身客人務要等伴結夥而過(水滸二十八回)

連襲人使他他也背地駡他今日務必打發他出去(紅樓夢五十二回)

(B)切 切切

第七章 副調

九五

九六

**个送關** 都官服· 火丹砂幷橋皮散去切宜服之服之( 范仲淹與中含書

望兄長在意切不可輕敵(水滸二十八 回

你切記不可 胡行亂走(兒女英雄傳三 回

只是我老人家少刻見了老爺可難保得住禮貌周全還求老爺海量躭待他些個更切切不可提我方只是我老人家少刻見了老爺可難保得住禮貌周全還求老爺海量躭待他些個更切切不可提我方

**稳說的這番話**(兒女英雄傳十四 口

(C)期 務也。

事天子期無失禮(史記尉佗傳)

(D)千萬 萬萬 倍萬 萬 副此 詞用 用數 者詞 作

才始送春歸又送春歸去若到江南趕上春千萬和春住( 王觀國卜算子詞

見千萬好將息。

只是你要果真遠行必須先告訴我一聲千萬別悄悄的去了(紅樓夢四十七回未相見千萬好將息(周惇頤與仲章姪手帖)

餘 惟萬萬保愛(蘇軾與王元直書

**闊遠無他囑惟倍萬保嗇而已(又與孫正孺書)** 

總要窮人家的兒女萬不可貪圖富貴攀高結貴( 儒林外史十七回)

(14)表直捷

(A) 直 一直

平嘗燕居深念賈往不請直入坐(漢書陸賈傳)

姑造焉則必先賄闍者為婉詞求其通闍者猶不遼達直曰『屬方有公事君且去』(鄭日奎與鄧衞玉,

書

武松走了一直酒力發作焦熱起來一隻手提著哨棒一 隻手把胸膛前袒開踉踉蹌蹌直奔過亂樹 林

來(水滸二十二回)

武松把那大蟲嘴直按下黃泥坑裏去(同上)

這樣一直繼續到数完了他所擔任的功課(魯迅藤野先生)

(B)逕 一逕 一逕地

賜酒大王之前執法在傍御史在後髡恐懼俯伏而飮不過一斗徑醉矣( 史記滑稽列傳

乃被召當下逕還赴都(吳志陸凱傳)

第七章 副嗣

九七

中國文法語文選解

王往裴許不通徑前(世說

小醉徑須眠錦瑟夜歸不用照紗龍畫船簾捲月明中**(毛滂浣溪沙訶** 

兄弟兩個逕出離了宋家村(水滸二十一回

**問了地名一徑投莊前來(又二十一回)** 

**小弟只道他死了因此一逕地逃來(又二十二回)** 

(15)表原本

(A)原

**春色三分付水流風風雨雨送花休韶光原自不能留(葉小鷺浣溪沙詞** 

契丹和宋止歲輸以金續回紇助唐原不利其土地(史可法復多爾袞書

此數月間之營營擾擾大總統原未與聞(梁啓超上大總統書)

他原不在這些人中他原是世人意外之人(紅樓夢六十三回)

我原寒素賃房居住(紅樓夢六十三回) (B)元來 原來

九八

合歡桃核終堪恨裏許元來別有人(雲溪友議引温庭筠柳枝詞

平生不會斂眉頭諸事等閒休元來卻到愁處須着與他愁(唐庚訴衷情詞

他爲 人孤癖不合時宜萬人不入他的目原來他推重姐姐竟知姐姐不是我們人孤癖不合時宜萬人不入他的目原來他推重姐姐竟知姐姐不是我們 流俗人(紅樓夢六

十三回)

(C)\*本

蒼本好書無所不觀(史記張丞相傳)

我本△ 不欲來諸生彊勸我竟爲豎子所辱(漢書儒林傳

臣本布衣躬耕於南陽苟全性命於亂世不求聞達於諸侯(諸葛亮出師表)

風流心上物本為 風流出看取薄情人羅衣無此痕(温庭筠菩薩蠻詞

以 上諸節本屬常談〈梁啓超上大總統書

夫 我 大纏統本無利天下之心啓超或能信之(同上)

父親因為事忙本已說定不送我叫旅館裏 一個熟識茶房陪我同去(朱自清背

(D)本來

第七章 副調

1700

菩提本非樹明鏡亦非臺本來無一物何處染塵埃(紅樓夢第二十二回)

玉大人聽了怎能不氣呢仗着膽子本來大他手下又有二三十匹馬都帶着洋槍是。 還怕甚麽呢? (老殘

遊記四回)

### (王)原本

怪道姐姐舉止言語超然如野鶴閒雲原本有來歷! 紅樓夢六十二回)

### (F)固 故

固將朝也聞王命而遂不果宜與夫禮若不相似然(孟子公孫丑下)

良 曰: 沛公自度能卻項羽乎』 沛公默然良久曰 固不能也」(史記留侯世家

曰: 力田 不如逢年善仕不如遇合! 固無虚言(又佞幸傳)

吳不亡越越故亡吳(國策秦策)

臣以為王已知之矣任故尚未之知邪(呂氏春秋審己篇

其後 修貶夷陵太夫人言笑自若曰「汝家故貧賤也吾處之有素矣汝能安之吾亦安矣」(歐陽修瀧

岡阡表)

### (计)初

初△ 不中風但失愛於叔父故見罔耳(魏志注引曹瞞傳

(日)根本 根兒裏 壓根兒

根本就錯了你還辯什麽

這說話的就是安學海根兒裏就沒這麽一 個尹其明( 兒女英雄傳十九回

他誑 你了壓根兒就沒這回事。

#### (16)表別 自

### (A)別

父恭弟寬信與家屬徙合浦母別歸故郡鉅鹿( 漢書董賢傳

三月光武別與諸將徇昆陽定陵郾皆下之(後漢書光武紀

翦 不斷理還亂是離愁別是 般滋 味在心頭( 李後主相見歡詞

府君少孤兄弟三人資教授以養先祖母先祖母卒各異財世父別賃屋居城中其奈風流端整外更別有繫人心處一日不思量也攢眉千度(柳永晝夜樂詞, 張惠言先妣事略

第七章 副嗣

他又別無親族只可出一千貫賞錢行移諸處海捕捉拏便了(水滸二十一回)

(B)另 另外

這一首過於穿鑿了還得另做(紅樓夢四十八回)

另外還加添了兩名脚色(魯迅無常)

(17)表故意

(A)故 故意 有意

他物若買故賤賣故貴皆坐臧爲盜(漢書景帝紀)

王謂何曰『我今故與林公來相看』(世說新語)

小浦聞魚躍橫林待鶴歸閒雲不成雨故傍碧山飛(陸游柳橋晚眺)

日夕策馬候權者之門門者故不入則甘言媚詞作婦人狀袖金以私之(宗臣報劉一及書)

近來偶然也能說出正確的「好」字了一 -特別在我們故意說成「小」字的時候。 (朱自清兒女)

不過我有幾次是有意到遊人較少之處(孫福熙出遊

(B)**直** 

良傳)

(C)特 特地 特特的 特直一聲之轉

河東吾股肱郡故特召君耳(史記季布傳)

夜碧蟾涼似水為送春歸特到紅窗外(龔鼎華蘇幕邁詞)

兄弟二人尋思無處安身想起大官人仗義疎財特來投奔(水滸二十一回)

宋江疎頑小吏今日特來相投(同上)

晚來特地倚紗窗為問落花無恙(尤侗西江月詞

有一回特地騙出了妻關了門將他按在 一地下打了一頓。 朱自清兒女

道幾身孝正是我昨日聽得你令堂的事合伯母商議特特的趕做成的(兒女英雄傳二十回)

(18)表專一

(A)專 蹦 專 專門

專趨人之急甚於己私(史記游俠朱家傳)

第七章 副間

叔孫通之降漢從儒生弟子百餘人然通無所言進專言故奉盜壯士進之弟子皆竊駡(又叔孫通傳

體道不專在於我亦有繫於世矣(淮南子)

願途棄珠厓專用恤關東為憂(漢書賈捐之傳)

道自然是專就我的故鄉而言著是模範縣的人民那當然又作別論。 忽一日小王都太尉慶誕生辰分付府中安排筵宴專請小舅端王(水滸一次) ( 魯迅無常 回)

客愚無知顓妄言輕威(史記陳涉世家)

歐為東未嘗言按人剸以誠長者處官(漢書張叔傳

都說他仗義疎財專一結識天下好漢(水滸二十一回)

他專門幹些那雞鳴狗盜的事毫無出息。

### (B)適

家二貴事乃無功夫妻持政子無適從( 韓非子揚權

國三公吾誰適從? (左傳)

(C)一味的 一時地

我既這等苦苦相問你自然就該侃侃而談怎麽問了半日你一味的吞吞吐吐枝! 校梧梧(兒女英雄

傳五回)

從前只一時地責備孩子讓他們代我們負起責任卻未免是可恥的殘酷了(朱自濟兒女

(D) 一心 副詞語用作

故絕賓客之知忘室家之業日夜思竭其不肖之才力務一心營職以求親媚於主上(漢書司馬遷傳

一心咒筍莫成竹(蘇軾詩)

此時正五月半天氣雖是晴明得好只是酷熱難行楊志一心要取六月十五日生辰只得在路上遭行。

水滸十五回)

19)表僥倖

(A)幸

幸賴先人餘業得備宿衞(漢書楊惲傳報孫會宗書)今漢兵至衆彊計殺餘善自歸諸將儻幸得脫(史記東越傳)

寧以義死不苟幸生而視死如歸, 此又君子之尤難者也(歐陽修縱囚論

小年華幾月半羅幕春風幸自無人見(辛棄疾蝶戀花詞

(B)幸而

黎七章 副制

二〇六

雖桓公幸而聽仲誅此三人而其餘者仲能悉數而去之邪(蘇洵管仲論

臉 狼兒摔的那草帽子也丢了幸而不曾摔重( 兄女英雄傳五 回

幸而書籍都沒濕(周作人苦雨)

### (C)徼幸 僥倖

如 此則民怨諸侯懼卽使辯武隨而說之儻可徼幸什得一乎(史記淮南王傳),

願 陛下矜愍愚誠聽臣徽志庶劉僥倖卒保餘年(李密陳情表

非 如 窮 阨之人僥倖得志於一時出於庸夫愚婦之不意以驚駭而誇耀之也(**歐** 陽修相州 費錦堂記

**僥倖進了一個學將來讀讀書會上進一層也未订** 知。 儒林外史十七回)

#### (D)天幸 幸得 幸喜得 萬 幸 幸虧

天幸今日甚風吹得到此大慰平生渴想之念(水滸二十一回)好人家女兒嫁了反賊一時無奈天幸死了出脫了你你還想他怎好人家女兒嫁了反賊一時無奈天幸死了出脫了你你還想他怎 想他怎麼(宋人話本馮玉梅團圓)

幸得他有過人的天份領略得到聽了這話心裏便暗暗內著實敬服這位先生(兒女英雄傳十九回)44

而今幸得平安無事(儒林外史十四回)

幸喜得他家莊上有個大馬圈另開車門出入方便(兒女英雄傳二十一回)

與真萬幸我沒有見到傷痕或血衣(周作人關於三月十八日的死者)

幸虧你們兩個明白 (紅樓夢四十六回)

(正)庶 庶幾 爾雅釋言云『庶幸也』

**廉無罪悔以迄於今(詩)** 

伯雖冥頑不靈咸其至誠庶幾復悟(方孝孺豫讓論)

(F) 饒幸之又一形式

苟且僥一時之幸從車騎數十人使閭巷小民聚觀而贊歎之亦何以易此樂也? (蘇軾上梅直講書

這不但是鬼的小尾巴是拔不住的萬一僥天之幸而拔住了拔住了又怎麼樣呢(周作人閒話四則

(20)表畢竟

(A)**竟** 

盗跖日殺不辜肝人之肉暴戾聚黨數千人橫行天下竟以壽終<br/>(史記伯夷傳

然文長竟以不得志於時抱憤而卒(袁宏道徐文長傳)

つべ

竟不為贏錢單為贏彩頭兒我到底 誰 知因這一拿強盜結了寃仇到了今年春天那強盜竟在府城裏面槍了一家 小氣輸了就數錢快收起來罷! (紅樓夢四 子(老殘遊記四回 七回)

## (B)畢竟

鶯花啼又笑畢竟為誰春(李商隱詩)

畢竟柴大官人說出那漢還是何人且聽下回分解(水滸二十一回) 青山遮不住畢竟東流去江晚正愁余山深聞鷓鴣(辛棄疾菩薩蠻詞

## (0)究竟

據傳說鬼王只是用一隻脚走路的但他究竟是鄉下人雖然臉上已經費上些魚鱗或者別的什麼鱗,

卻仍然只得用了兩隻脚走路(魯迅無常)

## (D)果 果然

資太后哭極哀不食曰『帝果殺吾子』(史記梁孝王世家

政姊榮 聞 人有刺殺韓 相者賊不得國不 知其名姓暴其尸而縣之千金乃於邑曰: 其是吾弟 歟嗟乎

嚴 仲子知吾弟』立起如韓之市而死者果政也(又刺客聶政傳

妾 **廢情待君五年不期君果冷心冷面妾以死報此廢情(紅樓夢六十三回** 

憨仙已迎出門來道『昨晚之事如何』馬二先生道: 『果是仙家妙用』(儒林外史十五回)

江湖上只聞說及時雨宋公明果然不虛(水滸二十二回)

### (E)居然

經這玉大人極力的嚴拿居然也拿住兩個為從的強盜夥計( 老殘遊記四 回

#### (F)卒

七十子之徒仲尼獨薦顏淵爲好學然回也屢空糟糠不厭而卒早天(史記伯夷列傳

呂媼怒呂公曰: 『公始常欲奇此女與貴人沛令善公求之不與何自妄許與劉季』呂公曰『此非兒

女子所知也」卒與劉季(又高祖紀)

#### (G)終

舊江山渾是新愁欲買桂花同載酒終不似少年遊(劉過唐多令詞

終是聖明天子事景陽宮井又何人(鄭畋馬嵬坡詩)

#### H

第七章 副調

**寡人之過一至此乎**(史記滑稽列傳

(21)表相反

(A)反 翻 反而 反得 覆

效季良不得陷為天下輕薄子所謂畫虎不成反類狗者也(後漢書馬援傳) 巫醫樂師百工之人君子不齒今其智乃反不能及其可怪也歟(韓愈師說

本以亭亭遠翻嫌脈脈流(李商隱詩)

**今之君子之在勢者輒曰天下無才彼自尸於高明之地不克以己之所嚮轉移習俗而陶鑄一世之人,** 

而翻謝曰無才謂之不誣可乎否也(曾國藩原才)

年假近了切望你回來雖然筆談比面談有時反真切反澈底然而冬夜圍爐也 是人生較 快 樂 的

**須以** (以)

雖然 林中 的幾陣鎗擊我們知道是蘭和哥哥在打獵但在無意中反而嚇了一 跳。 (陟巖轉龍河走冰

說不定將來學者反得讓我們土匪做(林語堂祝土匪)

謀城不從不臧覆用(詩小雅小旻)

箋云『臧善也謀之善者不從其不善者反用之』

(B)還

以孔璋之才不閑辭賦而多自謂與司馬長卿同風醬畫虎不成還爲狗者也○ 魏志曹植傳注)

(C)顧 故 顧反

足反居上首顧居下(漢書賈誼傳)

秦服其勞而趙受其利雖強大不能得之於小弱小弱故能得之於強大乎(史記趙世家)

按『故』即『顧』之假借國策亦有此文正作『顧』

**今蕭何未嘗有汗馬之勞徒持文墨議論不戰顧反居臣等上何也(又蕭相國** 世家)

(D)倒 倒反 反倒

喫了那一驚驚出一身冷汗敢怕病倒好了(水滸二十一回)

我是一片好心反做惡意倒落得恁地(又二十二回)

初起辦了幾個強盜後來強盜摸着他的脾氣這玉大人倒反做了 強盜的兵器了(老殘遊記四回

這會子迴避都恐迴避不及反倒拿草棍兒戳老虎的鼻子眼兒去嗎 (紅樓夢四十六回)

(22)表偏獨

(A)獨

居天下之廣居立天下之正位行天下之大道得志與民由之不得志獨行其道。

失水智者樂也今是溪獨見辱於愚何哉( , 柳宗元愚溪詩序

吾賣之人取之未嘗有言而獨不足子所乎( 劉基賣柑者言

(B)偏 偏偏

**淸露**偏知桂葉濃(李商隱詩)

轉朱閣低綺戶照無眠, 不應有恨何事偏向別時圓(蘇軾 水調歌頭詞

大家子三房四妾的也多偏喒們? 就使不得(紅樓夢四十六回)

日本人會假造從漢到唐的石刻宋太祖或什麼宗的蓋像難道偏不會假造一 部木刻的家譜麽(魯

迅說鬍鬚)

他們偏不與衆草同盡挺身抗寒(孫福熙淸華園之菊

我倒有點奇怪逃難兩字的意義在他們不會懂得為什麽偏偏選擇他(豐子愷從孩子得到的啓示)

## (23)表依然

## (A)依然

手卷珍珠上玉鉤依然春恨瑣重樓風裏落花誰是主思悠悠( 南唐中主山花子

兩三丈以外便只見一片煙雲依然遮抹一切(MD霧

# (B)仍 仍然

縱豆蔲詞工靑樓夢好難賦深情二十四橋仍在波心蕩冷月無聲(姜夔揚州慢詞

道裏黛玉喝了兩口稀粥仍歪在牀上(紅樓夢四十五回)

但像這塞北的關東卻仍然是積雪未融堅冰在河呢(陟巖彎龍河走冰)

## (C)猶 由

且以文王之德百年而後崩猶未洽於天下(孟子)

王由足用為善(孟子)可憐無定河邊骨猶是春閨夢裏人(陳陶隴西行

#### (D)尚

第七章 副洞

視吾舌尙在不(史記張儀傳)

效伯高 不得猶為謹敕之士所謂刻鵠不成尚類鶩者也( 後漢書馬援傳

#### (E)還

砌下落梅如雪亂拂了一身還滿(李後主淸平樂詞

而且手足嘴臉就使受傷好起來時還是真皮真肉(林語堂祝土匪)

(F)副詞語 依舊 照舊

人世幾回傷往事山形依舊枕寒流(劉禹錫西塞山懷古詩

陌上香塵樓前紅燭依舊金鈿(陳子龍柳梢青詞)

雖然停止兌現政府勒令商民照舊行用的威力卻還有的(魯迅燈下漫筆

## (24)表尚且

#### (A)稻

蔓草猶不可除况君之寵弟乎(左傳隱元年

民賦數百造鹽鐵酒權之利以佐用度猶不能足( 漢書賈捐之傳〉

春種 一粒深秋收萬顆子四海無問用農夫猾餓死(聶夷中古風

別人科可獨辟蟠义犯了舊病(紅樓夢四十七回

# (B)尚 尚然

民不樂生尚不避死安能避罪(漢書董仲舒傳)

一死尙然不懼何况酒肉乎(水滸一回)

#### (C) 且

樊噲曰『臣死且不避卮酒安足解』(史記項羽紀)

財失復得<br />
丹非其罪且<br />
不可性失復<br />
得<br />
日非其性<br />
, 可乎? 王安石原過

### (D)尙猶

夫千乘之王萬舜之俟百室之君尚猶惠貧而況匹夫編戶之民乎(史記貨殖傳

# (正)且循 循且

湯 之於伊尹桓公之於管仲, 則 不敢召管仲且猶 不敢召而況不爲管仲者乎( 孟子公孫丑下

古之聖人其出人也遠矣猶且從師而問焉(韓愈師說)

ニホ

**个先生學雖勤而不由其統言雖多而不要其中文雖奇而不濟於用行雖修而不顯於衆猾且月費俸** 

**餞歲縻廩粟(又進學解)** 

(F)然且 然且如此且也實爲結合副詞。

門者忘其身者也忘其親者也忘其君者也行其少頃之怒而喪其終身之軀然且 爲之是忘其身也室

君也(荀子榮辱篇)

(G)而況

夫禽獸之愚而不可妄改也而況於火食之民乎(P子明堂)

(H)尚且

可見英雄兒女四個字除了神媒大雄之外一個有名的大度赤帝子風流李三郎, 尙且消受不得勉力

不來怎的能向平民衆生身上求全責備(兒女英雄傳緣起首回

目驗尙且 如 此胡塗則以城之將眼睛理想化為小鯽魚實也無足深怪了(魯迅論照相之類)

(I)尙自

他尚自輸了你如何倂得他過(水滸一回)

(25)表難

(A)難

是難能而可貴者也。

翁亦可憐矣峻拒之則難堪(李漁秦淮健兒傳)

小人子母無故相擾此恩難報(水滸一回)

這一點究竟是獨而難偶的(周作人閒話四則)

(B)重 史記司馬相如傳注云『重難也』

羣臣必多以臣爲不能者故王重見臣也(國策)

按『重見臣』猶『難見臣』之意。

方今田時重煩百姓(史記司馬相如傳)

(26)表易

(A)易 容易

鴛鴦有底情難盡蝴蝶無端夢易驚(毛玕鷓鴣天詞

楚宫 閉金成屋玉為闌斷雲夢容易驚殘(高觀國金人捧露盤詞)

(B)輕 輕易

是故明君 制民之產必使仰足以事父母俯足以畜妻子樂歲終身飽凶年免於死亡然後驅而之善故,

民之從之也輕(孟子梁惠王上)

當此之時秦民習故俗之有罪可以得免無功可以得尊顯也故輕犯新法(韓 非子姦劫弑臣)

執 政府不 知怎地把這二三十個親手打死的屍體當作寶貝輕易不肯給人拏 去女師大的職教員用

了九牛二虎之力到十九晚才算好容易運回校裏安放在大禮堂中(周作 人關於三月十八日的

|死者 )

(C)等閒

个年歡笑復明年秋月春風等閒度(白居易琵琶行

健兒視九人皆弱冠唯一總角者貌白皙若處子等閒不發一言(李漁秦淮健 兒傳

偶然閒來不過飲酒看花消遣歲月等閒不肯進城(兒女英雄傳一回)

便找到那裏他也等閒不見外人(又十七回)

(27)表『好好地』

(A)善

其之燕燕之處士田光先生亦善待之(史記刺客傳

爾長兄善視之(董以寧與季弟書)

中國人似未知其生命之重故不知如何善捨其生命而又随時随地被奪其生命無所愛惜(周作人中國人似未知其生命之重故不知如何善捨其生命而又随時随地被奪其生命無所愛惜(周作人

關於三月十八日的死者)

(B)好 好生

**个日被驅遣小姑如我長勤心養公姥好自相扶將(古詩爲焦仲卿妻作** 

依着小人好生打一條六十三斤的水磨禪杖與師父(水滸三回

(28)表空枉

(A)空

時鮮有所獲徒奮揚威武明漢兵若雷風耳雖空行空反尚誅兩將軍( 。) 漢審匈奴傳

造車迎子還空往復空返(秦嘉贈婦詩

我終久是個糊塗心腸空歡喜了一會子(紅樓夢四十九回)

# (B)枉 枉自

玄霜空見搗丹樹枉長春(沈時棟意難忘詞

你這人怎生的這等枉讀書不明世事(兒女英雄傳五回)了第2月打步林村子河灣門一門

我枉自經過許多師家原來不值半分(水滸一回)

只是林冲放心不下枉自兩相耽誤(又七回)

#### (C)**虚**

臣竊恨國家釋樂成之業而虛爲此紛紛也(漢書匡衡傳)

此去經年應是良辰好景虛設便縱有千種風流待與何人說( 柳永雨淋鈴詞

# (D)徒 (徒然)

非為織作遲君家婦難為妾不堪驅使徒留無所施便可白公姥及時相遺歸(古詩為焦仲卿妻作)

使侃與賊言曰『項城父老義不為賊矣皆悉力死守得吾城不足以威不如亟去徒失利無益也』(李

## 翻楊烈婦傳)

人不可以苟富貴亦不可以徒貧賤(蘇軾上梅直講書)

或謂既張皇於事前忽疑沮於中路將資娜笑徒捐尊嚴(梁啓超上大總統書

否則你便百般問他求他也是徒勞無益(兒女英雄傳十六回)

(正)特 亶 但 特徒 夏但皆一聲之轉。

羽季父左尹項伯素善張良夜馳見張良具告其實欲與俱去毋特俱死(漢書高帝紀

**寶費精神於此(漢書揚雄傳)** 

民欲祭祀喪紀而無用者錢府以所入工商之貢但賒之(漢書食貨志)

#### (下)漫

**豈有文章驚海內漫勞車馬駐江干(杜甫詩)** 

(G)素 口語譯爲白

彼君子兮不素餐兮(詩魏風伐檀)

若是不依白討個沒趣兒(紅樓夢四十六回)

他們只認得錢託他們直是白託(朱自淸背影

只怕你到了那裏莫講取不得他的首級就休想動他一 毫毛道等的路遠山遙可 不白白的喫了一場

辛苦(兒女英雄傳十八回)

(29) 表共同

(A) 共

父老乃帥子弟共殺沛令(漢書高帝紀)

與絳侯陳平共立代王爲孝文皇帝(史記灌嬰傳)

使君謝羅敷『寧可共載不』(古樂府日出東南隅行)

遞相救護共保村莊(水滸一回)

(B)同 一同

**周是被逼迫君爾妾亦然(古詩為焦仲卿妻作** 

予始與樂天同校秘書前後多以詩章相贈答(元稹白氏長慶集序)

**氽捉蟋蟀汝奮臂出其間歲寒敱僵同臨其穴(袁枚祭妹文)** 

父親要到南京謀事我也要回北平念書我們便同行(朱自淸背影

並 且因為自己各有奴使別人喫掉別人的希望便也忘卻自己同有被奴使被喫掉的將來(魯迅燈

#### 下漫筆)

柴進便邀武松坐地宋江連忙讓他一同在上面坐(水滸二十二回)

每次我到夜市看見那些人用一張蓆片擋住了潮濕的泥土就這麽着和人一同擠在上面(MD賣

豆腐的哨子)

(〇)相與 相與共

村之去武丁未久也其故家遺俗流風善政猶有存者又有做子做仲王子比干箕子膠鬲皆賢人也相

與輔相之故久而後失之也(孟子公孫丑上)

眠 蜒 **睡諉勇敢怯疑四人相與遊於世胥如志也(列子力命)** 

官吏相與慶於庭商賈相與歌於市農夫相與忭於野(蘇軾喜兩亭記)

於是農者安農工商者安工商相與登穀製器通化居以專其上(袁枚原士)

大總統高拱深居所接見惟左右近習將順意旨之人方且飾爲全國一致擁戴之言相與 徼 功 取 寵。

(梁啓超上大總統書)

第七章 副調

五年諸侯及將相相與共尊漢王爲皇帝(史記高帝紀)

當是時諸將皆慴服芍敢枝梧皆曰「首立楚者將軍家也今將軍諸亂, 乃 相與共立羽爲假上

將軍(又項羽紀)

#### (D)俱

田忌與孫臏田嬰俱伐魏敗之馬陵(史記孟皆君傳)

其池塘竹樹兵車蹂蹴廢而爲邱墟高亭、入榭煙火焚燎化而爲灰燼與唐共滅而其池塘竹樹兵車蹂蹴廢而爲邱墟高亭、入榭煙火焚燎化而爲灰燼與唐共滅而 俱亡(李去非**害**洛

陽名園記)

#### (正)偕

其母曰『能如是乎與汝偕隱』(左傳傳二十四年)

雖與偕行而股栗之狀漸不自持(秦淮健兒傳)

#### (F)合

滿庭墜棄數聲征雁合造銷魂(沈永輕眼兒媚詞)

# (G)齊 一齊

陛 下損膳省用出禁錢以振元元寬貸而民不齊出南畝(漢書食貨志

内人追逐采蓮時驚起沙鷗兩岸飛蘭棹把來齊 拍水並船 相關濕羅衣。 花蘂夫

君王城上竪降旗妾在深宫那得知十四萬人齊解甲寧無一個是男兒(同上)

他 們仰着頭看火車通過去急忙地一齊舉起手來(芥川龍之介橘子

(田)方 並 一併

小民方與相爲敵讎(書微子)

按史記宋世家『方』作『並』

父子並爲公卿(漢書董賢傳)

及舜自為天下而皋夔稷契等二十二人並立於朝〈 歐陽 修朋黨論

現 在, 故 鄉 的春天又在遭異地的空中了既給我久經逝去的兒時的回憶而一幷也帶着無可把握的的春天又在遭異地的空中了既給我久經逝去的兒時的回憶而一幷也帶着無可把握的

悲哀(魯迅風筝)

史進 回來莊上把陳達綁在庭心內柱上等一發拿了那 次兩個賊首, 件△ 解官請賞(水滸一回)

再有 個 王 能筆架也是這個匠人一手做的卻不在手頭明日取來一倂相**送**。 水滸一回

(I)一發 打躉兒

我家也有頭口騾馬教莊馬牽出後槽一發喂養(水滸一回

王太醫和張太醫每常來了也並沒個給錢的不過每年四節一打躉兒送禮(紅樓夢五十二回)

再等一會兒我們一塊去配。

(30)表相互

(五)相

酒酣以往高漸離擊筑荆軻和而歌於市中相樂也(史記刺客列傳

榮榮獨立形影相弔(李密陳情表)

偶然豪傑相聚實是難得(水滸二十二回

小弟在淸河縣因酒後醉了與本處機密相爭(又)

(B)互 互相

超還至于闖王侯以下皆號泣曰『依漢使如父母誠不可去』互抱超馬脚不得行(漢書班超傳)

霜露既降草木盡脫人影在地仰見明月顧而樂之行歌互答( 蘇軾後赤壁賦

**悲樂互相倭山川夢裏尋(沈時棟菩薩蠻詞** 

#### (C)交 交相

上下交征利而國危矣(孟子梁惠王上)

壬午武濟自輔氏與鮑交伐晉師(左傳襄十一年)

夫意其必來而縱之是上賊下之情也意其必免而復來是下賊上之心也吾見上 也烏有所謂施恩德與夫知信義者哉(歐陽修縱囚論; 交△相△ 賊以 成此名

## (D)更相

讒臣在其間左右弄口積使上下不和更相眄伺(漢書文三王傳)

臣無祖母無以至今日祖母無臣無以終餘年母孫二人更相爲命〈李密陳情表

及舜自為天下而皋夔稷契等二十二人並立於朝更相稱美更相推讓凡二十二 朋。 歐陽修

#### 別黨論

### 王)遞相

少 年遞相做效競作新詞自謂元和詩(元稹白氏長慶集序

第七 章 副調

遞△ 相救護共保村莊( 

(F)胥 廝 人胥 **華爲** 記上 小古 說語 多, 用侚 之書 ,用 實之 則。 皆断 相爲 字唐

一宋

聲人

之語

轉,

也唐

。宋

汝曷弗告朕而胥動以浮言? (曹盤庚上)

好不断欺悄不断瞞, 小人不姓張俺是東京八十萬禁軍教頭王進的便是( 水滸

誠肯來時一 要與他廝殺( 同 上

兩隻船廝跟着在湖泊裏(又十四 回

兩隻船廝幷著投石碣村鎮上來(同上)

31)表輪遞

(A)**遞** 

於是合場遞進へ 傅毅舞賦

(B)选

告唐虞既衰而三代选與聖帝明王屢起相襲其道甚著(劉歆移讓太常博士書送為賓主(孟子萬章下)

三三〇

**進言者皆曰『天下已安已治矣』臣獨以為未也(漢書賈誼傳** 

明月樓高休獨倚酒入愁腸化作相思淚(范仲淹蘇幕遮詞

獨自莫凭欄無限江山別時容易見時難(李後主浪淘沙詞

如 何敢獨自一個昏黑將夜又沒器械走過岡子來(水滸二十一一 回

## (B)單獨的

人在遠隔人羣的花房中聽晚來歸去的水鳥單獨的在長空中飛鳴(孫福熙 清華園之菊

#### (C)孤

**殘燈明滅枕頭欹諳盡孤眠滋味(范仲淹御街行詞)** 

#### (D)私

闌干私倚處遙見月華生(歐陽修臨江仙詞

(33)表匆忙

(A)忙 忙忙的 忙著

燕飛忙燕語亂(辛棄疾錦帳春詞)

| 面說忙||手舉起燈來(紅樓夢四十五回)

這員 外 年將半百生了兒子自然快活忙忙的向家堂神廟點燭燒香忙個不了。 說岳全傳一回

盥洗已畢忙忙的往蘆季亭來(紅樓夢四十九回)

她除偷眼關心地看我外只忙著以凄淸的含笑來承受別人的談話(吳組緗 西柳集金小姐與雪姑

**(娘** )

吃了飯便擠奶擠完奶便又忙着回家去(吳組網官官的補品

(B)匆 匆匆 匆忙 匆卒 匆遽 匆促 匆匆促促

**匆來匆去未盡襟懷**(王闓運與友人書)

嶺西一山石竅玲瓏已忘其名輿夫曰: 『中有仙人牀榻』匆匆竟過以未得遊 爲悵(沈復浮生六記

浪遊記快)

只看見那人匆忙走來(說后全傳)

即欲爲一書以賀多事忽卒未能也(歐陽修與人書

至是朝士勸進實爲恩遠(南史)

岳大爺稟道 『岳父大人在上小壻家寒一無所備這些迎親之禮一時匆促那裏來得急』(說岳全

傳八回)

岳大爺又道 『老叔伯們是曉得的小姪這等寒家匆匆促促那裏辦得這些事來』( 同上)

(C)急 急於 急急 急忙 急急忙忙 忙忙急急 火急

留侯曰: 『今急先封雍齒則羣臣人人自堅矣』於是上乃置酒封雍齒爲什方侯而急趣丞相御史定

功行封(史記留侯世家)

於是阿圓不願去的心變成急於要去了(吳組緗西柳集菉竹山房)

**匡超人望見自己家門心裏歡喜兩步做一步急急走來敲門(儒林外史十六回** 

正在難分難解王夫人寶釵急忙趕來(紅樓夢百十七回)

魯達自離了渭州東逃西奔急急忙忙行過了幾處州府(水滸二回)

且說岳大爺等出了城門加鞭拍馬急急而行牛臯道「到了此處還怕他怎的要 如 此忙忙急急的走

、說岳全傳三回)

史進火急披衣來到莊前問小嘍囉【有甚說話』(水滸一回)

# (1)連連 連忙

時衆姊妹來齊實玉只嚷餓了連連催飯(紅樓夢四十九回)

柴進便邀武松坐地宋江連忙讓他一同在上面坐(水滸二十二回)

王大聽說王二發財心裏納悶連忙跑到王二的家裏來問他發財的綠故八童話石獅

## (E)慌 慌忙

**罵的這沒人又羞又喜慌跑回來(儒林外史十三回** 

知縣聽得有殺人的事慌忙出來陞廳(水滸二十一回

# (F)趕忙 趕緊

你們這裏的宋媽去了拿了這支鐲子說是小丫頭墜兒 像起來的被他看見來回 二奶奶的我趕忙 接

了鐲子(紅樓夢五十二回)

從次日起趕緊邀了七八位匠人費兩天工夫從頭改築( 周作人苦雨)

王大想妥趕緊跑回家來(石獅)

### (G)忙亂

第七章 副調

三四

我着急知道我的生命的迫促而且珍惜我與花的因緣之難得於是恨不得兩手, 並畫兩眼分看的忙△

**飢**開工了(孫福熙淸華園之菊)

在微微的晚寒中我忙亂的蠹着(同上)

(34)表適會

(A)適

解為人短小精悍不飲酒少時陰賊慨不快意身所殺甚衆以軀借交報仇藏命作解為人短小精悍不飲酒少時陰賊慨不快意身所殺甚衆以軀借交報仇藏命作 姦剽攻不休及鑄錢,

**掘冢固不可勝數適有天幸窘極常得脫若遇赦(史記游俠郭解傳** 

陛下所以爲愼夫人適所以禍之(史記袁盎傳)

無以利世而適類於余(柳宗元愚溪詩序)

卯大雨三日乃止官吏相與慶於庭商賈相與歌於市農夫相與忭於野憂者以 喜病者以愈而吾亭

適成(蘇軾喜雨亭記)

(B)會 適會

會得白鹿屬文長作表表上永陵喜(袁宏道徐文長傳)

而 君纍然攜妻子出家塞上會北敵數內犯(茅坤靑霞先生文集序

會以省親南下遠睽國門瞻對之期不能預計(梁啓超上大廳統書

僕懷欲陳之而未有路適會召問卽以此指推言陵之功(漢書司馬遷傳

草創未就適會此禍(同上)

(C)恰 恰好 恰恰的

野航恰受兩三人(杜甫詩)

離恨恰如奢草更行更遠還生(南唐後主淸平樂詞)

問君能有幾多愁恰似一江春水向東流(又虞美人詞)

娉 娉嫋嫋恰近十三餘春未透花枝瘦正是愁時候(黃庭**堅驀山溪**詞

恰好喫了三碗酒再也不來篩(水滸二十二回)

武松又只一跳卻退了十步遠那大蟲恰好把兩隻前爪搭在武松面前(同上)

他便點破疑團一席話激出公子的實話來纔曉得安公子是個孝子又恰恰的碰 上了他那一腔酸心

恨 事動 了個同病相憐的心意想救他這場大難(兒女英雄傳五回

第七章 副酮

(D)正 正好

正賴絲竹陶寫(世說)

三月正當三十日(賈島詩)

英負沙堤月高會正宜秋(許朝聘水調歌頭)

後生指屋旁枯株謂之曰『盍載斧斤』健兒曰『正苦無斧斤耳』(秦淮健兒傳

**你如今來得正好作速收拾收拾同我回去(儒林外史二十回)** 

(E)端

妾薄命端遇竟陵前(漢書成許后傳

(F)識

識見不穀而趨無乃傷乎(左傳成十六年)

(日)屬

下臣不幸屬當戎行(左傳成二年)

姑造焉則必先賄闍者為婉詞求其通闍者猶不逮達直曰『屬方有公事君且去』(鄭日奎與鄧衞玉

#### (書)

(田)可巧 適巧 恰巧 也巧

我 因不知回 什麽字樣才好竟沒了主意正要去問林妹妹可巧遇見了姐姐(紅樓夢六十三回)

適巧這一天大家沒有功課所以我們決計登高去了(孫福熙出遊)

不幸七年前遷居的時候中途毀壞了一口書箱失去半箱書恰巧這講養也遺失在內了(魯迅藤野不幸七年前遷居的時候中途毀壞了一口書箱失去半箱書恰巧這講養也遺失在內了(魯迅藤野

先生)

你來的也巧就去說更妥當了(紅樓夢四十七回)

這類的詞義可以表態如『適所以禍之』的『適』字也可以表時, 如「而吾亭適

的『適』字又可以表數如『恰近十三餘』的『恰』字如果三 種分別固屬謹

嚴實在意義一樣用法相同如今統攝一 一類較爲方便簡單而已。

(35)表相同

(A) 同然 同樣 一

同

聽者不察也和而倡之同然一餅(韓愈諱辯)

昨 夜我在夜市 上也感到了同樣酸辣的滋味( MD賣豆腐的哨子

在故 鄉時候和下等人一同常常遺樣高與地正視過遺鬼而人理而情可怖而, 可愛的無常(魯迅無

(常)

# (B)比 般 一般

一旦臨小利害僅如毛髮比(韓愈柳子厚墓誌銘)

她像鳥兒般每天總得到外面溜一些時候(朱自淸兒女一旦問月禾是僅女主奏片(韓愛树子馬臺記館)

露珠珠淚一般多誰濕銀紗衫子袖(毛先舒玉樓春詞)

冷淡竹籬茅舍富貴玉堂瓊榭兩地不同栽一般開(鄭域昭君怨詠梅詞

原來武松初來投奔柴進時也一般接納管待(水滸二十二回)

## (C)一樣

楚客才華謝娘眉嫵算來多少成擠誤直須酹酒向花前飄零一樣休相妒( **沈永**薩踏莎行詞

翠袖天寒靑衫人老一樣傷心(彭孫遜柳梢靑詞

他們兩人一樣聰明一 樣用功所以學問一樣高深淵博然而際遇不同成就也就有別了

#### (D)**釣**

公都子問曰『鈞是人也或為大人或為小人何也』(孟子告子上)

# (E)等 等頭

陳勝吳廣乃謀曰『今亡亦死舉大計亦死等死死國可乎』(史記陳涉世家)

等是有家歸未得杜鵑休向耳邊啼 (無名氏雑詩)

是以當死不死可為卽為逸於淮振作海眞不可為矣則惟有死爾可死矣而又, 不死非有他也等

死

耳昔則在己今則在天一旦就義視如歸焉(許有壬文丞相傳序),

總被天公霑雨露等頭成長盡生涯(元稹詩)

(36)表自然

(A)自 自然

西洋人初入中國時被稱為蠻夷自不免個個蹙額(魯迅燈下漫筆

花深自然寒淺(張炎法曲獻仙音詞

過了幾天又搶一家子搶過之後大明大白的放火你想玉大人可能依呢自然 調起馬隊, 追 下來了。

二四〇

(老殘遊記四回)

但這自然是專就我的故鄉而言若是模範縣的人民那當然又作別論( 魯迅無常

(37)表因逐

(A) 因 因而

漢兵因乘勝途盡虜之(史記絳侯世家)

釣名沽譽眩世駭俗由君子觀之皆所不取也蓋常因而論之(方孝孺豫讓論行數里醉因臥(漢書高帝紀)

(B)**逡** 

伯樂一過冀北之野而羣馬遂空(韓愈送温處士赴河陽軍序)祭公來遂逆王后于紀(春秋桓七年)

(①)肆

歲二月東巡守至于岱宗柴望秩于山川肆覲東后(曹舜典)

D 則 刨 就

山不在高有仙則名水不在深有龍則靈(劉禹錫陋室銘)

人影窗紗是誰來折花折則從他折去知折向阿誰家? ( 蔣捷霜天曉角 )

後回來則須來便去也如何去得(謝逸柳梢青

悠悠, 這 回去也千萬遍陽關也則難留(李淸照鳳凰臺上憶吹簫

李深源元克己時同游皆大喜出自意外即更取器用剷刈穢草伐去惡木(柳宗元鈷鉧潭西小邱記)

每次我到夜市看見那些用一張蔣片擋住了潮濕的泥土就這麼着和人一同 擠在上面 (MD賣豆

腐的哨子)

#### (E)便

林盡水源便得一山山有小口髣髴若有光便捨船從口入( 陶潛桃花源記

今天下以君侯為文章之司命人物之權衡, 經品題便作佳 士。 李白上韓荆 州書

應自棲香正穩便忘了天涯芳信愁損翠黛雙蛾日日晝闌獨凭( 史達祖雙雙 }燕

恨西風不庇寒蟬便掃盡一林殘葉(張炎長亭怨

他 點出 疑團, 一席話激出公子的實話來纔曉得安公子是個孝子(兒女英雄傳五回)

(38)表初始

(A)初 初次 起初

初初

於是初獻六羽始用六佾也(左傳隱五年)

初極狹纔通人(陶潛桃花源記

我在北京混了十年這種景象還是初次見到(周作人閑話四則

起初走錯了路頭後來越做越壞總沒有個好結果(鄭燮范縣署中寄弟墨

當我一 步步從土階下去時驟然間滿室高低有序 的花朵印上我的心頭我驚懼似的

喘息,

比初

初▲

對

衆人演說時更是害羞( 孫 福熙清華園之菊

(B)先

留侯曰『今急先封雍齒則羣臣人人自堅矣』 (史記留侯世家)

振人不贍先從貧賤始(漢書朱雲傳)

(0)首

大將軍梁商初開幕府復首辟瑗(後漢書崔瑗傳

D 哉

哉生魄(書)

丞民乃粒萬邦作义(書皋陶謨)(王)作 乍 詩馴傳云 詩駒傳云『作始也』王念孫云『作之言 百年也年者始也!

今人乍見孺子將入於井則必有忧惕惻隱之心(孟子公孫丑上)

(F)始

始至頗斬首數千其後軍糧前後不相及士卒飢疲(資治通鑑卷三八)

(39)表周徧

(A)周

太史公行天下周遊四海名山大川(蘇轍上樞密韓太尉書)

(B)徧 遍

**范蠡**偏遊天下(漢書李陵傳)

垂鞭欲暮踏遍天涯芳草路(徐釚減字木蘭花詞)

第七章 副嗣

#### (C)歷

閒者歷覽諸子之文對之**找**淚 (魏文帝與吳質書

十五學劍術遍干諸侯三十成文章歷抵卿相(李白與韓荆州書

#### (D)方

方行天下至于海表(書立政)

(40)表纔始

(A) 乃

見乃謂之象形乃謂之器(易繋鮮

文王九十七乃終(禮記文王世子)

先生所為文市義者乃今日見之(齊策)

(B)而

如此而成於孝子也(大戴記會子本孝

吾今取此然後而歸爾(公羊宣十五年傳)

他便點 破疑 團, 席話激出公子的實話來纔曉得安公子是個孝子( 兒女英雄傳五回)

直到近年來幾又聽到世上有因爲怕失了元氣而永不洗澡的名士(魯迅論照相之類

#### (D)方始 方纔

思悠悠恨悠悠恨到歸時方始休月明人倚樓(白居易長相思詞)

大家坐定之後聽聽想想方纔覺到這裏也不是安全地帶(豐子愷從孩子得到的啓示

### (41)表嘗試

#### (人)試

若歸武私從容問而父(史記曹相國世家)

**武**問閒愁知幾許一川煙草滿城風絮梅子黃時雨(賀鑄靑玉案詞

昨 夜 雨 疎風驟濃睡不消殘酒試問**捲簾** 一幅畫中何難有一筆兩筆的敗筆呢人卻道海棠依舊(李淸照如夢令詞

弒△ 想一 想在一百筆二三百筆始完成的一幅畫中何難有一 孫福熙清華園之菊

#### (B)當

第七章 副調

二四六

雖然請嘗言之(莊子齊物論)

(U)嘗試

嘗試語於衆曰『某良士某良士』其應之者必其人之與也(韓愈原毀)

(42)表緩慢

(A)緩 緩緩

有一次他引導幾位客人來看菊同時看我紙上的菊花他看完每頁時必移開得很緩(清華園之菊)

老殘住在店內本該雇車就往曹州府去因想沿路打聽那玉賢的政績故緩緩起 行以便察訪(老殘

遊記四回)

(B)慢 慢慢

他走得很慢我們可以追將上去。

不 如就我此間歇了等明日慢慢湊得三二十人一齊好過岡子(水滸二十二回

( C)徐 徐徐

徐行後長者則謂之弟(孟子)

清風徐來水波不與(蘇軾赤壁賦

**札上響騰餘韻徐歇(又石鐘山記** 

今日遠情義恐此事非奇自可斷來信徐徐更謂之(古詩為焦仲卿妻作

(43)表疾速

(A)疾 趣 疾忙

莊生日「可疾去矣愼毋留」(史記越世家

那時疾忙回首一路傷心(桃花扇餘韻)惠帝二年蕭何卒參聞之告舍人『趣治行吾將入相』(又曹參世家)

(B)速 作速

姬謂太子曰『君夢齊姜必速祭之』(左傳僖四年

你如今來得正好作速收拾收拾同我回去(儒林外史二十回)

(C)遽 遽然

我聞忠善以損怨不聞作威以防怨豈不邌止然猶防川 (左傳襄三十一年)

第七章 副嗣

二四七

吾固知爾之必死然不謂若是其速又不謂爾子爾僕亦遽然奄忽也**(王守仁** 極旅文

### (D)急 亟

范增說項羽曰: 「沛公居山東時貪於財貨好美姬个入關財物無所取婦女無所幸此其志不在小吾

令人望其氣皆為龍虎成五采此天子氣也急擊勿失』<br/>
(史記項羽紀

玉階空竚立宿鳥飛歸急何處是歸程長亭更短亭(李白菩薩蠻詞)

我死乃亟去之(左傳隱十一年)

其妻問其故舌縮不能言惟指床曰『亟扶我寢我遇鬼今死矣』(方孝孺越巫

#### (E)迅

牛畏痛迅奔若風追之莫及(秦淮健兒傳)

#### (F)**奄**

**愉始至鎮而桓玄楊佺期舉兵以應王恭乘流奄至(世說注** 

# (G)快 快着 快快 趕快的

飘然快拂花梢翠尾分開紅影(史達祖雙雙燕詞

你 們還不快着看去(紅樓夢四十九回

你快快瞧去大太太一個姪女兒實姑娘一個妹妹大奶奶兩個妹妹倒像一个4。 把 子四根水葱兒(同上)

你把你眼睛的亮光兒也趕快的收了罷(石獅

(4)由名詞轉來的表態副詞

(A)表示主語動作之態度以他物擬似主語。

天下之士雲合歸漢(漢書梅福傳

此特羣盗鼠竊狗偸(史記叔孫通傳

乘心金石固豈從時俗傾(陸雲為顧彥先贈婦詩)

這類的用法我們都可以加一個『如』字以解釋它譬如『雲合 品態度所以擬似主 品歸漢』即『如雲合

語。 **们歸漢』一樣的意思『雲合』是表示『天下之士』歸漢的** 

B)表示主語自身所用之方法或關係。

委質臣事人(史記衡山王傳)——事人『爲』臣也。

第七章 副翻

金陵有御史成公勇者雖於我爲後進我常心重之(侯方域與阮光祿書 於」心重之。

余自齊安舟行適臨汝(蘇軾石鐘山記)──『以」舟行適臨汝。

不目見耳聞而臆斷其有無可乎(同上)——『憑』臆斷其有無。

這類的名詞可以加各種不同的介詞或其他詞類以說明牠如 各例下之解釋固

與前種不一樣咧。

(0)表示對他人之態度以他物擬似賓語。

范中行氏皆衆人遇我我故衆人報之至于智伯國士遇我我故國士報之(史 記刺客列 }傳

按 『衆人遇我』謂以待遇衆人之道遇我 『國士遇我』謂以待遇國士之道遇

我『衆人』國士』一詞擬似賓語也「衆人報之」」國士報之」 則謂以衆 人之 身

份報之以國士之身份報之『衆人』。國士』兩詞乃比擬主語屬 於(A)項用法兩

種比會觀之自能分別了。

楚田仲以俠聞喜劍父事朱家(史記遊俠傳)

**遵等人喜歡的時節付之行雲流水也使得煩惱的時節狗一般的吆喝出去(** 兒女英雄傳五回)

# 45)由代名詞轉來的表態副詞

#### (A)近指

匪言不能胡此畏忌(賈山至言引詩

以鶉首而賜秦天何爲而此醉(庾信哀江南赋

必若云是高皇帝代秦即天子之位非邪(漢書儒林傳

正不能言胡斯畏忌(詩大雅桑柔)

富歲子弟多賴凶歲子弟多暴非天之降才爾殊也其所以陷溺其心者然也( 孟子告子上

黄勉之如假山池雖爾單整大費氣力(王世貞詩評)

又如過雨殘荷雖爾衰落嫣然有態(同上)

帝謂文王無然畔援無然歆羨 (詩大雅皇矣)

子產蹙然改容更貌曰『子無乃稱』(莊子德充符)

何物老嫗生寧馨兒(晉書王祈傳

天公寧底巧翦水作冰花(陸暢雪詩)

第七章 副嗣

春夢人間須斷但怪得夢緣能短(吳文英三洙媚詞

早知恁的難拼悔不當初留住(柳永詞)

古往今來多少聖賢豪傑韞經綸 事業不得做只恁麼死了底何限(朱熹答陳 同叔書

侤△ 大一 個 少華山恁地廣闊 不信沒 有 箇獐兒冤兒? (水) 回

**偌大一個東京沒一簡識得軍器的(又六回)** 

你這裏偌大一箇去處卻怎地沒了這等大魚**(又十四回** 

卻原來這等欺負人!

你這人怎的這等枉讀詩書不明世事(兒女英雄傳五回

而 H 我 這△ 樣△ 大 年 紀 的 7人難消還一 不能料 理自己麽(朱自淸背影

我是這樣地矛盾我的心像鐘擺似的來去(又兒女)

俄國 什 麽 小說 中有 鄉下人會這樣地說 7 大野追 風, 拔 鬼尾巴』(周作人閒話 四則

他 們 當 卽 開 掘 起來取了 寶貝 去, 所以 洋鬼子 都這△ 樣△ 的△ 有錢。 ( 魯迅論照相之 類)

但不知何以相貌又和無常有這麼相像(魯迅無常)

腐 的 哨子

邢夫人見他這般說便又喜歡起來( 紅樓夢四十六回)

#### (B)遠指

我當時是那等的陷你你今日是這等的救我( 兒女英雄傳三十九回

林琴南翁負了那麽大的大名而天下也似乎不甚有熱心于識荆的人(魯迅論照相之類

#### (C)泛指

不過北京泥塘似的許多海實在不很滿意這樣的水沒有也並不怎麼可惜(周作人苦雨釐定規則怎樣服從怎樣納粮怎樣磕頭怎樣頌聖(魯迅燈下漫筆)

知道的朋友便問我『你以為那邊怎樣』我于是說『沒有什麼怎樣』(魯迅說鬍鬚

其實我那年已二十歲北京已來往過兩三次是沒有甚麼要緊的了(朱自濟背影)

# 46)由動詞轉來的表態副詞

破廣軍生得廣。 (漢書李廣傳)

第七章 副詞

爛嚼紅絨笑向檀郎睡(李後主一斛珠詞)

**醉臥古藤陰下了不知南北へ秦觀好事近詞** 

好讀書不求正解(陶潛五柳先生傳)

好駡人尤好駡秀才(鄭燮淮安舟中寄弟墨)

吾弟所買宅嚴緊密栗處家最宜只是天井太小見天不大愚兄心曠思遠不樂居耳(又范縣署中寄

**第墨** 

醉後愛稱嬌姐姐夜來留得好哥哥 (無名氏浣溪紗詞)

(二)表數副詞

(1)表數之全

(A)皆 口語轉爲概字又作一概。

天下熙熙皆為利來天下穰穰皆為利往(史記貨殖傳)

臣問天子之所與共六尺輿者皆天下豪英(又袁盎傳)

甚 **壓叫錢穀刑名一概委之幕友官親家丁書吏不去過問(兒女英雄傳一** 回

所有要求概不許**可**。

(B) 盡 口語叉作盡皆

民之情偽盡知之矣(左傳僖二十八年)

妨功害能之臣盡爲萬戶侯(李陵答蘇武書

我以天下之利盡歸於己以天下之害盡歸於人亦無不可(黃宗義原君)

他素來原有實學所有醫理盡皆知曉(三俠五義第八回)僧衆盡皆走散田土都賣了(水滸五回)

(0)舉 與

今王鼓樂於此百姓聞王鐘鼓之聲管籥之音舉欣欣然有喜色而相告曰『吾王 庶幾無疾病與? 何以

能鼓樂也』(孟子梁惠王下)

天地舉有過卒不累覆且載者何善復常也(王安石原過)

天下之君子與謂之不祥(墨子天志)

(D)俱 具

副翻

二五五

政通人和百廢俱與(范仲淹岳陽樓記)

依 **舊依舊人與綠楊俱瘦(秦觀如夢令詞)** 

並 其愁污寒懼疑思諸態俱一一肖之(宋起鳳核工記

解 使人 徵 知賊處賊窘自歸具以實告解(漢書 1郭解傳

見漁人乃大驚問所 從來具答之(陶潛桃花源記

少始知學勇於敢爲長通於方左右具宜(韓愈進學解

#### (E)**旣**

宋人既陳列楚人未既濟(左傳僖二十二年)

天下無常亂無常治不善人在則亂善人在則治在於旣善所以感之也(管子

#### (F)**咸**

羣賢畢至少長咸集(王羲之蘭亭集序外內咸服(左傳襄四年)

(G)**僉** 

#### (H)全

觀古今文人多不全了此處(後漢書自敍)

記取春來楊柳風流全在輕黃(楊基淸平樂詞)

上下官司之事全望兄長維持(水滸二十一回)

酒家見武松全然不動又篩三盌(又二十二回

這些兵馬途到 他家從上房裏搜起衣箱橱櫃全行抖擻 個盡。 老殘遊記四 回

#### (I)悉 索 胥

韓破良家僮三百人弟死不葬悉以家財求客刺秦王為韓報仇(史記留侯世家

男女衣著悉如外人(陶潛桃花源記

俟自見索言之〈漢書成許后傳

眠妊 **諈諉勇敢怯疑四人相與遊於世胥如志也(列子力命篇)** 

#### (丁)都

第七章 副調

西極大楊 川望黄沙猾若人委干構於地都不生草木(水經注)

於時天明月淨都無纖翳(世說)

聞汝素都懈怠何頑固乃爾耶(宋書)

相見時尊顯者禮殊簡貴坐定慰勞外寥寥數語都不及文字(鄭日奎與鄧衞玉

僧衆盡皆走散田土已都賣了(水滸五回)

# (K)通 口語叉作統

是以當商大賈周流天下交易之物莫不通得其所欲(史記貨殖傳)

休要引老爺性發通数你屋裏粉碎把你這鳥店子倒翻轉來(水滸二十二回)

我們蕭 蒸 的横路的木棚那邊並立着三個臉色血紅的男孩他們都好像抵不住 **這陰天的壓抑似地** 

身材統很低(芥川龍之介橘子)

## (L)總 一總

傳之義例總歸諸凡(杜預左傳序)

他竟可將心上要說的一總說出(上下古今談二回)

#### (M)勝

當此之時楚兵數千爲聚者不可勝數(史記陳涉世家)

#### (N)殫

千變萬狀不可殫紀(白居易廬山草堂記

如此類者不可殫言(楊穆野墅雜言

#### (0)備 畢 比

天下遺文古事靡不畢集(史記自序)險阻艱難備嘗之矣(左傳僖二十八年)

華賢畢至少長咸集<br />
(王羲之繭亭集序

方今聖賢相逢治具畢張(韓愈進學解

頓足徒裼犯白刃蹈煨炭斷死於前者比是也(秦策) 按韓非子初見秦篇亦有此文比作皆。

倂

(P)並 第七章 副翻

**余並論次擇其言尤雅者故著爲本紀書首(史記五帝本紀)** 

黄髮垂髫並怡然自樂(陶潛桃花源記)

河陽一縣倂是花(庾信春賦)

(Q)**渾** 

紅蓮相倚渾如怨白鳥無言定是愁(辛棄疾鷓鴣天詞)

帆別恨倩誰收心事渾如中酒(吳綺西江月詞)

(R)一股腦兒 一律 一切 一齊

他和我走到車上將橋子一股腦兒放在我的皮大衣上(朱自濟背影)

所有羸兵老卒一律給資**遺散**。

知朝廷之事事無小大難易一切言之言之輒從( 柳冕再答張僕射書

兩岸青山 相對坐一齊看我過江來(劉大白兩裏過錢塘江詩

(S)以數字表示者

悲夫悲夫事未易一二爲俗人言也(漢書司馬遷傳)

社 稷安危一在將軍(六韜立將

及先妣之艱難困苦一如白太孺人時(張惠言先妣事略

逼(水滸二十一回

楊執中走進書房席上一五一十說了〈儒林外史十三回宋江便把殺了閻婆惜的事一一告訴一遍〈水滸二十一

(T)以重字表示者

就是東西貴賤行情他是知道的自然色色問他何等順利 (紅樓夢四十八回)

可是這等新種並不株株是好的今年四百新種當中只採二十餘種( 孫福熙清華園之菊

(2)表數之總

(A)總 總總

此遊總計三月(徐霞客遊記)

總有十萬人馬殺進關來(說岳全傳)

(B)共 總共

自 太祖 開國至徽宗共傳八帝( 說岳全傳 回

第七章 副調

共有若干若干(上下古今談二回)

五姓男女總共有百餘口(說岳全傳八回)

#### (C)統

而人事如傳更報曉候門夜歸際几煎茶統爲六(宋起鳳核工記)

#### (D)凡

陳勝王凡六月(史記陳涉世家)

凡殺三人傷五人(漢書文三王傳)

及舜自為天子而皋夔稷契等二十二人並立於朝更相稱美更相推讓凡二十二人為一朋(歐陽修

別黨論)

是行也將溯長江泛鄱湖逾梅嶺而渡南海之涯至惠州凡四千五百餘里(董以 寧與弟季曹

#### (正)最

最驃騎將軍去病凡六出擊匈奴(漢書霍去病傳)

#### (F)合

冬更遺寧始將軍廉丹與庸部牧史熊大發吏民十萬人轉輸者合二十萬人(資治通鑑卷三十八)

## (3)表數之分

# (A)各 各各 各自

顏淵季路侍子曰『盍各言爾志』(論語公冶長

執手分道去各各還家門(古詩爲焦仲卿妻作)

升朝各自進誰肯相攀牽(荀昶擬青靑河畔草

酒至半聞三人各訴胸中朝夕相愛之念(水滸二十一回

史進李忠各自投客店去了(又二回)

#### (B)毎

獨在異鄉爲異客每逢佳節倍思親(王維詩

白 每觀其衝恩撫躬忠義奮發白以此感激知君侯推赤心於諸賢腹中(李白上韓荆州書)

我以前在杭滬車上時常遇兩每處困難(周作人苦雨)

毎走出 批人留在裏面的人增一次恐慌(豐子愷從孩子得到的啓示)

第七章 副調

二六三

(C)別

卦氣起中孚故離坎震兌各主一方其餘六十卦卦有六十爻爻別主一日凡主三 百六十日(易緯稽

**覧** 

(4)表數之僅

(A)**僅** 斸 廑 **堇** (僅僅)

籍使子嬰有庸主之材僅得中佐山東雖亂秦之地可全而有(史記始皇紀) 夫使僅恃威力而可以祚國也則秦始隋煬之胤宜與天無極(梁啓超上大總統

好學不倦好禮不變旄期稱道不亂者不在此位也蓋勵有存者(禮記射義

諸公幸者乃爲中涓其次<u>廛</u>得舍人(漢書賈誼傳)

豫章出黄金然堇堇物之所有取之不足以更費(又地理志)

(B)唯 惟 雖

方个唯秦雄天下(史記魯仲連傳

時城中唯八九千人(後漢書光武紀

不 惟許國之為亦聊以固吾圉也(左傳隱十一年)

故民迂則流之民流通則迂之決之則行塞之則止雖有 明君能決之又能塞之(管子君臣

別的都罷了惟有這斗笠有趣(紅樓夢四十五回)

#### (C)獨 獨唯 唯獨

老子曰「子所言者其人與骨皆已朽矣獨其宮在耳」(史記老莊列傳

豈天之大於兆人百姓之中獨私其一人一姓乎(黃宗羲原君非獨珠厓有珠犀瑇瑁也(漢書賈捐之傳)

齊城之不下者獨唯聊莒卽墨其餘皆屬燕(史記燕世家

不想酒後別人猶可獨薛蟠又犯了舊病(紅樓夢四十七回

人民之於鬼物唯獨與他最為稔熟也最為親密(魯迅無常)

#### (D)單 單獨

他 不但活潑而詼諧單是那渾身雪白這一點在紅紅綠綠中就有鶴立雞羣之概。

所以我可 以把徹底查辦這句夢話抛開單獨關於這回遭難的死者說幾句感想到的話(周作人關潛而詼諧單是那渾身雪白這一點在紅紅綠綠中就有鶴立雞羣之概(魯迅無常)

第七章 副河

於三月十八日的死者)

(圧)徒弟第特但

亶

徒善不足以為政徒法不能以自行(孟子雕婁上)

夫獵追殺獸冤者狗也而發蹤指示獸處者人也今諸君徒能得走獸耳功狗也( 。 史記蕭相國世家

今欲進弟從我計(漢書賈捐之傳)

公退之暇被鶴氅衣戴華陽巾手執周易一 卷焚香默坐消遣世慮江山之外第見**,** 風 帆沙鳥烽宴

而已(王禹偁黄岡竹樓記)

此特華盜鼠竊狗偸耳(史記叔孫通傳)

借居昊天寺僧舍儇臥一榻兩月以來未嘗出寺門一步卽大人先生有忘貴惠顧 者皆不能答拜 特介

小兒持一刺詣門稱謝而已(王宏撰與趙韞退青)

但聞悲風蕭條之聲(李陵答蘇武書)

士生一世但取衣食裁足乘下澤車御歉段馬為郡掾吏守墳墓鄉里稱善人斯可士生一世但取衣食裁足乘下澤車御歉段馬為郡掾吏守墳墓鄉里稱善人斯可 **矣致求盈餘但自苦** 

耳(後漢書馬援傳)

蘇武使匈奴二十年不降還蜜為典屬國(漢書武五子傳)

(下)祇 翅 直 止 只 只是

臣以三萬人衆不敵祇取辱耳(史記韓長孺傳)

**今將軍傅太子太子廢不能爭爭不能得又不能死自引謝病擁趙女屛閒處而不** 朝祇加懟自明揚, 主

之過(漢書寶嬰傳)

陰陽於人不翅於父母(莊子大宗師)

非醉甚勞極比比寐而寤者不翅以百數(何孟春夢解)

<del></del>
寡人 非能好先王之樂也直好世俗之樂耳(孟子梁惠王上)

自天子達於庶人非直為觀美也然後盡於人心(又公孫丑下)

**今謂此序止只關雎之序(詩關雎序箋)** 

惟彼德被生民功施社稷勒之金石播之聲詩以 耀後世而垂無窮此公之志而士 亦以此望於公也豈

止誇一時而榮一鄉哉(歐陽修相州畫錦堂記

失五人之死去今之墓而葬焉其爲時止十有一月耳(張溥五人墓碑記

第七章 副酮

一六八

中國男男女女所談的止有幾本老書還有連一字不識的成天止曉得穿衣吃飯。 (上下古今談序)

鎮 日叮嚀千百遍只將一句頻頻說道不如歸去不如歸傷情切(• 康與之滿江 **紅** 

又囑託茶房好照應我我心裏暗笑他的迂他們只認得錢託他們直是白託(朱白又囑託茶房好照應我我心裏暗笑他的迂他們只認得錢託他們直是白託(朱白

他終於忘卻我的不好只是惦記着我惦記着我的兒子( 同 上

# (G)纔 裁 財 オ

秦皇帝計 其 功德度其後嗣世世無窮然身死纔數月耳天下四面而攻之宗廟滅, 絕矣。 賈山至言

山有小口髣髴若有光便捨船從口 入初極狹緩通人(陶潛桃花源記)

雖大男子裁如嬰兒(史記張儀傳)

帝益 怒援妻孥惶懼不敢以喪還舊燈裁買城西數畝地棄葬而已(後漢書馬援傳,

光為人沈靜詳審長財七尺三寸(漢書霍光傳)

我結婚那一年才十九歲(朱月清兒女)

### (Ⅱ)乃 迺

天下勝者衆矣而霸者乃五(呂氏春秋義賞)

又言蘇武使匈奴二十年不降遠迺爲與屬國(漢書蘇武傳)

養由基楚之善射者也去楊葉百步百發百中楊葉之大加百中焉可謂善射矣然。 其所止迺百步之內

耳(又枚乘傳)

## (工)乃在 乃纔

長沙乃在二萬五千戶耳(漢書賈誼傳

長沙乃纔二萬五千戶(賈子藩彊)

# (丁)多 亦 取 劣 假

人雖欲自絕其何傷於日月乎多見其不知量也(一)。

聖人之治天下豈無所用其心哉亦不用於耕耳(孟子滕文公上)

論語子張

楊子取為我拔一毛而利天下不爲也(孟子)

丞相取充位天下事皆決於湯(史記酷吏張湯傳)

子德 願, 善御車常立兩柱使其中劣通車軸驅牛奔從柱 間直過(宋書劉懷眞 傳)

仲尼曰: 了夫子聖人也<br />
上也直後而未往耳<br />
上將以為師而況不如<br />
上者乎<br />
奚假名 **骨國丘將引天下而與** 

第七章 副詞

從之』(莊子德充符)

(区)不過 此乃複詞僅口語用之。

同學一百餘人之中我在中間不過是沒有落第<<br />
魯迅藤野先生

(5)表數之頻

(A)頻 頻頻 頻頻地

是時地數震裂衆災頻降(後漢書李雲傳)

近於京師頻得足下所爲文(歐陽修與石推官第一書)

直恁會嗔人如何偸覷頻(周銘菩薩蠻詞)

鎮日叮嚀千百遍只將一句頻頻說道不如歸去不如歸傷情切○康與之滿江紅

你在滄州牢城我自頻頻寄書幷衣服與你(水滸七回)

寨中頭領也頻頻地使人送金銀來與史進(又一回)

(B)比 比比 **顔師古漢書注云『比比頻頻也』** 

閒者數千比不登(漢書文帝紀)

自趙廣漢誅後比更守尹(又張敞傳)

郡縣比比地動(漢書哀帝紀

未幾入翰林掌制誥比比上書言得失(元稹 白氏長慶集序)

何子常夜苦多夢夢亦苦數醒非醉甚勞極比比寐而寤者不翅以百數(何孟 春夢解

#### ( C ) 毎毎 比每

故天下每每大亂罪在於好知(莊子胠筬篇)

於是民始忍以其父母妻子之所仰賴之身而棄之於盜賊故每每大亂(蘇洵 益州畫像記

豐爲中書二歲帝比每獨召與語不知所說。 (魏志夏侯元傳

#### (D)累 屢 婁 屢屢

東種所餘三萬餘落久亂并涼累侵三輔(後漢書段頻傳

累舉進士輒抑於有司困於州縣(歐陽修梅聖俞詩集序

醉公蕙校越時奇其才有國士之目然數奇屢試觚蹶。 ( 袁宏道徐文長傅

予讀此册蓋屢太息焉(黃輝題旌義李長者卷册)

第七章 副調

婁敕公卿日望有效(漢書元帝紀

歸途 中我屢屢計劃 回 來後畫中國的花鳥( 孫福熙淸華園之菊

(正)歷 連 連 連 連

故太尉段熲武勇冠世習於邊事歷事二主勳業獨昭(

後漢書段頻傳

羽因 留, 連戰未能下(漢書項籍傳

貳師 解而引歸與單于連鬭十餘日(又匈奴傳

光武復進尋邑兵卻諸部共乘之斬首數百千級連勝途前( 後漢書光武紀

董生 舉進士連不得志於有司。 (韓愈送董邵南 序

寶釵 連催他數次睡覺他也不睡(紅樓夢四十八回)

武松道『休得胡鳥說便是你使蒙汗藥在裏面我也有鼻子』武松道『休得胡鳥說便是你使蒙汗藥在裏面我也有鼻子』 店家被他發話不過一連又篩了三盌。

水滸二十二回)

我于是連連點頭說道: 『嗡嗡對啦』(魯迅說鬍鬚

(F)數 數 次

涉賓客多犯法罪過數上聞王莽數收繫欲殺輒復赦出之(漢書原涉傳

會北敵數內犯而帥府以下束手閉壘以恣敵之出沒(茅坤青霞先生文集序

質釵連催他數次睡覺他也不睡(紅樓夢四十八回)

#### (G)**驟**

公子商人驟施於國(左傳文十四年)

趙宣子爲政驟諫而不入(又宣元年)

#### (H)<u></u>

愛公叔段欲立之亟請於武公公勿許(左傳隱元年

### (工)薦 荐

天降喪亂饑饉薦臻(詩大雅雲漢)

寡君聞楚爲不道荐伐吳國滅厥人民(左傳哀十五年)

(丁)動 輒 動輒 動即

詩云蠢爾蠻荆大邦為讎言聖人起則後服中國衰則先畔動為國家難自古而患之久矣(漢書賈捐,

第七章 副詞

之傳)

帝數問政事篤詭辭密對動依典義(後漢書延篤傳)

簡文爲相事動經年然後得過(世說

且先人在時憐吾與汝而計安全之動慮事變不測或晨夕離左右卽不歡( 董 以寧與弟季書

按劉淇助字辨略云凡云動者即兼動輒之義乃省文也。

毎思往事輒恧恧欲死(秦淮健兒傳)

昧理之人於事理之較為複雜者輒不能了然於其因果之相關則妄歸其因於, 不可知之神而一 一切倚

賴之(蔡元培理信與迷信)

然而公不見信於人私不見助於友跋前疐後動輒得咎(韓愈進學解

得了百姓的心又不能合上司的式動輒不是給他加上個難膺民社就是給他得了百姓的心,不能合上司的式動輒不是給他加上個難膺民社就是給他 加上個不甚相宜輕輕

的就踹掉了(兒女英雄傳一回)

殷憂動即來(李商隱詩)

(K)以數詞來表示者

# 彈再三歎慷慨有餘哀(古詩)

出數步復命之回回而又渝之又遣婢再三傳語中門外(董以寧與弟季書

是用吮筆再三欲陳輒止(梁啓超上大總統書

柴進再三勸宋江弟兄寬懷飲幾杯宋江稱謝不已(水滸二十二回)

三回五次告辭端王定要他踢(又一回)

我兩三回勸他不必去(朱自清背影)

但一位先生卻以為這客店也包辦囚人的飯食我住在那里不相宜幾次三番幾次三番地說(魯迅

藤野先生)

(6)表數之重

(A)重

**監**樓重上與誰同(歐陽修浪淘沙詞)

(B)又 或 或又古同聲相假借也。

出數步復命之回回而又渝之(董以寧與弟季書)

第七章 副調

既立之監或佐之史(詩小雅賓之初筵)

那張三叉挑唆閻婆去廳上披頭散髮來告(水滸二十一回)

(C)**再** 

景帝再自幸其家(漢書周仁傳)

他若再提起我落得做人情(水滸二十一回)

(D)復

十一年齊秦各自稱為帝月餘復歸為王(史記楚世家

(正)更

**虞不臘矣在此行也晉不更舉矣**(左傳僖五年

(7)表數之約此,不必全開數目字。

(A)約 大約

疾者前入坐見忙北壁懸此地雖約以十數(魏志華佗傳)

水浸滿了全屋約有一寸深淺(周作人苦雨

自古 嫦娥愛少年他必定嫌我老了大約他戀着少爺們多半是看上了寶玉( 紅樓夢

如今到了這時候不見動靜大約早報完了不必再等(兒女英雄傳 回

你往陝半天去似乎要走好兩天的準沙漠路在那時候倘若遇見風雨大約是 很舒服的() 周作人苦

雨()

(B)略 約略 大略

(工) 町 糸町 ブ町

詩書所歎略同一揆(漢書后妃傳)

而栖筠· 之子吉甫其孫德裕功名富貴略與王氏等( 蘇軾三槐堂銘

微順又喜約略知春味(黃庭堅驀山溪詞)

不道當年腸斷事還較而今得意向西風約略數年華舊心情灰矣(成德剪湘不道當年腸斷事還較而今得意向西風約略數年華舊心情灰矣(成德剪湘 雲詞

遠會稽賤 士也九試棘聞而不納一赴殿陛不見用不得已就試於吏部而僅得 不可獲之虛職者又

十七八年此其碌碌無所短長之效亦約略可覩矣。 (孟遠上總憲魏蔚州書

其 次的話, 大略是說上年解剖學試驗的題目是藤野先生在講義上做了記號, 我豫先知道的(魯迅

藤野先生)

第七章 副詞

二七八

封者食租稅歲率戶二百(史記貨殖傳)

事率衆多不可勝以文陳(漢書成許后傳

方今天下入士惟以進士明經及卿大夫之世耳其人率皆習熟時俗工於言語: , 識形勢善 候 人

主

意。

於是商賈中家以上大率破(史記平準書)(韓愈答呂豎山人書)

#### (D)慮 慮率

者此諸臣雖名為臣實皆有布衣昆弟之心慮亡不帝制而天子自爲者(漢書賈誼傳

逐利不耳慮非顧行也(同上)

其所以接下之人百姓者無禮義忠信焉慮率用賞慶刑罰勢詐除阨其下獲其其所以接下之人百姓者無禮義忠信焉慮率用賞慶刑罰勢詐除阨其下獲其 功用而已矣(荀子議

(兵)

#### (正)莫 約莫

其事奠須有(宋史岳飛傳)

**余每見同舍臨文試就借觀則曰『此草率課耳』予戲曰** 「恐君精思亦莫止 此一其人心雖不悅卒

無以應(捫蝨新語)

約莫金公去得遠了方纔起身逕到狀元橋來(水滸二回)

#### (F)類

夫移風易俗使天下回心而鄉道類非俗吏之所能爲也(漢書賈誼傳

顏色類相似手爪不相如(玉臺新詠古詩)

金陵為帝王之都自六朝迄於南唐類皆偏處一方無以應山川之王氣(宋濂閱江樓記

即京朝大夫燕居偶居涉及茲事類皆出以嘲諧輕謔(梁啓超上大總統書

#### (G) 計

余以為其人計魁梧奇偉至見其圖狀貌如婦人好女(史記留侯世家)

#### (H)可

飲可五六斗徑醉矣(史記滑稽列傳)

章小女年可十二(漢書王章傳)

第七章 副詞

可數十步兩溪合以投大壑淵(范成大峨眉山行記

#### (I)當

當行十里忽覺如有一黑衣人爲之導其人隨之當復二十里見大樹(羅鄴蔣子文傳)

# (J)大氐 大抵 大底

大氏皆因秦舊事爲(漢書禮樂志)

故其著書十餘萬言大抵率寓言也(史記老莊列傳)

凡人於事大抵多為私謀(管同餘霞閣記)

明知無益而有不能不姑武焉以求或效於萬一者天下事大抵皆然(王拯復陳冀子丈書)

內寵嬖臣大底大戚世家(史記佞幸傳)

#### ( K )大致

天命符驗可得而見未可得而言也然大致受大福者歸於信順乎(後漢書 **直袁術傳)** 

這些事件自然不至於天天全有但大致總有好些起(朱自淸兒女)

#### (山)大凡

大△大△ 凡從太伯至壽夢十九世(史記吳世家

凡君子與君子以同道爲朋 小人與 小人以同 利爲朋( 歐陽修朋黨論

#### M)大概

逾三年予披宮錦還家汝從東廂扶案出一家瞠視而笑不記語從何起大概說。 長安登科函使報信遲

祭妹文)

這些鬼物們大概型早云爾(袁枚祭 都是由粗 人和 鄉下人扮演的( 魯迅無常

#### (N)大都

大△ 都文以行為本在先識其中其外者當先讀六經。 柳宗元避師名報袁君陳

大△ 都△ 水也 風流。 (李山甫詩)

(0)大體 大段 大歸 大較 大要

大△ 體△如

渠 大段用工夫來說得更精切(朱子)如此矣(史記貨殖傳) 語類)

大△|横 歸言莽當代漢有天下云(漢書王莽傳

第七 副詞

許文休者大較廊廟器也( 蜀志許靖傳注

具曉所言大要數咸讇也( 漢書陳萬年傳

(8)表數之多

(A)多

父子專朝兄弟幷寵多受賞賜(漢書董賢傳

光武別與諸將徇昆陽定陵團皆下之多得牛馬財物(後漢書光武紀)

遷客騷人多會於此(范仲淹岳陽樓記

(B)重

超重賜其王以下因鎭撫焉(後漢書班起傳)

(9)表數之少

及太子少長知妃色則入于學(漢書買誼傳

臣聞山東吏布詔令民雖老羸癃疾扶杖而往聽之願少須臾毋死思見德化 乙成也(賈山至言

?記

#### (B)稍

與王之棄其軍亡也軍遂潰往往稍降太尉梁軍( 史記吳王濞傳

有幾朶的花瓣已稍下垂了(孫福熙淸華園之菊)稍前駭頗定(方孝孺越巫)

#### (C)微 些微

|莽色馮而言方欲有所爲微見風采黨與承其指意而顯奏之( 漢書王莽傳

夜寒微透薄羅裳無限思量(黃庭堅畫堂春詞

小徑落花衰悴之中傲有委豔(王世貞文評

因取了我是個些微有知識的方給我這帖子(紅樓夢六十三回)

#### (D)輕 輕微

晚妝初過沈檀輕注些兒箇向人微露丁香顆一 曲淸歌暫引櫻桃破(李後主一斛珠詞

第七 章 副詞

(E)希 稀

又匈奴希寇盜北邊幸無事(漢書匈奴傳)

個成年人的獨生子為人伶俐勇敢希有少見(沈從文湘行散記)

捐之數召見言多納用時中書命石顯用事捐之數短顧以故不得官後稀復見用(漢書買捐之傳)

時俗為忠者少而習諛者多故令人主數聞其美稀知其過(後漢書左雄傳)

(F)小

其爲人也小有才(孟子)

劉伯温如叢臺少年入說社便僻流利小見口才(王世貞文評

(G)略

凡爲文章略知宗旨(劉崇遠金華子新編序

老太太生了半日氣這會子虧二奶奶湊了半日的趣纔略得好了些(紅樓夢四 十七回)

(田)麋 粗

**請癡言其事閣下試詳而聽之〈韓愈與京西節度使書〉** 

十室之邑粗有街市而乏委曲(王世貞文評)

萃韓柳歐蘇 
曾文計三百篇爲文之體格矩度蓋粗具於此(王昶困學編題詞

(I)差

凡言坪者差可以托足之處也(范成大峨眉山行記

王子充胡仲申二公如官廚內醞差有風法(王世貞文評)

(丁)裁

宜裁加貸宥以崇厚德(後漢書張酺傳)

(K)頗

然戰國之權變亦有可頗采者何必上古(史記六國表序)

(L)**罕** 

子罕言利與命與仁(論語子罕)

(M)口語所用諸字

自然子孫崇拜兒童本位的哲理或倫理我也有些知道(朱自清兒女

第七章 副嗣

二八五

一八六

若有些須缺少費用學生這裏還可相幫(儒林外史

等我上城來帶了畫具第二次到淸華時再見菊花知道已變了些樣子(孫福熙淸華園之菊)

**蒼蠅本不是一件很可愛的東西但我們在做小孩子的時候都有點喜歡他(周作人瀉澤集蒼蠅)** 

## (10)表足够

#### (A)足

紅樓歸晚看足柳昏花暝(史達祖雙雙燕)

光祿身為貴卿又不少佳賓客足自娛(侯方域與阮光祿書)

那裏是用人處足可安身立命(水滸一回)

上戥子一秤足有八九十兩重(儒林外史十五回)

## (B)够 足穀

主人冢你且來看我銀子還你酒肉錢够麽(水滸二十二回)

潔 白 的花朵浮在翠綠的葉上這已够嫵媚的了(孫福熙清華園之菊

我每日打柴賣的錢足彀用的了(童話石獅)

## (三)表時副詞

## (1)表追溯

(A) 告 離昔 往昔 宿昔 夙昔

昔者聖人之作<br />
易也<br />
(易繋)

**昔者辭以疾(孟子公孫丑** 

為同池魚今若商與參往古皆歡遇我獨困於今(曹植雜詩

住昔初陽歲謝家來貴門奉事循公姥進止敢自專(古詩爲焦仲卿妻作44)

遠道不可思宿昔夢見之(蔡邕飲馬長城窟行

平生 一顧重夙昔千金賤。 謝脁和王主簿怨情詩

(B)曏 鄉 向

**曏者古宰穀臣之殤吾子也吾子也甚歡(呂覽觀表篤** 

者吾子 辱使某見(儀禮)

第七章 副嗣

一人人人

鄉△ 爲身死而不受今爲宮室之美爲之鄉爲身死而不受今爲妻妾之奉爲之(孟子告子上)

南問其遲留之狀使者曰「向度宛陵浦里杭馬跪足是以不得速」(後漢書李南傳

邑使者禁屠牛健兒無所事事取向所屠牛皮及骨角往瓜揚間售之得三十金(秦淮健兒傳

## (C)古 故 往古

古者包犧氏之王天下也仰則觀象於天俯則觀法於地(易繫鮮下)

燕太子丹故嘗質於趙(史記刺客傳)

故皆比目魚今如隔參辰(徐幹室思)

軒東故嘗爲廚人往從軒前過(歸有光項脊軒志)

住古皆歡遇我獨困於今(曹植雜詩)

#### (D)初

初鄭武公娶於中日武姜生莊公及共叔段(左傳隱元年)

原來武松初來投奔柴進時也一般接納管待(水滸二十二回)

## (E)曩 曩昔

曩者志入而已(左傳)

**藝**合樊酈絳灌據數十城 而王今雖以殘亡可也(漢書賈誼 }傳

不獨兒時意象邀然難得卽曩昔家居骨肉聚處之樂亦惝然如夢不可追憶(朱琦北堂侍膳圖記)

(F)比

喜餅親入關羈旅道路見王公數百未嘗有如盧公之知我也比者分將委棄泥塗老死草野今胸中之

氣勃勃然復有仕進之路矣(韓愈薦侯喜狀)

(G)前 從前 以前 前兒

前陳王項梁皆敗不如更遣長者扶義而西(漢書高帝紀

又僕前官翰林文學臣也(鄭日奎與鄧衞玉書)

從前鳳集河淸瑞應非一(史可法復多爾袞書)

從△ 前△ 同 小孩們往高亮橋去釣魚釣不着只捉了好些蝦蟆( 周作人苦雨

我以前在杭滬車上時常遇雨(同上)

兒△ 你主子不是這麽混說誰知應到今兒了(紅樓夢四十六回)

不七章 副嗣

(田)始

參始徽時與蕭何友善及爲將相有郤。

庭中始爲籬已爲牆凡再變矣(歸有光項脊軒志

(I) 日 晉語注云『日往日也』

日君以驪姬為夫人民之疾心固皆至矣(晉語一)

(2)表過去

(A)已

田生已得金即歸齊(史記荆燕世家)

這人是淸河縣人氏姓武名松排行第二已在此間一年了(水滸二十二回)

(B)業 業已

良業爲取履因長跪履之(史記留侯世家)

6人特高后燕飲高后令朱虚侯劉章為酒吏章自請曰「臣將種也請得以軍法行酒」高后曰「可」 頃之諸呂有一人醉亡酒章追拔劍斬之而遠報曰『有亡酒一人臣謹行法斬之』太后左右皆大

二九〇

激業已許其軍法無以罪也(又齊悼惠王世家)。<

立海於沛爲吳王已拜受印高帝召濞相之謂曰 『若狀有反相』心獨悔業已拜。 (又吳王濞傳)

襲人送母殯後業已回來(紅樓夢五十三回)

#### (C)**既**

單于既立盡歸漢使之不降者(史記匈奴傳)

霜露既降草木盡脱(蘇軾後赤壁賦)

#### (D)終

終窶且貧莫知我艱(詩邶風北門)

## (3)表先夙

#### (A) 蚤 早

孔子蚤作負手曳杖消搖於門(禮記檀弓)

事留變生將軍復欲何待而不早決之乎(後漢書何進傳

場寂寞憑誰訴算前言總輕負早知恁的難拚悔不當初留住( 柳永畫夜樂詞

第七章 副詞

先是先祖早卒先祖妣白太孺人恃紡績以撫府君兄弟至於成人(張惠言先妣,

再往方丈後來見那角門卻早關了(水滸五回

早有一位天大地大無大不大的蓋世英雄替你報了仇去了(兒女英雄傳十八本

早已實行了節育了(魯迅無常)

#### (B)前

言前定則不跲事前定則不困行前定則不疚道前定則不窮(禮記中庸

鬼神能前知(魯迅無常)

# (C)預 先 預先

於是太子預求天下之利匕首(史記刺客列傳)

五月一日當有大水其變已至不可防救宜令吏人豫爲其備〈後漢書方術傳

會以省親南下遠睽國門瞻對之期不能預計(梁啓超上大總統書

愁腸已斷無由醉酒未到先成淚(范仲淹御街行詞

**燻被他預先知覺了於事大爲無益(兒女英雄傳第十六回)** 

他所戴的紙糊的高帽子本是掛在臺角上的這時預先拿進去了(魯迅無常

#### (D)夙

時 北地胡騎數千隨賊攻郡皆夙懷燮恩共於城外叩頭求送變還鄉里( 後漢書 傅燮傳

#### (E)**逆**

**仲之書有記其將死論鮑** 叔賓胥無之為人且各疏其短是其心以為是數子者皆不足以託國而又逆

知其將死則其醬誕謾不足信也(蘇洵管仲論)

## (4)表完成

#### (A) 罷

山 中相送罷日暮掩柴扉春草明年綠王孫歸不歸 王維送別詩

歌 餘塵拂扇舞罷風掀袂, 人散 後, 一鈎新月天如 水。 謝逸千秋歲詞

說罷便請宋江兄弟兩個洗浴(水滸二十一回)

#### (B)完

診完脈息已知病源(三俠五義八回)

第七章 副罰

我不等他說完就忍不住噗嗤地大笑起來(吳組網西柳集兩隻小麻雀

(C)徹

聽徹玉人簫一場花月夢可憐宵(彭孫遹南歌子詞)

(D)好

奶媽吃了飯洗好浴拉着槐子低聲地問東問西(吳組緗兩隻小麻雀

(5)表雅素

(A)素 素來 素昔

居巢人范增素居家好奇計(史記項羽紀)

而五人生於編伍之間素不聞詩書之訓激昂大義蹈死不顧亦曷故哉(張溥五 人墓碑記

大夫們見人已死無從診脈且素知賈敬導氣之術總屬虛誕(紅樓夢六十三回

又不知此狂妄之根與常人同不與常人同是素來有此是後來起得(陸九淵與 諸葛誠之書

案來難得全家出游的機會素來少有坐汽車遊覽參觀的機會(豐子愷從孩子得到的啓示▲ △ 那賴大之子賴尙榮與他素昔交好故今日請來作陪(紅樓夢四十七回)

# (B)宿 宿素一聲之轉

松宿懷不平遂因事陷之(後漢書馬援傳

靈帝宿聞其名數引納之(後漢書劉陶傳)

帝宿重陶才原其罪(同上)

#### (C)雅

舜素謹敕太后雅信愛之(漢書元后傳)

僕負性素拙且介足下所知雅不樂遊尊顯者門(鄭日奎與鄧衞玉書)

## (D)從 從來

當筵錄酒從無誤隔坐拋鉤絕可憐(彭孫遹鷓鴣天詞

監生家裏向來是良民從沒有個同強盜往來的, 如何敢藏着強盜(老殘遊記四

從來沒見拜帖上寫別號的(紅樓夢六十三回)

#### (E)初

謝遏諸人共道竹林優劣謝公曰『先輩初 不臧貶七賢』(世說

第七章 副詞

二九五

#### (F)閒常 毎常 日常

這裏正是強人出沒的去處地名叫做黄泥岡閒常太平時節白日裏兀自出來叔人(水滸十五回)

只為你閒常和我最好有的事都不相瞞(又二十一回)

若是每常要三五十尾也有莫說十數箇再要多些我弟兄們也包辦得如今便要**是** 重十斤 的 也 難 得。

#### (又十四回)

這三人是弟兄三個在濟州梁山泊邊石碣村住日常只打魚為生(水滸十四回王太醫和張太醫每常來了也並沒箇給錢的(紅樓夢五十一回)

#### (G)向 一向 嚮來 歷來 直

大人向不收禮這樣的費心費事教安老爺留着送人罷(兒女英雄傳一回)

聽說 連一向執迷于現銀的鄉下人也知道這鈔票既便當又可靠(魯迅燈下漫筆

中國人嚮來就沒有爭到過人的價格至多不過是奴隸到現在還如此(同上)

三千餘年古國的中華歷來所鬧的就不過是這一個小玩藝(閒上)

轉兒是一直跟着祖母的(朱自淸兒女)

## 6)表經驗

#### (A)當

袁盎月其為吳相時皆有從史皆盜愛益侍兒盎知之弗泄(史記袁盎傳 雖說是下等人也何瞥沒有反省(魯迅無常

#### (B)曾 曾經

梁王以此怨盎會使人刺盎(史記袁盎傳

**尚想舊情憐婢僕也曾因夢送錢財**(元稹遣悲懷

他雖和我常常書信來往無緣分只不曾會得(水滸二十一回)

我初來時也是客官也會最相待過(同上)

他所改的講義我會經訂成三厚本收藏着的(魯迅藤野先生)

(C)憯 詩毛傳云「憯曾也」

無縱詭隨以謹無良式遏寇虐憯不畏明(詩大雅民勞)

## (7)表現在

第七章 副詞

# (A) 見 現 現在 現今

後三日客持詔記與武問『兒死未手書對贖背』武即書對『兒見在未死』(漢

現我給你改好了以後你要全照着黑板上那樣的整(魯迅藤野先生)

現在看見院子裏成了河便成奪結隊去淌河去(周作人苦雨

別 

現今水勢已退(周作人苦雨)

# (B)今 如今 而今 目今 今兒

今天下溺矣夫子之不援何也(孟子雕婁上)

如今前面景陽岡上有隻弔睛白額大蟲晚了出來傷人壞了二三十條大漢性命。 (水滸二十三回)

如今只抱怨寶玉這會子我看寶玉比他還略懂些人情兒呢(紅樓夢八十四本 p

雖然他家太爺做過幾任官而今也家道中落那裏一時拏的許多銀子出來(儒 林外史十四回

發財 也不難但大財須緩一步目今權且發個小財好麼? (又十五回

寶玉忙問今日好些吃藥沒有今兒一日吃了多少飯(紅樓夢四十五回)

#### ( C )近 近來 新 近

又僕前官翰林文學臣也近雖改部郎部務亦甚簡( 鄭 日奎與鄧衞玉 杏

近因景陽岡大蟲傷人但有過往客商可於巳午未三個時辰結夥成隊過岡請勿自悞(水滸二十二本

回

新近有位置近來天氣 轉變南方酷熱而北方淫雨( 周作人苦雨)

近有位親戚嘲笑我說「要剝層皮呢」(朱自淸兒女)

D 正

丞 相嘗夏月至石頭看庾公庾公正料事(世說)

卻纔正發寒冷在那廊下向火(水滸二十二回)

E)專用於文言諸字 比 閒 方 鼎

比陰陽錯繆日月薄蝕(後漢書光武紀

閒△ 聞 賊 衆蟻

漢王 方蒙矢石爭天下諸生寧能關乎(史記 聚向西進(吳志華覈傳 权孫通傳

第七 单 副詞

天子春秋鼎盛(漢書賈誼傳)

(下)名詞語作副詞用者

昔日戲言身後事今朝都到眼前來(元稹遺悲懷

北京近日多兩你在長安道上不知也遇到否(周作人苦雨

我近年常想着那時的光景也覺黯然(朱自淸兒女)

目前所能做的只是培養他們基本的力量(同上)

**尙書公遺下宦囊不少這位公子卻有錢癖思量多多益善要學我這燒銀之法眼** 下可以拏出萬金來,

以爲爐火藥物之費(儒林外史十五回)

雖是如今眼下有些囉唕後來卻得成正果(水滸三回)

這會子只怕你煩了我且去了(紅樓夢四十五回)

早晚我若死了就不能看見他在跟前送終(儒林外史十七回)

(G)副詞短語

方今唯秦雄天下(史記魯仲連傳)

當今之世舍我其誰哉? 孟子

(8)表 繼 承

(A)隨 尋 尋而 口 語作 隨後

隨

刨

『小樓一夜又東風』歌聲未畢牽機隨至( 蓉搓鑑說知友被辱隨仇者廉也( 韓非子五蠹) 向接好音法隨遺使問訊吳大將軍未敢遽通左右。

史可法復多爾袞書

南

中

復徵再 遷漁陽太守尋轉蜀郡太守(後漢書李膺傳

詔 **書**特下拜臣郎中尋蒙國 恩除臣洗馬(李密陳情表

時高宗欲廢王皇后瑗涕泣諫帝不納尋而尚書左僕射褚途良以忤旨左授潭州 時高宗欲廢王皇后瑗涕泣諫帝不納尋而尚書左僕射褚途良以忤旨左授潭州 都督瑗復上疏理之,

帝竟不納(舊唐書韓瑗傳)

我先走你隨後出來跟我到下處階們索性喝一夜酒( 紅樓夢四十七回

太公 隨△ 即宰殺些鷄鵝置酒管待了衆人(水滸二十 回

店家去裏 面 切出二斤熟牛肉做 大盤子將來放在武松面前隨即再篩 碗 酒。 (又二十二回)

第七章 副詞

(B)旋 還

登之罘刻石旋途之琅琊道上黨入(史記始皇紀

居之殃還至(又天官書)

(C)已 已而

庭中始爲籬已爲牆凡再變矣(歸有光項脊軒志)

召湯而囚之夏臺已而釋之(史記夏本紀)

霜露既降草木盡脫人影在地仰見明月顧而樂之行歌互答已而歎曰: 「有客無酒有酒無肴月白風

清如此良夜何』(蘇軾後赤壁賦)

(D)既 既而

中年兄沒南方吾與汝俱幼從嫂歸葬河場旣又與汝就食江南(韓愈祭十二郎文)

途置姜氏於城潁而智之曰『不及黃泉無相見也』既而悔之( 左傳隱元年)

趙郡蘇軾予之同年友也自蜀以書至京師遺予稱蜀之士曰黎生安生者既而黎 生攜其文數十萬言

安生攜其文亦數千言辱以顧(曾鞏贈黎安二生序)

#### E)俄 俄 而 蛾 而 俄且

進爵義城縣侯俄拜洛州刺史(北周書庾信傳)

樂天既來為主仰觀山俯聽泉傍倪竹樹雲石自辰至酉應接不暇俄而物誘氣樂天既來為主仰觀山俯聽泉傍倪竹樹雲石自辰至酉應接不暇俄而物誘氣 随外**適**內和(白居易

則夫塞者俄且通也陋者俄且僩也愚者俄且智也(荀子榮辱篇始為少使蛾而大幸(漢書班婕妤傳) 廬山草堂記)

(王)繼 繼而 口 語又譯爲跟着 接着

托爾斯泰曾經說過極好的話論眞理與上帝孰重他說以上帝為**重于眞理者繼必以教會為重于上** 

帝。 林語堂祝土匪)

於崇吾得見王退而有去志不欲變故不受也繼而有師命不可以請久於齊非, 我志也(孟子公孫丑

現在是一個媳婦跟着來了五個孩子(朱自淸兒女

於是哭的哭坐的坐局面才算定了接着可又你要大碗他要小碗(同上)

#### (G)次後

第七章 副詞

初時推卻次後尋思道既然好意送來受之爲當(水滸一回)

(9)表立即

A 立 立便 立 刻

故我有善則立譽我我有過則立毀我(管子小稱篇)

至於近世外戚宦豎請託不行意氣不滿立能陷人於不測之禍(後漢書仲長統傳

爾時南中臣民哀慟如喪考妣無不拊膺切齒欲悉東南之甲立翦兇讎(史可法復多爾袞書

諸處書立便使周一父子送去(周惇頤與仲章姪手帖)

忽然上海方面鎗砲聲起了大家驚惶失色立刻約了鄰人扶老攜幼地逃到附近的婦孺救濟會裏去忽然上海方面鎗砲聲起了大家驚惶失色立刻約了鄰人扶老攜幼地逃到附近的婦孺救濟會裏去

**躲避**(豐子愷從孩子得到的啓示)

王二母子得了許多的金子立刻便成了大財主了(童話石獅

(B)削 刨 刻 口 語音轉爲就 叉作即便 當卽

巫以爲眞鬼也卽鳴其角(方孝孺越巫)

我即刻伸手折断了胡蝶的一支翅骨又將風輪擲在地下踏匾了(魯迅風盆)

只是而今我父親病着人家說病人移了牀不得就好( 儒林外史十六回

老殘住在店內本該僱車就往曹州府去(老殘遊記四回

喝教多多莊客把莊裏有的沒的細輭等物即便收拾(水滸二回)

人心是貪財的所以照到埋着寶貝的地方火頭便彎下去了他們當即掘開來, 取了寶貝去(魯迅論

照相之類)

(C)則 即字之音轉

周王數百年秦二世則亡不如都周(漢書婁敬傳)

(D)登 登即

牧遣使慰讐登皆首服(吳志鍾雕牧傳注)

登即相許和便可作婚姻(古詩爲焦仲卿妻作)

(E)便

善屬文舉筆便成無所改定時人以爲宿構(魏志王粲傳

邊城多健 少內含多寡婦作書與內含便嫁莫留住(陳琳飲馬長城窟行,

第七草 副詞

三〇大

#### (F)遽

會候騎還言大兵且至城北軍陳數百里不見其後諸將遽相謂曰: 『更請劉 將軍計之」(後漢書光武

**{紀** 

南中向接好音法隨遺使問訊吳大將軍未敢遽通左右(史可法復多爾袞 書

**姑造焉則必先賄闍者為婉詞求其通闍者猶不邌達直曰**, 『 屬方有公事君 且去」(鄭日奎與鄧衛玉

#### 睿()

#### (日)應

若當灸不過一兩處每處不過七八壯病亦應除(魏志華佗傳)

桓督領諸將周旋赴討應皆平定(吳志朱桓傳)

#### (田)時

河南尹何進當遷大將軍楊賜遣融奉謁賀進不時通融卽奪謁還府投劾而 去(後漢書孔融傳

#### (I)當下

乃被召當下逕還赴都(吳志陸凱傳)

當下回來候着他裝殮還算廟裏房錢叫脚子抬到清波門外厝着(儒林外史十五回)

馬二先生大喜當下受了他兩拜又同他拜了兩拜結爲兄弟(同上)

#### (J)**輒**

十賊彍弩百吏不敢前盜賊不輒伏辜冤脫者衆(漢書吾丘壽王傳)

# (区)名詞語作副詞用者

差人即時拏出二百文買酒買肉同宜成兩口子吃(儒林外史十三回)

外邊說着話他父親匡太公在房裏已聽見兒子回來了登時那病就輕鬆些。 三( 又十六回)

當時回了董將仕書札留高俅在府裏住了一夜(水滸一回

## (10)表纔乍

(A)纔 才始 恰纔 卻纔

教之少發則不足多發遠縣幾至則胡又已去(漢書鼂錯傳教之)

燈前纔一笑偸解砑羅裙(吳偉業臨江仙詞

始送春歸又送君歸去若到江南趕上春千萬和春住(王觀國卜算子詞

第七章 副嗣

師 兄你自尋思他們喫酒喫肉我們粥也沒得喫恰纔還怕師兄喫了(水滸五!

你好大膽卻纔商議的事我都知了也(又十五回

卻△ 稳9 岡子上亂樹林邊正撞見那大蟲被我一頓拳脚打死了(又二十二回)

#### (B)甫 方

甫欲鑿石索玉剖蚌求珠今乃随和炳然有如皎日(蜀志秦宓傳)△

晚色雲開春隨人意驟雨方過還晴(秦觀滿庭芳詞)

這幾個老僧方喫些粥正在那里· 看見智深忿忿地出來(水滸五回)

#### (C)初

丞 相綰等言諸侯初破燕齊荆地遠不爲置王毋以填之(史記秦始皇紀

晚妝初過沈檀輕注些兒箇(李後主一斛珠詞)

# (D)適 適來 適才

陛下之臣雖有悍如馮敬者適啓其口匕首已陷其胸矣(漢書賈誼傳)

適來叫出來看郡王轎子的人是令嫒麽(宋人話本碾玉觀音

適才在帳中見袁術相待孫策禮貌之間甚是侮慢(戲曲大觀神亭嶺

(E)當

**當得家實**方欲暫還耳(魏志華佗傳)

(下)屬

天下屬安定何故反乎(史記留侯世家)

(G)剛 剛剛 剛剛兒 剛纔

潤兒上個月剛過了三歲(朱自淸兒女)

上回丟了玉幾乎沒有把我的命要了剛剛兒有了你拿了去你也活不成我也現在還只是剛剛起頭呢(葉紹鈞一包東西) 活不成了(紅樓夢百

十七回)

老太太要養活削機已經定了(又四十九回)

(11)表將來

(A)將 將來

第七章 副絲

三〇九

將行哭而過市(左傳) ▲,

**殖寒未暖時光將昏漸曉池塘記取春來楊柳風流全在輕黃(楊某清平樂咏柳詞)** 

十四郎將來且依王宅姐姐處足下則須有修學處也(范仲淹與朱秀才書)

#### (B) 且

范增謂項莊曰「若入前為壽請以劍舞擊沛公於坐殺之不者若屬皆且為所廣」(史記項羽紀)

無忌日言於平王曰「伍奢有二子皆賢不誅且為楚憂」(又伍子胥傳

#### (C)行

且高帝身被堅執銳蒙霧露沐霜季行幾十年(漢書韓安國傳)

間者歷覽諸子之文對之抆淚旣痛逝者行自念也(魏文帝與吳質書

別來行復四年(又)

#### (D)為

樂正子見孟子曰『克告於君君爲來見也嬖人有臧倉者沮君君是以不果來也』(孟子梁惠王下

王翦曰『大王必不得已用臣非六十萬人不可』始皇曰『為聽將軍計耳』(史記)

#### 正)其

稱爾戈比爾干立爾矛子其誓(又牧誓今殷其淪喪(書微子)

#### (F)方

小人則將及水火君子則方成猿鶴(庾信哀江南賦)東海君有罪吾前繫於萬陂今方出之使作雨也(後漢書方術傳)

### (G)欲 口語譯作要 實將意也

接謂黃門郎梁松寶固日 『凡人為貴當使可賤如卿等欲不可復賤』(後漢書馬援傳

葡萄美酒 夜光杯欲飲琵琶馬上催醉臥沙場君莫笑古來征戰幾人回? (王翰 凉州詞

萋萋芳艸憶 王孫柳外樓高空斷 魂杜宇聲聲不忍聞欲黃昏雨打梨花深閉門。 , 秦觀憶王孫詞)

鳳輦不來 ·春欲盡空留\ 鶯 語 到黄昏(段成式柳枝詞

燕子不來 知雨急梨花欲謝惜風多( 吳啓思憶江南詞

卻待要打宋江那莊客搬了燈籠便向前來勸(水滸二十一 回)

第七章 副副

(H)如

孟子將朝王王使人來曰『寡人如就見者也有寒疾不可以風朝將視朝不識可使寡人得見乎』(孟

子公孫丑下)

(12)表終竟

(A)終 終久 終于 終於 終已

黯多病病且滿三月上常賜告者數終不愈(史記汲歸傳

然韓非 知說之難爲說難書甚具終死於秦不能自脫(又韓中傳

靑樓小女月下箜篌初取閒適終成凄楚(王世貞詩評)

寶玉與我雖素昔和睦終有嫌疑(紅樓夢四十五回)

以上帝為重於眞理者繼必以教會為重於上帝其結果必以其特別教門為重於 教會而終必以自身

為重於其特別教門(林語堂祝士匪

實姐姐自從挪出去來了兩遭如今索性有事也不來了真真奇怪我看他終久還! 來我們 這 裏 不 來!

紅樓夢八十七回)

終于這流言消滅了(魯迅藤野先生)

他躊躇了一會終於決定還是自己送我去(朱自淸背影

恐卒然不可諱是僕終已不得舒憤懣以曉左右則長逝者魂魄私恨無窮請略陳固陋(漢書司馬遷

{傳

(B)竟

元狩二年弘病竟以丞相終(史記公孫弘傳

(C) 卒

李斯以間閣歷諸侯入事秦因以瑕釁以輔始皇卒成帝業(史記李斯傳

方以為兵革可不復用天子之位可以世守而不知漢帝起隴畝之中而卒亡秦之社稷(方孝孺深慮

(論)

宋太祖見五代方鎭之足以制其君盡釋其兵權使力弱而易制而不知子孫卒困於敵國(同上)

公義私情兩難恝默故敢卒貢其狂愚惟大總統垂察焉(梁啓超上大總統書

(D) 迄 乾

第七章 副嗣

融負其高氣志在靖難而才疏意廣迄無成功(後漢書孔融傳

自行束脩訖無毀玷( 東觀漢記杜詩薦伏湛表

王)後 落後

落後我急了要帶他回官(儒林外史十四路凡三為二千石而張竦亦至丹陽太守封) 凡三為二千石而張竦亦至丹陽太守封淑德侯後俱免官以列侯歸長安人 漢書陳遊傳)

回

(**F**)歸 口 語可譯為 結

雖

幹事卻又竭力運動要收回那一 「事『又曷力運動要收回那一封匿名信去結末是我便將這託爾斯泰式的信退還了他們(會迅)假符潛稱歸將安所取容哉(後漢書袁術傳)

藤野先生

(G) 逐

子雲歎曰: 『此人後生無 比途不為世所稱亦是奇事」(顏氏家訓

(田)副 詞 語 到 頭 到 底

大家發惡大家休畢竟到頭誰不是(歐陽修玉樓春詞

既這樣讓你哭哭完了我到底要問你到底得說(兒女英雄傳 五 回

我 的 故 鄉, 在漢末雖曾經處仲翔先生撤揚過但是那究竟太早了後來到底沒 不了產生所謂紹與師

爺。 魯迅 (無常)

支表 偶 爾

(五)偶 偶 然 偶 爾 偶 而

柴進 韶問見 起將出來偶叫起宋押司因 日: <del>----</del>7 前 在 河陵反風 滅火後守弘農虎北渡河行何, 此露出 姓名來(水滸二十二回 德 政而 致 是事? 對 『偶然耳』(後漢

審 儒 林傳

轍 年 少未能通習吏事嚮之來非有取於斗升之祿偶然得之非其所樂。 蘇 轍 上樞密韓太尉書

偶△ 然豪傑相聚實是難得(水滸二十二回

觀古之能文者如 馬班諸子其文引用子書者亦絕少偶爾有之亦不過老莊荀 揚管晏申韓諸家而已。

涵芬樓文談諸子第三)

小弟要到 江上邊蕪湖 縣地方尋訪幾個朋友因與馮先生相好偶爾同船。 /儒 林外史二十回)

第七章 副詞

二六

我不幸偶而看了一本外國的講論兒童的書機知道游戲是兒童最正當的行為(魯迅風筝

者夫縱而來歸而赦之可偶一為之爾若屢為之則殺人者皆不死是可為天下之常法乎(歐陽修縱

囚論

(B)間 間或

間御酒食則又涕泣曰: 「昔常不足而今有餘其何及也」(歐陽修瀧岡阡表

吾間以事適百里必叮嚀慰勞(董以寧與弟季書

以汝幼則視汝間往親串家亦遂如吾適百里(同上)

長久關在四面厚壁的當中只有一個或半個洞間或來換一 換實突突裝在這塊 立方中的氣體的

小部分(孫福熙出遊)

(0)時

自淳維以至頭曼千有餘歲時大時小(漢書匈奴傳)

花宴鶯聲時一弄日斜驚起相思夢(歐陽修蝶戀花詞

D)口語作一時 時間 便是名詞作副詞用了

便是小人一時醉了忘記了回書(水滸二回)

小人有眼不識泰山一時冒廣兄長望乞恕罪 (又二十二回)

我本不知林子裏拾得王四的回書一時間把在縣前看因此事發(又二回)

小弟在清河縣因酒後醉了與那處機密相爭一時間怒起只一拳打得那廝昏 沈(又二十二回)

(正) 叉作有時乎 有時 有時候 便是副詞短語了

仕非為貧也而有時乎為貧(孟子萬章下)

我有時想他還 小呢十歲的年紀自然是天寬爛漫的( (類問)

但是他們有時候很固執我有時候也不耐煩這便用着叱責了(朱自淸兒女

## (4)表倏忽

(A)忽 忽然 忽而 忽地

|超 到鄯善鄯善王廣奉超禮敬甚備後忽更疏解(後漢書班超傳)

閨 中 少 婦 不 知愁春日疑粧 上翠樓忽見陌 頭楊柳色悔教夫壻覓封侯(王昌 齡 閨怨

或謂 旣 張皇於事前忽疑沮於中路將資姗笑徒捐奪嚴(梁啓超上大總統

第七章 副詞

三一八

忽一日小王都太尉慶誕生辰分付府中安排筵宴專請小舅端王(水滸一回)

飛來雙白鵠乃從西北來十十將五五羅列行不齊忽然卒疲病不能飛相隨(古樂府雙白鵠

有一天我忽然想起似乎多日不很看見他了(魯迅風節)

連 嘴說帶手比忽而嚷忽而笑的 向衆人說了一遍(兒女英雄傳二十一回)

我一面朝一面卻忽而記起長安(魯迅說鬍鬚)

於是二十年來毫不憶及的幼小時候對於精神的虐殺的這一幕忽地在眼前展開(魯迅風筝

(B)歘 絛而 倏忽

諸宦官相謂曰 「小將軍稱疾不臨喪不送葬今歘入省此意何為寶氏事竟復起邪 後漢書何進

儵而來兮忽而逝(楚鮮少司命) 傳)

貪華風 雨中倏忽數百適。 (左思嬌女詩

變化條忽動心駭目不可久視(蘇轍黃州快哉亭記

(C)猝 卒然 倉猝

非常之謀難於猝發(張溥五人墓碑記)

若朋友交游, 久不相見卒然相覩歡然道故私情相語飲可五 六斗徑醉矣( 史記滑稽列傳

天下有大勇者卒然臨之而不驚無故加之而不怒。 蘇軾 留侯論

中原鼎沸倉猝出師(史可法復多爾袞書)

## (D)驟 縣然間

夫以七國之強而驟削之其為變豈足怪哉(蘇軾覺錯論

當我一步一步的從土階下去時驟然間滿室高低有序的花朶印上我的心頭(濟華園之菊

## (E)乍

風乍起吹皺一池春水(馮延己謁金門詞

**乍雨乍晴花易老閒愁閒悶** 日偏長為誰消瘦減容光( 秦觀浣溪沙詞

# (F)斗 陡 陡然

丹墀眞人廣成等人 朝東歸初出江 口雲霧斗暗所向迷方( 張九齡敕日本書

夜寒斗覺羅衣薄(邵氏見聞後錄卷三)

第七章 副詞

夜來陡覺霜風急(汪幸憶秦娥詞

閉庭悄立愁時候秋色滿**堵**花似繡月明背着陡然驚不信 我眞如影瘦(毛先舒玉樓春詞)

當封棺 的時候在女同學出聲哭泣之中我陡然覺得空氣非常沈重(周作入關於 三月十八的死者)

(G)突 突然 有作『突發地』的則爲副詞語了。

**警有部刺史奏事過遵值其方飲刺史大窮候遵霑醉時突入見遵母**( 漢書陳遵傳

遠處的蟹風筝突然落下來了他驚呼(魯迅風筝)

過後回想這回好似全家的人突發地出門遊覽兩天(豐子愷從孩子得到的啓示

### (田)頓

午後風定依沙河岸而西寨帷一望葱青刺眼心脾頓爽(袁伯修西山五記)庾風麥神貌陶一見便改觀設宴竟日愛重頓至(世說)

聊慕虛名頓忘實害(多爾袞致明閣部史可法書

如今不幸母親已是死了再聽得父仇不消報了可防他頓生他變(兒女英雄傳如今不幸母親已是死了再聽得父仇不消報了可防他頓生他變(兒女英雄傳 十六回)

### (I)暴 瞥

陳嬰 母謂嬰日 『自我為汝家婦未嘗聞汝先古之有貴者今暴得大名不祥』(史記項羽紀

盗 賊 凶荒, 九州代作饑饉暴 至軍旅卒發。 (後漢書仲長統傳

聞 當與杖掩淚俱向壁(左思嬌女詩)

#### (丁)猛 猛 然 猛可 猛可 地

偶來書院裏少歇猛見書案上一 對兒羊脂玉 碾成的鎮紙獅子極是做得好細 巧玲瓏(水滸一回)

看 着 五 臺 山喝采一回猛聽得山下叮, 叮噹噹的響聲順 風 吹上山來(又三回

我猛然 推開幛子遙望 屋後的天空(賣豆腐 的

欲 要就 崗子上 自 尋死 路, 卻待望黃泥崗下躍身 一、啃跳,}子 猛△ 可醒悟拽住了脚(水滸十六回)

那漢颼: 的 把那 口刀掣將出來明晃晃的奪人眼目林冲合當有事猛可地道 『將來看』(又六回)

#### (K)驀 幕 然 驀地

小學士嚴為天下師, 老封翁驀遇窮途客(兒女英雄傳三十八回 回目

們 車 來薄霧已去驀然見到遠近, 的 山 色村景。 (孫福熙出遊

地△ 刺 桐 花 上有 聲春喚(馬莊父孤鸞詞

第七章 副詞

(山)暫 猥 總 廣雅釋詁云『暫猝也』又云「猥頓也』 N 义月令鄭注云:

「總猶猥卒也」

廣陽死睨其傍有一兒善騎馬暫騰而上胡兒馬(漢書李廣傳)

江皋河瀕雖有惡種無不猥大(又賈山傳)

山水猥至(馬融長笛賦)

寒氣總至(月介)

(M)一朝 旦 旦暮 此都是名詞語作副詞用

如 被寒林鳥雙樓一朝隻如此游川魚比目中路折(潘岳悼亡詩

而嚮之十餘年間聞其名而不得見者一朝爲知己( 蘇軾上梅直講書

如何金石交一旦更離傷(阮籍詠懷詩)

連翩弄光景交頭游靑雲逢羅復逢繳雌雄一旦分(吳邁遠擬飛來雙白鵠)

登臨之頃萬象森列千載之秘一旦軒豁(宋濂閱江樓記

明誓數四口血未乾一旦所行盡反於前所言後此將何以號令天下(梁啓超上大總統書

我 見過許多的人在貧窮的時候兒品行也好志氣也高一旦發了財漸漸的就變了 樣兒啦(石獅

宿昔衣帶改旦暮異容色(鮑照擬古詩)

(15)表姑暫

(A)姑 固 固為姑字之同音假借

多行不義必自斃子姑待之(左傳隱元年)

無已姑就我要說的話有條理的或無條理, 的說出來( 林語堂祝土匪

將欲翕之必固張之將欲廢之必固與之(老子)

B 且

**闔**鷹立二年乃與師與伍子肯伯嚭伐楚拔舒因欲至郢將軍孫武曰 民勞未可以 且待之」乃歸(史

記伍子胥傳)

四 郎將來且依王宅姐姐處足下則須有修 學處也( 范仲淹與朱秀才書)

休要安排酒食且請太公和四 郎同到本縣裏走一遭(水滸二十一回)

(C)固且 姑且

第七章 副詞

三三四

**固且言之**(列子力命篇)

這幾件衣服我記得彷彿是前天城裏失盜那一家的姑且帶回衙門去照失單查對(老殘遊記四回)

# (D)暫 且暫 暫且

余以十九日至濟寧即聞河南賊匪圖竄山東暫駐此間不遽赴豫(曾國藩家書

卿但暫還家吾今且報府不久當歸還還必相迎取(古詩爲焦仲卿妻作

誓不相隔卿且暫還家去(同上)

暫且忍耐一時自後再圖報仇。

# (正)權 權且 且權

个夜天色晚了請教授權在我家宿一宵明早卻再計較(儒林外史十四回)

**飯罷太公拏出二百文來做報錢門斗嫌少太公道『我乃赤貧之人又遭了回祿,** 小兒的事勞二位來,

這些須當甚麼權爲一茶之敬』(又十七回)

發財 也不 難但大財須緩一歩目今權, 且△ 一發個 小财好麽? (又十五回

且把酒來賞了衆人數且權散(水滸一回)

## (F)第

文君久之不樂曰『長卿第俱如臨邛從昆弟假貨猶足為生何至自苦如此』(史記司馬相如傳

### (G)聊

老臣妄竊帝號聊以月娛(史記南越傳)

暫停征棹聊共引離樽(秦觀滿庭芳詞

## (16)表永久

## (A)久 久久

大丈夫無他志略猾當效傅介子張騫立功異域以取封侯安能久事筆硯間乎( 後漢書班超傳

高秋八九月白露變爲霜終年會飄墮安得久馨香(宋子侯董嬌嬈詩

我現在在那里呢四面 都還是嚴冬的肅殺而久經訣別的故鄉的久經逝去的春. 天卻就在這天空中,

蕩漾了(鲁迅<u></u>)

時時為安慰久久莫相忘(古詩為焦仲卿妻作)

## (B)永 永遠

第七章 副詞

不壹勞者不久佚不覧費者不永寧(漢書匈奴傳

何時盛年去懽愛永相忘(宋子侯董嬪燒詩

直到近年來幾又聽到世上有因爲怕失了元氣而永不洗澡的名士(魯迅論照相之類

上帝祝福他只叫他永遠像你就是我的禱祝了(煩悶

多賞給我點金子我永遠忘不了您的恩典哪(石獅

(C)長 長長 長久

**个郅支單于困阨在外可迎置東邊使合兵取烏孫以立之長無匈奴憂矣(漢書匈** 

生 當復來歸死當長相思(蘇武詩)

長記別伊時和淚出門相送(後唐莊宗如夢令詞

挾 飛仙以遨遊抱明月而長終(蘇軾前赤壁賦

使 孔子在時必持出其光明以附於長長開眼者之後( 陳亮與朱元晦書

長△ **人關在四面厚壁的當中(孫福熙出遊)** 

(D)終

執 事僕之父行也神宗之末與大人同朝相得甚歡其後乃有欲終事執事而不能, 者執事當自追憶其

故不必僕言之也(侯方域癸未去金陵日與阮光祿書)

病幸已饌酒食持其貲去死則諉以他故終不自信其術之妄( 方孝孺越巫

## (E)老

旁午的時候霧變成了牛毛兩像簾子似的老是掛在窗前(小說月報霧

## (17)表須臾

#### (A)須 東 斯須

道也者不可須臾離也(禮記中庸)

臣 聞 山東吏布詔令民雖老羸癃疾, 扶杖而往聽之願少須與毋死思見德化之**成** 也。 賈山至言

寄身雖在遠豈忘君須臾既厚不為薄想君時見思(徐幹室思

須臾客去余亦就寢(蘇軾後亦壁賦)

凡 好辭工書者皆病癖也吾不幸早得二病學道以來日思砭鍼攻熨卒不能去, 纏結心腑牢甚願斯

須忘之而不克(柳宗元報崔黯秀才書)

第七章 副詞

三七

## (B)少 小

昔者有饋生魚於鄭子產子產使校人畜之池校人烹之反命曰: : 始舍之圉圉焉 少則洋洋焉悠然而

逝』(孟子萬章上)

スラーコミリント・ロペトトと引へ。

少焉一輪明月已上林梢漸覺風生袖底月到波心俗慮塵懷爽然頓釋( 少焉月出東山之上徘徊於斗牛之間(蘇軾赤壁 }賦 沈復浮生六記

乳鶯聲裏香雨一庭滋繡帶留仙小立絳霞畔飄送瓊璣(龔鼎孳滿庭芳詞乳鶯聲裏香雨一庭滋繡帶留仙小立絳霞畔飄送瓊璣(龔鼎孳滿庭芳詞

偶來書院少歇(水滸一回)

# (C)俄傾 頃刻 少傾

出南門卽大海一日兩潮如萬丈銀隄破海而過船有迎潮者潮至反棹相向于 船 頭設一 木招狀如長

柄 大刀招 刻。 了里(沈復浮生六

## 記浪遊記快)

昨 積 雨經月夜出沂湘獨坐舟中忽有所成還家援筆傾刻而成(王闓運與張世 兄書

少傾胡三公子出來(儒林外史十八回)

## 18)表恆常

### 二常常 常常

此 業一定世世常安而後有所持循矣(漢書賈誼

憂艱常早至歡會常苦晚(秦嘉贈婦詩

唯將終夜常開眼報答平生未展眉(元稹遣悲懷) 金陵有御史成公勇者雖於我爲後進我常心重之(侯方域癸未去金陵日與阮

光祿書

凡下等人 都有一種通病常喜歡以己之所欲施之于人(魯迅無常

汝去年曹云『比得脚軟病往往 而劇。吾曰: <del>-</del> 是疾也江南之人常常有之」(韓 愈祭十二郎文

他雖和我常常書信來往無緣分只不會會得(水滸二十一回)

### B)尋常 率常 時常

岐王宅裏尋常見崔九堂前幾度聞正是江南好風景落花時節又逢君(杜甫江 向逢李龜年詩

議 論證據古今出入經史百家踔厲風發率常屈 其座 人(韓愈柳子厚墓志銘

大官人時常說大名只怨悵不能相會(水滸二十一回)

第七章 副詞

(C)時

先零豪言『願時渡湟水北逐民所不田處畜牧』(漢書趙充國傳

寄身雖在遠豈忘君須臾既厚不為薄想君時見思(徐幹室思

時賢士皆願從其遊予亦時至其室(歐陽修釋秘演詩集序

(D)恒

恒夸人曰『我善治鬼鬼莫敢我抗』(方孝孺越巫)

(E)正

自然無心於稟受何以正善人少而惡人多(世說)

(下)往往

僕九歲學賦詩長者往往驚其可數(元稹敍詩客樂天書)

射雕胡兒伉健急利往往命中(王世貞詩評)

(G)疊用兩名詞以作副詞者 時時 刻刻 朝朝

欲得周郎顧時時誤拂絃(李端聽筝)

思 雖 一生在憂思疾痛 中惟時時默誦諸經亦養心衞生法也(沈廷芳菁方先生傳後,

披沙鍊金時時見寶(王世貞詩評)

今上天縱英明刻刻以復仇為念(史可法復多爾袞書

我雖刻刻竭力 力勉勵從 閣 大處 落墨然而愛好細 微 的性質總像不可改易的了(孫福熙清華園之菊

有了這責任, 那 良心便時本 時刻刻監督在後頭( 梁啓超最苦與最樂

嫁得瞿塘買朝朝誤妾期早知潮有信嫁與弄潮兒(李盆江南曲

(Ⅱ)連用兩相對待之名詞以作副詞者

早夜以思去其不如舜者就其如舜者(韓愈原毀)

酒至半酣三人各訴胸中朝夕想愛之念(水滸二十一回)

留下他伏侍幾年就比他日夜伏侍我盡了孝的一般(紅樓夢四十七回

## (19)表遲後

### (A)晚

第七章 副嗣

大器晚成(老子)

**既無叔伯終鮮兄弟門衰祚薄晚有兒息(李密陳情表)** 

(B)後

公後至故不書所會(左傳文七年)

延壽皆出臨上車騎吏一人後至(漢書韓延壽傳)

(C)末 顏師古漢書注云『末晩暮也』

武王末受命(禮記中庸)

孝成皇帝自繼嗣不以時立念雖末有皇子萬歲之後未能持國權柄之重制於女 主。 漢書外戚傳

要表動作的地方常常用一個名詞用「介詞」介紹而作副詞語, 四)表地副詞 表示動作的地位或方向或遠近者爲表地 如: 副詞如果我們

吾自衞反魯(又子罕)

子擊磬於衞(又憲問)

在陳絕糧(論語衞靈公)

在||自||於| 都是介詞而『陳』高 』 都是名詞有時候這 些介詞可以省掉

從 外面看來這些名詞就好像變作副詞了

童子隅坐而執燭。 ○ (禮記檀弓)

謂 <u>—</u> 坐於隅 也。

舜勤民 事 -而野死 -冥勤其官而水死稷勤百穀而山死(魯語

謂 死於野 | 死於水 | 死於 山 也。

是故敗吳於囿又敗之於牧又郊敗之(越語)

迺病免家居(史記陸賈傳

在 語 中省介詞的例子特別多恐怕這是口, 語較活潑的原 故 吧:

春 眠不覺曉處處聞啼鳥。 (孟浩然春晓

我 雖 不 曾認 得汇 湖上 久 聞 他 是個及時雨宋公明, 見個天下 聞名的好漢 是待命之至的儀節(魯 )

除了念佛 老嫗 和 她的孫子們為面面圓到起見也照例給他們 個個 不勝屛營

|迅無常

第七章 副調

除掉由名詞轉來的以外其餘還有一些分述於下

(1)表方位

倒騎牛背以斧砍牛臀。

編牀斜凭嬌無那爛嚼紅絨笑向檀郎唾(李後主一斛珠詞)

我亡國外居伯父無意入我亦甚矣(史記鄭世家

及寡人之身東敗於齊西喪地於秦七百里南辱於楚(孟子梁惠王上)

今與鱷魚約盡三日其率醜類南徙於海(韓愈祭鱷魚文)

問了地名一徑投莊前來(水滸二十一回)

如今前面景陽岡上有隻弔睛白額大蟲晚了出來傷人壞了二三十條大漢性命(又二十二回)

宋清有宋江在上侧首坐了(又二十一回)

這武松提了哨棒大著步自過景陽岡來……見一大樹刮去了皮一片白上寫兩行字(又二十二回)

行不 到五 里路 頭只見柴大官人騎著馬背後牽著兩匹空馬在接(又),

武松看了……橫拖著哨棒倒上岡子來(又)

三箇人來到酒店裏宋江上首坐了武松倚了哨棒下席坐了宋淸橫頭坐定(

只見兩隻大蟲在黑影裏直立起來(又)

我 是副詞亦未嘗不可因為中國文字的詞性本不能單獨確定呵! 過去認為這些詞都是形容詞而作副詞用的其實不 必那 麽 拘泥乾脆說他們

## (2)表遠近

老母寡婦飲泣巷哭遙設虛祭想魂乎萬里之外(漢書買捐之傳老母寡婦飲泣巷哭遙設虛祭想魂乎萬里之外(漢書買捐之傳

**眄睞以適意引領遙相睎(古詩)** 

千里遠結婚悠悠隔山陂(又)

念當奉時役去爾日遙遠(秦嘉贈婦詩)

住人處遐遠蘭室無容光(張華情詩)

迢遙行人遠婉轉年運徂(顏延之秋胡詩)

夫鳶鵲 遭害則仁鳥增逝愚者蒙戮則知士深退( 漢書梅福傳

「增」高也。

第七章 副酮

三三五

三六

夫我大總統本無利天下之心啓超或能信之然何由以盡喻諸逖聽之小民( 梁啓超上大總統書

正沒理會處只見遠遠地林子裏內出一道燈光來(水滸一回)

所以機不辭蜀道艱難護着貴妃遠避(兒女英雄傳緣起首回)

(五)否定副詞 表示否定的副詞謂之否定副詞這類的字他們的聲都不

出『明』微』非』幾個母在國音不讀『女』不讀『匚』 便讀 『一』便讀『义』

非常有系統。

(1)敍述的否定

(A)不 否 弗 非 匪 都是『非』母字。

人不知而不慍不亦君子乎(論語學而)

不△ 孝之子宋江自小忤逆不肯本分生理要去做吏百般說他不從因此老漢數 年前在本縣官長處告

了他忤逆出了他籍不在老漢戶內人數(水滸二十一回)

某則否能(大戴禮)

陛下雖得廉頗李牧弗能用也(史記馮唐傳)

人性非甚相遠也(大戴禮保傅篇)

芷蘭生于深林非以無人而不芳(荀子宥坐

夙夜匪懈(詩大雅烝民)

(B)無 毋 同音假借都是「微」母字。

君子食無求飽居無求安(論語學而)

走 回到家中尋時只見鎖了門兩頭無路尋了半日並無有人(水滸)

回)

雖欲毋亡不可得也(史記張儀傳)

水·亡屬將軍(漢書胡健傳)

(U)未 莫 末 蔑 勿 靡 罔 曼 漫 微

沒

都

是「明

一微一母字。

人固不易知知人亦未易也(史記范睢蔡澤傳)

其計秘世莫得聞(史記陳平世家

第七章 副調

只怕你那到了那裏莫講取不得他的首級就休想動他一毫毛(兒女英雄傳 十八回)

吾與鄭人末有成也(公羊傳隱六年)

吾有死而已吾蔑從之矣(晉語二)

非禮 勿視非禮勿聽非禮勿言非禮勿動(論語顏淵)

古布 衣之俠靡得而聞已(史記游俠傳)

罔△ 知天之斷命(實盤庚)

嚇得莊家目瞪口獃罔知所措(水滸三回)

或 曰: 『繞繞者天下皆說奚其存』曰『曼是爲也』(法言廣見)

况且看他**這本領心胸漫說取我這幾兩銀子就要我的性命大約也不** 的家當漫說三千金就是三萬金他一時也還拿得出來(兒女英的家當漫說三千金就是三萬金他一時也還拿得出來(兒女英 費甚麼事(兒女英雄傳五回)

雄傳九回)

雖讀禮傳微愛屬文(顏氏家訓)

若論這英雄

言 『不愛屬文』也。

他們喫酒喫肉我們粥也沒得喫(水滸五回

我雖然也會瞻仰過一回這陰司間但那時膽子小沒有看明白(魯迅無常

(2)命令的否定

(A)勿

己所不欲勿施於人(論語衞靈公

只今便行好歹定要和他同來切勿有誤(水滸六十四 回

(B)無 毋

世言晉王之將終也以三矢賜莊宗而告之曰『梁吾仇也燕王吾所立契丹與 吾約為兄弟而背晉以

穘 梁此三者吾遺恨也與爾三矢爾其無忘乃父之志』(歐陽修五代史伶官 傳論

秦始皇遊會稽渡浙江梁與籍俱觀籍曰 『彼可取而代也』梁掩其口曰毋妄言族矣』(史記項羽

(紀)

(C)**莫** 

秦王車裂商君以徇曰『莫如商鞅反者』(史記商君傳)

第七章 副詞

獨 自莫凭欄無限江山別時容易見時難(李後主詞

莫負沙堤月高會正宜秋(許朝聘水調歌頭詞

D) 罔

岡遠道以干百姓之譽(書大禹謨)

(E)不 别

我且往見夷子不來(孟子滕文公上) -- 猶言『夷子不要來』

大家省事罷別安着沒良心的主意(紅樓夢五十五回)

(下)休

明月樓高休獨倚酒入愁腸化作相思淚 ( 范仲淹御街行 )

村落中無甚相待休得見怪! (水滸一回)

**雷都頭你監在太公這里休教他走動(又二十回)** 

(3)疑問的否定 凡用否定副詞來表示疑問語氣的就 變爲疑問的否定

了這類的用法就是疑問助詞的濫觴參閱助詞章。

# (A)不 否 非

公卿有可以防其未然救其已然者不各以誠對(漢書于定國傳

司監若此可謂稱不(又王莽傳)

大漢你認得宋押司不(水滸二十一一) 是是此可言稱不(及) 对对

知否知否應是綠肥紅瘦(李清照如夢介詞大漢你認得宋押司不(水滸二十一回)

失了失了應点彩服系類(<br/>
字清照如夢介記)

海龍門廉頗老矣向能飯否(辛棄疾永遇樂詞) 馬誰門廉頗老矣向能飯否(辛棄疾永遇樂詞)

挽住 初天子出到宣平門當渡橋氾兵數百人遮橋曰, 風前柳問鳴夷當日福所近付來否(盧祖皋賀新涼詞 是天子非是後漢書董卓傳

注

## B)無 未

綠螘新醅酒紅泥小火爐晚來天欲雲能飲一杯無( 白居易問劉十九詩

蘭麝綱石 香 **聞喘息綺羅纖** 緩見肌膚 此時還 恨薄情無( 歐 陽 炯浣溪沙詞

因謂 亮日: \_\_\_\_ 今日上不至天下不至地言出了口入於吾耳可以言未』(蜀志諸

第七章 副詞

君 自 故 鄉 來, 應知故鄉事來。 日綺窗前寒梅着花未( 王維

### (C)**麽**

記 得那時 相見膽顫鬢亂四肢柔泥人無語不擡頭羞麼羞羞麼羞, **顧** 飽荷葉 杯詞

今夜霜風凄緊陣陣行到曲廊邊暗中扶遍小闌干寒麼寒寒麼寒(彭孫遹荷 葉杯詞)

的 詞有某種 力 詢問 限 副 制和修飾醬 詞 這種 副詞不 如表時副詞對於 像以 上所討論 本 身所形容的詞, 的幾種 對於本 有時 間 身 上 的 所 形 限 制, 容

有 表 地 的 句意, 副詞, 加以相反的伸述而這種副詞 對於本身所形容的詞有 地 點方位 卻不然, 的說明以至於否 牠的本身對於 定副 自己所 詞, 形 牠對 容 於 的 詞 原

並 沒 有 若 何 限 制 和 修飾不過藉他以表示疑 問罷了所以別列 爲 詢 問 副 詞。 但 其

## (1)詢原因

中

有

詢原因的有詢方法或情形的所以又分為兩種。

(A)何 胡 曷 侯 遐 瑕 號 奚

甘羅曰: 『君侯何不快之甚也』(史記甘茂傳

良宵何用燒銀燭晴彩輝煌映畫欄(紅樓夢四 十八八 回詠月詩

雍姬謂 其母 曰: 父 與 大孰親? 1、其母日: 人 盡夫也父一而已胡可比也』(左傳桓十五年)

恢客之**義**又曷可 少哉? (史記游俠傳

君乎君乎侯不邁哉?

(史記司馬 相 如 }傳

吁漢帝之德侯其碑而! (張衡東京賦

樂只君 子遐不眉壽? (詩小雅南山有臺

心乎愛矣瑕不謂矣(禮記表記引詩隰桑)

魯哀公問於 (孔子曰: 『紳委章甫有盆於仁乎』 孔子蹴然日: 『君號然也』(荀子哀公

按 公孔子家語! 好生篇 號 ححا 作 胡。

或謂 孔子曰: 「子奚不爲政」(論語爲政

(B) 盍 闔 蓋

盘不出從乎君將有行(管子戒)

第七章 副翻

孟△ 不取為寡人壽乎(又小稱

L 兩『盍』『闔』字皆『何不』之義。

子蓋言子之志於公乎(禮記檀弓

「蓋」讀爲『盃』也是『何不』之義。

(C)鳥 恶

齊楚之事又烏足道乎(漢書司馬相如傳)

此皆騷人思客之所以悲傷憔悴而不能勝者烏睹其爲快也(蘇轍黃州快哉喜

非通幽明之變惡能識乎性命哉(史記外戚世家

(D)安 焉

亦欲東耳安能鬱鬱久居此乎(史記淮陰侯傳)

道路阻且長會面安可知(古詩

未能事人焉能事鬼( 論語先進

諒無鷐風翼焉能凌風飛(古詩)

三四四

### 五)難 如台 那

忠為介德其子弗能任罪猶及之難不愼也(左傳昭十年)

4 難 <u>\_\_\_</u> 爲 **—** 奈何』之合音謂 『奈何不愼也?

伊

魯國 國孔氏好讀經兄弟講論皆可聽學士來者有聲名不聽孔氏那得成(連叢子)考自邃古乃降戾爰茲作者七十有四人今其如台而獨闕也(後漢實班問傳

謝夫人問太傅『那得初不見君教兒』(世說

君王城上豎降旗妾在深宮那得知十四萬人齊解甲寧無一 個是男兒( 花蕊夫人 詩

### (E)孰

惠公出共世子而改葬之臭達於外國人語之曰『孰是人斯而有是臭也』(晉語

孰是人斯而有是臭也」 謂 **『何以這樣人還有這樣臭呢** 

(日)爭 怎 怎地 怎 的 怎生的 怎麽

昨夜因看蜀志笑曹操孫權劉備用盡機關徒勞心力只得三分天地屈指細尋思, 爭△ 如 共 劉 伶 ?顇

范仲 淹剔銀燈詞

第七章 副詞

三四亚

想佳人妝臺凝望誤幾回天際識歸舟爭知我倚闌干處正恁疑愁(柳永八聲 甘州

王孫走馬長秋陌貪戀少年遊似恁疎狂費人拘管爭不風 流? 柳 永少年遊詞

生嬴得是凄凉追前事暗心傷好天涼夜深屏香波爭忍便相忘(上)

若非恩人垂敷怎能彀有今日(水滸三回)

大人聽了怎能不氣呢(老殘遊記四

玉 回)

朱仝那 人和宋江 最好他怎地顚倒 要拿宋太公(水滸第二十一 回

武松敲著桌子叫道『主人家怎的不來篩酒』(又二十二回)

你這· 人怎生的這等枉讀詩書不明世事(兒女英雄傳五回

我既這等苦苦相問你自然就該侃侃而談怎麽問了半日你一我既這等苦苦相問你自然就該侃侃而談怎麽問了半日你一 味的吞吞吐吐 枝枝梧梧(又)

## (丑)奈何 如何

援警有疾梁松來候之獨拜牀下援不答松去後諸子問曰: 梁伯松帝壻貴重 朝廷公卿已下莫不憚

之大人奈何獨不為禮』(後漢書馬援傳)

前官手裹押的印信公文如何是假的(水滸二十一回)

老漢是識法度的人如何敢藏在莊裏(又)

(2)詢方法或情形

(A)如何

周之時有騏期漢之時有杜度此其子宜如何諱將諱其嫌遂諱其姓乎將不諱 其嫌者乎(韓愈諱辯)

(B)怎 怎生 怎麽

守著窗兒獨自怎生得黑梧桐更兼細雨到黃昏點點滴滴這次第怎一箇愁字, 了得( 李清照仄均聲

聲慢)

弄筆偎人久描花試手初等閒妨了繡工夫笑問鴛鴦兩字怎生書。 歐 陽 修南 歌子詞

自古道『不怕官只怕管 ك 俺 如 何與他爭得怎生奈何是好(水滸一回)

這話怎麼講呢(老殘遊記四回)

(七)傳疑副詞

(1)本來的疑

第七章 副詞

三四七

(A)或 或者 有 有或古音僅平入之分故可通 用。

做君子之道或出或處或默或語(易繫辭 ,△,△,△,△。

君家何處住妾住在橫 塘停船暫借問或恐是同鄉? (崔長干行

因為倘一動彈雖或有利然而也有弊( 魯迅燈下漫談

昔者解以疾今日弔或者不可乎(孟子公孫丑下)

病者或以愈且死或以生思或者以免(史記日者傳音者數以多生日或以生思或者以免(史記日者傳

倒 不如聽天由命 的闖着作去或者就在這條路上立起一番事業上不負國恩下的闖着作去或者就在這條路上立起一番事業上不負國恩下 不負所學也未可知。

兒女英雄傳一回

大夫君子無我有尤(詩酈風載馳)

日有食之(春秋)

天下曷敢有越厥志(孟子梁惠王下引書

(B)容或 容

求之密邇容或未盡(後漢書朱浮傳)

諸王子在京容有非常宜亟發遣各還本國(又楊厚傳)

秋孃容與泰孃嬌風又飄飄雨又瀟瀟(蔣捷一剪梅

## (0)若

石尹子革曰: 『請待于郊以聰國人』王曰: **⊏**√ 衆怒不可犯 也。 『若入於・ 大 都 而乞師於諸侯』王曰:

皆叛矣。 国: 『若亡於諸侯以聽大國之圖君也』王曰 <del>-</del> 大 福不再祇取 辱焉。(左傳昭十三

华)

岩聞蘇將先衛信乎(又定公四年)

(D)員 云

日月逾邁若弗員來(曹秦誓)

內外無親其誰云教之(晉語)

(正)蓋

太史公曰吾聞之周生曰舜目蓋重瞳子(史記項羽紀)

第七章 副嗣

太史公曰余登箕山其上蓋有許由家云(又伯夷傳

(**F**)黨 儻

日月之有蝕風雨之不時怪星之黨見(荀子天論)。

物之儻來寄也(莊子繕性篇)

余聞光黃間多異人往往佯狂垢汙不可得而見<u>方山子</u>儻見之歟(蘇軾方山子傳

(G)脫

不如詣闕自歸事既未然脫可免禍( 後漢書李通傳

(田)許 也許 或許

人性許眞是二元的我是這樣地矛盾我的心像鐘擺似的來去(朱自濟兒女)

鬼卒和鬼王是紅紅綠綠的衣裳赤着脚藍臉上面又畫些魚鱗也許是龍鱗或別鬼卒和鬼王是紅紅綠綠的衣裳赤着脚藍臉上面又畫些魚鱗也許是龍鱗或別 的什麽鳞吧我不大

清楚(魯迅無常

我今日或許不回來了。

三五〇

## (I)萬一

天涯萬一見温柔瘦應緣此痩羞亦爲郎羞(史達祖臨江仙)

熏爐重熨便慢放春衫針線恐鳳韡挑菜歸來萬一灞橋相見(又東風第一枝詞

## (J)似

雕士元曰『論王霸之餘業覽倚仗之要害吾似有一日之長』(世說

衰桃一樹近前他似借容顏鏡中老(草堂詩餘引温庭筠玉樓春詞

# (区)髣髴 依稀 約略

**顧看空室中髣髴相婆行(秦嘉贈婦詩)** 

山有小口髣髴若有光(陶潛桃花源記)

粉上依稀有淚痕郡庭花落斂黃昏遠情深恨與誰論。 (薛昭蘊浣溪沙詞)

秋 水點點溜約略雙蝦瘦直恁會順人如何偷覷頻(周銘菩薩蠻詞

# (2)反詰的疑

第七章 副詞

# (A) 豈 幾

民欲與之偕亡雖有臺池鳥獸豈能獨樂哉(孟子梁惠王上)

嗟乎孟嘗君特鷄 鳴狗盜之雄耳豈足以言得士(王安石文)

索性等幾天等他們新來的混熟了 嘴們邀上他們豈不好(又四十九回) 我們那裏有空夜長了我每夜做活越是一個人豈不越好我們那裏有空夜長了我每夜做活越是一個人豈不越好? ( 紅樓夢四十八回

**這是哭慣了心裏疑惑豈有眼淚會少的(又)** 

是其為 相縣也幾直夫芻豢稻粱之縣糟糠爾哉(荀子榮辱)

### (B)其

既辱且危死期將至妻其可得見邪(易繫解下)

若火之燎于原不可鄉邇其猾可撲滅(實盤庚)

# (C)鉅 渠 距 **巨**

今王已用之於越矣而忘之於秦臣以爲王鉅速忘矣(楚策

**掾部渠有其人乎(漢書孫寶傳)** 

衛奚距然哉 (韓非子難四)

沛公不先破關中公巨能入乎(漢書高祖紀

(D)庸詎 豈鉅 岩果 寧渠

庸詎知吾所謂知之非不知耶庸詎知所謂不知之非知也(莊子齊物論44

**今生之迂特以文不近俗迂之小者耳患爲笑于里之人若予之迂大矣使生持吾 言而歸且重得罪庸** 

今俳優侏儒狎徒罾悔而不鬭者是豈鉅知見悔之不辱哉(荀子正論詎止於笑乎(曾鞏贈黎安二生序)

夫威彊未足以殆鄰敵也名聲未足以縣天下也則是國未能獨立也豈渠得免夫 累乎? 、荀子王制

且蘇君在儀寧渠能乎(史記張儀傳)

(正)庸 容

其君能下人必能信用其民矣庸可幾乎(左傳宣十二年)

苟時可未容得已乎( 魏志辛毗傳

那 那裏 難道

第七章 副嗣

陸生 日: | | | | | | | 馬上得之寧可以馬上治之乎』(史記陸賈傳

亡 姬 復 一姬進天下所少寧賈姬等乎(又酷吏傳

降旗妾在深宫那得 知, 人齊解甲寧無一 箇是男兒( 花蘂夫

人謂子產 君 E 城 上 醫 『就直助彊』子產曰: 「豈為我徒國之禍難誰知所儆或主彊直難乃 十四四 萬 人詩) 不生姑成吾所』(左

傳襄三十年

難乃 不生 سا 謂 <u>\_</u> 難豈不生 حسا 也。

那可乘流直上天(李白詩)

那△ 沿得甚麽· 大蟲, 人自怕了不敢上山(水滸二十二回)

姑 奶 奶! 不用那個4 我們村莊 人家許了願好了花上幾百錢就是了那用這些(紅樓夢一百一十三回)

是 的紅樓夢的味兒一個十歲的孩子那裏能領略呢(朱自淸兒女),

雖然 你是老太太房裏的 人此刻不敢把你怎麽樣難道你跟老太太一, 輩子不成( (紅樓夢四十六回)

差 人 道: <u>—</u> 先 生, 像你這 樣血心為 朋 友難道我們當差的心不是肉做的自古「山 水尙有相逢之日\_

豈可人不留個相好』(儒林外史十四回)

而且我這樣大年紀的人難道還不能料理自己麽 (朱自淸背影

(G) 雖

雖微晉而已天下其誰能當之(禮記)

恥 大國之士於中原又殺其君以重之子思報父之仇臣思報君之仇雖微秦國天 下孰不患(晉語

雖微晉而已] 豈但晉一國 而 已嗎」之意; 『雖微秦國』『豈但秦國 也。

(Ⅱ)莫 莫非 莫不

昨夜裙帶解今朝蟢子飛鉛華不可棄莫是葉砧歸(權德與玉臺體

兄長夢晁天王所言「百日之災只除江南地靈星可治」莫非正應此人(水滸 六十回)

你留我在家裏歇莫不半夜三更要謀我財害我性命卻把鳥大蟲號嚇我(又二 十二回)

(I)得

後山詩話載王平甫子族謂秦少游『愁如海』之句出於江南李後主『問君能

春水 向東流」之意僕謂後主之意又有所自樂天詩曰 **—**] 欲識 愁多少高於灩滪堆, 預堆 一劉禹錫詩曰 北有幾多愁恰似一江

蜀江 春水拍山流水流無限似儂愁』 得非祖此乎( 野客叢談

第七章 副鲷

三五五

三五六

(丁)獨

今聞荆兵日進而西將軍雖病獨忍棄寡人乎(史記王剪傳)

(K)曷

曷若是而可以持國乎(荀子強國)

(L)白

白甚換了姓更了名喚做漢高祖(元睢景臣漢高祖還鄉)

這世爲人白甚不歡洽(董西廂一)

(M)可

李太白謁賀知章知章曰: 「公非人世之人可不是太白星精耶」(摭言)

這個年紀儻然經不得辛苦有點兒頭痛腦熱可不誤了大事嗎(兒女英雄傳三

(八)應對副詞

(1)應對的然

#### $\widehat{\overline{\mathrm{A}}}$ )唯 唯 唯 兪

子 曰: **~** 參乎吾道一以貫之。 **曾**子曰: 「唯」(論語 里仁

秦王 曰: 先生何以幸教寡人! 范睢 曰: 『唯唯』(史記范睢傳

師錫帝 曰: 『有鰥在下日虞舜』帝曰: 『俞子聞如 河川(書堯典。

於是天子沛然改容曰: 『俞乎肸其武哉』(漢書司馬 如傳

相

## B)諾 然

冉有日『夫子為衞君平』子貢日 『諾吾將問之』(論語述而篇

佛肸 召子欲往子路曰: 『昔者由也聞諸夫子曰: 「親於其身爲不善者君子不入 也。 佛肸以中牟畔

子之往也如之何? 曰: 『然有是言也』(又陽貨

### (C)固

高聞李斯以為言乃見於丞 相 曰: **—** 關東華盜多今上急發徭役治阿房宮聚狗 馬 無用之物臣欲諫爲

位 賤, 此 眞 君侯之事君何不諫! 李斯曰: 『固也吾欲言之久矣』(史記李斯傳

#### $\widehat{\mathbb{D}}$ 嫉

第七章 副 闆

三五八

說着一扭臉便望了衆人說道『你們可把我這話聽明白了』張進實先沉着噪 〈子答應了一聲『嗻』

(兒女英雄傳第三十三回)

太太纔叫了一聲長姐兒早聽長姐兒在外答應了聲『嗻』(又三十五回)

(2)應對的否

萬章問曰『人有言至於禹而德衰不傳於賢而傳於子有諸』孟子曰『否不然 也」(孟子萬章上

穆姜始往東宮而筮之史曰『君必速出』姜曰『亡』(左傳襄九年)

『請問蹈水有道乎』曰『亡吾無道』(莊子達生篇)

(九)命令副詞

(A)**尚** 

爾尚輔予一人(書湯誓)

上愼旃哉(詩陟帖)

(B) 苟 其 可

晉侯伐齊將濟河中行獻子禱曰: 『苟捷有功毋作神羞』(左傳襄十八年)

吾子其無廢先君之功(左傳隱三年)

與爾三矢爾其無忘乃父之志(歐陽修五代史伶官傳論

大王豈辱裁之(吳語)

故曰深於女禍者謂此也可不戒哉(歐陽修五代史宦者傳論

(C)唯

陛下未有繼嗣子無貴賤唯留意(漢書外戚趙后傳)

(D)但 弟

|沙因入弔問以喪事家無所有涉曰: 『但絜埽除沐浴待』(漢書原涉傳)

文帝曰『汝弟往吾今使人召若』(史記申屠嘉傳)

(十)表敬副詞

(1)尊人的表敬副詞

子一國太子辱在此(史記晉世家)

第七章 副詞

三五九

君惠弔亡臣又重有命(晉語二)

子惠思我褰裳涉凑(詩鄭風褰裳

願 大王幸聽臣等(史記文帝紀

赤也惑敢問(論語先進

· 儀禮士虞禮鄭注云『敢旨昧之辭』疏云『凡言敢者皆是以卑觸尊不自明之意。

彭 王爲呂后泣涕自言無罪願處 故昌邑呂后許諾與俱東至 維陽、 呂后 白 上 曰: 彭王壯士今徙之蜀,

此自 遺患不如遂誅之妾謹與俱來』(史記彭越傳

謹字無實義只為言語中一種表敬之形式而 . H。

長桑君亦知扁鵲非常人也出入十餘年乃呼扁鵲私坐間與語曰『我有禁方年老, 欲傳於公公毋泄』

扁 **—** 敬諾二(史記扁鵲傳

顔淵 **—** 請 間其目。 子 曰: 非禮 勿視非禮, 勿聽非禮勿言非禮勿動」 )淵曰: 回雖不敏請武斯

語矣。 論語顏淵

(2)自卑的敬讓 副詞

**伏惟聖主之恩不可勝量(漢書楊惲傳** 

猥以微賤當侍東宮非臣隕首所能上報(小客陳情表) 阿大怒曰『太守忝荷重任當選士報國爾何人而偽詐無狀』(後漢書史弼傳臣范陽百姓蒯通也竊閔公之將死故弔之(漢書蒯通傳)

# 第八章

介 詞是介紹名詞或代名詞以及名詞語以與動詞發生關係 而相聯絡的詞

類。 如:

范

我 想大丈夫仗本事幹功名(兒女英雄傳十五增欲害沛公賴張良樊噲得免(漢書項籍傳 回)

『得免』是動詞 『張良樊噲』 兩個名詞 本與『得免』不發生任何 關係經『賴』字

這 此一經『賴』字這個介詞介紹張良利樊噲兩個名詞便緊貼在『得 介紹這樣 知道沛公之所以得 免者是賴着張良樊噲的 力 量 與計謀罷了如 免』這個動詞

上在意義-上便相關切在文法上便完成組織了。 同樣『本事』與 幹功 名 兩

詞, 是各各獨立的一經「仗」字聯絡牠們的關係便明明白白了有此 三説明 動作 的

物,

世子申生為驪姬所讚(禮記檀弓)

他被我父親一棒打翻(水滸一回)

有些著明動作的時候,

子(即孔子)於是日哭則不歌(論語述而)

他在戰陣中威如雷電在平時柔如小孩(愛的教育)

又有些敍述動作的地方,

子擊磬於衞(論語憲問)

寶玉倚在牀上(紅樓夢二十六回)

所以介詞以及所介者 司亦 調 (Preposition with its object) 雖稱介 詞語 (Preposi-

tional phrases) 其功用仍同於副詞哩現在從介詞的意義分類 舉例以說明牠。

(一)介所向

(A)於 之

公伯寮愬子路於季孫(論語意問)

第八章 介詞

三六四

夫人情莫不貪生惡死念父母顧妻子至激於義理者不然乃有所不得已也**今僕** 不幸早失父母無兄

弟之親獨身孤立少卿視僕於妻子何如哉(漢書司馬遷傳

人之其所親愛而辟焉(禮記大學)

(B)鄉 嚮 向

西門豹簪筆聲折嚮河立(史記滑稽列傳秦伯鄉師而哭(左傳傳三十二年)

春鳥向南飛翩翩獨翩翔(魏明帝樂府詩

孤艇泊秋林夢繞紅天路寒雨帶歸鴻飛向江南去(戴亨秋雨

那半身探出外的小姑娘也就伸出她那凍傷了的手向左右亂擺(芥川龍之介 橘子

(C)**望** 傃

山人有二鶴旦則望西山之缺而放焉暮則像東山而歸(蘇軾放鶴亭記

出了西華山取路望延安府來(水滸一回

(D)**挫** 

**端撫悲弦泣獨對明燈歡(劉鑠代靑靑河畔 Ş**草

香菱滿心中正是想詩至晚間對燈出了一回神(紅樓夢四十八回

#### (E)上 投 往

沙單車驅上茂陵投幕入其里宅(漢書原沙傳

和 他爭不得只得子母二人逃上延安府去(水滸一 回

一行共是十五人取大路投東京進發(又十五回

老殘住在店內本該雇車就往曹州府去(老殘遊記)

#### (F)迎 劈 朝

忽然迎面好風吹獨自立多時(絕妙好詞箋

進入堂屋抬頭迎面先見一個赤金九龍青地大區 (紅樓夢三回)

只聽得一聲響簌簌地將那樹連枝帶葉劈面打將下來(水滸二十二回)

其為親戚兄弟若此而又況於仇讎之敵國也(國策魏策) (G)為 與 同 此三字義本相通管子飛篇尹知章注云 「爲猶與也」

此

第八章 介詞

遷虜稍有餘財爭與更求近處。

馬二先生大喜當下受了他兩拜又同他拜了兩拜結為兄弟(儒林外史十五回諸遷廣稍有餘財爭與更求近處(漢書貨殖傳)

# (二)介所給之人物

#### (A)於 平

王如施仁政於民可使制梃以撻秦楚之堅甲利兵矣(孟子梁惠王上) **言王如施政與民也** 

東方朔割炙於細君。 (漢書揚維傳 言割炙與夫人也。

孔子曰: 魯今且郊如致膰乎大夫則吾猾可以止』(史記孔子世家) 言致膰給大夫 也。

#### (B)與 給

這憂愁訴與誰相思只自知(西廂記哭宴)

他給東西與別 人的時候總是笑着。 (愛的教育級長

因為安利柯和你是朋友將這送給你(又玩具的火車)

# (三)介所從

#### (A)由 繇

禮 義由賢者出(孟子梁惠王下)

親愛的孩子們現在讀這書罷我希望你們能够滿意而且由此得益(愛的教育原序)

**禍自怨起福繇德與(史記文帝紀)** 

(B)道 打 道打一聲之轉

風道北來(山海經 -注云『道從也**』** 

故凡治亂之情皆道上始(管子禁藏)

**殆言『皆由上始』也** 

登之罘刻石還途之瑯琊道上黨入(史記始皇紀

打△ 那天起我便每日用功了。

( C)打從

那 日打從經過( 宣和遺事

那 日打從走過( 儒林外史

(D)從 自 自從

有 一人從橋下走出(史記張釋之傳 表方所。

介詞

三六八

自漢初定以來七十二年吳越人相攻擊者不可勝數(漢書嚴助傳) 故 從母言之是爲賢母從妻言之是不免爲妬妻(史記平原君傳)— 時。

其異者視之肝膽楚越也自其同者視之萬物皆一也(莊子德充符 表事。

**禍自怨起禍繇德與(史記文帝紀** 

忽然又有橘子從空中落到小孩們的身上(橘子)

從孩兒 們那一面說他們該怎樣長大也正是可慮的事。 朱月淸兒女

武松自與宋江分別之後當晚投客店歇了(水滸二十二回)

自從花裏見温柔放不下心頭點點弓鞋些些翠袖安頓許多羞(程靜少年遊

自從我病倒日用益發艱難(儒林外史十六回)

寶姐姐自從挪出去來了兩遭(紅樓夢八十七回)

使有司 有司求諸故府(魯語)—(E)諸 乎 於 猶言『使有司從故府求之』『諸』爲『之於』 一也。合音也。

今燕虐其民王往而征之民以爲將拯己於水火之中也(孟子梁惠王上)——權之乎賓客之中立之乎羣臣之上(燕策)——猶言『從賓客之中擢之』· **猶言『從水火中救** 

## 出自己來。

衣食豐足皆出於恩人(水滸三回)

# (F)以 因

今以長沙豫章往水道多絕難行(漢書而南夷傳 **看言「今從長沙豫** 章往 也。

四傾因桓是來(書禹貢)——殆言『從桓是來』也。

許	文
一從,自,自從,打從,道	從,自,自從,道由,知
曲	由,繇
於	於,乎,諸   以,因
	以,因

# (四)介所在之地

(A)于 於 乎 焉 爰 (諸)

龐涓死于此樹之下(史記孫子傳)

褒於道病死(漢齊王褒傳

他在七十五年前生於尼斯(愛的教育格里勃爾弟將軍

第八章 介詞

德輝動乎內而民莫不承聽理發乎外而民莫不承順(史記樂書)

五色五聲五臭五味凡四類自然存焉天地之間而不期爲人用(尹文子大道上

下田三歲更耕之自爱其處(漢書食貨志)

#### (B)與 由

左執簧右招我由房(詩王風君子陽陽)——『左手拿着簧右手在屋要離與慶忌之吳渡江中江要離力微坐與上風(吳越春秋闔閭傳)-「左手拿着簧右手在房中招我」

## (C)在

血流滿地死在地上(水滸十一回)在陳絕糧(論語衛靈公)

語	文
於,于	於,于,爱
	焉
	乎,諧
在	在
	與,由

# (五)介所在之時

## (A)在

愛的教育的作者在一八四六年十二月二十一日生於意大利( 愛的教育

齊晉秦楚其在成周微甚(史記十二諸侯年表序) -言『四國在成周時 很弱 小 也。

### (B)於

子於是日哭則不歌(論語述而)

意大利幾千萬的戰士於垂死時只要一望見這威風堂堂的將軍的面影就都 願為 他而死。 ( 愛的教

育格里勃爾弟將軍)

#### (C)以 為

文以五月五日生(史記孟嘗君田文傳) 言『田文於五月五日生』 也。

曾託其手泐平安拳致衷曲未審以何時得達(多爾袞致明閣部· 史可法書

**迨臣民伏闕屢請始以十五日正位南** 都(史可法復多爾袞書

果予以未時還家而汝以辰時氣絕(袁枚祭妹文

爲其來也臣請縛一人過王而行(晏子春秋雜篇

第八章 介嗣

D)臨 當 方 底 臨到 臨當 表臨當之義

太子早死臨死謂其父昆莫曰『必以岑娶爲太子』(史記大宛傳)

先生臨走向着我說: 『啊安利柯』(愛的教育我的女先生

當是時楚兵冠諸侯(史記

當△ 項羽紀

此之時寇賊並起軍旅數發(漢書賈捐之傳

當△ 我來的時候他已走了。

惲家方隆盛時乘朱輪者十人( 漢書楊惲傳)

平章宅裏一蘭花臨到開時不在家(林顔底春被裘(刻子天瑞) 劉夢得詩)

**臨當欲去時復留相思枕**△ ( 鮑介暉代萬沙門妻部小正詩

(正)嚮 鄉 向 表臨當之義

水嚮冬則疑為水(淮南子俶眞 {訓

鄉晨欲起失衣不能言(漢醫外戚傳)

轉朱閣低綺戶照無眠不應有恨何事偏向別時圓(蘇軾水調歌頭詞,

(F)會 表適會之義

與漢大將軍接戰一日會暮大風起漢兵縱左右翼圍單于(史記匈奴傳)

光武因復徇下顧陽會伯升為更始所害光武自父城馳詣宛謝(後漢書光武紀

(六)表踰越

(A)越 過

會友人上郡太守王旻喪還規編素越界到下亭迎之(後漢書皇甫規傳) 表地。

前變未遠臣誠戚之是以越職盡其區區(又)——表事。

越三年以例自免歸(宋濂送天台陳庭學序)——表時

襲人自 知係賈母將他與了寶玉的今便如此亦不為越理(紅樓夢六回)

漫遊底薄雲從這峰飛過那峰(許地山空山靈雨)

(七)表乘趁

(人)乘 趁 趁為乘字之音轉

第八章 介詞

三七三

三七四

乘便利時奪取其國不復顧恩義(漢書元后傳

光武 乃與敢死者三千人從城 西水上衝其中堅,尋邑陳亂乘銳奔之涂殺王尋。 後漢書光武紀

乘夜放火(又馬援傳)

武松乘着酒興只管走上尚子來(水滸二十二回)

趁五更天色未明乘勢出了西華門取路望延安府來 (又一回)

(B)及

國家閒暇及是時明其政刑雖大國必畏之矣(孟子公孫丑上)

俺只指望痛打這廝一頓不想三拳真箇打死了他洒家須喫官司又沒人送飯不如及早撒開(水滸

二回 )

(C)卽 就 就字為卽之音轉

項羽晨朝上將軍宋義卽其帳中斬宋義頭(史記項羽紀)

武松將半截棒丟在一邊兩隻手就勢把大蟲頂花皮肐搭地揪住一 按按將下恣(水滸二十二回)

我就地拖得這死大蟲下岡子去(同上)

#### (D)借

這一宗東西家常不大做今兒寶兄弟提起來了單做給他吃老太太姑媽太太 都不吃似乎不大好不

如借勢兒弄些大家吃(紅樓夢三十五回)

(E)**迨** 逮 **迨乘古音陰陽對轉**賴 闔闔 定定 紐紐 登咍 均均 則 泛追即乘也。

宋公與楚人期戰於泓之陽楚人濟泓而來有司復曰『請迨其未畢濟而擊之 一宋公曰『不可』 旣

濟未舉陳有司復曰『請迨其未舉陳而擊之』宋公曰『不可』(公羊傳僖公二十二年)

願君逮楚趙之兵未至於梁亟以少割收魏(史記穰侯修

### (F)因

善戰者因其勢而利導之(史記孫子傳)

松宿懷不平途因事陷之(後漢書馬援傳)

因天下之失望順字內之推心爰舉義旗以淸妖孽(縣賓王爲徐敬業討武曌檄

**春無踪迹誰** 知除非問取黃鶴百嚩無人能解因風吹過薔薇(黃庭堅淸平樂詞,

第八章 介詞

==
-
七
ملا
7

新	文
乘,趁	乘
	迨,逮
及	及
就	刨
借	
	因

# (八)表沿循

# (A)緣 沿

形使張萬尹綏選精騎二千餘匹緣路迎世祖軍( 後漢書邳 形傅

逐綠海而進(又馬援傳)

**綠溪行忘路之遠近**(陶潛桃花源記△

沿着荷塘是一條曲折的小煤屑路(朱自淸荷塘月色)

#### (B)循 隨

循海而歸(左傳僖四年)

循牆而走(又昭七年)

**遂綠海而進隨山刊道千餘里(後漢書馬援傳)** 

**%** (傅 )

至唐太宗增廣生員沿及宋元其人益衆循至有明途開以貲入監之例(管同說士

隨路望北來撞見京師古鄰來這裏做買賣(水滸三回)△

#### C)依 順

白 日 依△山 盡黄河入海流(王之渙登鸛雀樓詩

順時自保養身體。 (西廂記哭宴

順△ 着

(D)並 大路轉了那條 披 小路 旁 直奔了岔道口的 波 傍 此五字古音相同形雖異而 那座大土山來(兒女英雄傳五回) 實同也。

篙 並南山欲從羌中歸為匈 奴所得(漢書張騫傳)

披△ 山通道未嘗寧居(史記五帝紀)

披山通道(又河渠書) ——「披山通道」 **猶言『沿山開路』也** 

始皇途旁海西至平原津而病到沙 上而崩。 (論衡紀妖

自玉 門陽 關出西 城 有兩道從鄯善傍南山北波河西行至沙車為南道自車師前王庭隨北山波河西

行至 疏 勃 爲北道(漢書西域傳

第八章 介調

雄冤脚撲朔雌冤眼迷離雙冤傍地走安能辨我是雄雌(木蘭詩

彈到琴心三疊鷓鴣啼傍黃昏(馬莊文朝中措詞 介時。

### (E)逐

山有金水有珠其為物不可卒致也逐日而取之定數而求之不問精粗不論眞 **偽則砂石之來必百倍** 

於金玉(管同說士)

先在教育雜誌上逐期登載(續愛的教育譯者序)

文 語 沿 綠 隨 隨 , 循 順 依 並 ,旁,傍 • 披 • 波 逐

## 九)表距離

# (A)距離

距洞百餘步有碑仆道其文漫滅(王安石遊襃禪山記

我還記得住在離我家不遠的小屋子裏的一個男人便自稱是走無常(魯迅 朝華夕拾無常

#### B)去

六月己卯光武遂與營部俱進自將步騎千餘前去大軍四五里而陳( 後漢書光武紀

失五人之死去今之墓而葬焉其為時止十有一月耳(張溥五人墓碑記

西南 山水惟川蜀最奇然去中州萬里(宋濂送天台陳庭學序)

此去延安府不遠了(水滸一回)

### (C)違

齊師違穀七里(左傳哀公二十七年)

忠恕違道不遠(禮記中庸)

## (十)介所到

(A)至 到 至於 以至於 以至

扶至牀膽裂死膚色如藍巫至死不知其非鬼(方孝孺越巫)

鳳姐回至房中(紅樓夢一百〇一回

始皇途旁海西至平原津而病到沙丘而崩(論衡紀妖)

第八章 介詞

昔日戲言身後事今朝都到眼前來 (元稹遣悲懷

**行到中庭數花杂蜻蜓飛上玉搔頭**。 劉禹錫春詞

公人領了公文來到宋家村宋太公莊上(水滸二十一回)

由孔子而來至於今百有餘歲(孟子盡心下)

自天子以至於庶人壹是皆以修身為本(禮記大學)

平常大家認為重罪的強奸在亂時便似乎不大希奇了傳說新聞以至知縣的 公文上都冠冕堂皇地

**說及**(周作人閑話

# (B)入

舊時王謝堂前燕飛入尋常百姓家(劉禹錫烏衣巷詩

徘 徊不語今夜夢魂何處去不似垂楊猶解飛花入洞房(王安國減字木蘭花

詞

進入堂屋抬頭迎面先見一個亦金九龍靑地大區(紅樓夢二回)

刑入於死者乃罪大惡極此又小人之尤甚者也(歐陽修縱囚論

#### (C)**及** 及至

吾所以有大患者為吾有身及吾無身吾有何患(老子)

猛 虎在深山百獸震恐及在檻穽之中搖尾而求食積威約之漸也(漢書司馬 遷傳

及△ 說 了出來方想起來這話忒與方纔說寶玉的 話 相連了後悔不迭(紅樓夢 四十五回)

及至秦之季世焚詩書坑術士(史記儒林傳)

及至到了太太那裏太太正和二奶奶趙姨奶奶好些人翻箱子(紅樓夢二十一个

拿着二爺說起我有日得了不是老爺太太恨 的那樣恨不得立刻拿來一下子 打死及至見了面也罷

回

了(又四十六回)

(D) 逮 抵 投 達於 達 迨及 (迨)

金陵為帝王之州自六朝迄於南唐類皆偏據一方無以應山川之王氣逮我皇 帝定鼎於茲始足以當

之(宋濂閱江樓記)

秦昭王囚孟嘗君謀欲殺之孟嘗君使人抵昭王幸姬求解(史記孟嘗君傳

沙單車驅上茂陵投幕入其里宅(漢書原涉傳)

自天子達於庶人非直為觀美也然後 盡於人心。 (孟子公孫丑下

三年之喪 齊疏之服飦粥之食自天子達於庶人三代共之(又滕文公上)

第八章 介詞

家貧拾薪爲燭誦習達旦不寐(宋史岳飛傳)

迨及涼雲起行見寒林疎(劉樂代孟冬寒氣至) ▲ ▲

#### (E)比 比及

王之臣有託其妻子於其友而之楚遊者比其反也則凍餒其妻子(孟子梁惠玉 **持下** 

千乘之國攝乎大國之間加之以師旅因之以饑饉由也爲之比及三年可使有勇且知方也(遲明惠言餓不能起比日昳乃貰錢得米爲粥而食(張惠言先妣事略) 論語先

(進

(F) 訖 迄 暨 迄于 迄至

管仲死豎刁易牙開方用威公薨於亂五公子爭立其禍蔓延訖簡公齊無寧歲。 蘇軾管仲論

前年吾妻死棺成而斂裝辦而行壙成而葬未嘗以一言詢陰陽家迄今亦無他故。 司馬光葬論

性多嫌忌果多殺戮暨臻末年彌以滋甚(吳志大帝傳)

后稷肇祀庶無罪悔以迄于今(詩生民)

僕少好為文章迄至於今二十有五年矣( 曹植與楊德祖書)

#### G)遲 犂 黎

太后 何其獨居使人持鴆飲之遲帝還趙王死(漢書外戚傳

帝晨出射太后使

重耳謂其妻曰: 『待我二十五年不來乃嫁』其妻笑曰『犂二十五年吾冢上柏大矣』(史記晉世使人持耽飲趙王犂孝惠還趙王已死(史記呂后傳)

黎明闻宛城三匝(又高帝紀)

(H)於 平 爱

平原君曰『先生處勝之門下幾年於此矣』毛遂曰『三年於此矣』(史記平原君傳)

離絕以來于今三年(阮瑀為曹公作書與孫權

休烈顯乎無窮聲稱浹乎于茲(史記司馬 相如傳

伊 考自邃古乃降戾爱茲(班問典引)

禹 疏 九河淪濟深而注諸海(孟子滕文公上)

死矢靡它(詩鄘風柏舟) 口語當譯成『我到死自誓無他心。

第八章 介詞

## (I)作

其在高宗舊勞于外爰暨小人作其即位乃或亮陰三年不言(書無逸)

## (J)**趕**

趕他死了我說這還守什麼勁兒呢我可就跟了這廟裏的大師傅來了(兒女英雄傳七回)

文	新山
到,至,至於,以至於	到,至,以至
入,入於	入
及,及至	
迨,逮,抵,投,達,迨及	
比,比及	
<b>訖,迄,暨</b>	
遲,犂,黎	

於 ,乎,爱,諸,之 趕

(十一)表『在……中』之義

(A)於 在……中

燕於姬姓獨後亡(史記燕世家)

像筆耕少年那樣的行為在我們一級裏祇有斯帶地做得到(愛的教育堅忍心 儒者所謂中國者於天下乃八十分居其一耳(又孟荀傳)

你在一生中握手的人當有幾千但像他那豪勇的人恐不上十個罷(又火災)

(B)口語中有省『在』字者

這許多同窗之中相貌最好最有才能的不消說要算代洛西了(愛的教育同窗

(十二)表所中 前表人物此表地向。

(A) 中 在……中 在……之中 在…

第八章 介嗣

马人五

三八六

公侯地百里中之而爲都(新書屬遠)— 一言『在百里之中擇取爲 都」都居百里之中也。

我的小名這裏從無人知道他如何知得在夢中叫將出來(紅樓夢五回)遼將親兵數十人中陣而立(魏志張遼傳)——言『在陣中而立』立於 言「在陣中而立」立於陣中也。

後面又**灩**着一塊美玉落在汚泥之中(同上)

老爺在夢坡齋 小書房裏歇中覺呢(又八回)

(十三)表在上

(A) 上 在……上

行到中庭數花朶蜻蜓飛上玉搔頭( 劉禹 錫春詞

劉老老已在炕沿上坐下了(紅樓夢六回

寶玉掀簾一步進去先就看見寶釵坐在炕上作針線(又八回)

(十四)表所爲

(A)為

為天下與利除害(史記陸賈傳)

桃江幸自繞郴江為誰流下瀟湘去 (秦觀踏莎行詞

他三個月來竟睡也 不睡為一家人勞動(愛的教育筆耕少年,

(B)代 替 代 替 代 爲

王者代天爵人尤宜愼之(漢書王嘉傳

凡人之畜道德才智於身以待時用蓋將以代天理物非爲 何必勞神苦思代下司職役聰明之耳目虧無為之大道哉( 衣服飲食之鮮肥而爲 魏徵論時 政 疏 也。 (李翺荅獨孤舍

**人書** 

從前只一味地責備孩子讓他們代我們負起責任( 朱自涛兒女

願 為市鞍馬從此替爺征(木蘭詩)

蠟燭有心還惜別替人垂淚到天明(杜牧詩)

早有一位天大地大無大不大的蓋世英雄替你報了仇去了(兒女英雄傳十八 回

我們 一塊來代替他把這事辦好▲ 罷。

卽 執事代為 宏撰籌之亦豈有不如是者哉? 王宏撰與趙韞退書

(C)與

第八章 介翻

三八七

匡衡勤學邑人文不識家中多審衡乃與其傭作而不求價(西京雜記)

今日俸錢過十萬與君營奠復營齋(元稹遣悲懐)

另取出一件中衣與實玉換上(紅樓夢六回)

公孫策與婦人看病(三俠五義八回)

(D)同 循『與』也

兩個小孩子一 -八歲的阿寶與六歲的軟軟, 把圓凳子翻轉叫三歲的阿韋坐在裏面他們二人

同他抬轎子(豐子愷從孩子得到的啓示)

(正)給『與『亦訓『給』則「給』亦可訓『與』

如今他也大了你們也該留神看一個好女子給他定下(紅樓夢八十四回)

既如 此就求舅太太合親家給我們看家罷(兒女英雄傳二十九回)

他給我揀定了靠門的一張椅子我將他給我做的紫毛大衣鋪好坐位(朱自清背影

(F)比 方言比代也。

東敗於齊長子死焉西喪地於秦七百里南辱於楚寡人恥之願比死者一洒之如之何則可(孟子梁

#### 惠王上)

### (G)於

齊使管仲平戎於周(史記齊世家) **猶言「爲周平戎狄之患」也** 

惟茲臣庶汝其于予治(孟子萬章上) **猶言** 一班臣子你們要替我治理天下呀!

9	
語	文
爲	爲
一代,替,代替	代,替
與,同,給	與
	比
	於,于

### 十五)介所因

#### (A)因 因爲

因為你事就那日回到狀元橋下正迎著鄭屠那廝被洒家三拳打死了因此上在逃(水滸三回)因前使絕國功封騫博望侯(史記衞靑傳)

#### (B)以

君子不以言舉人不以人廢言(論語衞靈公)

第八章 介詞

三八九

三九〇

余以愚觸罪謫瀟水上愛是溪入二三里得其尤絕者家焉(柳宗元愚溪詩序)

大概物以希爲貴罷(魯迅藤野先生)

只是保正疎财仗義以此天下豪傑都投門下(水滸十五回)

一向沒有野味以此不敢來(又一回)

(〇)由 『因』也口語作『由於』

由此楊氏與郭氏為仇(史記游俠傳)

我不責你因為 你的睡去不是由於怠惰乃是由於疲勞了的緣故(愛的数育九

十度的炎暑

(D)用 『以』可訓『用』則『用』亦可訓『以』

故謀用是作而兵由起(禮記禮運)

(E)緣

成帝即位緣先帝意厚遇異於他王(漢書宣元六王傳)

横看 成嶺側成峯遠近看山了不同不識廬山眞面目只緣身在此山中(蘇軾題 西林壁

天涯萬一見温柔瘦亦緣此痩羞亦爲郎羞(史達祖臨江仙詞

教頭今日緣何到此(水滸六回)

我這一夥人內中間夾帶着林冲你緣何不認得(又十回

(下)為 維 唯 謂

仕非為貧也而有時乎為貧(孟子萬章上

少 年 不識 愁滋 味愛上層時 樓愛上層 **人樓爲賦新** គ្រឿ 強說愁( 辛棄疾菩薩蠻

不但學校不收學費幾個職員還為我的食宿操心(魯迅藤野先生

維了之故使我不能餐兮(詩鄉風狡童)

冀之既病则一唯君故(左傳信二年)

有一人不得其所則謂之不樂(鹽鐵論憂邊)

禮 樂因之益 習德行謂之益修天下之命爲之益行(大戴禮, 朝事

以 上『以』山』用』「緣」「爲」「唯」「維」「謂」諸字皆屬喻母是謂 雙聲故可相通。

(日)坐 漢書買館傳注「坐」「緣」也。

古者大臣有坐不廉而廢者 (漢書)資誼傳

第八章 介詞

吾惜以虎牙將軍圍翟義坐不生得以見責讓(後漢書光武紀)

語	文
因	因
以,由於, 綠,為	以,由,用,綠,爲,維,唯,謂
	坐

### (十六)介所用

#### A 以 用

殺人以挺與刃有以異乎(孟子梁惠王上)

魯人皆以儒教而朱家用俠聞(史記游俠傳

孔子在春秋時候那時用『言揚行舉』做官故孔子只講得個『言寡尤行寡悔祿在其中』這便是魯人皆以儒教而朱家用俠聞(史記遊伊里) 孔子的舉業講到戰國時以遊說做官所以孟子歷說齊梁到漢朝用

詩賦取士到本朝用文章取士(儒林外史十三回)

#### (B)將

新人工織綠故人工織素織練日一 匹織素五丈餘將縑來比素新人不如故(古詩

只被廊下那幾個老和尙喫酒撒潑將錢養女(水滸五回)

即捧出二十五兩一錠大銀送與林冲叉將銀五 兩齎發兩箇工人(又八回)

### (C)把

今宵剩把銀缸照猶恐相逢是夢中(晏幾道鷓鴣天詞)

欲把西湖比西子淡粧濃抹總相宜(蘇軾詩)

大郎可把索來綁縛我三箇出去請賞免得負累了你不好看(水滸二回)

# (D)於 于 『以』也

居則習民於射法出則教民於應敵(漢書晁錯傳)

一 整自克庸以來其君無日不討國人而訓之于民生之不易禍至之無日戒懼之不可以怠在軍無日不 如果,

討軍實而申儆之于勝之不可保)針之百克而卒無後訓之以者敖蚡冒篳路藍縷以啓山林(左傳宜

十二年)

### (E)之

乃生男子戴寢之牀載衣之裳(詩斯干)—— 「則以牀寢之以衣裳之」也。

第八章 介調

三九三

## (F)著 拿 藉

次日小王都太尉取出玉龍筆架和兩個鎮紙玉獅子著一個小金盒子盛了用黃羅包袱包了(水滸

回)

還要我去拿話嚇他(儒林外史)

還有掛在壁上的框子裏的相片曾大人李大人左中堂鮑軍門 | 個族中的好心的 長輩曾經藉此來

教育我(魯迅論照相之類)

語	文
以,用	以,用
將,把	將,把
	於,于
	之
藉,着,拿	

### (十七)介所據

### (A)依

人世幾回傷往事山形依舊枕寒流(劉禹錫西塞山懷古詩

客有吹洞簫者依歌而和之(蘇軾前赤壁賦)

依△ 你說若是這兩枝一大一小就是老子兒子蔥了(紅樓夢六十二回)

### (B)按 按照

夫秦王既按圖以予城又設九賓齊而受璧其勢不得不予城也(王世貞藺相如完璧歸趙論

實際上我是仍舊按照古老的傳說在野蠻地對付着(朱自淸兒女

#### (C)照

念佛老嫗 和 他 的 孫子 們爲面 面圓到起見也照例給他們(鬼王) 一個「不勝屛營待命之至」的

**養節(魯迅無常)** 

### (D)據 根據

據△ 你 的大名這一 表人物必不是等閒之人久後 必做大官(水滸八回)

前天 晚間據小孩們報告前面院子的積水已經離階不及一寸(周作人苦雨

怎 的行藏他知道的這等詳細據這樣看起來這人好生作怪(兒女英雄傳五 回

這是根據別一個鄉下人的話(魯迅論照相之類)

#### (E)如

第八章 介詞

再飲病已溺如故(史記倉公傳)

**紫與个晚在廟裏住下等明日早走依舊如法泡製也不怕他飛上天去(兒女英** 雄傳五回)

(F)仍 『如』仍』本可通則「仍舊」之「仍」亦介詢也。

既然辦得妥貼仍舊辦下去罷。

(G)凭 憑

凭闌遙矚必悠然而動遐思(宋濂閱江樓記a)

只憑那寶硯收那雕弓憑那雕弓付這寶硯萬不得錯(兒女英雄傳十六回)

(H) 館 就

即此而論讓有餘爐矣(方孝孺豫讓論)

但這自然是專就我的故鄉而言(魯迅無常)

(I)以 語譯爲『論』字卽『以此而論』的節縮**。** 

立適以長不以賢立子以貴不以長(公羊隱元年)

以國士而論豫讓固不足以當矣(方孝孺豫讓論)

論長幼論力氣他是都敵不過我的我當然得到完全的勝利(魯迅風筝

## (J)文章又用『於』字

於諸侯之約大王當王關中(史記韓信傳) **猾『依照諸侯之約大王(指漢** 高)當王於關中」

也。

語	文
依	依
按照	按
照	於
<b>據,根據,依據</b>	
如	如
, 仍	仍
憑	憑
就	ğlı
論	以

### (十八)表仗恃

### (A)賴 借賴

羽意既解范增欲害沛公賴張良樊噲得免(漢書項籍傳)

正賴絲竹陶寫(世說)

不過借賴着祖父虛名做個窮官兒罷了(紅樓夢六回)

### (B)憑

第八章 介嗣

三九七

三九八

**陡來心事香殘後淸淚滴琵琶憑誰問取秦樓飛雁漢闕歸鶉⌒吳綺眼兒媚詞** 

只憑丫鬟們·云服役(紅樓夢六十三回)

我說『朋友紋銀一萬||平在此只是我鄧老九的銀子是憑精氣命脈掙來的你這:: 等輕輕鬆鬆只怕拿

不了去』(兒女英雄傳十五回)

(C)乘 藉

羌引精兵聚北山上援陳軍向山而分遣數百騎繞襲其後乘夜放火擊鼓叫譟虜途大潰(後漢書馬

**援傳**)

**今鄰里長老尙致饋遺此乃人道所以相親況吏與民乎吏顧不當乘威力強請求耳(又卓茂傳)** 

夫韓魏不能獨當秦而天下之諸侯藉之以蔽其西故莫如厚韓親魏以擯秦(蘇 献六國論)

(D)仗 仗着 倚着 靠 〔托〕

只是我想大丈夫仗本事幹功名一下脚就講究花錢塌了銳氣了(兒女英雄傳十五回)

**况且** 我 們 兩個 也沒有爹娘哥哥兄弟在這門子裏仗着我們橫行霸道的(紅樓夢四十六回

今兒偶然吃了一次虧媽媽就這樣與師動衆倚着親戚之勢欺壓常人(紅樓夢四十七回)

但是我不曾親見單靠想像是不中用的(周作人苦雨)

語 文 借賴 賴 藉 乘 憑 憑 仗 , 托 • 倚 • 靠

### (十九)表被動

### (人)為

衛太子為江充所敗(漢書霍光傳)

更始爲伯升所害(後漢書光武紀)

過去的只留下淡淡的 道痕早已為現實的嚴肅和未來的閃光所掩煞所銷, 毁。 M, D賣豆腐的哨

子)

#### (B)被

隴 禽有恨猶能說江 月無情也解圓更被 春風送惆悵落花飛絮兩翩翩。 歐 陽 修瑞鷓鴣詞

夢隨風萬里尋郎去處又還被驚呼起(蘇軾水龍吟楊花詞

第八章 介詞

三九九

他先時曾學使棒被我父親一棒打翻(水滸一回)

勞心者治人勞力者治於人治於人者食人治人者食於人( 孟子滕文公上)

累舉進士輒抑於有司(歐陽修梅聖俞詩集序)

(D)與

吳王夫差棲越於會稽勝齊於艾陵遂與勾踐禽死於干隊(秦策 即北平話之「給」字。

現我給你改正了以後你要全照着黑板上那樣的畫(魯迅藤野先生)

#### (正)教 114

剛被太陽收拾去卻教明月送將來(蘇軾詩

**略們關牌能姨太太也坐喒們一處坐着別叫鳳丫頭混了我們去(紅樓夢四** 十七回)

這一 分家私要不叫他搬了娘家去我也不是個人(又二十五回)

-	
語	文
爲	爲
被	被
給	與
	於
叫,教	

### (二十)表所比

(A)於 焉 之 與 比 表差數

子貢賢於仲尼(論語子張

遠上寒山石徑斜白雲生處有人家停車坐愛楓林晚霜葉紅於二月花(杜牧山行

萬樹垂楊靑似黛一灣春水碧于羅(王士禛憶江南詞

人莫大焉無親戚君臣上下 (孟子盡心上)

使三軍機而居鼎旁適為之甑則莫宜之此鼎也(呂覽應言

秋孃容與泰孃嬌(蔣捷 一翦梅詞

**亂蟬聲歇趁晚涼路轉神皋草樹香卻羨村翁** 

當日 我像鳳姐兒這麽大年紀比他還來得呢他如今雖說不如我們也就算好了比你姨娘聲歇趁晚涼路轉神皋草樹香卻羨村翁豆棚坐笑看秋稼比人長(劉綸西郊晚晴) 強多了。

痛的比先好些請太太放心罷(又)(紅樓夢三十五回)

B 似 如 合 和 同 跟 表同數

第八章 介調

自在飛花輕似夢無邊絲雨細如愁(歐陽修浣溪沙詞

我就死了留的你在教導我的兒女成人長大各自成家立業就合我活著的我就死了 般(楊繼盛與妻書

應箕敬你哥哥要十分小心合敬我一般的敬才是(又與子書

姐姐的心怎麽就合我的心 ----個樣呢(兒女英雄傳二十九回

我的兒虧你也明白遭話和我的心一樣(紅樓夢三十四回

**塵土的煙從馬蹄下飛起升向空中同雲一樣(點滴)** 

我們卻只是向前直奔同狂人一樣(同上)

現在的中國也跟滿清一樣的危弱。

### (二十一)介所共

(A)與 和 合 共 同 跟

諸君子皆與驩言孟子獨不與驩言是簡<sup>職也</sup>(孟子雕婁下)

這人莫不與林教頭身上有些干礙(水滸六回

才始送春歸又送君歸去若到江南趕上春千萬和春住(王觀國卜算子詞

姑娘到底是和我쏹嘴呢是和二爺쏹嘴呢(紅樓夢三十一回)

記得公公在青雲山和我初見的這天會經提過這麽一句( 兒女英雄傳二十 十九回)

安祿山之來爲楊貴妃而來不是合唐家有甚的不共戴天之仇(又緣起首回)

井底點燈深燭伊共郎長對莫圍棋(温庭筠柳枝詞)

衙 .内請寬心只在小人兩個身上好歹要共那人完聚(<u>水滸</u>六回)

嬌羞默默同誰訴倦倚西風夜已昏(紅樓夢三十七回

從今以後 我再不同他們一處吃酒問逛如何(义三十五回)

降娛媽同看寶蚁進丁屋子(父)

差 人卽時拏出二百文買酒買肉同宜成兩口子吃( 儒林外史十三回)

我先走你隨後出來跟我到下處喒們索性喝一夜酒(紅樓夢四十七回)

### (B)及

時日曷喪予及汝偕亡(書湯誓)

## (C)以 為 爰

第八章 介詞

陛下起布衣以此屬取天下(史記留侯世家)

天下有變王割漢中以楚和(周策)

保仇人上書訟保爲行浮薄亂羣惑衆伏波將軍萬里還書以誠兄子而梁松寶 固以之交結將扇其輕

偽敗亂諸夏(後漢書馬援傳)

犀首以梁為齊戰於承匡而不勝(齊策)

大保命仲桓南宮毛俾爰齊侯呂伋以二干戈虎賁百人逆子釗於南門之外へ 顧命

### (二十二)表領率

(A)率 將 領 帶

是故 身率妻子戮力耕桑灌園治產以給公上(漢書楊 惲傅

**个與鱷魚約盡三日其率醜類南徙於海以避天子之命吏(韓愈祭鱷魚文** 

永將家屬走虞(後漢書劉永傳 劉永率領其家屬逃於虞。

我領着阿· 九從二洋涇橋的旅館出來送他到母親和 轉兒住着 的親 成家去。 朱自淸兒女)

我 如命帶你去回老爺先把你這奸情事打幾十板子(儒林外史十四回)

**隨路望北來撞見一** 個京師古鄰來這裏做買賣就帶老漢父子兩口兒到這裏(水滸三回)

#### (B)以 用

樂書中行偃以其黨襲捕厲公囚之(史記晉世家

宮之奇以其族行日虞不臘矣在此行也晉不更舉矣(左傳僖五年)

郁成窺知中,生軍日少是用三千人攻戮申生等(史記大宛傳

韶	文
領,帶	率
	粉   以
	用

### (二十二)表隨從

第八章 介詞

#### (A)隨

護少随父爲醫長安(漢書樓護傳

随畜移徙無常處 (又西南夷傳

百轉千聲隨意移山花紅紫樹高低始知鎖向金龍聽不及林間自在啼(歐

陽修畫眉鳥

重門不鎖相思夢隨意繞天涯(趙令時錦堂春詞)

次日正是見官日子安老爺也隨衆人投了手本、兒女英雄傳 回)

縱有幾個錢來隨手就光的(紅樓夢四十七回

凡是神在中國彷彿都有隨意殺人的權柄似的( 魯迅無常)

#### (B)逐 緣 從

其居位舒祿路遺所得亦綠手盡(又樓護傳逐水草遷徙(漢書匈奴傳)

狐突之子毛及偃從重耳在秦(史記晉世家

朱火然其中靑煙殿其間從風入君懷四坐莫不歎(古詩)

#### (C) 與 和 跟

蛤蟹珠龜與月盛衰(淮南子地形訓

往往從俗浮沈與時俯仰狗情縱欲汩沒而不能以自振(陸九淵與曹挺之書

小草花聽得大醉也和着聲音的節拍一會倒一會起沒時鎭定底時候(

賈母道「那麼着你們都吃飯去罷單留鳳姐和珍哥媳婦跟着我吃罷」 落花生春底林野 (紅樓夢八十四回

我從北京到徐州打算跟父親奔喪回家(朱自清背影)

### (D)信

低眉信手續續彈說盡心中無限事(白居易琵琶行

不藉工夫米蔡蘇黃恣意塗(費潟減字木蘭花詞)

_		
	語	文
	隨	隨
		從
		逐
		綠
	和	與
	跟	
		信
		态

(二十四) )介所合

(A)弁 和

**第八章 介嗣** 

四〇七

餘羌招同種千餘落幷兵晨奔煩軍(漢書段煩傳

孫 、堅說愼曰: 賊 城中無穀當外轉糧食堅願得萬人斷其運道將軍以 大兵艦後賊必困乏而不敢戰若,

走入羌中幷力討之則涼州可定也(後漢書董卓傳

元鼎中徙代王於淸河是為 剛王幷前在代凡立四 十年薨( 漢書文三王傳)

長記 別伊時和日 淚出門相送(後唐:

莊宗如夢介)

鶩外紅綃一縷饐淡黃楊柳帶棲鴉玉人和月折梅花(賀鑄浣溪沙詞

深院靜小庭空斷續寒碪斷續風無奈夜長人不寐數聲和月到簾櫳(南唐後主 搗練子詞

#### (B)帶

那河道總督平日又合他不對便借此參了一本革職拿問帶罪賠修(兒女英雄傳三回)

### (二十五)表所除

(A)除……外 除卻 除非 除去 除

除吾死外當無見期(袁枚祭妹文

不 知魂已断空有夢相隨除卻天邊月沒人知(韋莊女冠子詞)

夜夜除非好夢留人睡明月樓高休獨倚酒入愁腸化作相思淚(范仲淹蘇幕遮詞

我順路就 販些紙劄香扇來賣除去關稅花消亦可以剩得幾倍利息(紅樓夢上 T八回)

孔雀線現成的但這裏除你還有誰會界線(又五十二回

我想可以措辦此事只有二位老爺外此那能有此等胸襟(儒林外史十二回

(B)微 非 『微』『非』兩字古聲近字通也口語可譯作『 不是『沒有』

微管仲吾其被髮左衽矣(論語憲問)

高哉(范仲淹嚴先生祠堂記)

君非姬氏居不安食不飽(左傳僖四年)

浮萍無根本非水將何依(傅元明月篇)

#### (C)含

失天未欲平治天下也如欲平治天下當今之世舍我其誰哉(孟子公孫丑下

失不能行聖人之術則含天下役何事哉(史記李斯傳)

第八章 介間

### (二十六)介所盡

### (A)悉 空

然悉力盡忠以事聖帝曠日持久官不過侍郎位不過執戟意者尚有遺行耶へ文選東方朔答客難

馬兵少不敵乃張圍結壘起土山以臨城內因鳴鼓攻其西南賊悉衆赴之(後漢書朱雋傳

使侃與賊言曰『項城父老義不為賊矣皆悉力死守得吾城不足以威不如亟去徒失利無益也』(李

### 劉楊烈婦傳)

今空秦國甲士而專委於我我不多請田宅為子孫業以自堅顧令秦王坐而疑我耶 (史記王翦傳

十餘日沛父兄固請上曰『吾人衆多父兄不能給』乃去沛中空縣皆之邑西獻。 漢書高帝紀

### (B)儘 盡 竭

那 大蟲急要掙扎被武松儘力捺定那裏肯放半點兒鬆(水滸二十二回)

武松道『就有五六碗時你盡數篩將來』(同

Ŀ

對大衆盡 力表現這等奧妙是我們做藝的人的天職在不可能的時候我們只有 盡心超脫自己(孫

福熙淸華園之菊)

### 第九章 連詞

連詞的作用在聯絡詞與詞語與語或句與句或節與節以表示他們互相之

關係聯絡詞與詞的譬如:

雅能為此器公轍與魯班(古詩) 聯絡『公輸』魯班』兩名詞。

今日我同你去會一個人( 儒林外史十八回) 聯絡『我』『你』兩代名詞。

聯絡語與語的,

請問黃帝人耶抑非人耶(大戴禮五帝德

無論活着或是死了他總有父母有祖父母或有兄弟( 點滴小小的 個人

聯絡句與句的,

世有伯樂然後有千里馬(韓愈雜說四

他和我走到車上將橘子一 股腦兒放在我的皮大衣上於是撲撲衣上的泥土心, 裏很輕鬆似的。 朱

自清背影)

聯絡節與節的如『今夫』『且夫』『况乎』諸連詞所連的皆段與 段間的意旨又

有副詞帶連詞性的,

既來之則安之(論語)

既有聽之之明又有振之之力(韓昌黎文)

『旣』『又』都是副詞連用就帶連 詞性了又有介詞語用作連詞的,

陰以兵法部勒賓客及子弟以是知其能(史記)

是個好男子因此和他往來(水滸)

『因』以』皆介詞。此』是』皆代名詞。因此』以是』皆介詞語如 此 用法與所 以

同意便像連詞了其餘亦有用似連詞者,

就與孫劉不平不過令吾不作三公而已(魏志辛毗傳)

紫鵑哭道 『我並沒說什麽不過是說了幾句頑話』(紅樓夢五十七回

其他複詞亦有用作連詞語的,

第九章 連詞

四三三

24

縱到了至急為難我剪了頭髮做姑子去不然還有一死(紅樓夢四十六回

此沛公左司馬曹無傷言之不然籍何以至此(史記項羽紀

要之死日然後是非乃定(漢書司馬 遷傳

總之是這鬍子又長起來了(魯迅說鬍鬚

要之照相似乎是妖術(又論照相之類

要之必奔流到海而後已(梁啓超偉人訥耳遜軼事

這類複詞例證甚多而本書不能多多討論所能討論的純乎其爲 連詞罷了。

連詞共分九類

(一)等立連詞

(一)選擇連詞

(三)陪從連詞

五)轉捩連詞

(四)承遞連詞

四

(六)提挈連詞

(七)推拓連詞

(八)假設連詞

(九)計較連詞

(十)範圍連詞。

(一)等立連詞

(1)平列等立連詞

(A)與 以 和 合 同 跟 止

子罕言利與命與仁(論語子罕)

到處是沉寂只有受傷的人 的 神吟與馬: 的臨死的咽氣聲息時時約略聽到( 周作人點滴

季康子問『使民敬忠以勸如之何』子曰『臨之以莊則敬孝慈則忠舉善而 教不能則勸」(論語為

(政)

第九章 連詞

做 出事來須連累了我和你(水滸六回

旣 如 此, 就 求舅太太合親家給 我們看家罷(兒女英雄傳二十九回)

兩公子同邊公孫都走出廳上(儒林外史十一回

伊同孩子在旅館裏我現在正尋寓所呢(周作人點滴 今日我同你去會一個人(儒林外史十八回)

我跟△

他明日 上曹州府去。

枕前 淚共階前兩隔窗窗兒滴到明(聶勝瓊鷓鴣天詞)

(B)于 惟 爲 二字古音同在匣紐。

告女之說于罰之行(書康誥

齒革羽毛惟木(書禹貢

不得不可以為悅無財不可以為悅得之為有財古之人皆用之吾何為獨不然, 孟子公孫丑下

(C)而 如 占 音同在娘紐

以管子之聖而隰朋之智至其所不知不難師於老馬與蟻令人不知以其愚心而師聖人之智不亦過,

乎(韓非子說林上)

公如大夫入(儀禮鄉飲酒禮

D 之

皇父之二子死焉(左傳文十一年) |杜注云: 『皇父與穀孫牛父三子皆死。

得之不得曰有命(孟子萬章上)

(E)暨 及 以及

禹 拜稽首讓於 稷契暨皋陶(書堯典)

但臥在烏篷船上靜聽打篷的雨聲加上欸乃的櫓聲以及『靠塘來靠下去』李延年中山入也父母及身兄弟及女皆故倡也(史記佞幸傳) 的 呼擊卻是 一種夢似

的詩境(周作人苦雨)

(F)有 叉 亦 『亦』字文言用作副詞

**吾**十有五而志於學(論語

王季歷困而死文王苦之有不忘羑里之醜(呂覽肾時

第九章 連罰

蚡以為越人相攻擊其常事又數反覆不足煩中國往救也(漢書嚴助傳

武松把那打大蟲的本事再說了一遍兩個獵戶聽了又喜又驚(水滸二十二回

取締思想這四個字眞下得妙極昏極亦趣極(周作人閒話四則

(G)連

年餘年凡傳三人連子四矣(神仙傳)

春潮帶兩晚來急野渡無人舟自橫(章應物滁州 西澗

連嘴說帶手比忽而嚷忽而笑的 向 衆人說了一遍(水滸二十一回)

只聽得一聲響簌簌地將那樹枝帶葉劈臉打將下來(又二十二回)

(田)兼 兼着 兼以 撘

若 賜觀芻薨請給以紙墨兼之書人(李白與韓荆州書)

載詩兼載酒不載半分愁玉田萬傾耕破漁父一扁舟(許朝聘水調歌頭) ·

梧桐 更兼細雨到黃昏點點滴滴(李清照仄均聲聲慢

天下先有農工商後有士農登穀工製器商通有無此三民者皆養士者也所謂 士者不能養三民兼不

能自養者也(袁枚原士

但到傍晚有一間的地板便常不免要咚咚咚地響得震天氣以滿房烟塵斗亂問問精通時事的那天漸漸的黃昏且陰的沉黑氣着那兩滴竹梢更覺淒涼(紅樓夢四十五回) 人,答

道: 『那是在學跳舞』(魯迅藤野先生)

日搭半夜總批得七八十篇(儒林外史十八回

(I)并

今日得張祠部書言二十九日曾相看三哥來見精神不耗其日晚喫粥數匙幷下藥二服, 必 然 是 實。

范仲淹與 中含書

个送關都官服火丹砂幷橋皮散去切宜服之服之(同上

老漢家中也頗有些過活便取了我女兒幷錦兒去(水滸七回

第三日聽得 扛 出去燒化小人買了一陌紙去山頭假做人情使轉了王婆幷令嫂暗拾了這兩塊骨頭,

包在家裏(又二十五回)

(丁)復

獨立幽篁裏, 彈琴復長嘯深林人不知明月來相照(王維竹里館

**嶺外音書絕經冬復立春近鄉情更怯不敢間來人**( 李頻渡漢江

第九章

四 一九

四	
ō	

	組		-	第		,	组	••••	笋	<b>*</b>	
復	井		**	連,帶	有,又	及,暨	而,如	之	于,惟,爲	奥,以	文言
		搭	<b>兼以,兼</b>	連,帶	又,亦	以及,及				與,和,合,跟,同,共	白 話

## (2)進層等立連詞

(A)且 並且 併且 況且 而且 甚且

君子有酒旨且多(詩小雅魚麗)

差 子 有 酒 旨 上 多 ( 誤 人 邪 魚 翳 )

但是我是向來 不愛 放風筝的不但不愛並且嫌惡他( 魯迅 風筝

這話也不用你告訴我我也深知你的甘苦倂且連你們背的那幾句四書我都聽見了(兒女英雄傳

二十九回)

你 我 萍 水 相逢况且男女有别你與我無干我管你不着(又五,) 回)

你 道你是保定府人聽你說話分明是京都口吻而且滿面 的詩禮家風, 身的簪 **纓勢派怎的說倒是** 

保定府人(同上)

第二種人則將為人所看不起如同光時代的長毛嫂嫂雖然他們也是可哀而且可敬的(周作人閒

話四則)

會北敵數內犯, 而帥府以下束手閉壘以恣敵之出沒不及飛 鏃以相犯甚且及敵之退則害中土之

戰沒者與野行者之馘以爲功(茅坤靑霞先生文集序)

第九章 連調

#### (B)<u>乃</u> 至 甚至

不獨是對於一個人如此就是對於家庭對於社會對於國家乃至對於自己都是如此(梁啓超最苦不獨是對於一個人如此就是對於家庭對於社會對於國家乃至對於自己都是如此(梁啓超最苦

典最樂

塵宋高纘統是皆於國讎未翦之日亟正位號綱目未嘗斥為自立率以正統與之甚至如玄宗幸蜀紫陽綱日遲事春秋其間特審如莽移漢鼎光武中與丕廢山陽昭烈踐祚懷愍亡國晉元嗣基徽欽蒙紫陽綱日遲事春秋其間特審如莽移漢鼎光武中與丕廢山陽昭烈踐祚懷愍亡國晉元嗣基徽欽蒙

太子即位靈武議者疵之亦未嘗不許以行權幸其光復舊物也(史可法復多爾袞書

裏頭 兩位少奶奶帶着一掌僕婦丫鬟上下各屋裏甚至茶房哈什房都找遍了甚 麼人兒甚麼物兒都

不短只不見了張親家太太(兒女英雄傳三十五回)

#### (C)連

原來我的講義已經從頭到末都用紅筆添改過了不但增加了許多脫漏的地方, 連文法的錯誤也 都

一訂正(魯迅藤野先生)

#### D 加 叉加 加上

田 野空朝庭空倉庫空是謂三空加兵戎未戢四方離散(後漢書陳蕃傳,

我們下車來薄霧已去驀然見到遠近的山色村景微紅的朝日照在我身上又加清風的,如 4 飄動使久悶

車中以後的我們如此驚異(孫福熙出遊)

但 臥 在烏 **達船**裏靜 聽 打篷的雨聲加上欸乃的櫓罩以及『霓塘來靠下去』 的 呼聲卻是一種夢似

的詩境(周作人苦雨)

語	文
並且,倂且,况且,而且	且,甚且
乃至,甚至	
又加,加上	מל
連	

## (一)選擇連詞

#### (A)或

句讀之不知惑之不解或師焉或不焉小學而大遺吾未見其明也(韓愈師說

及昭宗時書 盡殺朝之名士或投之黃河日,: <del>-</del>-7 此 體清流可投濁流。 \_\_\_ 而唐遂亡矣( 歐 陽 修明黨

毎日或△ 飯後或, 晚間薛姨 媽 便過來或與賈母問談或與王夫人相敍寶釵日與黛玉迎春姊妹等一處,

{論

或看書下棋或做針黹到也十分樂意 (紅樓夢四回)

第九章 連詞

四二三

(B)若 如 兩字古聲同屬 娘紐。

大夫沒矣則稱諡若字(禮記玉藻

時 有軍役者水旱民不困乏(漢書食貨志)

安見方六七十如五六十而非邦也者(論語先進 何以見得六七十方里或五六十方里而不

是一個國家呢?

(C)抑 意 古聲同在『影』紐。

請問『黃帝人耶抑非邪』(大戴禮五帝德 :

嗚呼其竟以此而 **隕其身乎抑別有疾而致斯乎** 韓愈祭十二郎文

不知神鬼耶意厲鬼也(莊子辨物

(D)『其』 亡 其 忘其 妄其

子以秦為將救韓乎其不乎(韓策)

嗚呼! 其信然邪其夢耶其傳之非其眞邪(韓愈祭十二郎文)

秦之攻趙也倦而歸乎亡其力尙能進愛王而不攻乎(趙策)

四二四

不識三國之情奏而愛懷邪忘其憎懷而愛秦耶(同上)

道固然乎妄其欺不穀邪(越語)

## (正)將 且

寧誅鋤草茅以力耕乎將遊大人以成名乎(楚解卜居

亭長告余曰: 『此古戰場也常覆三軍往往鬼哭天陰則聞』 傷心哉秦歟漢歟將近代歟? (李華弔古

#### 戦場文)

周之時有騏期漢之時有杜度此其子宜如何諱將諱其嫌遂諱其姓乎將不諱其 王以天下尊秦乎且尊齊乎(齊策) 嫌者乎(韓愈諱辯

## (F)還是 卻是

**遭四個字(你也來了)是有時也見于包公殿的匾額上的至於他的帽子上是** 何人所寫他自己還

是閻羅王我可還沒有研究出(魯迅無常

我等還是輕取卻是硬取(水滸十五回

小娘子如今要嫁人卻是趨奉官員(宋人話本碾玉觀音

第九章 連調

師	文
或・或者	或
	若
,	如
	抑
	意
	其
	忘其
	,亡其
	將
	且
<b>退</b> 是,卻是	

## (三)陪從連詢

#### (A)之

嗚呼其亦幸而出於三代之後不見黜於禹湯文武周公孔子也其亦不幸而出三 一代之前不見正於禹

湯 文武周公孔子也(韓愈原道)

武松自與宋江分別之後當晚投客店歇了(水滸二十二回)

遙想你胡坐騾車中在大漠之上大雨之下喝著四打之內的汽水悠然進行可以算是不亦快哉之一。

## 周作人苦雨)

#### (B)而

形而上者謂之道形而下者謂之器(易繁鮮

由孔子而來至於今百有餘歲(孟子盡心下

喫飯而外他們的大事便是游戲( 朱自清兒女

中人以上可以語上也中人以下不可以語上也(())以一已 論語雅也

酒酣以往高漸離擊筑荆軻和而歌於市中相樂也已而相泣奏若無人者( 史記刺客列傳

從今以後我再不同他們 一處吃酒閒逛如 何? 回

(紅樓夢三十五

燈光落 在我所 坐的桌上映出 個光明平 IE 的圓圈在這圈子以外一 切事物 都暗黑空虚沒有生氣。

我 知道一年兩年十年以後我將仍舊坐在這椅子上在文書上簽字(同上)(庫普林晚間的來客)

年八十已上賜米人月一石肉二十斤(漢書文帝紀

#### (D)厥

自時厥後立王生則逸生則逸。 •

文 話 之 之 m 而 以 以 巴 厥

連詞

四)承遞連

(1)順承

(甲)表兩事之相關

(A)則 刨 就 三字同聲

央天下以市道交君有勢我則從君君無勢則去(思則得之不思則不得也(孟子告子上) 史記廉頗傳

先即制人後則為人所制。 。 (又項羽紀

用完了那些就沒的用了(儒林外史)

(B)**咫** 此 斯 茲 是

**牆**薄咫亟壞鯧薄咫亟裂器薄咫亟毀酒薄咫亟酸(實子連語) ·按新序雜事篇亦有此語四【咫】

字皆作「則。

有德此有人有人此有土有土此有財有財此有用(禮記大學)

如 知其非義斯速已矣何待來年(孟子)

若可師有濟也君而繼之茲無敵矣(左傳昭二十六年)

是以明於天之道而察於民之故是與神物以前民用。 へ 易 繋 解 上

# (〇)案 安 故 焉

是案曰是非案曰非(荀子臣道) 是則曰是非則曰非也。

權謀傾覆之人退則賢良知聖之士案自進矣(又王制)

委然成文以示之天下而暴國安自化矣(又仲尼)

力學而誦詩書凡人所能為若欲移江河動太山故人所不能也(新語

必 知亂之所自起焉能治之不知亂之所自起則不能治(墨子兼愛

若赴水火入焉焦沒耳(荀子議兵)

(D)而 能 乃 若 然 仍 古字皆在「娘」紐。

與楚則破漢與漢而楚破(史記欒布傳)

倉廩實而知禮節衣食足而知榮辱(史記管晏列傳

昔者禹抑洪水而天下平周公兼夷狄驅猛獸而百姓寧孔子成春秋而亂臣, 賊 子懼(孟子滕文公下)

第九章 連嗣

鳥 則雄者鳴鴝雌能順服獸則牡者唱導牝乃相從(後漢書荀爽傳)

故貴以身爲天下若可以寄天下憂以身爲天下若可以託天下(老子)

**衞靈公聞孔子來喜郊迎問曰** 可伐乎』對曰: 『可其男子有死之志婦人 有保西河之志吾所伐

者不過四五人』靈公日 『善』然不伐蒲(史記孔子世家)

=

蒲

旣 而張遼至夾石聞城已拔仍退(吳志呂蒙傳)

(E)於是 於是乎

而 陝西大帥范文正公鄭文肅公平以君所為書以薦於是得召試為太廟齊郎。 王安石泰州海陵縣

主簿許君墓志銘)

浩浩乎如馮虛御風而不知其所止飄飄乎如遺世獨立羽化而登仙於是飲酒 樂甚扣舷而歌之(蘇

| 載赤壁賦

漢懲秦之孤立於是大建庶孽而爲諸侯(方孝儒深慮論

保君父之命而享其生祿於是乎得人有人而校罪莫大焉(左傳僖二十三年

彼 其心之所嚮勢不能不騰爲口 說而播爲聲氣而衆人勢不能不聽命而蒸爲 習 尙於是乎徒黨蔚起,

而一時之人才出焉(曾國藩原才

他和我走到車上將橘子一股腦兒放在我的皮大衣上於是撲撲衣上的泥土心裏很輕鬆似的(床

自淸背影)

我雖然覺得客店兼辦囚人的飯食和我不相干然而好意難卻也只得別尋相宜 的住所了於是搬到

別一家(魯迅藤野先生)

他 們 敝同鄉下等人——的許多活着苦着被流言被反噬因了積久的經驗, 知道陽 間維持公理

的只有一個會而且這會的本身就且遙遙茫茫於是乎勢不得不發生對於陰的只有一個會而且這會的本身就且遙遙茫茫於是乎勢不得不發生對於陰 間 的 神往(又無常

## (下)回 丕 丕乃

帝 知其終不爲用叵欲討之(後漢書隗囂傳

三危既宅三苗丕敍(書禹貢)

女克黜乃心施實德于民至于婚友不乃敢大言女有積德(又盤庚上)

#### (G)便 更 卽便

今天下以君侯爲文章之司命人物之權衡一經品題便作佳士(李白與韓荆州書),((1) 相

第九章 連詞

四三二

傷 斃我死後公若大損眠食可呈此箱不爾便燒之<br/>
悟後來哀悼成疾門生依指呈之則悉與温反,

密計 悄大怒曰小子死晚矣更不復哭(蘇軾志林)

朱雷二都頭領了公文便來點起士兵四十餘人逕奔宋家莊上來(水滸二十 回

**若是過往客人到此只喫三盌更不再問(同上)** 

打到五七十拳那大蟲眼裏口裏鼻子裏耳朶裏都迸出鮮血來更動撣不得只剩 裏兀自氣喘(同

<u>\_</u>

个僕癃殘頑鄙不死幸甚**尚爲堯人不必立事程功唯欲爲量移官差輕罪累卽** 便耕田蓺麻取老農女

為妻生男育女以供力役時時作文以詠太平、柳宗元與李翰林建書

(田)乃 爾乃

以為諸侯莫足遊者乃西入關(史記主父偃傳)

人習於 苟且非一日士大夫多以 不恤國事同俗自媚於衆為善上乃欲變此而某不量敵之衆寡欲出

力助上以抗之則衆何為而不洶洶(王安石答司馬諫議書

及其 鳴 騶 入谷鶴書赴隴, 形馳魄散志變胂動爾乃眉軒席次袂聳筵上焚菱製而<br/>一 裂荷衣抗塵容 而走

俗狀(孔稚珪北山移文)

#### (I)遂 乃 遂

自云先世避秦時亂率妻子邑人至此絕境不復出焉遂與外人閒隔(): 陶潛桃花源記

昔太祖皇帝嘗以周師破李景兵十五萬於淸流山下生擒其將皇甫暉姚鳳於滁東門之外遂以平滁。

## 歐陽修豐樂亭記

因見案上有詩途拿起來看了一遍(紅樓夢四十五回)

足下行天下得此於人蓋寡乃途能責不足於我此眞僕所汲汲求者(韓愈答呂毉山人書

#### (J) 因

前十九年余在岐山見方山子從兩騎挾二矢遊西山鵲起於前使騎逐而射之。 不獲方山子怒馬獨出

發射之因與余馬上論用 兵及古今成敗自謂 一時豪士(蘇軾方山子傳

秦不敢踰韓魏以窺齊楚燕趙之國而齊楚燕趙之國因得以自完於其間矣( 又六國論)

王夫人道『老爺邁話自然是該當的』 賈政因养個屋裏的丫頭傳出去告訴 李貴(紅樓夢八十四

#### 回

(K)迺 乃 方 這纔 方纔

第九章 連調

今 已虧形為埽除之隸在關茸之中迺欲仰首伸眉論列是非不亦輕朝庭羞當 世之士耶(漢書司馬

(遷傳)

侯生視公子色終不變乃謝客就車(史記魏公子傳)

年月日季父愈聞汝喪之七日乃能衝哀致誠使建中遠具時羞之奠告汝十二郎之靈( 韓愈祭十二

鄭文 )

吾少時讀醉鄉記私怪隱居者無所累於世而猶有是言豈誠旨於味耶及讀阮籍陶潛詩乃知彼雖偃

蹇不欲與世接然猶未能平其心或為事物是非相感發於是有託而逃焉者也(又送王含秀才序),

直到四更將闌方漸漸的睡熟了(紅樓夢四十五回)

好容易到了早上五點鐘, 赤脚撑傘跑到西 屋 一看果不出所料水浸滿了全屋約有一寸深淺這纔嘆

了一口氣覺得放心了(周作人苦雨)

所以倘有外國的誰到了已有赴職的資格的現在而還替我們詛咒中國的現狀者這緩是眞有良心

的眞可佩服的人(魯迅燈下漫筆)

只除非這三個人方纔完得這件事(水滸十四回

(工)然後 而後 而后 然后

寒然後為之衣饑然後為之食木處而與土處而病也然後為之宮室(,444) 韓愈原道

世 有伯 樂然後有千里馬, 又纤维 說 }四

小 利 小患不 足 以辱否技也夫然後有以支大利大惠( 蘇洵 心術

至抉其種 類盡殺以快天下之心而後已(歐陽, 修 五. 代史官 者 傳論

凡 主將之道知理而後可以舉兵知勢而後可以加 兵知節而後可以用兵(蘇洵心術

意 誠 而后心正心正而后身脩身脩而后家齊家齊而后國 治, 國治而后天下平。 大學

較為通行的是先將自己照下兩張服飾態度各不同然后。 合照為一張(魯迅論照相之類

皆與然後同義

孔子時其亡也而往拜之(論語(M)而,然,乃,皆思

吾 十 有 五 而志於學三十而立四十而 不惑(二 同

王者之迹息 而詩亡詩亡而後春秋作(孟子 離婁下

事至不惑然可圖功(韓愈論淮西事宜狀

事須 差 配, 然付脚錢。 (义論 變鹽法事宜 }狀

其 觏 於 人, 不 知其 非笑之為非笑也如是者亦有年猶不改然後識古書之正偽, 與雖正而不至焉者, 昭

第九章 連詞

昭然白黑分矣而務去之乃徐有得也(又答李翊書

(N)那末 那麼

說是在憐憫他們麼我知道憐憫是褻廣的那末說是在同情於他們能(賣豆腐的啃子

迎神賽會這一天出巡的神如果是掌生殺之權的那麽他的鹵簿中間就另有 一拳特別的脚色鬼卒

鬼王遠有活無常(魯迅無常

			<del>~~~~~~</del>	<del></del>			<del></del>
•	- <b>4</b>	第	組			第	
<b>遂,乃遂,因</b>	於是	乃	而,能,乃,苦,然,仍	案,安,故,焉	咫,斯,此,茲,是	則,卽	文
<b>遂,因</b>	於是					就	П
							語

第

組與第二組義相近可通也。

(乙)表兩事之因

(A)蓋 以 由 因爲 爲因

(因了)

論語季氏

<u></u>
上也問有國有家者不患寡而患不均不患貧而患不安蓋均無貧和無寡安無傾。

孔子罕稱命蓋難言之也(史記外戚世家)

士之修身立節而竟不遇知己前古以來不可勝數或日接膝而不相 知或異世而相慕以其遭逢之難,

第九章 連詞

組三第 組 第 組 四 回 乃 然 然後,而後 • 丕,丕乃 而 • 乃 ,而后 然後 追纔 便 那末 更 ,那麽 方,方綫

故曰士爲知己者死(韓愈論薦侯喜狀

聽說他(活無常)一手還拿着鐵索因為他是勾攝生魂的使者(魯迅無常由所殺蛇白帝子殺者赤帝子故上赤(史記高祖紀)

小人姓張原是京師人為因消折了本錢無可營用要去延安府投奔親眷(水滸 回回

(B)緣 僅詩詞中用之

清晨簾幕捲淸霜呵手試梅妝都緣自有離恨故畫作遠山長(· 歐陽修訴衷情近

文 語 因爲 , 爲因 以 由 綠 蓋

(丙) 表兩事之果

(A)故

我必有罪故天以此罷我也(呂覽惻樂

其人率皆習熟時俗工於語言識形勢善候人主意故天下靡靡日入於衰壞(韓愈答呂豐山人書

# 我要去祝壽故來拉了你去(儒林外史十八回)

## (B)所以

蓋上之情達於下下之情達於上上下一體所以爲泰下之情壅閼而不得上聞上 下閒隔雖有國而無

國矣所以爲否也(王鏊親政論)

京裏說這人有武勇所以發兵來拏他今日尾着他在大老爺這裏所以來要這京裏說這人有武勇所以發兵來拏他今日尾着他在大老爺這裏所以來要這 儒林外史三十五

回)

# (C)是故 是以 是用 以故

其言不讓是故哂之(論語先進篇)

昔日之所無今日有之不為過昔日之所有今日無之不爲不足是故一畫一夜華一 · 開者謝 一秋 一春物

故者新(劉基司馬季主論ト)

世衰道微邪說暴行又作臣弑其君者有之子弑其父者有之孔子懼作春秋春秋天子之事也是故孔

子 曰: 知我者其惟春秋乎罪我者其惟春秋乎』(孟子滕文公下)

願事君 朝夕不倦將奉質幣以無失時則國家多難是以不獲(左傳昭三年朝夕不倦將奉質幣以無失時則國家多難是以不獲(左傳昭三年

第九章 連詞

四四〇

宋徽子之與悲良有以也袁君山之流涕豈徒然哉是用氣憤風雲志安社稷へ 駱 賓王爲徐敬業討武

#### 

且 啓超所欲言者事等於**憂天而義**存於補闕誠恐不蒙亮察或重咎尤是用吮筆 再三欲陳輒止(梁

## **啓超上大總統書**)

以京華清署日與諸名公卿負海內重望者遊以故風氣日上似有所師承(鄭日奎與鄧衞玉書)

語	文
故	故
所以	所以
	是故,是以,是用

### (2)轉遞

# (A)而能 古音同讀了历故可通。

甯武子邦無道則愚智而愚者也顏子終日不違如愚容而愚者也( 柳宗元愚溪詩序

或有忠能被害或有孝而見殘(崔駰大理箴

責而下賤則衆弗惡也富能分**貧**則窮士弗惡也智而数愚則重蒙者弗惡也(韓詩外傳)

#### (B)若 如

君 子夬夬獨行遇雨若濡(易夬九三

勇如害上則不登於明堂(逸周書

施其時而成之法其命如循之(春秋繁露王道通三

#### (C)以

治世之音安以樂亂世之音怨以怒亡國之音哀以思(禮記樂記

狐偃惠以有謀趙衰文以忠貞賈佗多識以恭敬(晉語)

(五)轉捩連詞

## (1)反轉

(A)然 而 然而

瞬之爲靈昭昭也詠於詩書於春秋雜出於傳記百家之書雖婦人小子皆知其 具為群也然麟之為物不

畜於家不恆有於天下其為形也不類非若馬牛犬豕豺狼麋鹿然然則雖有,

韓愈獲麟解)

第九章 連調

自吾為汝家婦不及事吾姑然知汝父之能養也汝孤而幼吾不能知汝之必有立然知汝父之必將有自吾為汝家婦不及事吾姑然知汝父之能養也汝孤而幼吾不能知汝之必有立然知汝父之必將有

後也(歐陽修瀧岡阡表

西川山水惟川蜀最奇然去中州萬里(宋濂送天台陳庭學序

自是之後俠者極衆而無足數者(史記游俠傳

夫環而攻之必有得天時者矣然而不勝者是天時不如 夫環而攻之, 地利也(孟子公孫丑)

此三臣者豈不忠哉然而不免於死(史記李斯列傳)

出則汽車行則保護雖遇淸道然而通行自由的雖或被却然而必得賠償的〈魯迅燈下漫筆出則汽車行則保護雖遇淸道然而通行自由的雖或被却然而必得賠償的〈魯迅燈下漫筆

#### (B)但 但是

公幹有逸氣但未遒耳(魏志吳質傳)

自己被人凌虐但也可以凌虐别人自己被人吃但也可以吃别人(魯迅燈下漫筆

西洋人初入中國時被稱為蠻夷自不免個個蹙額但是現在則時機已至到了我們將會獻于北魏獻,44,

于金獻于元獻于清的盛 **醼來獻給他們的時候了(同上)** 

(C)顧 回 卻 可是 卻是 顧可卻皆一聲之轉。

且夫銳精持鋒欲為陛下所為者甚衆顧力不能耳(史記淮陰侯傳

帝復笑曰『卿非刺客顧說客耳』(後漢書馬援傳)

**今者薄暮舉網得魚巨口細鱗狀如松江之鱸顧安所得酒乎(蘇軾後赤壁賦** 

**方予少時嘗有志出游天下**顏以學未成而不暇。 (宋濂送天台陳庭學序

這回受驚的可不是我了乃是川島佢們倆(周作人苦雨)

春天到了卻還有點冷。

巴勒等候運咒詛可是非但不咒詛巴蘭卻祝福了以色列 的人民(周作人點滴

霧霧呀只使你苦悶使你頹唐闌珊像陷在爛泥淖中滿心想掙扎可是無從養力, 呢! M D 霧

這個人很才幹卻是有點不誠實。

(D)抑 (但是)

**若聖與仁則吾豈敢抑爲之不厭誨人不倦則可謂云爾已矣(論語述而** 

子皙信美矣抑子南夫也(左傳昭元年)

(E)**直** 

第九章 連詞

四四四 四

吾素志無廊廟直王丞相時果欲內吾誓不許之手跡猶存由來尙矣( 王羲之報般浩書

語	文
然而	然,而,然而
但,但是	但,直
可,可是,卻,卻是	顧
	抑

### (2)他轉

## (A)至 至於

諸將易得耳至如信國士無雙(史記淮陰侯傳)

雖其怨家仇人及嘗能出力而擠之死者至其文章則不能少毀而揜蔽之也(歐陽 永叔蘇氏文集序

至于技巧工匠自元成間鮮能及之(漢書官帝紀贊) 白謨猷籌畫安能盡矜至於制作積成卷軸。 (李白與韓荆

闢邪說難任人不為拒諫至於怨謗之多則固前知其如此也(王介甫答司馬諫議書)

州書

夫才德不稱尚自知之矣至於不孚之病則不才爲尤甚(宗臣報劉 一丈書

朝而 往, 幕而歸, 四時之景不同而樂亦無窮也至於負者歌於塗行者休於樹前者四時之景不同而樂亦無窮也至於負者歌於塗行者休於樹前者 呼後者應偏傳提攜

往來不絕者滁民遊也(歐陽 修 醉翁亭記

**圓還是我畫的不錯至于實在情形我心裏自然記得的〈魯迅藤野先生** 

你呢本來是個好學生至於他呢實在太不聽教訓了切不可學他 ,

(B)若 若夫 至若

當在薛也予有戒心解曰聞戒故爲兵魄之予何爲不受若於齊則未有處也無處 而魄之是貨之也。

(孟子公孫丑下)

動而得謗名亦隨之投閑置散乃分之宜若夫商財賄之有亡計班資之崇庳忘己此其大略也若夫潤澤之則在君與子矣(孟子縢文公) 量之所稱指前人之

瑕 班是所謂 詰匠氏不以代為楹而訾醫師以昌陽引年欲進其豨苓者也(韓) 退之進學解

有明一 代人才皆偏於剛 者也逮其末流厥病爲客氣爲沾名爲黨同伐異若夫居, 風氣之中不爲末流

所驅粹然獨葆其天眞者中葉以後吾未睹其人焉(薛福成海瑞論)

**夫霪雨霏霏連月不開陰風怒號濁浪排空日星隱曜山岳潛形商旅不行牆傾 橄摧薄暮冥冥虎嘯** 

猿啼登斯樓也則有去國懷鄉憂讒畏譏滿目蕭然感極而悲者矣至若春和景, 明波瀾不驚上下天

碧萬頃 登斯樓也則有心曠神怡寵辱诣忘把酒臨風其喜洋洋者矣。 范仲淹岳陽樓

[記

第九章 連調

四四五五

韶	文
至于,至於	至,至于,至於
	若,若夫
	至若

## 3)激轉

(A)况 作『況」亦 況且 況乎

困獸猶關況國相乎(左傳宣十二年)

吾未聞枉己而正人者況辱己以正天下者乎(孟子萬章上)

那張三也耐不過衆人面皮況且婆娘已死了張三又平常亦受宋江好處因此也 只得罷了(水滸二

十一回)

以大夫之招招虞人虞人死不敢往以士之招招庶人庶人豈敢往哉況乎以不賢以大夫之招招虞人 奠人 外不敢往以士之招招庶人 熊人豈敢往哉況乎以不賢 人之招, 招賢人乎?

(孟子萬章下)

(B)兄 皇 兄爲况之借字皇爲况之聲轉。

雖得天下吾不生兄與我齊國之政也(管子)

四四六

君子之於人也有其語也無不聽者皇於聽獄乎(尚書大傳

## (C)何况

詩云『蠢爾蠻荆大邦為讎』言聖人起則後服中語 國衰則先畔動為國家難自古而患之久矣何況迺

復其南方萬里之蠻乎(漢書賈捐之傳)

睡濃猶未得逢他何况醒時多(沈彤月中行詞化),44

水落山寒處盈盈記踏春朱欄今已朽何况倚欄人(厲鶚:睡濃猶未得逢他何况醒時多(沈彤月中行詞)

我先前不過單舉幾樣中國的缺點尚且要帶累 賤內 改了國籍何况現在是有關水落山寒處盈盈記踏春朱欄今已朽何况倚欄人(厲鶚湖樓題壁) 日本的問題(魯

**辺説鬍鬚**)

## (D)而况

周公使管权監殷管权以殷晔知而使之是不仁也不知而使之是不智也仁知周 公未之盡也而况於

王乎(孟子公孫丑)

湯之於伊尹桓公之於管仲則不敢召管仲且猶 不可召而况不爲管仲者乎(同 上

設 未得 其 當, 雖十易之不爲病要於其當不可使易也而况以其戲乎( 柳子厚桐 葉封弟辨 )

第九章 連詞

四四七

四四八

人 為動物惟物之靈百憂咸其心萬事勞其形有動乎中必搖其精而況思其力之所不及憂其智之別,

不能(歐陽修秋聲賦)

這 一場辯解大約要二分鐘可是總不能解國粹家之怒因為德國也是洋鬼子而 **况我的身體又矮小** 

乎(魯迅說鬍鬚)

(正)叉况 况於

醒時會未得相逢又況夢兒中(張淵懿月中行詞)

開道而 求諫和顏色而受之用其言而顯其身士猶恐懼而不敢自盡又迺況於縱: 慾恋行暴虐惡聞其

過乎(漢書賈山傳)

臣稱以往者光單言之暴師會未一年兵出不踰千里費四 十餘萬萬大司農錢盡 **西以少府禁錢續之** 

夫一隅爲不善費倘如此况於勞師遠攻亡士毋功乎(又賈捐之傳)

(F)更

思君憶君魂牽夢榮翠綃香暖雲屏更那堪酒醒(劉過醉太平)

如今前面景陽岡有隻弔睛白額大蟲晚了出來傷人壞了二三十條大漢性命官 司如今杖限獵戶擒

捉發落岡子路口都有榜文可数往來客人結夥成隊於巳午未三個時辰過岡其餘寅卯申酉戌**亥** 

六個時辰不許過岡更兼單身客人務要等伴結夥而過(水滸二十二回).

#### (G)蚓

失以子之不遇時苟慕義彊仁人者皆愛惜焉矧燕趙之士出乎其性者哉(韓愈] 送董邵南遊河北序)

汝父為吏則曰: 『此死獄也我求其生不得爾』吾曰: 『生可求乎』曰『求其生而不得則死者與我

皆無恨也矧求而有得邪』(歐陽修瀧岡阡表)

圓圓 小語日: 「紅拂 尚不樂越公矧不迨越公者耶』(陸次雲圓圓傳

語	文
<b></b> 倪且	況,兄,皇,何
况,	况,
而況	而况,又况
更	更
	矧

## (六)提挈連詞

#### (A)夫

夫國君好仁天下無敵(孟子離婁上)

夫人必 自侮然後人侮之(同上)

**炸九章** 連制

四四九

夫諱始於何時作法制以教天下者非周公孔子數(韓愈師說)

夫賀相國之壽非細故也 (王宏撰與趙韞退書)

(B)**蓋** 

股閉蓋聞天下萬物之萌生靡不有死(史記文帝紀)

蓋聞王者莫高於周文霸者莫高於齊桓(漢書高帝紀)

(七)推拓連詢

(A)卽卽使就就是(就使)

即門者持刺入而主人又不卽出見立廐中僕馬之間惡氣襲衣袖卽飢寒毒熱不可忍不去也(宗臣

報劉一丈書)

至於貴人富戶則因為屬於呆鳥一類所以決計想不出如此雅緻的花樣來卽有特別舉動至多也不

過照一張『全家福』(魯迅論照相之類)

四部之書惟子書之踳駁爲最甚大抵眞者十之六七而僞者十之二三或全書盡 出偽託或異偽各半;

且即使皆眞而言之紕繆者已不少矣(吳曾祺涵芬樓文談讀子第三)

我那時随身幷沒有帶着家譜確乎不能證明我是中國人即使帶着家譜而上面只有一個名字並無

畫像, 也不能證明這名字就是我卽使有畫像日本人會假造從漢到唐的石 刻宋太祖或什麼宗的

畫像難道偏不會假造一部木板的家譜麼(魯迅說鬍鬚

初聞公之擊瓊謂長子譚曰「就彼攻瓊等吾攻拔其營彼固無所歸矣」(魏志卷 武帝紀

就與孫劉不平不過令吾不作三公而已(又辛毗傳)

法孝直若在則能制主上令不東行就復東行必不傾危矣(蜀志法正傳) 比 如童生進了學不怕十幾歲也稱爲老友若是不進學就到八十歲也還稱 小友(儒林外史第二回)

那樣嘩喇 嘩喇 的雨聲在我耳朵裏已經很聽不慣所以時常被牠驚醒就是睡着也彷彿覺得耳邊粘

著麵條似的東西睡的很不痛快(周作人苦雨)

而且手足嘴臉就是受傷好起來時還是真皮真肉(林語堂配土匪

(B)雖 唯 雖然

韓信雖為布衣時其志與衆異(史記淮陰侯傳

園日涉以成趣門雖設而常關(陶潛歸去來鮮

第九章 連嗣

四五二

他 難△和 我常常書信來往無緣分只不會會得(水滸二十一回)

今以 仁義法正爲 固無可知可能之理邪然則唯禹不知仁義正法不能仁義法正 止也(荀子性惡)

雖然筆談: 比面 談有時反真切反徹底然而冬夜圍爐也是人生較快樂的事不過 難爲你走那風雪的

長途(煩悶)

沒 有日光的晚上這路上陰森森的有些怕人今晚卻很好雖然月光也還是淡淡 的(朱自清荷塘月

(色)

(C)縱 從 縱令 縱然 縱使

縱江東父兄憐而王我我何面目見之縱彼不言籍獨無愧於心乎(史記項羽紀

**縦荳蔲詞工靑樓夢好難賦深情二十四橋仍在波心蕩冷月無聲** 姜變揚州慢詞

民之憔悴久矣縱勿能救又忍加暴乎(王若虛答張仲傑書)

從其有皮丹漆若何(左傳宣二年)

明 季諸 生布 衣殉國者祇以名義所在, 不可苟安激於羞惡本心以死遂志其行若 過當其事若可已縱

**命不死亦不爲大無義也**(陳祖范忠義辨)

雖有個寶玉他又不是這裏頭的貨縱收伏了他也不中用(紅樓夢五十五回

答應 人辦一件事沒有辦欠了人的 **峻沒有還受了人的恩惠沒有報答得罪了人沒有賠禮這就連這** 

個 人的面也幾乎不敢見他縱然不見他的面睡裏夢裏都像有他影子纏着 我(梁啓超最苦與

樂 ()

道學之尊猶天地日月也縱使明允著論譏之於二程何損(管同實蘇明允辨姦論後

王莽誅翟義黨分解肢體令醫生們察看會否繪圖不可知縱使繪過現在已佚徒命古已有之而已。

魯迅論照相之類)

D)自

自含血戴角之獸見犯則校而况於人懷好惡喜怒之氣(史記律書

自京師有譯逆不順之子孫(又禮樂志)— 謂 السعه 雖京師亦有馞逆不順之子 孫也。

(正)便 便是 便縱

風 急花飛畫掩門 簾殘雨滴黃昏便無離恨也銷魂○趙德麟 浣溪 沙詞

兄 是放心! 便殺了朝廷的命官双了府庫的財物柴進也敢藏在莊裏(水滸二十

第九章 連副

四五三

你休說這般鳥話來嚇我——便有大蟲我也不怕(又二十二回)

此 去延安府不遠了高太尉便要差人拏我也拏不着了(又一 回)

便是鐵石人也意惹情牽(西廂記)

此去經年應是良辰好景虛設便縱有千種風流待與何人說() 柳永雨淋鈴詞

(F)遮莫 唐宋元時俗語也。

遮莫親姻連帝城不如當身自簪纓(李白詩)

兄 長放心遮莫做下十惡大罪既到敝莊俱不用憂心(水滸二十一回)

(G)任 饒 任爲宋時俗語饒又任之音轉。

任是春風不管也曾先識東皇(陸游朝中措詞咏梅)

不是柴進誇口任他捕盜官軍不敢正眼兒覷著小莊(水滸二十一回)

**饒這麽着得一點空兒還要難他一難(紅樓夢五十五回)**△

(田)正使 正 政使 每 藉第

正使死何所懼況不必死耶(魏志高貴鄉公紀注引漢晉春秋)

善屬文舉筆便成無所改定時人常以為宿構然正復精意覃思亦不能加也(又), 王粲傅

君相之恩隆厚若此政使賤驅羸頓不堪上道神識昏昧不任治劇, 亦當黽勉拜命, 走伏官次(朱熹與

留丞 相書

李舜臣 如 盆池中金魚政使足翫江湖空闊便自渺然 王世貞文評

毎有良朋♂ 歎。 ·箋 云: 門來茲對之長數而已』

公等遇雨皆已失期失期當斬藉第毋斬而戍死者固十六七(史記陳涉世家每有良朋況也永歎(詩常棣)——箋云『雖有善同門來茲對之長歎而已

就 卽 雖 縱 自 便 文 從 唯 便 縦 辭 就 卽 縱 雖 便 口 , 縦然 雖然 就是 卽 便是 使 , , 縱使 就使 語

四 五 Æ

**鄭九章** 

連詞

遮莫	遮莫
任	任,饒
正,使	
毎	
第	

## (八)假般連詞

(A)假般 假如 假若 假使 假令

夫以天子之位乘今之時因人之助尙憚以危爲安以亂爲治假設陛下居齊桓之處將不合諸侯而匡

天下乎(漢書賈誼傳)

假設我是你我便不如此做了(董話)

假△ 如釋氏能與人為禍崇非守道君子之所懼也(韓退之與孟尚書書)

我想假如我是預言者曉得這是虛驚我在逃難的時候將何等有趣(豐子愷從孩子得到的啓示

假4 若△ 你懂得養成習慣的方法則以上種種毛病是不難補救的〈 勵志教學怎樣補 救缺陷的品性)

假△ 使△ 以吳昌碩司 翁 的 刻 印章也算雕刻家加以 作 畫 的 潤格 如是之貴則在 中國確是 位藝術家了(魯

#### 迅 論 照 相之類

假使你不知 能使你的子女受高等的學校教育你總當供給你的子女以少數書本。 勵志教育讀書的

假令僕伏法受誅若九牛亡一毛與螻螘何異(漢書司馬)為(2) 遷 傳

大鵬 一日同 風 起搏搖 直上九萬里假令 △ 風歇時下來猶能搊卻 滄溟 水。 李白上李邕詩)

摧 假△ 傷之餘氣-力可 想假分病盡了 己身復 **壯悠悠人世不過爲三十年客耳(** 柳宗元與

李翰林建書

**命數百人見譽而閣下未之許不足喜也(歸有光** 上萬侍郎書

(B)假 苟 果 如果 苟果假爲一 一聲之

俗 說以唐城為望都城者自北無城以擬之假復有之途程紆遠山河之狀全乖古證。 。 水經注)

果能此道矣雖愚必明雖柔必苟得其善無物不長(孟子) 道矣雖愚必明雖柔必強。

二 中庸

如△ 冬天便, 坐在暖爐旁邊的安樂椅子上(廚川 白村

第九

(C) 其 詎 『苟』果』假』。其』記』古聲同在見紐

周公思兼三王以施四事其有不合者仰而思之夜以魁日(孟子)

距非聖人不有外患必有內憂(晉語)

(D)如 若 如是 如 若 若是 若使 如 使

洛 陽親友如白 相問一片冰心在玉壺(王昌齡芙蓉樓送辛漸 詩)

如有過往客商人等可於巳午未三個時辰結伴過冏(水滸二十一

若戲而必從之是周公教王遂過也 (柳宗元桐集封弟辨)

若不是賢兄如此周全宋江定遭縲紲之厄(水滸二十一回)

如是提轄肯時一應費用都是趙某備辦(又三回)

如若得閒時再來相會幾時(又二十二回)

如若強人自來都是我來理會(又一回)

者是過往客人到此只喫三碗更不再問(又二十二回)

海 內 知識零落殆盡惟會稽盛孝章尚存其人困於孫氏妻孥湮沒單子獨立孤危愁苦若使憂能傷人

此子不得復永年矣(孔融論盛孝章書)

如使予欲富辭十萬而受萬是爲欲富乎(孟子公孫丑)

(E)而 云 乃 古聲同在娘紐爲如若之聲轉。

意而安之願假冠以見意如不安願無變國俗(說苑奉使)

管夷吾有病,小白問之曰『仲父之疾病矣不可諱云至於大病則寡人惡乎屬國而可』(列子力命

乃有不用我降爾命(書)

(圧)為 如與為本可相通

王甚喜人之掩口也為見王必掩口(韓非子內儲說)

个之新辨濫乎宰予而世主之聽眩乎仲尼為悅其言因任其身則烏得無失乎? 又顧學

(母)所 古文僅用於誓詞中

所不與舅氏同心者有如白水 (左傳傳二十四年)

所不此報無能涉河(又宜十七年)

范蠡請退王曰『所不掩子之惡揚子之美者使其身無終沒于越』(越語)

第九章 連詞

四五九

(H)設 設若 『所』一般』同在『審』紐

設有不幸王以桐葉戲婦寺亦將舉而從之乎凡王者之德在行之何若設未得其當雖十易之不**為病**♪

要於其當不可使易也(柳宗元桐葉封弟辨

但設若一個自己傲然地坐着一個 自己卑劣可憐地向了 ·坐着的 那 個自己 跪 着的時候名色便又

兩樣了『求己圖』(得迅論照相之類)

(I)使 設使

如 有周公之才之美使驕且吝其餘不足觀也已( 論語泰伯

使爾多財吾為爾宰(史記孔子世家)

使天下無農夫舉世皆餓死矣(鄭燮范縣署中寄弟墨使周公知爲政則宜立學校之法於天下矣(王安石周 周公知為政則宜立學校之法於天下矣〈王安石周公論

使關家無有瓜, 不知當幾人稱帝幾人稱君。 ( 魏志

(J)藉使 借使 載使 但使

₩△ 使子嬰有庸主之材僅得中佐山東雖亂秦之地可全而有宗廟之配未當絕也。 史記奏始皇紀

使秦王計上世之事並般周之迹以 制御其 政後雖有淫騙之主而未有傾危之 之思也(同上

使△ 子草律日 一吾不 如弘恭』(法言先知

但△但△載△借△ 使龍城飛將在不教胡馬渡陰山(王昌齡出塞詩

使主人能醉客不知何處是他鄉。 李白 詩

先 祖當賢後子孫必顯行(荀子君子)—— (K)當 倘 儻 倘 出出 使 倘或 『先祖若賢 儻 也。 哎 儻 然 倘 倘 使

尙△ 欲祖述堯舜禹湯之道將不可以不尚賢。 墨子尚賢 **儻若欲祖述堯舜** 馬湯之道也。

儻△ **願終顧盼** 永副我中情(曹植雑詩

偽急難有□ 用, 願效微驅。 李白與 、韓荆州 書

偷在夏天¤ ◆ 則披浴衣啜苦茗隨隨 便便和好友任心閒話(廚川 白村 Essay)

虎 豹之所 以能 勝 人 執百獸者以其爪牙也當使虎豹失其爪牙則人必制之矣( 韓非子人主

倘△ :或有人知得來這裏搜着如之奈何(水滸二十一 回

你這條長漢儻或醉倒了時怎扶得你住 ? (又二十二回

天色看看黑了儻或又跳出 隻大蟲來時卻怎地關得他過? 同 上

第九章

儻然萬有一失他果然謹遵台命把太公烹了分盃羹來事將奈何(兒女英雄傳綠起△△

儻然懂得更不應該歡喜了
豐子愷從孩子得到的啓示

倘若更大膽一點仰臥在脚划小船內冒雨夜行更顯出水鄉住民的風趣(周作人苦雨44

使要看個分明那麼玉曆鈔傳上就畫着他的像(魯迅無常)

(L)則 待 『則』與上文『載使』之『載』字古音同 『待』又爲『則』字之聲

誠得劫秦王使悉反諸侯之侵地則大善矣則不可因而刺殺之(燕策)

轉。

公子則往羣臣之子敢不皆負羈絏以從(左傳定八年)

若留住在家中倒惹得孩兒們不學好了待不收留他又撇不過柳大郎面皮(水滸一回)

待不做又怕寶玉着急(紅樓夢五十二回)

(M)即 自 且 這也是『則』字之聲轉

所貴於天下之士者為人排患釋難解紛亂而無所取也卽有所取者是商賈之人也(趙策)

史鰌病且死謂其子曰「我卽死治喪於北堂」(賈子胎教)

非聖人外寧必有內憂(左傳成十六年)

非大無道之世者天盡欲扶持而安全之(漢書董仲舒

且使我有雒陽負郭田二頃吾豈能佩相印乎(史記蘇秦傳

(N)猪 要 义作『要是』要爲猶之聲轉。

看有鬼神此必敗也(左傳昭二十七年)——【如有鬼神此必敗也】

子弟猾歸衣服裘衾車馬則必獻其上而後敢服用其次也(禮記內則) 鄭注云『猶若也』

要是大人一定懂得謙讓的方法(豐子愷從孩子得到的啓示4点)

正兒現在纔能放風筝了可是要不是每天練習也放不上因為人還太小呢(

小小小的

一個人

他要是不言語就妥了(紅樓夢四十六回)

#### ( 0 ) 彎使 比如

**臂使仁者而必信安有伯夷叔齊使智者而必行安有王子比干(史記孔子世家)** 

如△ 長兄你 如今要回家去須得 2多少盤程? (儒林外史十五回

比△比△ 如童生進了學不怕十幾歲也稱爲老友若是不進學就到八十歲也還稱小 友(又二回)

第九章 連調

# (P)鄉 鄉使 向使

取二国人是这百世中国共是思己、 (1),第一角位。位位

鄉亡桓公星途至地中國其良絕矣(漢書五行志)

躯△ 使秦已幷天下行仁義法先聖陛下安得而有之(史記陸賈傳

向△ 使△ 四君卻客而不內疏士而不用是使國無富利之實而秦無張大之名也(李斯諫逐客書

向△ 使能瞻前顧後援鏡自誠則何陷 於凶患乎(後漢書張衡 }傳

使董卓聞 山東兵起倚王室之重校二周之險東向以臨天下雖以無道行之猶足爲患今焚燒宮室,

劫 遷天子海內震動不知所歸此天亡之時也一戰而天下定矣不可失也(魏志曹武紀,

**嚮使刺讞其誠偽考正其曲直原始而求其端則刑禮之用判然離矣**(柳宗元4 · 駁復雌議

然則為天下之大害者君而已矣向使無君人各得自私也人各得自利也嗚呼豈設君之道固如是乎然則為天下之大害者君而已矣向使無君人各得自私也人各得自利也嗚呼豈設君之道固如是乎

#### 黄宗羲原君)

(Q)令 第令 『第令』猶『但使』也

嗟乎命冬月益展一月足吾事矣(史記酷吏傳

**命秦王怒而僇相如於市武安君十萬衆壓邯鄲而責璧與信一勝而相如族再勝而躄終入秦矣○王** 

世貞藺相如完壁歸趙論)

令五人者保其首領以老於戶牖之下則盡其天年人皆得以隸使之安能屈豪**以**△ 傑之流扼腕墓道發其

志士之悲哉(張溥五人墓碑記

个大王與吳西向第**个事成兩主分爭患乃始絕**(史記吳王濞傳)

(R)今 王念孫云『今猶若也』疑爲假字之聲轉。

此無他與民同樂也今王與百姓同樂則王矣(孟子梁惠王)

章將軍許吾屬降諸侯今能入關破秦大善卽不能諸侯廣吾屬而東秦又盡誅 吾父母妻子(漢書項

籍傳)

(8)脫

設他日或朝廷或持權大臣宰相問一事詰 ] | 物小若毛甲而時脫有盡不能知 者。 李商隱與陶 進士

脫有一人能知翺愛者又皆疎遠與翺無異(歐陽修讀李翺文)

韶卿膚未雞髮未鶴然其心甚老脫一日.脅肩低眉與諸子爭甲乙於縣官豈愚 所謂甚老者邪(劉軻

重與陸賓廣書

第九章 連詞

#### (T)萬一

萬一不測則如土崩冤解而不可復收此正賈誼之所欲痛哭流涕而陳者也(孟遠上張侍讀書

之容出於此(侯方域癸未去金陵日與阮光祿書)

獨情執事忮機一動長伏草莽則已萬一復得志必至盡殺天下士以酬其宿所 不快(又)

道不但是鬼的小尾巴是拔不住的萬一饒天之幸而拔住了拔住了又怎麽樣呢(周作人閒話四則)

為	而,云,乃	如,若	其,詎,今	荷,果,假	假設,假如	文
		如,若,如是,若是,如若		如果	假設,假如,假使,假若	百

第九章 連詞	股		<b>合</b> ,第 <b>合</b>	鄉,鄉使,向使	<b>皆</b> 使	猾	當,尙,儻,當使	即,自,且	則	藉使,借使,載使,但使	使	設	所
四六七		萬一			比如	要,要是	倘,倘或,儻或,儻然,倘若,倘使		待		使	設者	

### 九)計較連詞

#### (A)與其

與其有譽於前孰若無毀於其後與其有樂於身孰若無憂於其心(韓愈送李愿歸盤谷序種與其奢也寧儉與其易也寧戚(論語八佾) 現在 的 散文在新文學中受外國的影響最少這與其說是文學革命的還不如說是文藝復興的產物。

這 一筆鉅款與其留給不肖子孫浪費不如捐給公家作慈善事業(童話(周作人夢憶序)

### (B)比及 疑宋元時俗語也

比及今日尋倜死處不如日後等他拏得著時卻再理會(水滸十六回)

### (十)範圍連詞

#### (1)表所除

#### (A)除 除非

般起年庚除李執年紀最長鳳姐次之餘者皆不過十五六七歲(紅樓夢四十九回)

衙 內 且寬心只在 小人 兩箇身上好歹要共那人完聚只除他縊死了便罷 : 水滸六回)

憑他嫁到了誰家他難出我的手心除非他死了或是終身不嫁男人我就服他了(紅樓夢四十六回)春無蹤迩誰知除非問取黃鸝百轉無人能解因風吹過薔薇(黃庭堅淸平樂詞)

只 要 有銀子平分是罷了請是請不起的除非明日賣了枕箱子請老爹(儒林外史十三回)

只除非得這三個人方纔完得這件事(水滸十四回)

#### 2)表所須

A)此種連詞僅見於口語本來是一副詞 動詞所組成的今以連詞視之

罷

只要沒有約會或緊要的事務我也 必到鄉間去散步(孫 褔 熙 出遊

(要望見一) 頂白紙的高帽和他手裏破芭蕉扇的影子大家都有些緊張而且高興起來了(魯迅無

常

他們 如來攻擊只消同毛栗或刺蝟一般的縮著不動他們就無可奈何(周作 人碰傷

九章 連続

四六九

## 第十章 助詞

助詞的· 本身原來沒有意義不過藉牠來幫助語勢罷了我 們現在從他的 位

置分爲三類:

(一)語首助詞,

(二)語中助詞,

(三)語末助詞。

(一)語首助 詞 <mark>這類的</mark> 助詞, 人叫 牠爲發語詞或者叫 **地爲發聲詞在未** 

出語句之前便先吐出一種 聲音來當然這是極自然的事, 卽 **今人說話** 也莫不

後 不 人叫牠為發聲詞這是沒意義的字所以字形很不一致當初, 過 古人佝樸當行文的時候老老實實將那沒意義的發聲也 不 過只是記載 記載下來於是

第十章 助詞

四七一

種 聲 音罷了同時各 人的發聲也多半依 那 說 話 時 的 感情 和 那 人聲音的 特徴 丽

張 定, 刨 氣 聲音 便從內部毫 而論, 亦 無阻 有很不整齊 礙 的衝 的 出, 只振 地 之方不過, 動 喉 大多 敷是 響這是 一條門 因爲將說話 自然的事按照這 先

門

而

成

極

極 自 然 的 響 而 譯成文字便是待討論 的語首 助詞

於子 黎石 拊石() 書堯典

爱居爱**處爱**要其馬。 (詩 · 邶風 擊鼓

不 服 田 畝, 越其 罔 有黍稷。 書} 盤庚

粤本 來 \_\_\_ 日既 死 霸粤五□ 日甲 子咸劉商王紂( 漢書律曆志引書武成

我送舅氏! 日至渭陽 詩秦風 渭陽

修 厥 德。 **詩** 大雅文王

文 有 聲, 遹△ 駿 有聲。 (又文王 有聲

有三 年 春, 大 會於孟 津。 書 秦督上

互 鄉 、難與言童 子見門人感子曰: **—** 與其進也不與其退也唯何甚」(論語述而

リイヤミ こ イ

維△ 代尚 矣(史記 

雖敝邑之事君何以 」 左傳文十七年

云誰之思? 北風笛分

王室之不壞緊伯舅是賴(云誰之思西方美人(詩歌 ( ) 左傅襄・ 十四四 年

雨 日,伊△ 誰之力? 蘇 軾 喜雨亭記

君 子員△ 《獵員遊(石鼓文

詩大雅假 樂

**乃聖乃神乃** 之綱之紀(計 之綱之紀(計 水

刀聖乃神乃文乃武(東儿文允武(詩魯頌泮北 書大馬 }謨

不 可 畏也伊可懷也。 **詩** 豳 風 東山

亦△ 旣 見 止, 亦△ 旣 觀 止, 我 心 則 降。 叉召 裲 草蟲

晉侯 使 叔 问 告 劉獻 公 曰: 抑齊人工 不盟若之何』(左傳昭十三年)

洪△惟 我 幼 沖人。 {害 **大** 

侯△ 誰在 矣? 仲 孝 友。 (詩 小雅六月)

第十章 助詞

四七 四

衆皆競進以貪婪兮憑不厭乎求索羌內恕己以量人兮各興心而嫉妬( 離騷

**懿神龍之淵潛兮慶竢雲而將舉** (漢書楊雄 傳

陟彼南· 山言采其蕨(詩召南草蟲

螽斯羽詵詵兮宜爾子孫振振兮(又周南螽斯

義爾邦君越爾多士尹氏御事級予曰『無毖于恤不可不成乃寧考圖功』(書大)·

誕無我責(書君奭)

古之人與惟有夏(書立政)

者古有訓(書呂刑

思皇多士生此王國(詩大雅文王

乃生男子載寢之床載衣之裳載弄之璋其泣喤喤(又小雅斯干)

爽惟民迪吉康(書康誥

逝將去女適彼樂七(詩魏風碩鼠

彼君子兮噬肯適我(又唐風 有杕之杜

夏王率遇衆力率割夏邑有衆率怠弗協( 書湯背

式 相 好矣無相尤矣。 詩小雅斯

類△ 汧 我 私薄\_ 澣 我 衣。 又周南 萬覃

天之 所 生, 地之所養無人爲大(禮記祭義

史蘇是占勿從何益(左傳傳 十五年

言 從史蘇此占又有何益?

丞△ ·顧文武, ( 書文 侯之命

不一不 顧成康上帝是皇(詩周 **经** 執競

甫能 雨 纔 收沒揣: 的 [風叉起(元曲] 愧 入桃源

無 弱狐 4有幼(書盤庚

何以謂之狂也? 日: 『其志嘐嘐然曰「古之人古之人」夷考其行而 不掩焉 者 也」(孟子盡心下

四 曰: 攸好德, 香洪範

來△ 吾導 夫 先 路。 一難騒

及 其 死 也, 升 屋 丽 號, 『皋某復』(禮記禮運

吾法夫 削 修 **今。** 

第十章 助嗣

中國

蹇朝 醉 胹 9人替(又

左邱失明厥有國語。 史記自序

涓涓者蠋烝在桑野( 詩豳 }風 東山

予疇昔之夜夢坐奠於 兩楹之間(禮記檀弓上

知而不已誰昔然矣(詩陳風墓門

爾雅云『誰昔昔也』郭注云『誰發語解。

先主謂 曰 爾衡遊許下自公卿國士以下衡初不稱其官皆名之曰阿某( <del>----</del> 向者之論阿

抱朴子

阿字必置於名詞或代名詞上今江浙衍如 誰爲 人人。(蜀志龐統) 此。 | 傳

猗 敷那與 商與

渣埃風 余上征( 

渣吾游此春宫兮 (同 上

將把分瓊芳。

(九歌

四 七六

(一) 語中助詞 這類 助詞在古文中非常平常竟有用在 名詞中者如左傳

こ 「介之推 山本名 「介推』之」字是加進去的孟子之「孟 施 舍, 本名 **—**1 孟

奏可以, وسيا 字 是 加 進去的在· 11 人 說話 或行 文的 時 候爲 圖 語 句 的 整 齊, 聲 音 的 節

加 個不相干 的字到 何 中去。 而 今 用 複 詞 的 時候多而 且 修 辭 術 也 有 進

步, 便 用 不 著 如此笨 拙 的 法子了就是 有少許 用 的, 或 者一 時 的 習 慣 語, 如 宋 而,元 這 人

好 用『將』字『兀』字或者是特別义把牠作修辭技術, 如最後舉 的 幾 個 例。 然

是 不可為 常法的

女不憂脫心之攸困(書 盤庚

又惟殷之迪諸臣惟丁(又酒酷

歲云秋矣( -左傳僖十五 年

新言思之(詩邶風 }柏 **}**舟

此 厥△ 不 聽, 人 乃訓之。 (書無逸

北 風 其△ 凉, 兩 雪 其△ 雱。 詩邶風 北風

彼 之子, 不與 我戍申(詩王風揚之水

第十 章 助 調

噫亦要存亡吉凶則居可知矣(易繫辭傳中國文法語文選解

資至如歸無寧當害。

自西自東自南 自北無思不服(詩大雅文王有聲)當客(左傳襄三十一年)

君子陽陽左執簧右招我由房其樂只且(又王風君子陽陽鮮民之生不如死之久矣(又小雅蓼莪)陳錫哉周(又文王)

二三子不當助不穀(逸周書大匡

率揚天子之丕顯休命(左傳僖二十八年)

**兩番兒被你破了我的法可不有了你就顯不了我以此心中不忿要與你做對頭。** (元曲桃花女)

「不忿』忿」也與上「不當助不穀」 即「當助不般」之用法同。

除君之惡惟力是視( 左傳僖二十四年

我周之東遷晉鄭焉 依。 叉隱六年

如松柏之茂無不爾或承 (詩小雅天保

不念昔者伊予來暨〈 又邶風谷風

王引之云此言君子不念昔日之情而惟我是怒也。

這四個例是爲倒裝句法而加的助詞與上不同。

吾幼來在家恆聞如是(晉書石勤載記

朋酒斯饗(詩豳風七月)

我東日歸我心西悲(又東山

載馳載驅周爱諮諏(又小雅皇皇者華

夫有大功而無貴仕其人能蜻國者與有幾 左傳傳二十三年〉

王子出征以佐天子(又小雅六月)

鬼神非人實親惟德是依(左傳僖五年)——此亦倒裝句

唯行之為守唯義之爲行(荀子不苟)——此亦倒裝句

昧雉彼視(公羊傳)

蟋蟀在堂歲聿其莫(詩唐風蟋蟀

不聞亦式不諫亦入(又大雅思齊

村有億兆夷人雕心雕德(**喜泰誓** 

第十章 助嗣

四七九

人 亦有言德輯如毛民鮮克舉之我儀圖之維仲山市舉之(詩大雅烝民

加夫△ 八橈與劍焉。 (禮記 少儀

夫子之求也其諸異乎人之求之與( 字子之求也其)。 論語

學而

啜其泣· 矣何嗟及矣(詩王風

中谷有雅

揚且之皙也。 ( 詩鄘風君子偕老

能進不能退君無所辱命(左傳成二年)

太公旣有執憑把將來我們看(水滸二十一回)

宋江從地窖子裏鑽將出來(又)

我們卻 投奔兀誰的是? (又)

小祖宗你只管睡罷再熬上半夜明兒眼睛摳摟了那可怎麽好! 紅樓夢五 回

這個其容且易 (何典四

他們不過奉官差遣打殺他 也覺冤哉 枉也(又九)

他 相 信 被拿伯只是一位平者常也的法國人(郭沫若譯戰爭與和平

此三例錄自陳望道修辭學發凡

占主要的地位然而削除牠改變牠對於原來的文意卻並非沒有 意義毫不 (二)語 相關要牠去牠都沒有損害這一種雖然本身毫無意義 末助詞 **牠位置在語末而完全幫助語氣的不像上** 影響卽醫 可言在句· 兩 種, 對 句 如 中 中 不 的

曾子曰『可以託六尺之孤可以寄百里之命臨大節而不可奪也君子人歟君子 人 八也」(論語泰伯

面所舉的例:

是顚倒成『君子人也君子人歟』其意義也與原來不同這是什麽 區別不但我們不能删除這兩個本身無意義的字而且也不可以 君子人歟。『君子人也』同樣構造的句子就只語末助詞不同, 緣故呢原· 任意 而文意便大 改 變 牠就 來 有 語

勢的種類甚多不容絲毫淆亂含混有的是疑問語 歟』是疑問語而『君子人也』便是堅決語了其餘還有命 勢有的是堅決 語氣。 令, 憤 壁 怒, 感 如 慨 \_ 君

等等語 勢都可以用語末助詞來表示牠不過那完全責任不僅 在這種助詞 身

所以同一個『也』字可以表示決定

爲湯武歐民者桀與紂也(孟子離婁上)

襄子至橋馬驚襄子曰『此必是豫讓也』(史記刺客傳)

叫 '以表命令,

多人非此二姬食不甘味願勿斬也(史記孫子傳)

可 以助感歎,

**惡是何言也(孟子公孫丑)** 

甚矣汲黯之戆也(史記叔孫通傳)

還可以表示疑問:

子張問十世可知也(論語爲政)

不識臣之力也抑君之力也(韓非子難二)

那便在上下文意和說話者的疾徐高下了

(1)表提示

(A)也 者 也者 焉者

命也可奈何長戚自令鄙(潘岳悼亡詩)

人非生而知之者孰能無惑惑而不從師其爲惑也終不解矣(韓愈師說

古之學者必有師師者所以傳道受業解惑也(同上)

是故場也者志吾心之陰陽消息者也害也者志吾心之紀綱政事者也詩也者志吾心之歌詠性情者

也(王守仁尊經關記)

上焉者善焉而已矣中焉者可導而上下也(韓退之原性)

但是提示之中「也」「者」兩字也稍有區別不可混用多半訓詁解釋的提示 用

『者』字切不可易作『也』字如

仁者人也義者宜也(中庸)

師者所以傳道受業解惑也(韓愈師說)

假若易爲

仁也人也義也宜也。

師也所以傳道受業解惑也。

第十章 助網

四八四

就不可通了但用『也者』焉者』仍可通順因爲還是以『者』字 殿末加『焉』字

『也』字不過增加語氣罷了加『也』字的緣故有些延長主位的聲 勢,

子謂子貢曰「女與回也熟愈」對曰「賜也何敢望回」(論語公冶長)

有些增加副詞之力量,

有顏回者好學不遷怒不貳過不幸短命死矣今也則亡未聞好學者也(又確也 『今』為時

間副詞。

有些示賓語之提前,

其為惑也終不解矣。 --卽『終不解惑』之倒裝句『惑』爲實詞。

他的用法皆與『者』字有分別。

(B)口語的例

賣人參的道『我來找陳四爺要銀子』董老太道『他麼此時好到觀音門了』(儒林外史五十四回

這個呀是王先生送我的。

他嗎昨天逃跑了。

甚麽 學生勒做工的 勒商人勒個個 都晓得熱心愛國(趙元任國語 留聲片

只聽說金子是件寶貝鍍個冠簪兒啊丁香兒啊還得好些錢呢( 兒女英雄傳九回

就這十三妹的這樁事我好容易勸得他活動些了他老人家在旁邊兒又是甚麼英雄咧好漢咧大丈

夫要烈烈轟轟作 一場咧說個不了把那個越發鬧得回不得頭下不來馬了(又十四分, 

(2)助停頓

(A)先列文辭所用諸字

聽其言也可以知其所好矣(大戴禮骨子立事

**今夕不知何** 夕也添卻許多更一倍秋天不肯明愁從酒畔生( 葛 龍武陵春獨夜詞

漢之廣矣不可泳思江之永矣不可方思(詩漢廣

於其出焉使公子彭生送之於其乘焉擠幹而殺之(公羊莊元年)

内耶若不私取小府將安所仰乎(漢書許成后傳

葛之覃兮施于中谷(詩葛覃

第十章 助詞

四八五

若有人兮在竦劍守重關(陳維崧水調歌頭)

蓼彼蕭斯零露湑兮(詩**蓼**蕭

(B)口語所用之字

我便死了魂也要來一百遭(紅樓夢三十回)

商民也自有商民的本領不說不要卻說找不出零錢假如拿幾十幾百的鈔稟去

樣但倘使只要買一枝筆一盒煙捲呢難道就付給一元鈔票麼不但不甘心也, 買東西我不知道怎 沒有這許多票那麼

換銅元少換幾個罷又都說沒有銅元那麼到親戚朋友那里借現變去吧怎麼 會有(魯迅艦下後

**筆** 

(3)表決定或終結

(A)也 邪 焉 口語轉爲 喲 呀 古文 也 邪 兩字本可通用,

則多以『也』表決定及終結而以『邪』表疑問及反詰。

故曰城郭不完兵甲不多非國之災也田野不關貨財不聚非國之害也(孟子)

甚矣夫人之難說也道之難明邪(莊子天運)

見善恐不得與焉見不善恐其及己也(大戴禮曾子立事

及其至秦之季世焚詩書坑術士六藝從此缺焉 (史記儒林傳

我寧可自己落不是也不敢累你呀(紅樓夢

我們不行聯還得你老人家操心哪(兒女英雄傳十五 回)

(B)爾 耳 而 然 口 日語轉爲 呢 耳 哩 哪

君若用臣之謀則今日取郭而明日取虞爾(公羊僖二年)

且無所爲者極難耳(史記刺客傳

者敖氏之鬼不其餒而(左傳宣四年

若由也不得其死然(論語先進

衣單食缺舉目無親欲尋死路故此悲泣耳(宋人話本馮玉梅團圓)

我又沒有收稅的親戚做官的朋友有什麽法子可想的便有也只怕他們未必來理 我們呢(紅樓夢

六回

你且不必往我們家裏去二爺病了在家裏呢(又)

原來他漢子見船也不見老婆也不見正在樹底下着急哩( 儒林外史十五回

第十章 助詞

四八七

請老爹就過去候着哩(又四十七回)

我們不行嘝還得你老人家操心哪(女兒英雄傳十五回)書法多家遊法個卷嗎(及四十七回)

章太炎新方言云『今人語已則言「矣」音如「里」俗以「哩」字爲之』章君的意思,

以爲『哩』字是『矣』字的音轉而我則以爲口語『呢』『哩』不分而『呢』字則爲

『耳』字的聲變口語的『哪』字當本於後漢書『公是韓伯林那』之『那』字這處用 法不同不過是他的引申義罷了。

くりくこう

(C)矣 已 了

事父母能竭其力事君能致其身與朋友交言而有信雖曰未學吾必謂之學矣(論語學而

夫神農以前吾不知已(史記貨殖傳)

你的東西一定是山肴野藏了(桃花扇餘韻)

(D)員際轉之 思 胥 且 止略轉之

些

編衣綦巾聊樂我員(詩鄭風出其東門)

南有喬木不可休思漢有游女不可求思(又周南漢廣)

君子樂胥(又小雅車率)

不見子都乃見狂且(又鄭風山有扶蘇

高山仰止景行行止(又車率)

繼衣之宜兮敞予又改爲兮適子之館兮還予授子之粲兮(又鄭風緇衣)

十日代出流金鑠石些彼皆習之魂往必釋些(宋玉招魂

(正)來

一樹濃麥獨看來(李商隱詩)

(F)囉 的 罷 『的』即『只』字之古音『罷』即『夫』字之 古音•

你那兒走哇守着錢糧兒過啵你又走囉(兒女英雄傳七回)

我不是有意如此的囉(愛的教育爭論)

他老家人又不認得我去了也是白去的(紅樓夢六回)

行事言談吃喝原有些兒女氣的(又)

打了他們半日胡亂容他買盌喫罷(水滸十五回)

若是但有肯帶擊我們的也去了罷 (又--四回

第十章 助調

四八九

四	
九	ı
C	)

(夫)	(只)		來	<b>兮,些</b>	思,胥,且	1	矣,已	員	而,爾,耳,然	也,焉,邪	文
能	的	<b>曜</b>					7		耳,呢,哩,哪	<b>一</b>	行

### (4)表已然

# (A)矣 爾 了

晉侯在外十九年矣而果得晉國險阻艱難備嘗之矣民之情偽盡知之矣(左傳僖二十八年)

武王伐紂不期而會孟津之上八百諸侯皆曰 利可伐矣 (史記劉敬傳

春約愁來年年愁得人如此愁還有幾春又將歸矣(丘乘點絳唇詞

然則何為而可曰縱 而來歸殺之無赦而又縱之而又來則可知爲恩德之致質 歐陽 修縱囚論

也莫向竹邊辜負雪也莫柳邊辜負月閒過了總成廢〈辛棄疾最高樓〉

過春社了度簾幕中間去年塵冷(史達祖雙雙燕草草妝臺梳裹了曲闌干外疑眸(沈樹榮臨江仙)

那皇城牆倒宮場滿地蒿萊了(桃花扇餘韻)

他雖是這裏人只是久矣不知去向了(儒林外史一回)

(B)啦 表已然之字口語本只用一『了』字廣雅云『了訖也』則『了』本

有完結之意然北平方音轉爲『啦』南音所無也。

第十章 助嗣

從前做疋頭洋貨生意的因為受了先令的影響弄得莊家也倒啦東家也吃了官司啦你也就擱淺起

來了(國語文法引好兒子

好啦你們為來為去為幾個錢我現在發了財啦你們都 有錢啦快來分罷(同

啓老爺! 小人 拿住犯夜的啦( 戲曲 大觀黃金臺

(C)也

從我於陳裝者皆不及門也(論語先進

刑罰行於國所誅者亂人也如此則民順治而國安也( 禮記聘義

① 止

亦既見止亦既觀止我心則降(詩召南草蟲

(5)表限 止

(A)爾 耳 焉爾 焉耳

不崇朝而徧雨乎天下者唯太山爾(公羊僖三十一年

得之晚得子聞之喜慰可知不敢以俗物相賀所用石硯一枚送上須是學書時矣知似太早計然俯仰

傳

間 便自見其成立但催迫吾儕日益欲倒爾(蘇軾與徐得之書)

馬先生甚貧猶有一劍耳(史記孟嘗君 傳

口 耳之 間, 則四 寸耳(荷子勸學

不恨吾不見古人恨古人不見吾狂耳(辛棄疾詞

將來是酒色之徒耳(紅樓夢楔子)

夫安驅徐行轥中庸之庭而造於其室舍二賢人者而誰哉予昔非敢自必其有至 也亦願從事於左右

焉爾輔而進之其可也(王安石同學 ^。) **产别子固** 

秦以 山 呼而關門不守武夫健將賣降恐後何耶詩書 之道廢人惟見利而

開義 馬耳(李觀袁州州學記

其觸符也非為魏也非為六國也為趙焉耳非為趙也為一平原君耳(唐順之信陵君救趙論)

(B)而 緩言之則日而已急言之則日

就 與孫劉不平不過命吾不作三公而已(魏志辛毗傳

問 曰: 『以子之道移之官理可乎」 駝曰: 我 知種 樹而已官理非吾業也」(柳宗元種樹郭豪駝傳

觀 夫高 祖 之所以勝項籍之所以敗者在乎忍與不能忍之間而已矣。 (蘇軾留 侯論

第十章 助詞

四九三

四九四

三個人滿心皆有許多話俱說不出只是嗚咽對泣而已(紅樓夢十八回)

王莽誅翟義黨分解肢體令醫生們察看自否繪圖不可知縱使繪過現在已佚徒命古已有之而已

(魯迅論照相之類)

(C)古文中有用『只』字者

諸侯歸晉之德只非歸其尸盟也(左傳襄二十七年) 諸侯歸晉之德而已非歸其主盟也。

(D)口語多用『罷了』

這長安城中徧地皆是錢只可惜沒人會去拿能了(紅樓夢六回

俄國革命以後的職着紙盧布的當翁的心情恐怕也就這樣的罷至多不過更深更大罷了(魯迅燈

下漫筆)

不過叫他學些立品不做那勢利小人就罷了( 儒林外史四十六回〉

文 語 爾 耳 耳 馬爾 其誤 而已 而已 只 能了

# (6)表命令或祈使或商権

# (A)文辭所用諸字

資太后日「皇后兄王信可侯也」(史記外戚傳)-命令

寡人已知將軍能用兵矣寡人非此二姬食不甘味願勿斬也(又孫子傳

祈使

**蓋歸乎來(孟子)** 

舒而脫脫兮無感我悅兮無使尨也吠(詩召南野有死鷹) 子其有以語我來(莊子人間世)

# (B)口語所用之字

別做夢啦快分罷你們一人一半藏起來這可別鬧啦(國語文法引好兒子)

夫人尋小姐呢快回去來(西廂記賴婚)

那時疾忙回首一路傷心編成一套北曲名爲哀江南待我唱來( 桃花扇餘均

當心囉慢慢地仔細仔細(愛的教育最後的試驗

要當心啊(同上)

第十章 助調

四九五

我是你母親的母親不要把這已經命在旦夕, 的 我這樣惡待啊( 又洛馬格的血)

應箕 性暴些應尾自幼曉得 他 性兒的看 我面 皮若有衝撞擔待他罷(楊繼盛與子書

我說『爸爸你走罷』(朱自清背影

伺候你老你老吩咐啵(兒女英雄傳三回)

我 精的不 是那麼着你老說啵 (同上

教授胡亂奧些筒』(水滸十四

阮 小七道『 回

我如今 一身無所歸着特地 投舜你你看我平昔之面留 我家中 住 兒子欲去看燈則筒』(同上) 幾時則筒(宋人話本志誠張主管)

「兒子欲去

當日時遇元宵張勝道: 小 ·姐放心者( 两厢 記哭宴) **『今日元宵夜端門下放燈』** 便向娘道:

紅娘把義者(同上)

孩兒近前來拜了哥哥者(同 E

衆家將 回府去者! | 戲 曲 大朝岳家傳

姐 姐! 你猜咱! 西廂記琴心

**妨爺** 他明兒個這 上殿只皇上只穿補掛不用把那滾龍袍也給他帶上喂! 兒女英雄傳四十回)

那後生既見不是話頭便對小娘子道『既如此說小娘子只索回去小人自家去休』(宋人話本錯斬

#### **崔**

老都管坐着道: 『既是有賊我們去休』(水滸十五回)

你不用合我好 陣歹一陣的要惱就撂開手(紅樓夢十七回)

丞相 | 怒將你 | 刀兩斷你家中還有妻兒老小所靠何人禰先生你要再思再丞相 | 外 想吓拿 戲曲大觀擊鼓

黑曹) —『吓』字五聲音韻作『呫』云『應聲也』集韻作『映』義同讀如 兴。

文 稖 也 兮 來 來 啦 囉 啊 龍 • 啵 箇 則箇 者 , 咱 喂 休 的 吓

## (7) 表感歎

(A) 也 邪 焉 語叉轉作 呀 喲。

惡是何言也(孟子公孫丑

於是高帝日 『吾迺今日知爲皇帝之貴也』 ( 史記叔孫通傳

你好大膽卻幾商議的事我都知道了也(水滸十五回

第十 1 助詞

四九七

楊志道『苦也這箇是甚麼去處你們卻在這裏歇涼起來快走」(同上

你們衆人不聽楊提轄的好言語今日送了我也(又十六回)

如此而近有德而遠有色則四封之內視其君猶其母邪(管子)

君哉舜也巍巍乎有天下而不與焉(論語泰伯)

**财你把暗們的繩續也帶來選得兩人抬呀(兒女英雄傅四回!** 

道更奇了鐘不打不響話不說不明有話到底說呀怎麼哭起來了呢**(又五回** 

奴才不敢錯嗍(又二十二回)

(B)矣 已 了

甚矣吾衰也久矣吾不復夢見周公(論語述而)

嗟乎師道之不傳也久矣欲人之無惑也難矣(韓退之師說)

噫其可哀也已(王安石許君墓誌銘)

快躲了大蟲來也(水滸十一回

大哥果然來了(桃花扇餘韻

可萊諦沸紅了臉『你是有意如此的了』 說着擊起手來(愛的教育爭鬧

(C)哉 乎哉 矣哉

大哉堯之爲君也(論語泰伯)

首未既有笑於列者曰「先生欺余哉」(韓愈進學解)

嗟乎冤哉(陳亮與朱元晦**書**)

魯智深楊志道「妙哉妙哉」(水滸十六回)

**董生舉進士連不得於有司懷抱利器鬱鬱適茲土吾知其必有合也董生勉乎** 哉

(韓愈送董邵南序)

甚矣哉為欺也(劉基賣柑者言)

(D)那 口語轉爲 哪 啦 咯 囉 煡 呐 諸 字。

韓康字伯休常採藥名山賣於長安市口不二價三十餘年時有女子從康賣藥, 康守價不移女子怒曰:

了公是韓伯休那乃不二價乎』(後漢書逸民傳)

天哪這一定是沒了命了(兒女英雄傳四回

只聽說金子是件寶貝鍍個冠簪兒啊丁香兒啊還得好些錢呢敢是眞有這麽 大包的你看黄澄的怪

愛人兒阿彌陀佛哪(又九回)

第十章 助調

誰家保得過常常無事也不要前人撤土迷了後人的眼哪 (又二十九回 )

母親你殺了兒子啦(國語文法引好兒子

好啦少爺回來了(同上)

你單靠向人家借債度日那自然難過日子咯(同上) 十二個孩子一齊上舞臺來的那時是要大喝彩的囉(愛的教育三月十四日:

的前夜

姐姐那裏去你此時是去不得的了噓(兒女英雄傳八回)

天吶天吶看看忠良無救了(戲曲大觀搜狐救狐

嗳呀大人吶他叫程嬰他與! 小人舊有讎恨乃是誣告小人(同上)

(正)猗 口語作 呵 啊 阿。

**坎坎伐欖兮寘之河之干兮河水淸且漣猗(詩魏風伐檀)** 

呀果然一個月暈呵(! 西廂記琴心)

小姐你看好明月也呵! (同上)

這天氣太不湊巧啊!

費你的心阿

五〇〇

# (下)夫 口語轉作『波』字

仁夫公子重耳(檀弓)

這個歹婆娘害殺人也波(元曲漁樵記

## (G)麽 嚜

酒家道『你看麽我是一片好心反做惡意』(水滸二十二回)

我原不要帶的姨奶奶不依麼(兒女英雄傳十六回)

要是你真痛 痛快快的揍了他 一頓倒沒有事了你信不人就是這樣賤骨頭嚜 熊佛西屠戶

## (H)乎 諸

子桑戶死孟之反子琴張相和而歌曰『嗟來桑戶乎嗟來桑戶乎』(莊子大宗師

雕欲勿用山川其含諸(論語雍也)

(工)而口語轉作呢哩。

已而已而今之從政者殆而(論語微子)

你不是應該先向他謝罪的嗎這原是你的不是呢( 愛的教育爭鬧

第十章 助詞

如果遺樣下去立刻要受苦呢(又洛馬格那的血)

你只知那十三妹是你的恩人還不知他也是我的恩人哩 (兒女英雄傳十六) 回

你兀自不知哩(水滸二十二回)

(J)爲 口語轉作 哇

予無所用天下為(莊子逍遙遊)

他是二叔哇(兒女英雄傳十五回)

好哇親家俺們在這裏可以吵擾了(同上)

再說你也是大高的漢子咧並不是小就是小有眼淚也不該向我們女孩兒流· 唯 (同上)

(K)贝 兹 疑本作「茲」,後轉作「哉」也。(K)贝 兹 疑 與 「哉」 古 音 同

母也天只不諒人只 (詩柏舟)

(L)**來** 

周公日:

「嗚呼休茲」(書)

子桑戶死孟之反子零張相和而歌曰『嗟來桑戶乎嗟來桑戶乎』(莊子大宗師

#### 第十章 助詞

# (M)口語又用『吓』字

咳主公吓(同上) "寒罷了二弟把三弟叫孤的好兄弟吓(戲曲大觀連營寨)

乎 夫 矣, 猗 那 哉,矣哉,乎哉,茲 也 邪, 已 文 諸 焉 解 波 麽 哉 了 nol 哪 呀 • 喲 啦 啊 口 咯 阳 也 囉 嚏, 吶 語

	中國文法語文通解
呢,哩	五〇四

		1	T	)
	來	只	爲	ति
吓			<b>唑</b>	呢,哩

(8)表疑問

不識臣之力也抑君之力也(韓非子難三) (A)也 邪 焉 口語轉作 呀

喲。

公以為吳與兵是邪非也(史記淮南衡山王傳)

既富矣又何加焉(論語子路)

你們這是作什麽呀(兒女英雄傳四回)

這是甚麼話呀(又十二回)

**喲你怎麽這些話喲(又十五回)** 

# (B)爲 口語作哇。

何故深思高舉令自放為(楚解漁父)

君侯亦知之矣何以卜爲(劉基司馬季主論卜

你那兒走哇(兒女英雄傳七回)

這個女孩兒怎的這等的神通咋(又十二回)

(C)爾 耳 口語轉作 呢 咧

然則何言爾(公羊隱元年)

後與南郡習授同載見曹公出授曰 『父子如此何其快耳』(魏志崔琰傳注

總要看 一看纔知道究竟是怎麼一回事呢( 魯迅藤野先生

我只得探聽鈔票可能折價換到現銀呢(又燈下漫筆)

哎這大半日誰見個黃湯辣水來咧就是這早晚那裏摸個饝饝餅子去呢(兒! 我要怪起你來那還成個僑咧(又二十一回) 女英雄傳九回)

(D)矣 了 那

第十章 助詞

危而不持頗而不扶則將焉用彼相矣(論語季氏)

媽你老人家今兒個吃這個烟怎不像那老葉子烟兒味了(兒女英雄傳三十!

母親聽見是他的聲音開門迎了出來看見道『小二你回來了』 匡超人道: 七回) 娘我回來了』(儒林外

史十六回)

月兒呵你出來做甚那 ( 西廂記琴心

(E)夫 口語用 罷

吾歌可夫(史記孔子世家

我還記得那時我懷中還有三四十元的中交票可是忽然變成一個窮人幾乎要絕食很有些恐慌俄

國革命以後的藏着紙盧布的富翁的心情恐怕也就這樣的罷(魯迅燈下漫筆)

這麽着啵你老破多少錢啵(兒女英雄傳四回

(F)麽 嗎

衆人遺卻金釵子拾得從他要贖麽(王建詩)

好事問他來得麽和笑道『莫多情』(張泌江城子詞

就是俺南京的近事麽(桃花扇餘韻)

你自到這里來他有信給你嗎(田漢咖啡店之一夜)

你們倆結了兄妹嗎(同上)

就是那可崙斯奇先生嗎(同上)

語的『麽』『嗎』兩字係文詞的『無』字轉來『無』字固爲否定副詞但可以用作

疑問詞如白居易詩『晚來天欲雪能飲一杯無』卽『能飲一杯麼』的意思『無』

字古音本讀 Mu 音變為 Mo 借用『麽』字再變為 Ma 又作『嗎』字而『麽』『嗎』

兩字則轉爲助詞了五代之際『麽』字尙作否定副詞用哩如:

今夜霜風凄緊陣陣行到曲廊邊暗中扶逼小欄干寒麽寒寒麽寒(彭遹孫荷葉杯) 記得那時相見膽顫鬢亂四肢柔泥人無語不抬頭羞麼羞羞麼羞(顧敻荷葉杯詞

(G)**平** 諸 者 『諸』字爲『之乎』之合音『者』字叉『諸』之假借口語 用

的得。

第十章 助詞

齊宣王問曰: 『交鄰國有道乎』(孟子梁惠王下)

有美玉於斯韞匱而藏諸求善價而沾諸(論語子罕)

君言太謙君而不可尙誰可者(漢書

仲卿京師尊貴在朝廷人誰踰仲卿者(又王章傳

叉不 知此狂妄之根與常人同不與常人同是素來有此是後來起得(陸九淵 與諸葛誠之書

我又沒有收稅的親戚做官的朋友有什麽法子可想的(紅樓夢六回)

到底是誰跟了你來的(兒女英雄傳十二回)

(田)與 歟

子禽問於子貢曰『夫子之至於是邦也必聞其政求之與抑與之與』(論語學

而

子非三閭大夫歟何故而至此(史記屈原傳)

然則先生聖于(呂覽審應)

(I)哉 乎哉

曹丘至叩揖季布曰『楚人諺曰「得黄金百不如得季布一諾」足下何以得曹丘至叩揖季布曰: 此聲於梁楚間哉』(史

### 記季布傳)

或問諫議大夫陽城於愈可以為有道之士乎哉(韓愈辭臣論)

(丁)軹 止

許由曰『而奚爲來軹』(莊子大宗師

既日歸止曷又懷止(詩齊風南山)

(K)其 期 居

夜如何其夜未央(詩小雅庭燎)

征夫懷遠路起視夜何其參晨皆已沒去去從此辭(古詩

實為何期 (詩小雅頻弁)

臧孫聞之曰『國有人焉誰居其孟椒乎』(左傳襄二十三年)

為	也,邪,焉,也邪	文
		辭
哇	呀,喲	П
,		語

五〇九

第十章

助詞

夫 乎 (無) 其 哉 奥 矣 耳 軹 ,乎哉 ・敷、于 , 期,居 諸 爾 止 者 得 麽 罷 了 呢 ,嗎 啵 的 那 咧

(9)表反詰

(A)文言所用的字大體與表疑問者相同茲略舉之不復分別。

公都子曰「冬日則飲湯夏日則飲水然則飲食亦在外也」(孟子告子)

文帝日「吏不當若是耶」(史記張釋之傳)

嗚呼噫嘻我知之矣疇昔之夜飛鳴而過我者非子也邪(蘇軾後赤壁賦

如使予欲富鮮十萬而受萬是爲欲富乎(孟子)

可不慎與(史記楚世家)

慎夫人乃妾妾主豈可與同坐哉(史記袁盎傳

問其官則曰 『諫議也』問其祿則曰『下大夫之秩也』問其政則曰『我不知也』有道之士固如,

是乎哉(韓愈辭臣論

觀其坐高堂騎大馬醉醇體而飮肥鮮者孰不巍巍乎可畏赫赫乎可像也又何往而不金玉其外敗絮

其中也哉(劉基賣柑者言)

良醫之子多死於痢良巫之子多死於鬼豈工於活人而拙於謀子也哉( 方孝孺深慮論

(B)口語所用諸字亦與前表疑問略同。

從今後衫兒袖兒都搵做重重疊疊的泪兀的不悶殺人也麼歌兀的不悶殺人也也, 废歌(西廂記哭宴)

你我難道還分彼此麽(兒女英雄傳十三回

你瞧瞧那 脸蛋兒有紅似白兒的不像那娘娘廟裏的小娃娃子麽(又十五回

第十章 助嗣

五二

張先生少喫一盞卻不是好嗎(西廂記賴婚

這個年紀儻然經不得辛苦有點兒頭疼腦熱可不誤了大事麽(兒女英雄傳三

這人豈不是個憊戆小人的行逕了(又十五回)

柴不曾賣那得酒來(桃花扇餘韻)

## (10)表傳疑

#### (A) \(\)\(\)\(\)\(\)\(\)

太史公曰「余登箕山其上蓋有許由家云」(史記伯夷列傳

故其儀闕然堙滅其詳不可得而記聞云(又封禪書)

# (B)口語所用之字

姐姐看今夜月暈明日敢有風也(西廂記琴心)

報名不詳大約是大公報罷(永日集蓮花與蓮花底)

## (11)表擬似

#### (A)然

如 見其 、肺肝然(a 禮記 大學

宜 圍 棋, 子聲丁丁然宜投壺矢聲錚錚然皆竹樓之所助也(王禹偁黃岡竹樓記

近灘維一舟篷窗短舷間有客憑几假寐形如漸寤然。 核工記

(B)者

陽虎偽 不見冉猛者(左傳定八 年

孔子於鄉 黨恂 恂 如也似不能言者(論語

鄉黨

樓門 山中栖鶻聞人聲亦驚起磔磔雲霄間, 洞敞中有人類司更卒執俘鼓若寒凍不勝衣者(宋起鳳核工記) 又若老人欬且笑於山谷中者(蘇軾石鐘山

12)助形容詞 與副詞 爲其語尾

(甲)助 副嗣

(A)焉

難異科雜焉同會( 漢書谷永傳

慨 則屈安窮矣( 荀子榮辱

第十 章 助詞

(B) 乎 諸

齊齊子其敬也愉愉乎其忠也勿勿諸其欲其饗之也(禮記祭義)確乎其不可拔(易乾文言)

(C)**爾** 而 然 若 如

夫子莞爾而笑(**圖語陽貨** 

因與馮先生相交偶爾同船(儒林外史二十回)

順而長兮(詩漪嗟)

鋌而走險(左傳文十七年)

杜預云『鋌疾走貌』

偶而看了一本外國的講論兒童的書(魯迅風筝

天油然作雲沛然下雨則苗浡然與之矣(孟子)

愀然改容超若自若(史記司馬相如傳)

天下晏如也(同上)

五 

夢六十三回)

葉子本是肩並肩密密地挨着這便宛然有一道疑碧的波痕(朱自清荷塘月色

我恍然大悟(魯迅風筝)

於是傲然走出(又)

(D)斯

王赫斯怒(詩大雅皇矣)

謂「王赫然大怒」也。

(E)地 的 價

楊柳宮前忽地春(王建詩

鳳鞋濕透立多時不言不語厭厭地(中吳紀聞引僧仲殊詞

我只見用衾包裹好了的兩個人只餘臉上用一層薄紗蒙着隱約可以望見面貌似乎都很安閒而莊

嚴地沈睡着(周作人關於三月十八日的死者

第十章 助詞

平 常大家認為重罪的強奸在亂時便似乎不大希奇了傳說新聞以至知縣的公文上都短冕堂皇 地

大人向不收禮這樣的費心費事教安老爺留着送人罷(兒女英雄傳一回)說及(周作人閒話四則)

每日價醫不離門藥不離口(又)

大家暴雷也似價答應一聲連忙的退出去(又二十一回)

(F)矣 矣哉

甚矣吾衰矣久矣吾不復夢見周公(論語述而

他雖是這裏人只是久矣不知去向了(儒林外史 回

久矣哉由之行詐也(論語子罕)

(乙)助形容詞

子貢問於孔子曰『然則賜無息者乎』孔子曰 『望其壙皋如也慎如也鬲如也此 則知所息矣』(荷

子大略

七年之間而天下密如也(漢書楊雄傳 密同謐。

自孔子卒京師莫崇庠序唯建元元狩之間文辭粲如也(史記自序

丙)助助動詞

君可以去矣(史記袁盎傳)

不足以價天下之費(又平津侯傳)

足以妨礙他們的甜睡(周作人苦雨)

這些事件自然不至於天天全有(朱自淸兒女)

四年 有句云『君人者將禍是務去』就是這種句法最早的例證。 13)提起賓位 這是口語所特有的一種形式在文言中卻 太而在口語中這一大而在口語中這一人一次 很罕 用左傳隱

字把外動詞『去』字的賓位『禍』提到動詞前面來而變成一句倒

過 句法卻十分發達了倒裝的原因或因賓語較長如不倒裝則不大 是 『務去禍』三字罷了但以後作文章的很少用這種句法,

地 田園折變」 例賓語有四個名詞倒裝以後卻容易明白些或, 因 要加重語 氣,房

第十章 助調

如 「他連 個字也不認得莫說寫文章了』下面所舉『連衣裳也不找了』

#### 例 亦屬

他有一隻搪磁碗是一毛錢買來的買來時老媽子教給他「這是一毛錢」 他便 記住「一毛」兩個

字管那隻碗叫「一毛」(朱自清兒女)

前頭有的是大松林猛惡去處不揀怎的與他結果了罷( 水滸七回)

没奈何只得寫了家信打發梁材進京將房地 田園折變(兒女英雄傳三回)

柴進心中只要林冲使出本事來故意將 銀子丟在地下(水滸八回

**電超碎霸** 又添 酒來, 把林冲灌的醉了( 又七回

且 把酒來喫着(又八回)

你 們這爛了嘴的得了空就拿我取笑打牙兒(紅樓夢二十七回)

連△ 衣裳也不找了且看花兒(又二十七回)

# 第十一章 歎詞

德 詞 覺一樣他們所發表的反 半是「丫」「己」「牙」幾個元音。 表種種反應的聲音或見風和 種自然的聲音最初的人類莫明其妙地受自然界種種的刺 起原論」便被公認爲一種合理的假定數詞是表示人類極 (Wundt)就心理學的精神作用以闡明言語的起原 類的語言起源於歎詞這在言語學上叫做『歎詞起原論。 應也應該相同所以無論古今中外所有 日暖而喜悦或受冰雪欺凌而悲哀, 和發展 激, 自 的 他們 歎詞的聲音 便自 然 程 的 序 自從 感情的, 所 然 以 受的 後,德 而 然 多 感 歎 | 溫 發 是

形。 如『烏呼』歎聲也又可作『於乎』又可作『嗚呼』又可作 歎詞僅僅是表示聲音的字與字的意義絲毫不相 關係因聲 於戲『鳥虖 擬字, 故字 無 定

第十一章 欺詞

』而讀『ㄨㄏㄨ』了於是現在而不用『嗚呼』兩字卻要用『啊 歇燉」……古來的聲音 本讀『丫厂丫』但是現在『嗚呼』 都 不讀「丫 呀!!! 呀哈!

諸字了

同時人類的感情有無限的變化而表情的聲音卻只是這些所 「鳴 呼

一字既可表示悲哀义可表示贊美字同而情變所謂隨事見情也。

歎詞僅僅是表聲字旣無意義可言所以他對句子的關係是獨 立 的, 的:對於 其

他的語句都沒有文法上的關連所以他的位置是很自由的有置於句首

咄兒過我我能富貴汝(後漢書袁譚傳)

嗟乎冤哉烹也(史記淮陰侯傳

有置於句中者:

戒之哉嗟呼無以汝色驕人哉(莊子徐無鬼

雖至愚者不忍為嗚呼而謂遠之賢而為之邪(韓愈書張中丞傳後

## 有置句末者

民言無嘉憯莫懋嗟(詩小雅節南山)

有獨立者:

雅立者:

『仰而視之曰「嚇」』(莊子秋水)

今以感情之不同分爲八類:

(一)表感歎

(二)表悲痛

(三)表憤怒

(四)表驚疑

(五)表贊碩

(六)表命令或呼喚

(七)表喜悅或戲笑

第十一章 歎詞

五二

## (八)其他。 中國文法語文選解

# 先將常用之歎詞以聲音爲綱列表於後.

<b>万</b> 一 Y	罗丁罗	万	罗	一或せ	アアイ政己	或厂工工厂	一	丫或正	音
	噫嘻	嘻,藹,誒,唉,熙,情	噫,意,懿,繄,已,抑		乎,嗚哮,歔歔	呼,嚇,嚄,夥		於,烏,惡,俞,猗	文
噯呀,哎吓		咳,峰	噯,哎,唉	吶(一一三)	啊哈,哦呵,阿嚄	哈,喝,嚇,嚄,嗐	也呀	哦,喔 啊,阿,吓,嗄,啞,呀,	新

撃者 ちし 万 厂 X ちこ タし ちち Y ち 第十一章 罗 工丫 ち丫或こ 丫罗厂飞 乙 厂厂工 Y 王 Y 或 爲 歌詞 乎嗟 子<del>败</del> 乎 嗟乎 于嗟 呵 ,嗟 咈 唯 • **咨嗟**, 女**梦** 呵 ,于嗟乎 嗟茲乎,嗟子乎(嗟 , 猗嗟 , 蠻 , 。 等 喽 哎喲 噴噴噴 咳呀 哼 哈哈 呸 嘿 喂 ,昄 亭 贼 • 呵 啞唷(丫 咻 呵 歌 , 叮 三巴

カ Y	都	都
カ又	叱,( 太穷)叱嗟	一陡,呔( 太穷 )
カ X	· ·	阳
77	(諾)	<b>唔,喏</b>

字故不能列 上面所列不過是一些有字可寫的普通在話語中許多表情之歎詞只是沒有文 的聲音表譏刺輕蔑的時候也有時用這個的作文時便用注 上譬衆表反對與呵斥的時候常用丁」 (嘘 一)或尸— 音符號或其他 1!

# 音標來代替文字了如

其實現時的 「官革命」有些又何嘗不都是段章張孫時代的順官乎・ Sh 周作人永日集女

#### 革命 )

鼻腔中(兀ろ)或閉口脣中(宀)而成音旣非『亼』」」」因讀『亼』」」』必先開 『兀』一分』。「T」為用鼻音或用唇音之韻母即將兀(g))了( n)[(m)延於 口,

如「古人」。古」。义非「兀」。了」、因讀「兀」。子』、「一後必開 口如「兀亡」

[7十] [1十] 也語文法裁

(註)『誊』『姥』兩字見說文及爾雅『猝姥』見漢書韓信傳。

(一)表感歎

(A)噫 意 己

噫公命我勿敢言(書金縢)

噫吾操鳗以入富貴之家有年矣有一至者焉又往過之則為墟矣有再至三至者 焉而往過之則爲墟

矣問之其鄰或曰噫刑戮也(韓愈圬者王承福傳)。

意仁義其非人情乎(莊子駢拇)

意甚矣其無愧而不知恥也(又在宥)

已予惟小子(害大酷)

(B)嘻 熙

嘻亦太甚矣先生之言也(國策趙策)

第十一章 数間

湯見祝網者曰『譆盡之矣』(賈子新書渝城

熙我念孺子若涉淵水(漢書翟義傳

熙爲我孺子之故(又)

(C)誒 唉 咳 哎

魏王曰『談』(魏策)

在屈曰『唉予知之』(莊子知北遊)

咳我今晚受了這孩子的啓示了……咳我要從他學習(豐子愷從孩子得到) 的啓示

咳古人的話再不錯說道『天下本無事庸人自擾之』(兒女英雄傳二十二回)

哎這大半日誰見個黃湯辣水來咧 ( 又九回 )

哎這都是你老公母倆有靈有聖啊我多給你磕兩個頭罷(又二十七回)

(D)吁 **喀** 

皋陶曰『吁如何』(書皋陶謨)

吁鬼神之事難言之矣(魯迅無常)

嗐怎麽都滲進去了(銀漢雙星)

嗐你眞是無事忙我的事多着呢(又)

(正)咨摩 訾 嗟茲乎 嗟乎 嗟夫

各庫華公可不憂哉(漢書王莽傳)

**訾黄其何不徠下(又禮樂志)** 

師古注云『訾嗟嘆之鮮也』

嗟茲乎聖人之言長乎哉(管子小稱)

於是天子曰「嗟乎吾誠得如黃帝吾視去妻子如脫躧耳」(史記孝武紀

嗟乎嗟乎一人固不能獨立(又越世家)

嗟乎治亂與亡之迹爲人君者可以鑒矣(歐陽修朋黨論)

嗟夫予瞥求古仁人之心或異二者之爲何哉(范仲淹岳陽樓記)

(下)咦

**咦讀者你看好個擺大架子的姑娘好個陪小心的強盜(兒女英雄傳二十一** 回

第十一章 数詞

咦誰說姑娘沒心眼兒呀(又二十七回

咦但不知兵帶多少能將幾員(戲曲大觀黃質)。?

吸但不知兵帶多少能將幾員(戲曲大觀黃鶴樓)

(G)噯喲 啞唷 咿呀 咿喲 哎呀

噯喲這鄉村地方兒可那裏去找個眞讀書種子呢(兒女英雄傳九回44!

噯喲噯喲瞧 啊瞧啊姐兒捨不得大娘了(兒女英雄傳二! 十回

啞唷吓老夫出莊遊玩只見怪風 一陣讓過風頭抓管風尾待我屈指一算啞唷, 吓原來是天堂六州反!

了角頭和佝楊賢妹前來頒兵(戲曲大觀黑風帕)

咿呀還是再接續做罷日間多用點功夜裏4个 依舊工作罷(愛的 教育少年筆耕

先生咸 動地: 『咿喲錢請收了去不受的請收了去』(又聾啞

張公卻 好正 在屋裏見武松入來喫了一驚道: 都頭沒甚說話! 武松道: 間多擾了街坊相請喫

杯 淡 酒。 <u>\_\_\_</u> 那老兄道: 『哎呀老子不曾有些禮敬到都頭家卻如^^! 何請老子 喫 酒」(水滸二十五回)

## (田)嗚呼

嗚呼無法可想(魯迅藤野先生

#### (工)阿啦 呃

今日直 頭叫 作青出於藍哉阿啦(兒女英雄傳三 十七回)

『聽說先生 曾做過盲童學校的先生真的嗎』「呃曾做過五年」(愛的教育盲孩

#### (丁)啱

還有喏那裏不是有開着黃金色的花的東西嗎那就是名叫一 夏水仙的傢伙(

在宋元時『喏』字是一 口頭之招呼王明清玉照新志云: 男子喏於轎前云乳婢之夫也』我他的傢伙(續愛的教育第二)

個

們在水滸上常常見到 『唱箇大喏』『唱箇喏』 的話可見喏字在宋時 便通行了然而這個喏字

的意思卻與此不同。

## (二)表悲痛

#### (A)嗚呼 啊 呀

嗚呼哀哉嗚呼哀哉(韓愈祭十二郎文41!

嗚呼其竟以此而隕其身乎抑別有疾而致斯乎(又)

呼其信然邪其夢邪(又)

第十一章 数詞

啊呀母親啊呀父親你二位老人家怎的儘着你女兒這等叫答應都不答4!! ^ 4!!! 應 聲兒呀」說完了拍

着那棺材捶胸頓足放聲大哭 (兒女英雄傳十九回)

(B)噫 唉 噯 噯呀 哎也

顔淵死子曰: 「噫天喪予天喪予」(論語先進)

亞父受玉斗置之地拔劍撞而破之曰『唉豎子不足與謀』(史記項羽紀)

安太太未會說話先長吁一口氣說道『噯大姐你那裏知道我這心裏的苦楚 」(兒女英雄傳四十回)

嗳呀咳可歎先兄基業一旦付與流水也( 戲曲大觀連營寨)

林冲不知是計只顧伸下脚來被薛霸只一 按按在滾湯裏林冲叫一聲 哎也 水滸七回)

已我安逃此而可(莊子庚桑楚)

(C)嘻 噫嘻 嗚呼噫嘻

慶父聞之曰 「嘻此奚斯之聲也」(公羊僖元年傳

噫嘻悲哉此秋聲也胡為乎來哉(歐陽修秋聲賦4)!

嗚呼噫嘻吾想北風振漠胡兵伺便主將縣敵期門受戰(李華弔古戰場文本人人

嗚呼噫嘻時耶命耶從古如斯爲之奈何(同上)

(D) 嗟乎 嗟乎子乎 嗟茲乎

伍子胥仰天數曰『嗟乎讒臣懿為亂矣』(史記伍子胥傳)

嗟乎子乎楚國亡之日至矣(國策楚策)

嗟茲乎我窮必矣(說苑貴德)

(正)嚄

武帝下車泣曰『嚄大姊何藏之深也』(史記外戚世家)

(三)表憤怒

(A)惡 啞 鳥 呼

『然則夫子既聖矣乎』曰『惡是何言也』(孟子公孫丑)

孔子曰『惡賜是何言也』(荀子法行)

師曠日『啞是非君人者之言也』(韓非難一)

使者曰『烏謂此邪』(史記司馬相如傳難蜀父老)

第十一章 歎詞

五三二

江芈怒曰『呼役夫宜君王之欲殺女而立職也』(左傳文元年)

(B)噫嘻嗨

『今之從政者何如』子曰『噫斗筲之人何足算也』(論語子路)

子反叱曰『嘻退酒也』(韓非子十過)

十三妹道『嗨你怎麽這等誤事快快給我拿來』(又十九回 )

(C)訾 叱嗟

昔荆龔王與魯厲公戰於鄢陵臨戰司馬子反渴而求飲豎陽穀操黍酒而進之子反叱曰**『**訾退酒也』

(呂氏春秋權勳)

孟嘗君讌坐一人曰『訾天下之王有侵君者臣請以血湔其衽』 國策齊策

齊威王勃然怒曰『叱嗟爾母婢也』(國策趙策)

(D)呸 昄 哼

吓你這麽個人難道連個重賞之下必有勇夫也不知道嗎(兒女英雄傳十 **呸俺只道那窗鄭大官人卻原來是殺豬的鄭屠(水滸二回)** 回

呀呀吓膽大伍建章擅敢辱駡孤家恨不得將爾碎尸萬段(戲曲大觀駡楊廣

**饭我將酒敬人並無惡意怎麼你酒也潑了把我的盅子也碎了你這個人好不** 懂交情(兒女英雄傳

五 回)

吸小小子兒別說閒話你聽着(同上)

你快快說出實話來我還佛眼相看若少遲延哼哼尹其明只怕只三閒小小茅 **簷你闖得進來叫你飛** 

不出去(又十七回)

哼便宜了這廝(戲曲大觀擊鼓駡曹)

天下那有兄弟打哥哥弟娘打嫂嫂的道理哼真是太不成話了( 熊佛西屠戶

(E)咄

長老念罷偈言喝一聲『咄盡皆剃去』(水滸三回)

句話鄧九公索性站起來了說『咄姓尹的你莫要撒野呀』(兒女英雄傳十七回)

只見那十三妹聽了這話顋頰邊起兩朶紅雲眉宇間橫一團靑氣一步跨上炕 去拿起那把雁翎寶刀,

**拔將出來翻身跳在當地一聲斷喝道『咄你那人聽着我看你也不是甚麼尹七明尹八明你定紀** 

獻唐那賊的私人』(同上)

第十一章 數詞

(F)**唗** 

**唗豈有此理(兒女英雄傳二十二回)** 

當時勃然大怒把桌子一拍喝道「唗你這妮子怎的這等不中抬舉」(又四十當時勃然大怒把桌子一拍喝道「唗你這妮子怎的這等不中抬舉」(又四十

回

(日) 外 喂

**外豈有此理(兒女英雄傳十七回)** 

呀外更豈有此理(又)

纔得說話不防這邊嘡的一 聲把桌子 拍鄧九公先翻了說「喂尹先生你這人好沒趣呀」(又)

(田)屼 唔

叽這是甚麽話(兒女英雄傳十三回)

唇難道老夫不知道他是禰衡麽見了老夫大模大樣又行常禮令人可惱(戲曲大觀擊鼓駡曹

(四)表驚疑

(A) 憘 嚇

邕在陳留也其鄰人有以酒食召邕者比往客有彈琴於屏邕至門試潛聽之曰 " 情以樂召我而有殺

心何也』遂反(後漢書蔡邕傳)

**鵷雛仰而視之曰「嚇」**(莊子秋水)

(B)呼 吁 哈

曾子聞之瞿然曰『呼』(禮記檀弓)

翰林主人曰『吁謂之茲邪』(漢書揚雄傳)

鄧九公聽了駭然道『哈老弟你這話怎講』(兒女英雄傳十六回)

(C)啊 哦 啊呀 阿也 阿呀呀 啊 哎 哎呀

他便吃驚道: 「啊我這把刀那裏去了」(兒女英雄傳十九回)

啊呀姑娘明人不待細講這話何消再問(又)41!

哦啊呀人言曹操輕賢慢士今日一見果然話不虛傳(戲曲大觀擊鼓寫曹)

走不到半里多路只是枯草中又鑽出兩隻大蟲來武松道『呵呀我今番罷了 ي (水滸二十二回)

見楊志趕入來七箇人齊一聲『阿也』都跳起來(又十五 回

連 那 老 兩 口 兒也跪在塵埃拜過不住忙得那穿紅的女子說「阿呀呀你二位老人家快快請起不可

第十一章 歎詞

折了我的壽數』(兒女英雄傳七回)

西門慶認得是武松喫了一驚叫聲『哎呀』(水滸二十五回

### (五)表贊頌

(A)嗚呼 於戲 嚇

**鬱鬱三槐惟德之符嗚呼休哉(蘇軾三槐堂銘** 

嗚呼亦盛矣哉(張溥五人墓碑記)

於戲今之士胡不幸而獨留之幸哉(陸容阿留傳)

**嚇道眞可以**(趙元任國語留聲片)

(B)于嗟 嗟子乎 咨 嘖

麟之趾振振公子于嗟麟兮(詩周南麟之趾)

諸侯在廟中愀然若復見文武之身然後曰「嗟子乎此蓋吾先君文武之風也 夫』(尚書大傳)

咨可謂命世大聖千載之師表者已(魏修孔子廟碑)

日子二 ことをかって

**嘖嘖**嘖果然是一對美滿姻緣(兒女英雄傳十回

太太十分歡喜望望兩個媳婦兒看看這個看看那個說道**「**嘖嘖嘖眞是一 對 好孩子」(又二十八

回)

(0)嘻

文惠君曰『讓善哉技蓋至此乎』(莊子養生主)

**堯觀乎華華封人曰「嘻聖人請祝聖人使聖人壽」(又天地** 

(六)表命令或呼喚

(人)嘻 嘿

從者曰「嘻速駕」(左傳定八年)

蘇代自燕來入齊見於章華東門齊王曰『嘻善子來』(史記田敬仲世家)

嘿夥計老爺有賞你也去鬧上一分子(戲曲大觀黃金臺)

(B) 嗟 嗟嗟

齊大饑點敖為食於路以待餓者而食之有餓者蒙袂輯屢買貿然來點敖左奉食右執飲日「嗟來食」

第十一章 数嗣

(禮記檀弓下)

嗟土室之人顧無多辭(史記匈奴傳

嗟嗟臣工敬爾在公(詩周頌臣工)

(C)都 咄 吁

禹曰『都帝愼乃在位』(書皋陶謨

咄兒過我我能富貴汝(後漢書袁譚傳)

先生曰『吁子來前』(韓愈進學解)

(D)喂 喊 咻 嗄 嚃 呔 呀 啐呀

鄧九公見勸不理回頭正要望着尹先生說話見他又在那裏拈髮而笑因說道: 『喂先生這都是你

套話惹出來的』(兒女英雄傳十九回)

皇叔請喊皇叔請(戲曲大觀黃鶴樓)

**财你把喒們的繩續也帶來這得兩個人抬呀(兒女英雄傳五回)** 

嗄是你嗎諦進來(愛的教育負傷者訪問)

**嚃快將進去先把菓盒拿來隨即殺羊相待快去整治(水滸八回)** 

呔馬前來的莫非就是孫策麽(戲曲 大觀神亭嶺

呀姚皇兄為何去而復返(戲曲 大觀上天台

舅太太道『啐呀我給你換上罷』(兒女英雄傳二十七回)

## (七)表喜悅或戲笑

#### (A)咄

上 合倡監榜舍人舍人不勝痛呼暑朔笑之曰: · 哈口無毛聲鳌警尻益高』漢書東方朔傳

(B)呵呵 哈哈 喲喲 哦 咦

恐得之惜別又復前去家中關人抱孩兒深爲不皇呵呵(

哈哈老弟你可也莫要看小了他不想到這等一個人竟自能屈伸有抽有長。 蘇軾與徐得之書 兄女英雄傳十五回

公子道: 『嘝喲這就無怪其然你把 小臉 兒綳的單皮鼓也似的了原來為這椿事』(又二十三回)

哦哦哦說給 我聽聽你能喝個多少呢(同上)

咦好了我中了(儒林外史三回)

第十一章 歎詞

### (八)其他

嗚呼噫嘻我知之矣疇昔之夜飛鳴而過我者非子也耶(蘇軾後赤壁賦44)

淨白『你為何落下淚來』生白『小人與他八拜之交見他一死故而流淚』 淨白『喔是了』(戲曲

大觀搜孤救孤

啊原來他的 逃難的觀念是遠樣的〈豐子愷從孩子得到的啓示

老殘慌忙睜開眼睛楞了一楞道『呀原來是一夢』(老殘遊記一回)

嚄嚄好燙快開門(兒女英雄傳九回)

雙兩位媽媽倒先認着親家了(又二十七回)

喔強奸怎麼能作閒話的材料(周作人閒話四則

鄧九公聽了歪着頭想了一會道『叽誰』(兒女英雄傳十五回)

**喲你怎麽這些話喲(又十五回)** 

## 第十二章 標點符號

# (一)標點符號的用處

我們平常唸書常常苦於不能斷句有生字不認得可以查 字典有成語 不 明

瞭可以查辭書獨有不能斷句這, 一項困難不是卽刻能 解決的。 如 果 我 們讀 的 書,

早就替我們將語 至於談到普及教育標點符號更是不可少的我現舉一首詞沒 旬 點 斷好了那便可以順眼唸下去將免去多 少 標點, 麻 煩 你 和 苦 惱 呢。

有

們

先讀

#### 讀看:

**尊尋覓覓冷冷淸淸悽悽慘慘戚戚乍暖還寒時候最難將息三杯兩盞淡酒怎** 敵 他晚來風急 雁 過也

正傷心卻是舊時相識滿地黃花堆積憔悴損而今有誰堪摘守著窗兒獨自 怎生得黑梧桐 更氽 細

雨 到 黄骨 點點滴滴這次第怎一箇愁字了得(李清照聲聲慢

現 在讀起來多麽費事如果標點起來你們再讀讀看又是多麽 順

**尋尋覓覓冷冷淸淸悽悽慘慘戚戚乍暖還寒時候最難將息三杯兩盞淡酒怎敵,** 他 晚 浆 風 急? 雁過也,

正 傷心卻是舊時相識滿地黃花堆積憔悴損而今有誰堪摘守着窗兒獨自怎, 生得 黑梧! 桐 更兼 細

兩到黃昏點點滴滴這次第怎一簡愁字了得,

所以標點符號第一個用處是減少讀書 的困難。

標點符號的第二個用處是免除文意的誤會我在這裏說一 段 笑 話。 有 一個

先 人 生給他一張紙條紙條寫着『父在母先亡』五個字這個人以 到 測字 先生那 裏去問 他雙親 的毒命還是父親先死呢還是 母 爲 親 他 先 父 死 親 呢? 測 定 字

會 他母親 以前死去不久他母親死了他父親仍然健 在他以爲 那 測 字 先 生不

告訴 靈, 便跑去質問不料那測字先生反而發脾氣了『我測字素來靈 你「父在母先亡」嗎? 』這類的笑話很多譬 如『下 雨 天留客, 的, 天 留, 我 我 不 明 不 留。 明 的

也可以讀成『下雨天留客天「留我不」「留」」「過路行人等不 得 在 此 小 便。

也可以讀成 『過路行人等不得在此小便』 我們讀古書因爲古 書上沒有標點,

常常發生這樣的問題譬如

天降下民作之師作之君惟曰其助上帝寵之四方有罪無罪惟我在(孟子梁惠 王下引書)

然 而普通人都讀成『其助上帝寵之四方有罪無罪惟我在』 那 龍之四方便不

可解了叉例如:

夏禮吾能言之杞不足徵也殷禮吾能言之宋不足徵也(論語八佾篇)

可以讀爲

夏禮吾能言之杞不足徵也殷禮吾能言之宋不足徵也。 「之杷」一之宋」看 到杞气到宋』也。

這意思便微有不同了至於

攻開封先至城下爲多(漢書卷四十周勃傳) 勃士卒至者多也。

可以讀爲

攻開封先至城下為多——勃旣先至城下戰功又多也。

#### 還可 以讀爲

攻開封先至城下為 8。 既先至又破城而 功多也。

這就有三個讀法而周勃到底破開對城**麽還是**功多呢還是士卒 多 呢? 更不 可

而

知 了這難道古 人 要故意這樣迷惑人嗎不是 的古 人 自 有 他一 定 的句讀, 印 惜 現

在人不能起朽骨而問之了至於有因不得古人之句讀而誤改誤 删 誤 加的 更是

違反古文原意了這類的例子可以從家叔遇夫先生著的古書 向讀釋 例一 書 中

看出那是非常有趣的 題, 我想如果作書的人先把自家的文章都 一部書清朝有很多學者用他大部的精 力專門考究這些

標

點

出

來那

便省去

多

少麻煩

和

刹

紛替後人減輕多少的工作節省多少的時間給了多少的便利,

問

標 點符號的第三個用處便是使文字的效力格外完全格外 偉 大格外活 襏。

#### 如:

五 年諸侯及將 相相與共奪漢王爲皇帝漢王三讓不得已曰『諸君必以爲便 便 國家

甲午乃即皇帝位氾水之陽(史記高祖本紀)

諸 定以爲便利於國家我只好就皇帝位了』下截的話畢竟不好 君 必以為便便國家……』 以後漢高祖這話沒說完的他的意 說 息 思是 出 口, 祇 諸 好 收 君

住了所以一定要用『……』(不盡號)來表示同時他那時恐怕高 與得 連 話 都

說不出順暢了連說兩個便字用破折號來表示其口吃於是漢高祖 謙譲時 那 種

扭捏作態的神情便活躍紙上了又如:

公孫策與婦人看病, 雖是私訪他素來原有實學所有醫理盡皆知曉。 診完! 脈息, 已 知 病 源。 站

起 身來仍然來至西間坐下說道「我潛令娘之脈乃是雙脈」尤氏聽了道「噯呀何嘗不是他, 大

約四五個月沒見——」(三俠五義八回)

没見 便突然停止又說別的話了所以這破折號『 的下面咽住 『月信』兩字尤氏說到此處覺得女人家到 』也不能省有 這破折 底 不 能 號, 便 說 將 出

那 因害羞突然而止的 神氣更加描寫如畫了。

第十二章 標點符號

五四五

五四六

標 符 號 旣 然 有這 三個 用處所以現在都 公認爲行文之必需要品。

#### 標點符號的 歷 史

約 這 種 沒 方 有 現 法, 標 在 大概是 點只有『離經辨志』的方法(見禮記學記)鄭玄云『離 我 們 所 把每 用 的 是新 句離 式 開 標 兩字寫, 點符號, 那麽還: 如宋版史記的索隱述贊的 有舊式標點符 號了 寫 經, 中 國古 法。 何 漢 絕 代學 代 也。

者講究章句才用『句讀』 字, 大 槪 一個是『乙』字(音厥)說文云『乙鉤識也』又有『、』字(音主)、概語意已完的叫做句語氣未完而須停頓的叫做讀我們從說文 句語氣未完而須停頓的 何 休公羊傳序云『援 做讀我們的 引他經失其 說文云『有 何 讀。

所 絕 • 而識 之也。不 知是當時 的 句讀符號否唐以前無刻版 書, 那 時 有沒 有

句 句 讀符 讀符號我們 號 的 發 九經三傳沿革例說監蜀諸 現。 已無從證明了但是最近所發現的寫 那麽, 中 國 何讀符 號的 成 立、依 我 們 經卷子 現 在 的 及 材 唐鈔 料所 確定, 本 中, 當 似 沒 在 宋 有

本皆無句讀惟建本始仿館

閣

校書

式

從

朝

了宋岳珂

旁 注文益 加 圈 點, 爲周 開卷瞭然於學者爲便然亦但何讀經文而已惟蜀中字 盡增韻也說「今 秘省校書式凡句絕則點於字之 旁讀分 本與與國本併 則 微 點

於字之中間。 那麽我們知道宋朝的句讀符號『祇有點於句之旁 万 及『微 點於

句之中 間 兩 種這種很簡單的符號一直到清末仍沒有進步不 過 偶 然 加了二

個 私名 號罷了(一個『--』表地名和朝代名一個『---」表人名: 都 加在字的 右

邊。 )到 民國七八年一班人士感覺西洋的 Punctuation 實 在便 利, 於是 便參照

他 而 加以變通和增減組成現在所用的一套符號在民國八年由 教育部頒行而

今是普遍的應用了

# 三)新式標點符號釋名

爲 什麼 114 做新式 標 點符號呢當然新式是對以前的 舊 式 而 言。 爲 什 麽 又 114

做 決胡適 點符號呢我將請頒行新式標點符號議案(國語統一籌備 修 的見胡適文存卷一一五七至一七四頁)原文引, 會第一次-出一 段以作說 大 會

明:

本議案所謂「標點符號」含有兩層意義一是「點的符號, 標的 符

號」「點」卽是點斷凡用來點斷文句使人明白句中各部分在文。 法上的 位置

交互的關係的都屬於「點的符號」又可叫做「句讀符號」下條所 舉 的句 號、 點 號、和

冒號分號四種屬於此類「標」即是標記凡用來標記詞句的性質、 種類的, 都屬 於

「標的符號」 |如問號是表示疑問的性質的引號是表示某部分是引 語 的, 私名 號

是表示某詞是私名的舊有「文字符號」「句讀符號」等名稱總不 能包括這兩項

意義故採用高元先生論新標點之用法一篇 (法政學報第八期 所用 「標點」

兩字定名為「標點符號」」

(四)句號的用法

句號作『。』或『・』英文叫 Period 或 Fullstop 其用法有

(1)我們講句的構造時曾說過凡有主語和述語的都是句。 不 過用句 號 的

句子除掉上述條件外(當然主語和述語都有省略的時候) )還要 意義完足若是

意義不完足便不能用句號。

梁亡。(春秋僖十九年)

狄救齊。(又十八年)

衞人伐齊。(又二十六年)

衞侯出奔楚。(又二十八年)

晉荀 息請以屈產之乘與垂棘之壁假道於虞以伐號。(左傳傳二年)

並 且 感情的 引起是同質的嫉妒引起嫉妒怨怒引起怨怒悲哀引起悲哀必需愛情 **總能引起愛情。** 

換 一句說就是如果你想教我愛你多言曉曉是沒有用的必須你誠誠懇懇的愛 我那纔能慢慢 的

引起 我對你的愛情; 如果你想教我愛他多言曉曉也是沒有用的必須你誠誠懇怨的愛他那纔能

慢慢的感發我對他的愛情。(你往何處去譯序)

即兩 從上面所引例子看來用句號的句子不論其長短純以文意爲斷。 **個字也用句號如果文意不完足即數十百字也不用句號這是句號最正當** 如果文意完足,

#### 的用法。

(2)凡直示式的標題或署名或者其他獨立的短語或詞類, 雖然不成句法

可以不用符號如果要用符號必要借用句號。

子曰「學而時習之不亦說乎」——論語學而。

在人日記。——魯迅。

秋七月。(春秋宣十二年)

面忙展開了單子看時祇見上面寫着「大鹿三十隻。獐子五十隻。活雞鴨, 鵝各二百隻。」紅

樓夢五十三回)

## (五)點號的用法

點號作『,』亦稱逗點英文叫作 Comma 用法甚多:

的詞性和位置或是主語或是賓語或是動詞或是形容詞或是的詞性和位置或是主語或是賓語或是動詞或是形容詞或是 (1) 一句中有二個 以上的同類詞 或同類短語都 用 點 號分 副詞, 開。 不論 都 是一樣。

十有三年春齊侯,宋人,陳人,蔡人,邾人會於北杏(春秋莊公十三年)

齊侯』宗人』「陳人」『蔡人』「邾人」 皆『會』之主語故用點號分之。

子不語怪,力,亂, 神(論語述而

怪馬力哥亂哥神」皆

君 子食無求飽,居無求安,敏於事而愼於言,就有道而 『不語』之賓語故用點號分開。 正焉 , <sub>\( \Delta\)</sub> 可謂 好 學也已(論語學而)

— 食無求飽』 以下數語皆承君子而言故用點號分開。

碩 人其頎衣錦褧衣齊侯之子,衞侯之妻,東宮之妹,邢侯之姨,譚公維私。

齊侯之子」以下四句皆承碩人而言實在說起來都是碩人之補足語故用 八點號分開 (一詩衞風碩人)

(2)如果動詞下的賓語太長或者要人重讀他而提在句首 時必須用點號。

凡 爾器用財賄,無置於許(左傳隱十一年)

器 用財賄』為『置』之賓詞以較長故提前而以點號分開表示讀至此地要停,

舉爾所知爾所不知,人其舍諸(論語子路

阚 所不 知」為 『舍』字之實際賓語以其長故移至句首。

,吾不 得而見之矣得見君子者斯可矣善人,吾不得而見之矣得見有恆 者斯可矣(又述而)

標點符號

五五二

聖人』。善人」為兩「見」字之賓語因要加重語氣故提前而以點號分開來 表示重讀。

自鬻以成其君,鄉黨自好者不爲(孟子公孫丑)

『自鬻以成其君』是『爲』字之賓語以長故移前。

妻財子祿,都是有的(儒林外史十六回)

這樣無法無天的忘八羔子,還不攆了做什麽(紅樓夢四十五回

(3)如果介詞下的賓語或者太長或者要人重讀他而移在句 首時要用 點

趙王所爲,客輒以報臣(史記信陵君傳)

號。

本爲『客輒以趙王所爲報臣』趙王所爲』爲介詞。以上字之賓語因要加重語 氣故提前。

這位失業的表哥,你還不替他設法。

(4)主語太長或者太複雜或者要人重讀他讀時須停頓一 會便應該日 用 點

號使他和述語分開。

回也,視予猾父也予不得視猾子也(論語先進)

詩之爲教,雖主於温柔敦厚然亦有直斥其入而不諱者(顧炎武直言

孔稚圭北山移文,明斥周颙劉孝標廣絕交論,陰饑到既(又)

這小孩子們,全要管的嚴 (紅樓夢四十五回)

這一封書,直一錠金子(水滸八回)

(5)如果那一句是說明句省了同動詞便應用點號將主語 和補足語分開。

龍門縣,今之河津也(顧炎武水利)

青主之爲人,大雅君子也(又規友人納妾書)

(6)主語有同位時也應該用點號分開。

侍中侍郎郭攸之費禕董允等,此皆良實志慮忠純( 諸葛亮出師表

回也,其心三月不違仁(論語雍也)

禮義廉恥,是謂四維(管子)

(7)中間有夾註的也用點號來分開:

公子州吁, 嬖人之子也・── 有寵而好兵(左傳隱三年)

只看見他 大門口今日是一把黃傘的轎子來明日又是七八個紅黑帽子吆喝了 來, 那藍傘 的

官不算,——就不由的不怕(儒林外史十八回)

還 有 兩個工 頭, 一個叫做荷花, 個叫做採蓮, 都跟着嫁了來(又一 十六回)

(8)凡副詞或者副詞語須讀斷時便用點號分開

初,內蛇與外蛇關於鄭南門中內蛇死(左傳莊十四年)

**佘自少時,即好訪古人金石之文而猶不甚解** 題炎武金石文字記序

一時,衆人都來看他如何畫(紅樓夢五十回)

吾於子思,則師之矣(孟子萬章下)

以賢,則去疾不足以順,則公子堅長(左傳宣四年)

其次,你對我對他的愛情總須要是誠誠懇懇的(你往何處去譯序

(9)如果連詞或連詞語須要讀斷時也用點號:

於天空海闊之中一旦爲畜樊之雉才華累之也雖然,無變而度無易而慮古人於遠別之時而依風於天空海闊之中,

巢枝勤勤致意願子之勿忘也(顧炎武與次耕書

縦到了至急為難我剪了頭髮做**站子去不然,還有一死**(紅樓夢

(10)複雜句法中許多子句於其停頓程度較低的用點號分 開:

富而可求也,雖執鞭之士,吾亦爲之如不可求,從吾所好(論語述而

既遇着,一同行罷(儒林外史十八回)

姐夫沒了 ,姐姐就把小的老子和娘都接了這裏住,小的就跟了來的(又九人)

假若是個兒子,幾十個進士狀元都中來了(又十一回)

(11)如有不很長的平列分句也用點號分開:

君 子之所以教者五有如時雨化之者,有成德者,有達材者,有答問者,有 私淑艾者,

此

五者君子之所以教也(孟子)

(12)凡不很長的層累句意義很貼近的用點號分開:

知 

意 誠而後心正,心正 而後身修,身修而後家齊,家齊 **四而後國治,** 國治而後 天下平(又)

(13)後附的形容語或副詞語須用點號分開:

五五六

公孫看 那 馬二先生時身長八尺,形容甚偉,頭帶方巾,身穿藍直覆 脚脚 粉底皂靴,面皮深

黑,不多幾根鬍子相見作揖讓坐(儒林外史十三回)

『身長八尺』以下數句形容馬二先生者。

說 秦王曹十上而說不行黑貂之裘敞,黃金百斤盡,資用乏絕去秦而歸贏縢 履蹫 ,負書 担

**囊**,形容枯槁,面目黧黑,狀有愧色。

黑貂之裘敝』 三句形容說不行之結果『贏縢』以下則形容歸時之狀態。

14)有些疑問句和感歎句因為要加重語氣便將述語倒置 句首當用點號

分 開:

子張問士何 如斯可謂之達矣子曰『何哉,爾所謂達者』(論語顏淵)

富哉,言乎(又)

直哉 史魚邦有道如矢邦無道如矢君子哉,蘧伯玉邦有道則仕邦無道則卷 而懷之(又衞靈公)

(六)頓號的用法

頓號是從點號內出來的其功用介於點號與無號之中卽在 用點號之語

中又有須稍停頓者則以頓號爲之頓號作『、』

宋故朝請大夫、給事中、知鄆州軍州事、兼管內河堤、觀農同羣牧使、上禁 **曾孫而孔子之四十五世孫也**(王安石給事中孔公墓誌銘) **勗之子兗州曲阜縣介、襲封文宣公、贈兵部尚書、諱仁玉之孫兗州泗** 、食邑一千六百户、實封二百戶、賜紫金魚袋孔公者尚書工部侍郎 贈 水 縣 尙 護軍 主演 書 鲁州 吏 2、諱光嗣2 部 郡 侍 開 郎 國 諱 之 侯

(七)分號的用法

分號『;』英文叫做 Semicolon

於 其停頓較輕處用 (1)分號是介於點號和句號之中的一種句讀符號在冗長 點號於其停頓較長處用分號(如果那結束 處祇是敍述式 ൬ 複雜的 句 中,

而不是疑問句或感歎句的話於其末尾便用句號)

汝之書六月十七日;東野云「汝歿以六月二日」; 以月日 如耿蘭之報不知當言月日;東野與言書乃問使者使者妄稱以應之 耿蘭之報無月日蓋東野之 耳(韓愈祭十二 使者不知問家人

| 鄭文 )

這書刻出來封面 就刻先生的名號;還多寡有幾兩選金和幾十本樣書送與先 儒林外史十八

回)

**晴雯此症雖重幸虧他素昔是個使力不使心的人;再者素昔飲食清淡飢飽無** 傷。 紅樓夢五十三

回)

而 十四司正副郎好事者及肾吏獄官禁卒皆利繫者之多;少有連必多方鉤致 有 無必械手足置老監俾困若不可忍然後導以取保出居於外量其家之所有, 以為劑;而官與皮 ; 苟入獄不問罪之

部分焉(方苞獄中雜記)

(2)一句中如果有幾句較長的平列短語也用分號:

故王之不王非挾泰山以超北海之類也;王之不王是折枝之類也老吾老以及 人之老;幼吾幼以

及人之幼天下可運於掌(孟子梁惠王)

好仁不好學其厳也想;好智不好學其蔽也蕩;好信不好學其蔽也賊; 好直 不好學其蔽也絞;

好勇不好學其蔽也亂;好剛不好學其蔽也狂(論語陽貨

**贄玉聽了又喜又氣又歎喜的是平兒竟能體貼自己的心;氣的是墜兒小轎;** 歎的是墜兒那樣伶

俐做出這醜爭來(紅樓夢五十二回)

這爭弄破了一來與你無益;二來欽案官司過司由院一路衙門你都要跟着 走(儒林外史十四回)

們, 用句號完全將他們分開似覺太唐突如果用點號在文法上 (3)如果兩句獨立的句子在意思是緊接着的可 是並沒 似 有連詞來連 **叉無此緊結便** 絡 他

祇好用分號了

他有第三個女兒說我替他做個媒我一向也想着你;年貌也相當(儒林外史十九回)

你總不要管;替考的人也在我衙門裏打點也在我(同 上

(4)凡複句中上面是簡單的獨立句下面是舉例證明中 間便可用分號分

開如果用句號也不算錯。

唐朝的文學以詩見長;例如杜甫李白其最特出者也。

(八)冒號的用法

冒號作『:』英文名 Colon 用法有二

(1)總結上文放在總結句的上句之末改用點號或分號也可 得。

整書日『楚國無以爲實惟善以爲實:』(禮記大學)

**隳枝體黜聰明離形去知同於大道:此謂坐心(莊子大宗師)** 

**丈五之溝漸車之水山林積石經川邱阜草木所在:此步兵之地也(漢書鼂錯傳** 

(2)總起下文(甲)下文並列諸事如:

君子有三戒。少之時血氣未定戒之在色及其壯也血氣方剛戒之在門及其老也血氣旣衰戒之在君子有三戒。

周有八士:伯達伯适仲突仲忽叔夜叔夏季隨季騙(論語微子)得(論語季氏)

但是有一件須要注意的事便是有主語重讀下分承數事 之例不能誤用冒

號譬如『周有八士』可以用冒號若改爲:

八士者伯達伯适仲突仲忽叔夜叔夏季隨季騧。

者字下便祇能用點號而不能用冒號了再如:

禮義之始在如正容禮齊顏色順鮮令(禮記冠義

禮義之始下也不能用冒號雖然下面是分承數事實則「禮義 之始」爲下面諸

(乙)有用小標題者也可以置冒號也可以用點號

德行: 顏淵閔子騫冉伯牛仲弓言語: 宰我子貢政事: 冉有季路文學: 子游子夏(論語

司勳·上士二人下士四人府二人史四人胥二人徒二十人(周禮夏官司馬

(丙)如轉行的例證或者說明上行用『例』字『如』字『例如』: 譬如』『卽如』

類字便在『例』字『如』字下用冒號以表示引起下文本書內便有無數的 例子,不

必舉他。

(丁)信札中起首的稱呼也可以用冒號。

劉三左右:久別無日不思也(蘇曼殊與劉三書)

戊)其下文爲引語也用冒號。

楚書曰:「楚國無以為實惟善以為寶」舅犯曰:「亡人無以為寶仁親以為寶」(禮記 大學

楚狂接輿歌而過孔子曰:「鳳兮鳳兮何德之衰往者不可諫來者猶可追已而已而今之從政者殆

而」(論語微子)

子謂 子 膜 : 『君子哉若人傳無君子者斯焉取斯』(又公治長

略們明兒到閻王廟裏去燒香和閻王說去問他一問: 『叫我們託生爲人怎麼單單給那小子兒

張乖嘴我們都入了笨嘴裏頭』(紅樓夢五十四回)

但是直接的引語所引部分中有引號上面不用冒號便改用點, 號 也可以。

長沮日,『夫執與者為誰』曰, **『爲孔丘』曰**, 是魯孔丘歟」曰 , <sub>△</sub> 是也一日, 是知津

矣」(論語微子)

這 裏『日』字下或用冒號或用點號都是一樣.

(九)疑問號 (Interrogation Point or Question Mark) 的 用法

疑問號作『?』

(1)疑問句便用疑問號這是極易明瞭的:

廢焚子退朝日『傷人乎?』(論語郷黨)

寶玉道『給他多少?』(紅樓夢五十一回)

但是如果疑問句不是原來所有的句子被人改為間接語了便不能用疑問, 號.

陳司敗問昭公知禮乎孔子曰『知禮』(論語述而)

陳司敗間昭公知禮乎」 已是間接語而成敍述的形式了若要改直接語便當爲

陳司敗問『吾君知禮乎』

(2)反詰句問意重的用疑問號比較妥當:

顏淵死子哭之慟從者曰『子慟矣』曰『有慟乎?非夫人之爲慟而誰爲 (論語先進)

吾豈匏瓜也哉焉能繁而不食?(論語陽貨)

那燈籠命他們前頭點着這個又輕巧又亮, 原是雨裏自己拿着的 你自己手裏拿着這個豈

不好?(紅樓夢四十五回)

如果問意輕的便用驚歎號。

學而時習之不亦說乎!(論語學而)

也有同時用兩符號的:

有朋自遠方來不亦樂乎!(論語學而)

也有人將疑 問 號反寫作 『~』以表反詰的雖然沒有公認是 種正式符號也,

## 未嘗不可用。

(十)驚歎號 (Exclamation Point)的用法

驚歎號作「!」

(1)所有的歎詞要用驚歎號。

顏淵死子曰「噫」天爽子天喪子」(論語先進)

嗟乎子乎—楚國亡之日至矣(國策楚策)

(2)所有的感歎句或感歎語要用歎號如表語責憤怒悲 哀歎息歡喜驚訝

## 等都屬此類。

飽食終日無所用心難矣哉!(論語陽貨)

子曰『莫我知也夫』」子頁曰『何為其莫知子也』曰『不怨天不尤人下子曰『莫我知也夫』」子頁曰"何為其莫知子也』曰『不怨天不尤人下 學而上達知我者其天

乎!』(又意問』——以上表威數。

直找出北海下橋二里多路忽見華坑旁邊薛蟠的馬拴在那裏衆人都道「好 (紅樓夢四十七回)——表喜悅。 |有馬必有人|

智深提着禪杖道「你這兩個如何把寺來廢了—」(水滸五回)— 表詰責。

文惠君曰: **—** 語善哉 -技蓋至此乎-』(莊子養生主)-表贊美。

亞父受玉斗置之地拔劍撞而破之曰『唉!豎子不足與謀!』(史記項羽紀 表歎息與憤怒。

天喪予一天喪予一(論語)——表悲哀。

(3)命令句要用驚歎號。

杜黃入歷階升酌曰『曠飲斯一』又酌曰『調飲斯一』(禮記檀弓)

左史倚相過王曰『是良史也子善視之!』(左傳昭十二年)

來了好些姑娘奶奶們我們都不認得奶奶姑娘們快認親去!( 紅樓夢四 九回

(4)是願望和請求的語句要用驚歎號。

**寡人非二姬食不甘味願勿斬也!(史記孫子傳)** 

好老爺饒了我這沒眼睛的瞎子罷!(紅樓夢四十七回)

(5)凡呼喚對方的稱呼要用歎號。

曾子有疾召門弟子曰『啓予足啓予手詩云「戰戰兢兢如臨深淵如履薄冰」 而今而後吾知免夫!

!』(論語泰伯

夫子曰『賜 -爾來何遲也□(檀弓)

潘老爹道『二相公一你不可這樣說了』(儒林外史十七回)

有 兩 個或兩 個以上很短的感歎句或命令句或呼喚本可連用 兩以上驚歎號也

可 用點號分開:

碩鼠碩鼠無食我黍(詩魏風碩鼠)— 亦可作『碩鼠碩鼠』

湘蓮道『好骯髒東西你快吃完了饒你』(紅樓夢四十七回)—— 亦可作 <del>--</del>-你快吃完了饒你!

(6)凡發誓之詞用歎號。

予所否者天厭之天厭之!(論語雍也

所不與舅氏同心者有如白水!(左傳僖二十四年)

連忙下了馬也拴在樹上便跪下說道『我要日久變心告訴人去的天誅地滅--紅樓夢四十七

(十一)引號的用法

五六六六

雙引號「一和、叫單引號如引號之 號(Quotation Mark)直行用『』「」横行用 中ソ要 用 引號時, 則 兩 種 並用或雙引號在 『』和(: :)叫

外單引號在內或單引號在外雙引號在內都可, ·得其用法有三

(1)說話的言語, 如未經人改動要用引

子曰『三人行必有我師焉』(論語述而

鄒吉甫道『他自然不晓得』(儒林外史十二 回)

(2)引用成語或他人言語如未改變其原文要用引 號:

黛玉道『我最不喜歡李義山的詩只喜他這一句「留得殘荷聽兩聲」偏你們又不留着殘荷了」

紅紅 機夢四十回)

子曰『潁考叔純孝也愛其母施及莊公詩云「孝子不匱永錫爾類」其是之 謂乎」(左傳隱元

年

諺所謂 『輔車相依脣亡齒寒』者其虞號之謂乎(又僖五年)

第十二章 標點特號

有些引成語並不標明出處如果沒改動原文便要引號如果改動了原文便不要

#### 用引

悲憫的哲人高尚的節士曉得吃飯常有緩急勞力有効自然「被紾衣鼓琴」(孟 子盡心下)了食不厭

膾不厭細」(論語)『固有之』(孟子盡心下)可也倘勞力失効則『飯糗茹草若將終身焉』(孟

子盡心下)可也「一簞食一瓢飲在陋巷」「不改其樂」(論語雅也)亦可也。 『飲水曲肱枕之』

(論語逃而)亦可也即「井上有李三咽然後耳有聞目有見」(孟子滕文公下)亦無不可也而

且「餓死勿做賊」(諺語)儘將出於自然也而又在平日一味把「取不盡, 用不竭」頂便宜的

江上濟風山間明月』貯做『有客無酒有酒無肴』時的代用娛樂品(皆 蘇軾赤壁賦文)還

把所謂 「盡善盡美」(論語八佾)的道德禮樂怡悅心腦連肉味竟可以不 知(此語出論語述

而「子在齊聞韶三月不知肉味」)索性朝聞了道就不吃飯死了也不妨(論 語里仁 一「朝聞道夕

死可矣』)把他包括說起來便是凡人不可無高尙的存在便叫做應「有清風 明月一的嗜好(一

# 個新信仰的宇宙觀與人生觀)

這種故意堆砌成語所做的文章也有些不用引號因爲已將成語 融化在自己筆

頭, 若如己出了譬如何典道部小說完全是用俗語作成的而且作 得非常好應用

俗語宛如己出便都可以省掉引號了。

(3)有特別應該提出來的詞句也加引號:

挾泰山以超 北海語人曰『我不能』是誠不能也為長者折枝語人曰『我不能, حيا 是不為也非不能

也; 故王之不王非『挾泰山以超北海』之類也王之不王是『折枝』之類也。 孟 子梁惠王上)

與其說「一切皆空」不如說「一切皆有」與其說「無我」不如說「 有我 援大。

關 於引號內的標點有 兩個須 注意的 |問題(甲) 引語末一句的標 點還是 依 照 原

文獨立地加上完全的標點呢還是可以隨着下文而定呢(乙) 引 語末句 的 標 點

還是 在引號內呢還是點在 引號外呢這兩個問題是相 關連的, 我們可以 以這樣

解釋如 果引語很長當然用完全的標點 而且點在引號內如

王 船 山先生說「督子以孝不如其安子督弟以友不如其裕弟督婦以順不如其綏婦魄定魂通而山先生說」「督子以孝不如其安子督弟以友不如其裕弟督婦以順不如其綏婦魄定魂通而

順 於性 則奠之或言而者或言之君子所爲以天道養人也。 **—** 就是上邊所說 第 層 的道理(你

往何處去譯序)

第十二章 標點符號

如 果 引語甚短便可以依照下文而定而且 點 在引號外如:

日**『孝子不匱永錫** 阚 類 <del>---</del> ,其是之謂乎?

(詩 (左傳

我最不喜歡李義山的詩祇喜歡他遭一句: <del>-----</del> 留得殘荷聽兩聲」 偏你們又不留脊殘荷了(紅樓

後少

(十二)破折號 ( Dash ) 的用法

破折號「 ——』表示文意的轉折的其用法有七

(1)表示語氣的斷續:

你一你一你一 吃了淴律心豹子膽獅 子腿膽倒包著身軀! 如 何敢獨自 個昏黑將夜又沒器械走過,

岡子來你─你─你─是人是鬼(水滸二十二回)

武松叫士兵取過紙墨筆硯排好了桌子把刀指青胡正卿道「相煩你與我聽 句寫 二 句, 胡正卿

形 居 抖著道: 一小 小人便 寫』(又二十五 回

武松道: 你要 死, 休說 西門慶去向你若 要活實對 我說 西 門慶在那裏」主管道: 一一卻 稳 和 和

倜 相識 獅子橋下大酒樓上一 喫 (同上

把 對聯遞給他他─他─ 兩手—把—把 那對聯扯碎了! 儒林外史二十八 回

无 年諸侯 及將 相與共尊漢王爲皇帝漢王三讓不得已曰『諸君必以爲便』 便 國家…

乃 卽 皇 一帝位 氾水之陽(史記高帝本紀)

帝 子而立戚姬子如意為太子周昌廷爭之彊上問其說昌為人吃又盛 怒, 曰: 臣口不能言然

Δ

臣 期知其不可陛下欲廢太子臣——期— 期 ·不 奉 郡。 』(史記張蒼傳)

啊! 阿嚏! 我把胡椒匣 —阿嚏搖得太重了胡椒末 啊 嚔! □ 飛到我鼻孔裏

(2)表示文意和語勢的轉折

晴雯已咳嗽了幾陣好容易補完了說了一聲 5 補雖補了到底不像, 我也再不能了」 嗳呀了

聲便身不由主倒下去了(紅樓夢五 + 回

老 祖宗 **祇有伶俐聰明過我幾十倍的怎麽如今這麽福壽雙全的祇怕我明兒還勝老祖宗** 倍呢!

我活 一千歲後等老祖宗歸了西我纔死呢! (又)

賈母亦笑道『你們聽聽這嘴我也算會說的了怎麽說不過這猴兒? 你婆婆也不敢強嘴你就和

我 哪 阿 哪一 的! صط (又二十二回)

第十二章 標點符號

買母先對衆人說故說「你們」忽轉臉單對鳳姐說中間必要用一破折號語 勢便明。

## (3)表示文氣的突接:

晉侯賞從亡者介之推不言祿祿亦弗及其母曰『亦使知之若何』對曰『言身之文也身將隱焉用

文之——是求顯也」(左傳傳二十四年)

本當作『若使知之是求顧也』因說話時過急便省掉『若使知之』一句突接『焉用文之』似

與文意不合一用破折號分開不但文意也明白了而且當時說話的神情也宛然在目了。

晉獻公將殺其世子申生公子重耳謂之曰「子蓋宮子之志於公乎」世子曰「不可君安驪姬,

是我傷公之心也」(禮記檀弓)

本意是「君安驪姬若言我志於公驪姬必死是我傷公之心也」申生決心受冤任罪絕不贊成重

耳之勸故不覺言之急。

子夏喪其子而喪其明會子弔之曰『吾聞之朋友喪明則哭之』會子哭子夏亦哭曰『天乎予之無

罪也」曾子怒曰「商女何無罪也吾與女事夫子於洙泗之間退而老於西河之上使西河之民疑

女於夫子爾罪一也喪爾親使民未有聞焉爾罪二也喪爾子喪爾明爾罪三也而 女何無罪

與一(又)

本意是『而曰女無罪女何無罪與』曾子越說越怒越怒越急所以有省句必用破折號然後文:

始 明。

E 旣 聞廉 頗李牧為人良說而搏牌曰: **『嗟乎吾獨不得廉頗李牧時爲吾將,** 吾豈憂匈 奴哉」(史

記馮唐傳)

本意為「吾獨不得廉頗李牧此時爲吾將若得廉頗李牧此時爲吾將吾豈憂句 奴哉」蓋當時文

帝 以以 胡寇為意一極希望有良將故言之急突說出其 一憂何 奴 二之心事。

宋媽媽忙道『怪道你這嫂子不知規矩你女兒在這裏一場臨去時也給姑娘們: 磕個頭沒有別 的 謝

醴, -他們也不希罕不過磕個頭盡心罷咧怎麼說走就走』(紅樓夢五 + 回

本 意爲 『沒有別的 謝 禮, 即有 謝 禮他 們也 不希罕。 宋媽 媽 「忙」道故言 省

略。

子去了半日仍舊拿回來說『不但織補匠 能幹裁縫繡匠並做女工的都 **問了都不認得這是** 

什麽都不敢攬」(又)

本意為『不但織補匠不行連能幹裁縫繡匠並做女工的都問了都不認得這一本意為: 是什麽都不 敢攬。

第十二章 標點符號

### (4)表示語氣被打斷:

叔孫宣伯之在齊也叔孫還納其女於靈公嬖生景公丁丑崔杼立而相之慶封 爲 左 相盟國 人於大宮

曰: 一所不與崔慶者 - ] 晏子仰天嘆日 『嬰所不唯忠於君利 社稷者與有 如上帝』乃歃(左

傳襄二十五年)

杜注云『盟書云「所不與崔慶者有如上帝」讀書未終晏子抄答易其解因 自 歃。

魏武侯謀事而當羣臣莫能逑退朝有喜色吳起進曰亦嘗有以楚莊王之語聞於 左右者乎楚莊王謀

事而當羣臣莫逮退朝而有愛色莊王以憂而君以喜-武侯逡巡再拜 曰: 『天使夫子振寡 人

之過也。 」(荀子堯問籍

吳起 的話沒說完就被武侯打 断搶着說了。

智深走到那和尚吃了一驚跳起身來便道: 『請師兄坐同吃一盞』 智深提着禪 杖 △你 兩 個 如 何

**把寺來廢了』那和尙便道『師兄請坐聽小僧** 一智深睁着眼道: 一「你說 你 說! 道: 一一在

先敞寺十分好個去處……』(水滸 五 回

湘遊道『還要說軟些機饒你』碎蟠哼哼的道『好兄弟 別湘道又連兩拳薛蟠忙 噯呀 道: **写好** 老爺!

饒了我這沒眼睛的瞎子罷從今以後我敬你怕你了』(紅樓夢四十七回

申 明句或總結句之上此種破折號亦有省而不用者也有祇用 (5)申明前例或結上文的語句可用破折號標明在被申 明 號者, 或 總 結何之末

冒

也有

冒

號

與破折號同用的。

**隐枝體黜聰明離形去知同於大道** - 此謂坐忘(莊子大宗師) Δ

**丈五之溝漸車之水山林積石經川邱阜草木所在** 此步兵之地也(漢書學 相, 錯 }傳

原來挑上岡子時兩桶都是好酒七個人先吃了一桶劉唐揭起桶蓋又兜了半 瓢 吃故意要他們看 著,

只是叫· 在酒裏假兜半瓢吃那白勝劈手奪來傾在桶內-人死心場 地次後吳用去松林裏出藥來抖在瓢裏祇做走來饒他酒。 這個便是計策那計策都 吃; 是吳用 把瓢 去 主張這 兜 時, 藥 個 已 喚 攪

做 智取生辰綱』(水滸十五 回)

杜 遷宋萬 這個自是麤鹵的 人待客之事如何省得(又十八) 口

請 劉唐 坐了第五位阮小二坐了第六位阮小五坐了第七位阮小七坐了第八位, 杜遷坐了第九位宋

萬坐了第 十位朱貴坐了第十一位。 梁山泊自此十一位好漢坐定(又 九回

第十二章 標點符號

五七五

五七六

往常間祇有寶玉長談闊論今日賈政在這裏便唯唯而已餘者湘雲雖係閨閣弱質卻素喜談論今日

賈政在· 席也自拑口禁器黛玉本性嬌懶不肯多說寶釵原不妄言輕語此時, 亦是坦然自若, 故

此一席雖是家常取樂反見拘束(紅樓夢二十二回)

(6)因引起下文而轉行的除用冒號外還可以加用破折號寫信的稱呼也

可加用破折號。

「當日南宗六祖惠能初尋師至韶州聞五祖宏忍在黃梅他便充投火頭僧五祖欲求法嗣令徒弟諸

僧各出一偈上座神秀說道——

【身是菩提樹心如明鏡臺時時勤拂拭莫使染塵埃』

**彼時惠能在廚房春米聽了這偈說道** 『美則美矣了則未了』 因自念一 **偈**曰:

『菩提本非樹明鏡亦非臺本來無一物何處染塵埃』

五祖便將衣鉢傳給他」(紅樓夢二十二回)

「段君足下

某在京師嘗爲足下道曾鞏屬文未嘗及其爲人也」 (王安石 答段 縫書

(7)前後兩條破折號可以與夾註號同功用:

項王項伯東嚮坐亞父南嚮坐, Δ Δ Δ -亞父者范坦也-- 沛公北嚮坐張良西嚮 侍(史記項羽本紀)

乃爲佗親家 在真定--置守邑歲時奉祀(又尉佗傳

正說着只見賈環賈蘭

僧官迎了出來一臉都是笑請三位廳上坐便煨出新鮮茶來擺上九個茶盤, 一小叔姪 兩個 也來請安(紅樓夢二十四回) 上好的密橙糕核桃

酥,

奉過來與三位吃(儒林外史二十八回)

這裏賈母見賈政去了便道『你們樂一樂罷』 一語未了祇見寶玉跑至圍屏 燈前指手畫脚信口批

這個 一句不好那個做的不恰當, 如同開了鎖的猴子一般(紅樓夢二十四回)

(十三)删節號的用法

删節號『……』一名不 裁點用法有三

(1)表文語有所删節:

猛 可醒悟拽住了脚尋思道: 一新 娘生下洒家堂堂一表凛凛一 軀自小學成十八般武藝在身終不成,

祇這般休了: 比及今日尋個死處不如日後等他拏得著時卻再理會 (水滸十六回)

第十二章 標點符號

五七八

楊志尋思甚久話很多水滸作者節略其中段必置删節號於中然後文意顯明。

(2)表示空白

太守問我賊 人消息我回覆道 「未見次第不督得獲得府尹將 我臉 上刺下 「 迭配· 州 |字樣祇

不曾填甚去處在後知我性命何如」(水滸十六回)

迭配……州 」中要填地名如今空白在此必以删節號表之,

(3)表不盡:

亚 年諸侯 及將 相與 此竹 漢王爲皇帝漢王三讓不得已曰: 「諸君 必以為便 便

甲午乃即皇帝位氾水之陽(史記高祖本紀)

林冲道: 『我多與你此發火你兒隻船來渡我過去』酒保道『卻是沒討處』 林冲尋思道『這般卻

怎的好……」(水浒十回)

(十四)夾註號的川法

兩 種可以通用如夾註之中以有夾註的便兩種同用何者在外何 夾 、註號有一 兩種形式 一種 叫做括弧的作()一種叫 做括框或方 · 洛在內, 括弧的 本無定,

規好在文意自有分別不分亦無礙, 他。

原 文並非附註這種可 夾註 號的文字有可連上下文讀的在破折號內所舉之例 以用破折號也可以用夾註號但以破折, 號爲明白如夾註 皆是連上下文的

又有夾註則兩者並用也行如左傳昭七年一文云:

匹夫匹婦強死其魂, · 魄猾能憑依於人以為淫厲况良霄 我先君穆公之胄子良之孫子耳之子敞

邑之卿從政三世矣[鄭雖無腆抑諺曰: <del>-</del> 蕞爾國』而三世執其政柄其用物 弘矣其取精也多矣)

其族又大 所 **憑厚矣而強死能爲鬼不亦宜乎** 

兩 套夾註之文字都要連上下文讀改用(())也行。

有 一種是附註形式不能連上下文讀的便不能用破折號來夾註, 祇能用夾註

盖言子之志於公乎(鄭註云『盍』何不也)(禮記檀号)

號的文字如果複雜那應該用完全的標點而且, 都 點 在夾註 號 内, (用標點了)如果很短,

僅僅只一句便點 在夾註號外或不用標點也行如果不成語句更無須用 標點

## (十五)私名號的用法

私名號作 横行文字加在獨有名字之下直行文字加 在獨有名詞 之

切人名地名朝代名宗教名種族名皆要加上有些獨有名詞作公共名詞用 的,左。

有些人主張不用加私名號但是還是加上比較合理:

因威公之問舉天下之賢者以自代則仲雖死而齊國未為無仲也夫何惠三子者? (蘇洵管仲論第二

『仲」字代賢者

晉朝南渡日此地舊長安(李白金陵詩長安泛指京師此詩卽以指金陵)

(十六)書名號的用法

書名號作

凡書名文章篇名詞牌曲譜名等皆用此號如

四庫全書四部叢刊詩離騒葬花詞清平調天淨沙。

但 如『杜工部詩』。李後主詞』之類便不當用書名號了。

書名及地名人名時代名都是獨有名詞其符號何以要分別 呢因為· 有許 多

名容易和人名地名時代名相混如春秋和春秋墨子和墨子 之類有兩種不同

的符號便可不致誤會了。

(十七)標點符號之活用

每一句一語的符號並不是絕對 規則着的是可以活用的然活用之中卻有

些通 則如果違背這些規則便是妄用, 失掉標 點 的意義

點 的符號的活用 點 的符號者卽頓號點號分號冒號句 號五種。 卻

有個一成不變之通例:

無 號小於頓號頓號小於點號點號小於分號分號小於冒號冒號小於句號。

兹標點論語一段以示例:

子路曾皙冉有公西 華侍坐子曰: **—** 以吾二 日長乎爾毋吾以也居則曰「不吾知 也」如或知爾則何 以

哉? 一子路率爾而 **對** 曰: 一千 乘之 國攝乎大國之間加之以師, 旅, 因之以饑饉由也為之比及三 年,可

使有 勇且 知方也。 夫子哂之『求爾何如? 』對曰『方六七十如五六十求也爲之比及三年可使

第十二章 標點符號

五八二

足民如其禮樂以俟君子』亦爾何如』對曰『非曰能之願學焉宗廟之事。。 如會同端章 市願為小

相 焉』點爾何 如」鼓瑟希鏗爾含瑟而作對曰? 『異乎三子者之撰』子曰: <del>----</del> 何傷乎亦各言其 志

也。 三 曰: 了莫春者春服既成冠者五六人童子六七人浴乎沂風乎舞雩詠而 歸』夫子喟然嘆曰『吾

與點也」(論語先進)

(十八)符號的位置

頓點分冒句問驚歎七種符號直行大概置在字的右旁或者置在字的下面

正 可 中似乎不大好尤其不可隨格轉行置在另行的第一格有許, 是要在字下的右方横行則在字的後面可, 是要靠緊字右的 多人主張在 下 方放在一格之 何號

之末空一格再寫第二句是很好

的。